


德國

玩全指南

GERMANY GUIDE & MAP



文字・攝影／行遍天下記者群

最新版

一本掌握30幅超級實用導覽地圖



共譜中古世紀浪漫樂章
工業大國215知性玩點

★ **歷史遺跡朝聖**

亞琛大教堂・科隆大教堂・忘憂宮・奧古斯都堡・新天鵝堡・班堡老城・瓦特堡・博物館島・威廉高地公園・呂北克・埃森煤礦場

★ **德式經典美味**

德國豬腳・咖哩香腸・煙燻魚・烤鵝・庫奴的爾・紐結餅・黑森林蛋糕・心型薑餅・葡萄酒・黑啤酒・白啤酒

★ **各類主題玩法**

柏林圍牆藝術畫作・變裝嘉年華會・慕尼黑啤酒節狂歡・傳統聖誕市集・萊茵河遊船賞古堡・探訪羅曼蒂克大道・漢薩古城磚造建築巡禮・參觀汽車工業殿堂

★ **探索名人蹤影**

法蘭克福歌德之家・波昂貝多芬之家・威瑪席勒之家・萊比錫巴哈博物館・格林兄弟故鄉哈瑙・馬丁路德宗教之城維騰堡



大城活力V.S.小鎮風情
教堂宮殿與古堡莊園
宏偉燦爛！


ISBN 978-986-349-113-2
00380
宏碩文化
travelcom.molife.com.tw

玩全指南
K61100
德國 玩全指南 最新版

日耳曼文化魅力呈現　穿梭各城美景二一五點

行遍天下



玩 全 指 南 最新版

GERMANY GUIDE & MAP



德國 玩全指南 最新版 CONTENTS





Part1 行前準備 004



Part2 德國初體驗 018









Part3 城市導覽 042

Part4 經典路線 098

Part5 旅遊錦囊 164

本書實用指南

★城市導覽圖示解讀原則

景點名稱
景點或店家名稱。

旅遊重點
景點或店家的功能指示，此處有遊購吃娛行住6種提供讀者參考。

景點特色
景點或店家的特色說明。

介紹文
關於景點或店家的重點介紹。

DATA
景點或店家的基本資訊，如地址、電話等。

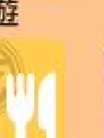
地圖座標
景點或店家位置的地圖所在頁碼與索引座標。



★景點功能圖示原則



遊 購





吃 娛



行 住

★DATA圖示解讀原則

- 地 景點或店家的地址。
- 電 景點或店家的聯絡電話，括號內為當地區碼。
- 時 景點或店家的營業開放時間。
- 網 景點或店家可供查詢的網址。
- 交 前往景點或店家的交通方式。
- 消 標示店家的消費費用。

Area Map 地圖檢索

Part 1 Planning Your Trip



行前準備

德國給外界的第一印象往往是硬派且剛毅的，也許整個城市的線條及用色都符合了這樣的看法，但若實地走訪了德國後，壯麗而美不勝收的自然景色與古城區裡濃濃的藝文氣息及些許的童趣，在在讓人驚喜連連。對於德國的文化深度，即使只能淺淺一見，也能領受到不同境界的真善美。


德國全圖
丹麥
DENMARK
(DÄNEMARK)
基爾灣
Kieler Buckt
梅克倫堡灣
Mecklenburger Buckt
波羅的海
Baltic Sea
(Ostsee)
呂根島
Rügen P.162
北海
North Sea
(Nordsee)
黑爾戈蘭特灣
Helgoländer Buckt
什列斯威．豪斯敦邦
SCHLESWIG-HOLSTEIN
梅克倫堡．佛爾波梅倫邦
MECKLENBURG-VORPOMMERN
漢堡 P.092
Hamburg
下薩克森邦
NIEDERSACHSEN
不來梅
Bremen
P.120
易北河 Elbe
布蘭登堡邦
BRANDENBRUG
波蘭
POLAND
(POLEN)
荷蘭
NETHERLANDS
(NIEDERLANDE)
柏林 Berlin P.043
波茨坦 P.054
Potsdam
漢諾威 Hannover
哈美爾
Hameln
P.119
薩克森．安霍特邦
SACHSEN-ANHALT
維騰堡 P.159
Wittenberg
德紹
Dessau
P.112
北萊茵．威斯法利亞邦
NORDRHEIN-WESTFALEN
萊茵河 Rhein
P.117
卡塞爾
Kassel
哥廷根 Göttingen
P.118
萊比錫 P.104
Leipzig
杜塞道夫 P.087
Düsseldorf
德勒斯登 P.107
Dresden
邁森
Meissen
P.110
圖林根邦
THÜRINGEN
愛爾福特 P.100
Erfurt
科隆 Köln
P.081
馬堡 P.116
Marburg
阿爾斯費爾特
Alsfeld P.116
瓦特堡
Wartburg P.161
威瑪 P.102
Weimar
波昂 Bonn
P.077
比利時
BELGIUM
(BELGIEN)
德國
GERMANY
(DEUTSCHLAND)
P.115
許坦瑙
Steinau
黑森邦
HESSEN
蘭河 Lahn
摩色爾河 Mosel
寇布連茲 Koblenz
哈瑙 P.115
Hanau
科堡 P.141
Coburg
法蘭克福
Frankfurt am Main
P.055
美茵茲 Mainz
美茵河 Main
符茲堡 P.122
Würzburg
班堡 P.137
Bamberg
捷克
CZECH REPUBLIC
(TSCHECHO)
盧森堡
(LUXEMBOURG)
特里爾
Trier P.151
萊茵蘭．普法茲邦
RHEINLAND-PFALZ
薩爾蘭邦
SAARLAND
羅騰堡 P.124
Rothenburg
海德堡 P.129
Heidelberg
巴伐利亞邦
BAYERN
內卡河 Neckar
紐倫堡 P.133
Nürnberg
多瑙河 Donau
巴登-巴登
Baden-baden
P.076
斯圖佳特 P.072
Stuttgart
法國
FRANCE
(FRANKREICH)
杜賓根 P.075
Tübingen
巴登．符騰堡邦
BADEN-WÜRTTEMBERG
烏姆 Ulm P.126
弗萊堡 P.076
Freiburg im breisgau
蒂蒂湖 P.076
Titisee
慕尼黑 P.060
München
新天鵝堡 P.127
Schloss Neuschwanstein
萊茵河 Rhein
波登湖
Bodensee
奧地利
AUSTRIA
(ÖSTERREICH)
瑞士
SWITZERLAND
(SCHWEIZ)
列支敦士登
LIECHTENSTEIN

認識德國





歷史上的德國

「德意志」（Deutsch）這個名詞約在8世紀首先出現，剛開始僅指在法蘭克帝國東部地區使用的日爾曼語系方言。對於歷史上長期處於民族融合和政治分裂過程中的德意志地區來說，民族、國土、國家常是相互分離的，一直要到1871年，鐵血宰相俾斯麥統一德國後，「Deutschland」這個詞才包含國土和國家政權的雙重含義。準確地說，在俾斯麥統一德國後才稱得上是「德國史」，之前的歷史只是德意志地區和德意志各民族的歷史。

962年，薩克森王朝的奧托一世，由教宗約翰十二世加冕稱帝（962～973在位），成為羅馬的監護人和羅馬天主教世界的最高統治者，從1157年起，帝國被稱為「神聖羅馬帝國」。

1806年神聖羅馬帝國滅亡後，「德意志邦聯」在1815年成立，其中以普魯士和奧地利最強大，兩國都想主導統一大業，後來由普魯士取得領導權。1862年9月23日，俾斯麥出任首相，這標誌著德國統一的開始。1864年普魯士打敗丹麥，收回北方近丹麥邊境的多個領地。1866年普魯士打敗奧地利，迫使奧地利與匈牙利組成奧匈帝國。1870年普法戰爭爆發，德國南部幾個邦脫離法國控制，隔年德國宣佈完成統一，德意志帝國成立。

第一次世界大戰後成立的威瑪共和國（1919～1933年），目標是建立一個和平、自由、民主的政權，但建國之初，即忙於處理左翼和右翼相繼發動的叛亂，與1923年的嚴重的通貨膨脹，不過靠著總理兼外交部長古斯塔夫・施特雷澤曼的領導，漸漸恢復了秩序和繁榮，一直延續到1930年來臨的大蕭條之前。此後，經濟的衰退引發大規模失業潮，以及《凡爾賽條約》嚴酷的條款，引發國內民族主義者的反對聲浪，使得威瑪政府逐漸走向末路。此時，阿道夫・希特勒與國家社會主義工人黨（NSDAP，簡稱納粹）則利用這個現實，不斷強調民族問題，並承諾讓失業的人獲得工作，更將戰後社會經濟問題都歸為猶太人的陰謀，政局開始轉向法西斯化。

以希特勒為領袖的國家社會主義工人黨，在1933年掌握政權。希特勒執政後，對內開始實行白色恐怖，使用殘酷手段鎮壓異己，由於他是通過鼓吹強烈的民粹主義掌權，上台後即展開對猶太人瘋狂的種族壓迫。接著從政治，經濟、軍事面著手，將德國導向戰爭的軌道。1939年9月1日，德國以閃電戰術進攻波蘭，第二次世界大戰正式開始，隨後迅速佔領了鄰近諸國。1940年，擊敗英法聯軍，並佔領法國，隨後又佔領了前南斯拉夫與希臘等國。1941年6月22日，德國開始進攻蘇聯。1942年冬，史達林格勒戰役開始，德軍失利，成為二次大戰的轉捩點。1944年6月6日，美英聯軍在法國諾曼第登陸，1945年5月8日，德軍宣佈無條件投降。第二次世界大戰結束後，根據《雅爾達協定》，蘇、美、英、法分區佔領德國，柏林則由四國共同管理。1949年5月，美、英、法三國佔領區合併，成立「德意志聯邦共和國」，通稱「西德」；同年10月，蘇聯佔領區宣佈成立「德意志民主共和國」，通稱「東德」，德國分裂。

1948年，柏林危機爆發，年底，柏林正式分裂成為兩個城市。1961年，西德在東西柏林邊界自己的一側修建柏林圍牆，並且切斷西德與西柏林的交通運輸，冷戰達到了最高峰。美國靠空投物資支援西柏林，被稱為「空中橋樑」。

戰後西德經濟發展較快，直到統一前，西德已成為世界經濟第四大國，貿易第三大國。東德在東歐國家中來說，經濟是發展最健康和快速的，統一前，東西德國都被世界銀行列為世界十大經濟體之一。1989年11月9日，柏林圍牆倒塌，11個月後正式統一，正好是德國分裂後40年。

今日的德國

統一後的德國，全名為「德意志聯邦共和國」，但因為東、西德分隔許久，在社會、經濟、工業發展各層面略有落差，統一後仍面臨許多挑戰。但在全德人民齊心努力下，德東地區各項建設陸續完工，呈現朝氣蓬勃的面貌。除了聞名全球的汽車工業與重工業外，悠久的歷史、典雅華麗的宮殿城堡、優美的自然風光，以及便捷的交通，也讓德國成為不可錯過的旅遊景點，像是以格林童話為主題的「童話大道」、沿

途坐落美麗城堡與自然美景的「羅曼蒂克大道」，或是集秀麗容姿與運輸交通於一身的萊茵河，都是造訪德國的必玩路線。此外，每年定期舉辦的國際性書展與各領域商展，以及藝術文化展演，更大大增加了德國的旅遊深度。德國人的親切與好客，在與他們接觸後，必定讓你對德國嚴肅、冷漠的印象大大改觀。德國統一迄今已20多年，正以蛻變後的新生姿態，迎接每一位到訪的遊人。



Profile 德國小檔案

【行政區域】德國境內由16個聯邦州組成，各州內有各自的憲法，擁有高度的自治權。
【地理位置】德國位於中歐，全國總面積約357,000平方公里，東與波蘭、捷克相接，南與奧地利、瑞士相鄰，西接則為法國、比利時、盧森堡及荷蘭，北面則與丹麥相連。
【人　　口】截至2015年止約為8,000萬。
【信　　仰】基督宗教為最大宗，約占63%，其次為伊斯蘭的5%，其餘宗教約2%，另有30%居民無宗教信仰。

德國大事紀

768年　查理曼大帝統整各地蠻族的勢力，建立查理曼帝國。
843年　查理曼大帝的孫子把帝國一分為三，東部的土地由「日耳曼的路易」擔任第一任的國王，在位時間33年，開啟德國歷史的序幕。
936年　奧托大帝被各大公國推舉為王，一路討伐異己，力行實質上的統治。
1356年　神聖羅馬帝國皇帝卡爾四世頒布金印詔書，確認七位選帝侯的資格。
1517年　馬丁路德發起宗教改革，隨後引發了農民革命，導致各地君王貴族們舊教與新教間的爭奪戰，1618年至1648年間爆發的三十年戰爭，各地分邦離析，人口減少三分之一，飢荒遍野。
1815年　德意志邦聯成立，其中以普魯士和奧地利最強大，後來由普魯士王朝取得領導權。
1870年　普法戰爭爆發，德國南部幾個邦脫離法國控制，隔年德國宣佈完成統一，德意志帝國正式成立。
1914年　德國在威廉二世的治國政策下，支持奧地利加入戰場，至1918年第一次世界大戰戰敗，第二帝國的瓦解。戰後，德國第一次建立聯邦共和國，又稱為威瑪共和國，戰敗賠款與通貨膨脹的經濟危機籠罩全德國。
1933年　以希特勒為首的德國國家社會主義工人黨（即納粹黨）執政，建立了一套法西斯獨裁統治。
1939年　希特勒發動第二次世界大戰，1945年德國投降，被美、英、法、蘇四國分區佔領。
1949年　在美、英、法合併的西部佔領區通過《基本法》，宣布成立德意志聯邦共和國（即西德），9月建立西德政府。同年10月，蘇聯佔領區內成立德意志民主共和國（即東德），東、西德分裂，西德走向經濟繁榮，而東德仍是鐵幕集權國家。
1989年　柏林圍牆倒塌，隔年10月3日兩德統一。
1990年　綠黨（Die Grünen）在西德成立，為世界上成立最早、同時也是最為成功的綠黨政治組織。
1993年　歐洲共同體統合為歐洲聯盟，德國為申根簽證區的會員國之一。
1994年　根據法令，柏林再度成為德國首都。
1999年　德國於1月加入歐元區，成為歐元使用會員國之一。
2000年　德國政府與核能產業同意於2021年將所有核電廠除役，廢核逐漸成為全民共識。
2002年　歐元實體貨幣正式在德國流通。
2005年　德國基督教民主聯盟（CDU，簡稱為基民盟）的領導人安格拉梅克爾當選為德國總理，為德國史上首位女總理。
2011年　在日本發生311大地震的福島核電事故後，綠黨以反核電的姿態，在地方的州議會選舉數次獲勝，綠黨聲勢再起。德國政府計畫2020年時，使用再生能源發電的比例能夠達到40%的目標。
2015年　9月政府開放難民入境申請庇護，卻引發後續的難民危機。

7則貼心叮嚀與經驗分享。
行前Q&A






Q1. 假期間親子同行，是否享有優惠？



全德度假風氣盛行，也鼓勵全家旅遊，所以放假期間親子旅遊除了機票票價上漲之外，在德國境內的交通費與參觀門票支出，皆可省下不少旅費。如搭乘德國的ICE往返各大城市，隨父母同行的孩子是免費的，只要幫孩子買個座位票即可。參觀博物館或美術館的門票，也常享有15歲以下免費入館的優惠，或是整個家庭只須購買家庭票，價錢優惠許多；外籍旅客也享有此優惠哦！



Q2. 如何省錢玩德國各城市？

若你採取自助旅行前來德國旅遊，造訪各城市之美，拍照走訪之餘，勞動雙腳勞累之外，總想搭電車或是街車省點體力；再者，各城市的博物館與美術館典藏的德國精采藝術經典作品，不看也太可惜。為了方便各旅客，德國許多城市紛紛推出一日遊、二日遊或三日遊的城市卡，購買城市卡常可以搭乘市內各項交通，許多景點與博物館也包含在內，有些甚至可以免費參觀。只要你在各城市的遊客服務中心詢問，都可以買到城市卡與享有城市卡所能使用的完整資訊。

各城市的遊客服務中心，常設在火車站附近，只要循著Tourist-Informationen的告示牌，就可以找到服務中心的辦公室，舉凡該城市最近的藝文活動、購買各藝文節目的門票、詢問地址與交通、索取地圖、購買紀念品等，都可以在旅客服務中心得到幫助。

Q3. 在德國預訂旅館的相關疑問？



透過網路就可以在台灣預訂德國的旅館，請記得攜帶訂房紀錄或是確認信。如果是想找尋各地民宿的資料，常常在德國各大城市的網站內就有住宿的資料；查詢方式如下：www.城市名.de。假若沒有事先預訂旅館，可麻煩在各地較小城市的旅客服務中心服務人員幫忙打電話詢問空房資訊，省去許多找尋的時間。

符合背包客平價住宿費的考量之下，德國許多城市也有B&B、A&O等連鎖旅館，搜尋各城市的A&O就可以知道一房雙人床的房價。可直接以德文字Jungendherberge（青年旅館）查詢各城青年旅館，或以網址 http://www.hihostels.com/搜尋。

德國各地的旅館，除了我們熟知的Hotel，還有Hostel（旅店）、Gasthaus（旅人之家）、Pension（民宿）、Zimmerfrei（空房）等。若在一地停留較長時間，如五天至一週不等，就可以學習德國人選擇度假公寓（Ferienwohnung），可以自行煮飯，在餐費上省下不少費用。

Q4. 店面通常何時打烊？

有別於台灣店面多半營業到22:00，德國的店家常是晚上18:00就打烊了。許多連鎖超市會營業到晚間20:00，少數有拉長到晚間22:00。因此，除了大型連鎖超市之外，一般店面大多是18:00就關門，週日也沒有營業。而在復活節假期，或是本書所列舉的節日以及聖誕節，許多商店都是關門休息的，這時街道相當冷清，會讓遊客少了一點大採購的興致。提醒大家，在德國旅行沿途採購物品，千萬要注意一般店面的營業時間。



Q5. 有24小時營業的超商嗎？



德國沒有24小時營業的便利超商，只有各地加油站旁的商店是整天不打烊。要買食材或民生用品，可以找各地的連鎖超市，如各地的ALDI、LIDL、Netto、REWE等，都可買到生鮮食材、烹飪調味用品、飲料葡萄酒、餅乾、洋芋片、巧克力、小熊軟糖與各種零食，抽時間走一趟這些連鎖超市還可以順便採買伴手禮。

Q6. 要到哪買衣物、皮包等服飾配件？

在德國購物，除了精品名牌之外，一般德國人民會前往Kaufhof和Karstadt這兩家連鎖商場。而且，在連鎖商場物色刀具、廚具、啤酒杯之類的伴手禮也是很好的地方。



Q7. 藥妝店的名稱為何？如何購買到各式保養品？

德國的有機保養品極為有名，要買各種面霜、保養品、唇膏、化妝品等，可以找德國各城市的「dm」，從其開放式的架上就可以選購；即使是各類保健用品，如深海魚油、南瓜子、鈣片、鎂錠、各種維他命補充品等，都可以在dm內找到，就連著名的維他命發泡錠，也可以在此購買。

許多人都會特地採購名聲響亮的百靈油，德文名為Chinaoel，直譯稱為「中國油」，成分就是天然的薄荷油。要購買百靈油，就到各地的藥局「Apotheke」詢問購買，只要門面招牌有大寫的「A」就是藥局。藥局的開放架上有各式天然保養品，以及保健產品等。





氣象報告·精彩慶典·國際盛事。

德國旅遊黃曆





3月	4月	5月	6月	7月	8月
上 中 下	上 中 下	上 中 下	上 中 下	上 中 下	上 中 下

・平均氣溫9℃～19℃
春季天氣陰晴不定，晝夜溫差大。尤其是4月的天氣，一天之內可以從冰雹、疾風驟雨到驕陽都出現；若山區開始融雪，又逢多日連綿春雨，萊茵河與易北河等河畔城市，容易遭逢洪汛水患之苦。因此，禦寒的衣服仍不能少，建議攜帶可遮風擋雨的風衣。

・平均氣溫22℃～23℃
這段時間是德國的夏季，是一年當中最熱的時候，但若有30℃以上的時節，天數通常不會超過1個月。夏季有夏令時間，時鐘撥快1小時，要到晚上22:30才會天黑。此時雨水較多，建議出遊應攜帶雨具，山區的早晚溫差較大，薄外套仍不可少。

活動節慶

1. 復活節 Ostersonntag 3月或4月



春天的復活節，滿地繽紛花朵開始綻放，復活節的週日，在全德各地都有尋找復活節彩蛋的活動，孩子們紛紛得到彩蛋、巧克力蛋、復活節巧克力兔等甜食。



2. 五一勞動節 Tag der Arbeit 5月1日

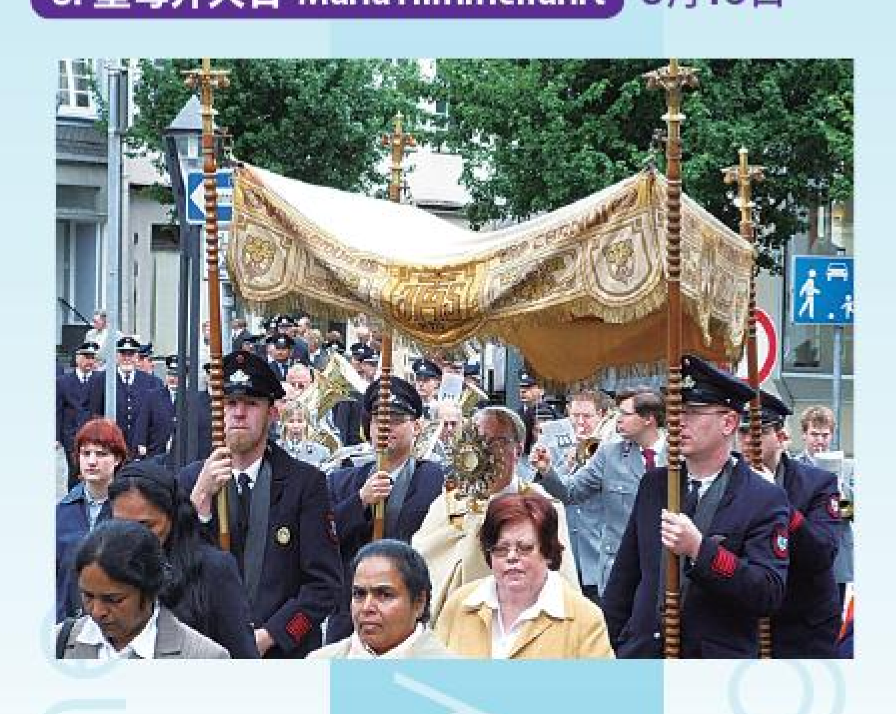


1. 耶穌升天日 Christi Himmelfahrt 5月或6月

在耶穌升天日這天可稱得上是德國的父親節，這一天除了信眾們前往教堂望彌撒之外，德國家庭的父子們這一天都會一起從事父子活動，如一同騎單車是最普遍的活動。

2. 聖靈降靈節 Pfingstsonntag 5月或6月

3. 聖母升天日 Maria Himmelfahrt 8月15日



March April May June July August

※ 註：德國各邦有地方性的假日，如欲知詳情，請連上各邦或各城市網頁查詢。
※ 註：除了以下的各種節慶，德國各城都有各類的城市音樂會（紐倫堡8月有城市音樂節），9月底慶祝的德國兒童節，露天的藝術展覽活動，街頭戲劇表演節目，各公園的樂團演出，國際性大型體育比賽（如城市馬拉松和單車公路賽）、柏林5月底也有文化狂歡節等等，只要遊客前往各城市的老城或市中心，總有許多驚喜等著大家。









9月			10月			11月			12月			1月			2月		
上	中	下	上	中	下	上	中	下	上	中	下	上	中	下	上	中	下

・平均氣溫7℃～20℃
這段時間是德國的秋季，氣候乾爽而舒適，但晝夜溫差較大。隨著氣溫逐漸降低，森林逐漸變換色彩。德國的10月有「黃金10月」之稱，是極佳的旅遊時節，加上慶典不少，是旅遊旺季。基本上，穿著可以參考春季去變化。

・平均氣溫0℃～4℃
德國冬季南方多雪，北方、西方降雪較少，但都需要注意保暖，尤其山區氣溫都會降到零度以下，更要特別注意。通常下午16:00天就漸漸黑了，不適合在戶外逗留太晚，為旅遊的淡季。穿著上要多攜帶禦寒的衣物，若同時遇到雨雪，可能還得準備防滑鞋。

1. 慕尼黑啤酒節 Oktoberfest 9月底～10月初
德國非常著名的節慶，為了吸引遊客與促進觀光，斯圖佳特也會舉辦啤酒節，其他各城也都有此啤酒盛事活動。

2. 德國統一日 Tag der deutschen Einheit 10月3日
全國各地都有慶祝活動，以靜態的演說、影片或是展覽居多。

3. 宗教改革日 Reformationstag 10月31日

4. 聖馬丁節 Sankt Martin 11月11日
每年11月的聖馬丁節，是孩子們做燈籠、提燈籠遊行、挨家挨戶唱歌討糖果的快樂節慶。

5. 聖誕市場 Weihnachtsmarkt 11月底到聖誕節前
每年11月底到聖誕節前，德國各地都有聖誕市集，宛如台灣的夜市活動，熱鬧得很。等到聖誕節來臨之夜，又是屬於家族聚會的活動，通常不會到各大餐館吃聖誕大餐，眾人都是回到家中與親友們一同度過，有如我們的除夕夜。

1. 聖靈之夜 Heiligabend 12月24日

2. 聖誕節 Weihnachtstag 12月25、26日

3. 除夕 Silvester 12月31日
世界各國在迎接跨年之夜都是熱烈慶祝，德國各大城市的大型廣場上都會聚集上萬的民眾，飲酒狂歡，興奮地一起倒數迎接新年。新的一年一到，是德國唯一允許人民自由燃放鞭炮與煙火的時刻，全德都是鞭炮聲。

4. 新年 Neujahrstag 1月1日

5. 嘉年華會 Karneval 2月
每年約在2月舉行的嘉年華會，在萊茵河邊的麥茲、科隆、杜塞道夫等大城市都有玫瑰星期一的花車遊行活動。各地城市也都會在嘉年華會期間，從週六、週日到週一舉行各種花車遊行的慶祝活動，遊客們可以大聲呼喊Hellau和Alaff，接收眾多從天而降的糖果雨呢！



September October November December January February

精選行程認識德國。行程建議





德國從北到南國土遼闊，旅客們想利用一次旅遊的機會玩遍德國，這真是不可能的任務。建議首次前來德國旅遊者，先挑選幾個大城市遊玩，利用火車串連各城市，不管是在老城內遊玩觀光，或在街邊咖啡館小憩，留點時間讓自己感受歐洲生活的情趣，這才會有貼近並感受歐洲生活的迷人風情。

Tip 貼心小提醒

遊玩德國，建議最適宜的穿衣方式是「洋蔥式」的穿衣方法。就連最冷的德國隆冬，為-5℃的天氣，但因室內都有暖氣，若穿著溫暖的羊毛內衣加保暖的雪衣，一旦進入室內會熱到流汗，若熱到出汗再遇冷風來襲，容易感冒生病。即使是夏季遊玩德國，除非碰到最熱的那一二週，氣溫高達30℃以上，可以整天穿著短袖短褲遊玩。不然，德國夏季最常的溫度是在25℃上下，氣溫舒爽宜人。不妨把德國的夏天想成台灣的春天與秋天來挑選適合的穿著，真正的熱浪可不是常常遇到唷！
每座城市火車站外都有旅客服務中心，是最方便旅客們詢問旅遊資訊處，不管是問路、索取地圖、買明信片、郵票、旅遊書、紀念品、城市交通卡、城市旅遊卡、代訂旅館房間……等等，遊客們絕對可以好好利用旅客服務中心內的各項服務。

法蘭克福／萊茵河／科隆 浪漫8日遊

許多商務旅客常因大型的國際參展活動前來德國，例如法蘭克福的書展與機車展，參展完畢可安排遊玩萊茵河，建議遊船與火車互相搭配進行，萊茵河兩岸林立的古堡，沿途的古城宅院，任何一景都是明信片風光，乘著遊船欣賞兩岸風光絕對優雅又迷人。若時間允許，建議找一兩座老城停留，夜晚昏黃光影依偎著靜謐的萊茵河，此情此景人生幾何，有此機緣在河畔駐足遊玩呢！放緩腳步才能欣賞美景，享受浪漫唷！

DAY 1

晚間由台北出發，夜宿機上。



DAY 2

清晨 Stop1

法蘭克福 史泰德博物館／岸邊博物館區

許多時候德國上午的城市面貌還是一片冷清，此時可以利用上午走訪美術館與博物館，或是參觀城堡宮殿的行程。（詳見P058）



12:00 Stop2 **羅馬廣場／舊市政廳**



法蘭克福最古老的區域就在羅馬廣場上，遊走老城間迷人角落，推門走入大教堂，這裡有著古老的皇室朝拜殿堂。進入舊市政廳，還可以走入歷史，看看德國古老皇帝們的模樣與故事，一邊遊玩、一邊找尋古跡，這是德國最道地的歷史餘韻。（詳見P057）

15:00 Stop3 **采爾街遊玩購物**

德國商店沒有徹夜營業，也沒有方便的24小時營業便利商店，德國營業時間都是週一至週六，大都是只到每天18:00。只有如柏林等大城市，會有營業到20:00的情形。幸好，許多連鎖超商都有營業到22:00，但多屬於民生用品。若旅客要購買衣物，皮包，鞋子等商品，請注意商店的營業時間，才不至於敗興而歸。（詳見P059）



18:00 Stop4 **老薩克森豪森區**



這一帶有一百多間古意盎然的酒館和餐廳，除了可品嚐到道地的蘋果酒以及德國啤酒，再加上風味獨特的德國特色飲食，是來到法蘭克福絕對不能錯過的真實體驗之旅。

DAY 3

09:00 Stop1 **驚艷萊茵河畔浪漫小鎮**

從法蘭克福前往呂德斯海姆，欣賞萊茵河畔的著名小城。小城後方景觀正是翠綠晶瑩的葡萄園，許多遊客走訪呂德斯海姆也會順便在此乘坐纜車，登高一覽萊茵河畔葡萄園景致的優美風光。（**詳見**P149）



12:00 Stop2 **坐渡輪越萊茵河**



前往賓根小城，可參加品酒活動，並住宿在賓根小鎮，享受萊茵河畔恬適的小城風光。賓根山丘上的克洛普城堡一部分高塔改為當地民俗博物館，展示當地考古出土的羅馬文物等，不妨前往參觀。橫越萊茵河途中可看到位於河中砂岩上的著名高塔「鼠塔」，過去是一座交通指揮信號塔。（**詳見**P150）



DAY 4

10:00 Stop1 **走訪河畔古城老鄉**



搭上遊船前往巴哈拉方向，開始欣賞萊茵河沿岸著名的城堡景緻。可以選擇停靠在巴哈拉或是聖高爾，一路都是美麗迷人的木造古屋景觀。（**詳見**P149）

DAY 5

10:00 Stop1 **搭船前往寇布連茲**

離開了河畔小鎮，萊茵河逐漸開展變寬，前往寇布連茲（Koblenz）觀看萊茵河與莫色爾河交匯的德意志角，是從羅馬時期就備受關愛的樞紐，也是群雄豪取強奪的重要地標。

12:00 Stop2 **遊玩老城與德意志角一帶風景**

源於戰略要角逐漸發展的老城，歷經特里爾大主教的長期掌控，歷練法軍戰火的洗禮，如今的德意志角（Deutches Eck）在長期和平的寧靜中，逐漸轉為觀光與酒鄉的休憩角色，是遊玩萊茵河的重要一環。（**詳見**P144）



16:00 Stop3 **搭火車ICE前往科隆**

為了哥德式最高的雄偉教堂及德國重要的精神指標，一定要來科隆開開眼界。科隆不但是萊茵河畔最大的城市，也躋身為德國第四大城，經濟實力不容小覷，這裡還擁有近三十座博物館與一百二十餘家各主題美術館可以欣賞。（**詳見**P081）



19:00 Stop4 **享受科隆老城的啤酒館飲食文化**

科隆大教堂的後方，自古就是依賴教堂而繁榮富裕的老城中心，許多著名老餐廳美味與啤酒館也就在這一帶引人垂涎三尺，一定要親自喝上幾杯啤酒與品嚐道地的德國香腸美味，才不虛此行！



DAY 6

10:00 Stop1 **參觀科隆大教堂**

許多人來到德國旅遊，對大教堂過門而不入，其實是非常的可惜。大教堂是德國歷史文化的重頭戲，就建築、文化、藝術、繪畫等各悠久的歐洲文明，大教堂是集所有發展於一身的精彩主角。許多教堂的內部風格，不管是哥德式、文藝復興式、巴洛克式還是洛可可式，或許我們都不甚了解，但往往要推開大門走進教堂，親眼目睹才會驚艷其典雅或是奢華風貌。（詳見P083）



11:00 Stop2 **科隆老城的行人徒步區購物**

參觀完教堂，走向教堂左手邊的行人徒步區，熱熱鬧鬧地逛街購物，許多紀念品與伴手禮都可以在此採買！特別推薦霍爾街上的「4711」香水店，據說古龍水最早便是由此店製造生產，至今該店還是擁有許多忠實的老顧客。（詳見P085）



13:00 Stop3 **參觀科隆街頭市集活動**

德國的週日商店大都是關門休息，只有餐館與咖啡館才有營業。此時，除非碰到各城市的節慶，如週日開放購物日、跳蚤市集、庭院花園日、兒童節、城市音樂節、街頭玩樂節等名目，那就恭逢其時，絕對驚喜加倍，趣味無窮。



17:00 Stop4 **搭乘ICE返回法蘭克福**



DAY 7

中　午　**搭機返台**

DAY 8

上　午　**抵達台灣**

威瑪／德勒斯登／柏林5日遊

德國首都柏林，是最具活力且親民的文化大都會，而德東文化之城威瑪與易北河畔的翡冷翠德勒斯登，藝術、舞蹈、劇場、電影、展覽等活動，大小紛陳上演從不間斷，再加上景點眾多，花個3天好好遊玩，才不至於有遺珠之憾。



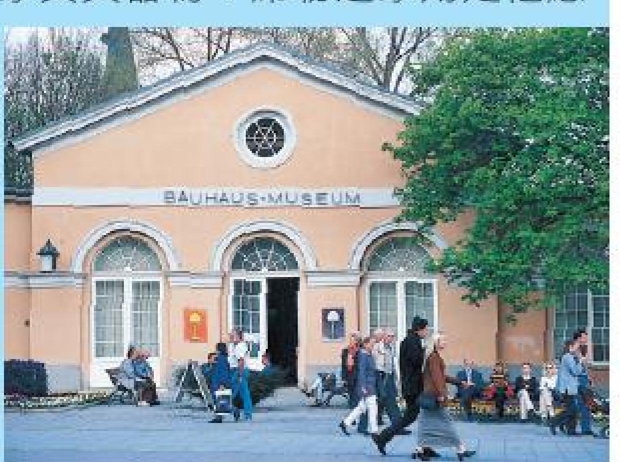
晚間由台北出發，夜宿機上。



清　晨　由法蘭克福搭乘ICE至威瑪

13:00 Stop1 參觀包浩斯博物館／席勒之家／歌德之家

威瑪是德東的藝術之城，訪歌德之家，可以一窺他當年生活的所有家具與器物；席勒之家則是他應歌德之邀，於1802～1805年辭世前的居住之處；包浩斯博物館是威瑪最重要的地標，外頭廣場也有歌德與席勒的雕像。（詳見P103）



17:00 Stop2 搭火車前往德勒斯登，夜宿於此。



13:00 Stop2 參觀德意志歷史博物館建築

走過德意志歷史博物館，最重要是要來到博物館後方，欣賞新舊建築融合的巧妙設計，走入大廳，放眼望去擁抱周圍古老建築的銜接，的確會佩服貝聿銘的巧思唷！（詳見P046）

16:00 Stop3 博物館島

博物館島擁有五大博物館，建議進入博物館島任一博物館參觀，體驗大都會博物館的珍貴典藏，許多珍貴的古老文明文物都來自大帝國主義擴張的蒐集而來，卻也讓珍貴文物得到保護與珍藏。正因收藏品如此珍貴特殊，博物館島已列為世界文化遺產之列，就等你來親炙洗禮。（詳見P048）



DAY 3

09:00 Stop1 柏林圍牆／柏林大教堂

搭火車前往柏林參觀柏林圍牆，實地向德國歷史傷痛致意。可以從大教堂這一帶景點開始玩起，這一區的歷史建築，總是遊人如織。進入大教堂，可以瞻仰普魯士王朝心靈殿堂的風采，一窺皇室教堂之堂奧。（詳見P051）





中　午　搭機返台



上　午　抵達台灣

童話大道6日遊

《白雪公主》、《睡美人》、《小紅帽》、《捕鼠人》等童話故事，伴隨著我們成長的夢幻故事，這些故事的場景究竟在哪裡呢？原來，就在德國威悉河畔有條綿延老城小鎮的童話大道，帶領我們走入童話世界，看看孕育童話故事的真實鄉鎮，計畫個六日之旅也只是輕解好奇心的面紗唷！



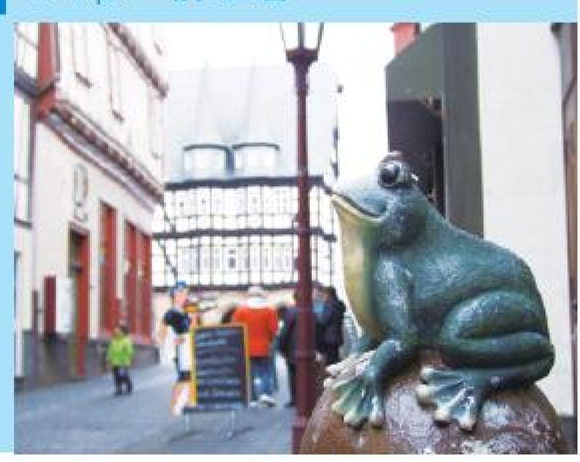
晚間由台北出發，夜宿機上。



清　晨　由法蘭克福搭乘火車至許坦瑙

09:00　Stop1　許坦瑙

前往許坦瑙小鎮，走訪格林兄弟成長的故居，故居周邊的鄉野小溪，一如格林兄弟生活的年代，時間依然在此佇足凝結呢！（詳見P115）



12:00　Stop2　阿爾斯費爾特

參觀小紅帽故鄉阿爾斯費爾特中著名的市政廳與老城景觀，這裡保存了許多14世紀德國典型的傳統木造房屋，可選擇在此住宿或是前往哥廷根。（詳見P116）



09:00　Stop1　哈美爾

遊玩吹笛手的捕鼠人童話地點，整日沉浸在老鼠環境中，聽婚禮之家的鐘聲，並觀賞童話戲劇的演出。（詳見P119）





09:00

Stop1　前往不來梅的動物樂隊之城

當年老無力的驢子遇上老雞、老狗、老貓這四隻動物，對抗強盜建立信心後，群力走向不來梅要創樂隊事業新版圖，如此吸引動物們的城市到底是何等模樣呢？一定要來瞧一瞧！（詳見P120）



10:30　Stop2　參觀不來梅著名的市政廳與老城

不來梅最重要的市中心就在市政廳廣場上，這裡有象徵爭取自由的羅蘭雕像、令人驚奇的市政廳建築，還有著名的教堂，北歐的基督教思想就是由此往北傳播，重要性不言而喻。（詳見P120）



13:00　Stop3　貝特西街景觀



原本只是老城中的一條狹窄巷弄，由於咖啡商人的遠見加以改建更新，成為具有特色的貝特西街景觀，可說是商人們的財富取之社會、用之社會的最好例證。（詳見P120）



中　午　搭機返台



上　午　抵達台灣

羅曼蒂克大道8日遊

旅遊德國最經典的路線首推羅曼蒂克大道，從德國中部一直綿延到最南端的新天鵝堡，無數城堡宮殿譜成的歷史輝煌歲月，就在城堡主角中上演歷史的分合霸業，唯有走進城堡內親眼瞧瞧城堡內部奢華的風格設計，見證璀璨的藝術風情。



晚間由台北出發，夜宿機上。



清　晨 由法蘭克福搭乘歐洲巴士前往

11:00 Stop1 前往符茲堡老城區



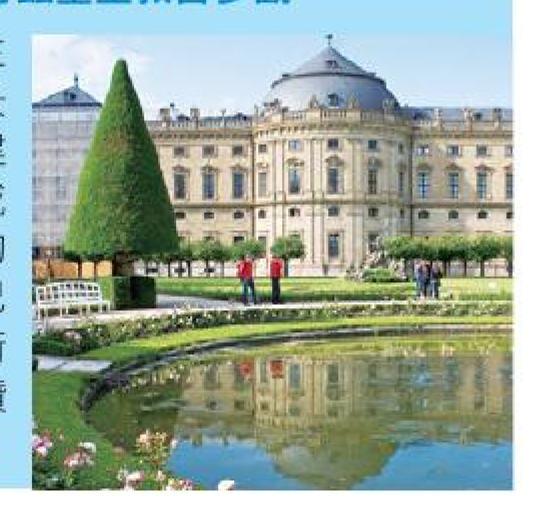
前往擁有古老大學的符茲堡，數百年來的古老建築風韻依然未變，熱鬧的商業氣息足以說明歷史上貿易往來要道的熱絡緣由。（詳見P122）

13:00 Stop2 欣賞符茲堡老橋邊優美的景致

來到古城邊的老橋上，河上依然水運繁忙，昔日橋邊也是收取水運關稅的重要關防，遠望山丘上古老碉堡，城市戰略地位之險要自是一目瞭然。（詳見P123）

17:00 Stop3 前往符茲堡主教宮參觀

擁有權貴豪勢的大主教，在富裕的經濟背景下，如何傾盡財富，建造樹立自身的權力威望，既贊助養育當時的良工巧匠們，也保留巴洛克至洛可可時期藝術上的最佳成就，令人讚嘆不已。（詳見P122）



DAY 3

09:00 Stop1 遊玩羅騰堡老城景觀

一早前往羅騰堡，遊走在中世紀老城氛圍內，驚艷原汁原味的德國典雅老街，原來這無法複製與想見，一切生活作息依然在德國城鄉中運轉留存，唯有親訪才能體會。（詳見P124）

13:00 Stop2 參觀犯罪博物館

觀看古代各種殘忍的刑具與罪罰，某些罪刑令人匪夷所思。（詳見P125）



09:00 Stop1 前往慕尼黑

慕尼黑無論就政治歷史、經濟、文化上的各種面貌，絕對值得一遊。（詳見P060）

13:00 Stop2 瑪麗恩廣場

參觀老城區可從昔日古城牆的卡爾門（Karlstor）做為起點，沿途的聖母教堂和聖米歇爾教堂等都是知名的建築地標，在廣場邊感受巴伐利亞迷人的旅遊魅力。鄰近的維圖亞麗恩市場裡販售各式德國食物、南歐、中東美食，是值得一逛的傳統市集。（詳見P062）





10:00 Stop1 慕尼黑美術館巡禮

親眼瞧瞧富裕王都積累下的藝術精美收藏品，以及歐洲文明的精緻呈現。

13:00 Stop2 參觀BMW博物館

前往德國名車BMW博物館一遊，感受德國經典名車的無限魅力。（詳見P071）

16:00 Stop3 往慕尼黑大學區與慕尼黑皇家宮殿

參觀慕尼黑皇宮博物館，內部無數的皇室房間裝飾風格，見識巴伐利亞皇家之富裕程度，以及皇家宮闈無限深藏的隱密驚奇。（詳見P069）



09:00 Stop1 前往新天鵝堡

一睹童話國王的浪漫奇想孕育而出的美麗城堡，路德威悉二世留給世人最傳奇的讚嘆，在此待上一整天都不膩！（詳見P127）



中　午 搭機返台



上　午 抵達台灣



德國初體驗

德國，這個在印象中嚴謹、秩序井然的工業大國，骨子裡卻帶著大喊Prost！舉杯暢飲的豪邁熱情；只要是二月的嘉年華會、每年來臨的足球賽事，或是慕尼黑十月啤酒節等，都可以見到德國民族狂野豪放享樂的那一面。平日裡做事認真嚴謹的德國人，努力維護著千百年來的城市原貌，細心呵護著自然原野的環境生態，造就了今日德國擁有的多元面向旅遊風情，具有地方特色的美食料理、聲名遠播的純麥啤酒，還有享譽國際的知名品牌、精緻細膩的工藝傑作，以及頂級汽車品牌的發源地。各大城市、各種節慶，更是將歡樂的氣氛推到極點，歡迎您前來探訪德國豐富的旅遊魅力。

用味蕾周遊德國 地方美食

位於中、西歐交界的德國，全德各地都有極具特色的地方料理，以北方來說，因鄰近海洋，主食以馬鈴薯和海鮮類居多。至於南方，則以麥類麵食、麵包和肉類為主。但若是提到全德國人的基本主食，首推多達數百種的德國麵包！

到德國一遊，究竟有哪些必嚐的料理呢？像是常被當作主食的庫奴的爾（Knödel）、四方或半圓的德式水餃，以及不可錯過的啤酒和黑森林蛋糕，在開動之前，請記得說上一句Gute Appitet！請慢慢享用。

特色料理

除了麵包與香腸，德國人的餐桌上還有些什麼花樣呢？幅員遼闊的德國，除了普遍的主食麵包外，各地都發展出不同的飲食特色，同樣的食材也有千變萬化的做法，在出發品嚐前，先想像一下它們的滋味吧！

1 庫奴的爾 Knödel

這項從字面上完全看不出所以然的料理，做法是將馬鈴薯搗碎後，加上蛋與麵粉捏成球狀，水煮而成，過去是德國南部的傳統主食之一，如今全德都可以吃到。為了因應各地的飲食傳統，有些會加入培根、絞肉、洋蔥、香菜等，不管是做成湯或淋上肉汁，都是道地的德國菜！超市也可買到盒裝的「庫奴的爾」，只要用水煮熟就可享用。

2 德式水餃 Maultaschen

在德國南部的餐館中，也可以吃到「水餃」呢！德國的水餃是四方形或咖哩餃般的半圓形，與印象中的水餃大相逕庭，不過餡料也是絞肉、青菜、香料與德國品種韭菜，味道也相當不錯。



3 德國豬腳 Schweinshaxe/Eisbein

這道菜幾乎是台灣人對德國料理的第一印象。常見的做法是將豬腳以德式香料醃漬一週，水煮去油再淋上德國啤酒烘烤而成，稱為「Schweinshaxe」。在德國還有另一種水煮的烹調方式，德文叫作「Eisbein」。





4 燻魚 Steckerlfisch

德國幅員廣大卻只有北部地區臨海，為了保存魚類，煙燻與鹽漬就是最常見的料理方法，如燻鮭魚、燻鯖魚、燻沙丁魚等，成了烤魚、煮魚湯和炸魚排之外，德國最常使用的烹飪方式。尤其是在北海一帶，燻鮭魚是非常美味可口的地方美食，來一道燻魚拼盤，風味相當特殊！為了更加方便保存，當地也有真空及罐頭包裝的煙燻魚商品。





5 烤鵝 Gänsebraten



每逢深秋，由於11月11日是德國聖馬丁節，整個11月分餐館也會有聖馬丁鵝這道餐點。傳說中，聖人馬丁在躲避古羅馬士兵的追捕中，原本安好地躲在農舍，卻因鵝的啼叫聲而被逮獲，所以人們便以透過吃鵝以發洩被鵝出賣了。雖有穿鑿附會之嫌，但因秋冬之際，即將準備過冬的鵝禽類，本就因脂肪豐餘而成為最佳食材，愛吃的德國人找到吃鵝的最佳理由，每年11月就成了德國人最常吃鵝季節了。

6 野味料理

在德國的主菜料理，常見有豬鴨牛羊等肉品，傳統的德式餐廳內也會有鹿肉、野豬肉等需要有獵人執照，狩獵提供的野味肉類，以燉煮的方式，提供老饕們享用。菜色就在一般餐廳內常見的炸豬排、燉牛肉、炒雞肉之外，更帶有鄉野情趣。





7 烤鴨 Knusprige Ente

寒冬來襲，台灣各地偏好薑母鴨這道特色美食，而德國人也愛在歲末寒冬的12月裡吃鴨，原因是德文的鴨子稱為Ente，取其音近的俗諺，總說「鴨子好、所有都好」（Ente gut, alles gut），因為鴨子發音近似於德文「最終」的「Ende」，為了要「最終好，所有都好」（Ende gut, alles gut），德國人就有了歲末12月吃鴨的正當理由，聚餐宴席吃道烤鴨肉餐可說相當應景！

Tip 推薦調味醬料「黃芥末醬」

品嚐在地的德國料理時，除了熟知的番茄醬與美乃滋醬等，比較特殊的調味醬是黃色的黃芥末醬，有別於我們習慣吃日式料理的綠色哇沙米的芥末醬。黃色芥末醬沒有如此刺鼻的辛辣味，喜歡吃德國豬腳與德國香腸時，加上這味道有點小辛辣的黃芥末醬，就是正宗德國料理的傳統調味。為因應大眾口味的變化，還有分大辣、中辣與小辣，也有含芥菜子辣味或是調和蜂蜜的微甜口味。



香腸

遠近馳名的德國香腸，種類多達上百種，依據製作方法，可簡單分為兩大類，一種是用各種絞肉灌製，另一種則是將肉類與粉混合製成，看起來比較像熱狗。置身德國大街小巷，或是任何慶祝活動，絕對少不了香氣四溢的「烤香腸」（Bratwurst），香脆的小麵包夾著香腸，再來點芥茉醬或番茄醬，一份只要2.5歐元左右，買根烤香腸邊走邊吃，體會德國的日常飲食文化吧！

1 咖哩香腸 Currywurst

這款在柏林當地常見的小吃，是將豬肉灌製的香腸煎過後切成小塊，再淋上咖哩醬汁，通常搭配薯條或一個小麵包吃，當地人買了就站在路邊吃了起來，相當的豪邁隨性。



2 白香腸 Weißwurst

這是巴伐利亞的特產，1857年由一位慕尼黑的肉販發明，傳統上德國人習慣在中午以前食用。白香腸用水燙過再去除外皮，搭配甜芥末醬及紐結餅（Brezel）一起享用，便是道地的巴伐利亞式早餐。



3 法蘭克福香腸 Frankfurter

這種紅皮香腸早期是混合瘦豬肉和培根，並灌入腸衣煙燻而成，從前多用燒烤方式烹調，現在則多用水煮，樣子比較接近我們俗稱的「熱狗」。常見的吃法是淋上些許芥末醬，再搭配酸菜或馬鈴薯沙拉、扁豆一起食用，滋味一絕。



4 紐倫堡香腸 Nuernberger erstchen

紐倫堡（Nuernber）位於德國南方，享有盛名的紐倫堡香腸是當地最知名的小吃，長度比其他種類的香腸短一些，大小只比手指粗一點，調味更為濃郁，可煎可烤。一般來說有兩種吃法：一種是一次夾3條香腸在小麵包（Semmel）裡，再淋上綠色的辣芥末醬吃；另一種則是搭配酸菜及主食享用，若再搭配一杯冰涼的啤酒，就是人間一大樂事！



Tip 早餐中豐富的各類香腸火腿片

不管是德國家庭、飯店、民宿或是青年旅館，德國人的早餐桌上除了各種麵包，一定都有各種不同的香腸切片或是火腿片，讓人吃上一頓豐富又營養的早餐。各種口味殊異的香腸切片如煙燻的、蒜味的、熊蔥的、醃製的，再加入不同的胡椒、甜椒、辣椒、橄欖等調味，就是德國人早餐上有別於法國和義大利等歐陸國家的早餐特色。



麵包類

德國人習慣早餐和晚餐吃麵包，因此創造出燦爛繽紛的「麵包王國」。對於這項重要的主食，德國人展現出個性嚴謹的那一面，每位麵包師的培訓過程，必須學習各種麵包「正確」的製作程序，才能取得合格執照。麵包的口感取決於小麥、裸麥的比例，再加上各式穀類、牛奶、酸乳酪、乳清及奶油等添加物，組合出口感豐富、種類眾多的麵包，諸如重要麵包（Vitalbrot）、馬鈴薯麵包（Kartoffelbrot）、南瓜子麵包（Kürbiskernbrot）、帕得德麵包（Paderborner）、世界冠軍麵包（Weltmeisterbrot）、洋蔥麵包（Zwiebelbrot）、雜糧麵包（Mehrkornbrot）、硬皮麵包（Krustenbrot）、裸麥混合麵包（Roggermischbrot）、小麥混合麵包（Weizenmischbrot）、黑麵包（Schwarzbrot）、石窯麵包（Steinofenbrot）、葵瓜子全麥麵包（Sonnenblumenvollkornbrot）、全麥麵包（Vollkorn）、質樸傳統的鄉村麵包（Rustikales Landbrot）等，每一種麵包聽其名，約略可知其麵包的成分，每一種名稱必有一定的食材比例，絲毫馬虎不得。

1 紐結餅 Brezel

這種形狀頗像童軍繩結的「稱人結」的鹹麵包，名為「紐結餅」（Brezel），也有人稱它為「蝴蝶餅」，在德國古代名為Bretzitella，意指「禱告時彎曲的手臂」，與宗教有一絲關連性。由於紐結餅烘烤前會先在麵團的表面抹上鹽水，因此烤好之後外皮上會有粗鹽顆粒，有點像是饅頭沒發起來的口感，外皮酥脆，咬起來韌性十足，無論是搭配啤酒或是當小點心都非常合適。



3 德式小餐包 Brötchen

這種在早餐餐桌上最常見的麵包，約只有手掌般大，除了最典型的小餐包（外表是鬆脆的金黃皮，內為發酵的白麵包）外，依添加物不同，還有罌粟籽小餐包（Mohnbrötchen）、白芝麻籽小餐包（Sesambrötchen）、荷蘭芹籽小餐包（Kümmelbrötchen）、南瓜籽小餐包（Krbiskernbrötchen）、以及小麥胚芽小餐包（Weizenkeimbrötchen）等。

2 黑麵包 Schwarzbrot

德國的麵包琳瑯滿目，具有特殊口感的很多，黑麵包是其中之一。黑麵包又常被稱為「黑麥麵包」或「裸麥麵包」（Roggenbrot），主要以近百分之九十的裸麥成分所製成，又因為所加入的穀物色澤不同，而有深咖啡色或是褐色之別。紮實的口感，以及愈嚼愈香的滋味，讓此麵包獨具特色。也因為小麥有益健康，讓德國的黑麵包相當受歡迎。



4 史多倫聖誕麵包 Stollen

這一款香甜的麵包，是聖誕節期間必備的餐點之一。其口感介於麵包和蛋糕之間，裡頭摻入豐富的水果乾和各種堅果，最早的形狀是模仿成小聖嬰的模樣，以獻給大主教與貴族們，命名的由來可追溯自1474年德勒斯登的聖誕節市集，當時因基督徒實施齋戒，不加入奶油與牛奶，所以烘焙出的口感也就相當紮實。早期的德國平民百姓們的生活非常貧困，趁著歡慶聖誕節，才能多吃肉、多享受甜食，所以史多倫聖誕麵包不只是放入很多糖分，更加入豐富的酒漬水果乾、杏仁碎粒、肉桂與荳蔻香，最後還在外皮灑上一層雪白糖粉，於聖誕節期間切下一片片來享用。



5 柏林人 Berliner



聽到「柏林人」這種麵包的名稱，是否讓人感到疑惑呢！其實，「柏林人」就是內藏果醬的油炸麵包，也就是大家熟知的「甜甜圈」。一般說法是最早在18世紀由一位柏林人所發明，所以德國其他地區大多稱這種麵食為「柏林人」。但在柏林地區卻稱為「Pfannkuchen」，原本是德國嘉年華會期間的應景點心，現在一年四季都可以買得到。今日的「柏林人」擁有各種口味，諸如加紅色果醬、杏桃醬、奶油醬或是巧克力醬等，除了糖粉之外，有些還會灑上各種顏色的糖漿與裝飾物，讓甜甜圈的口感愈來愈多彩多姿。

6 薑餅 Lebkuchen

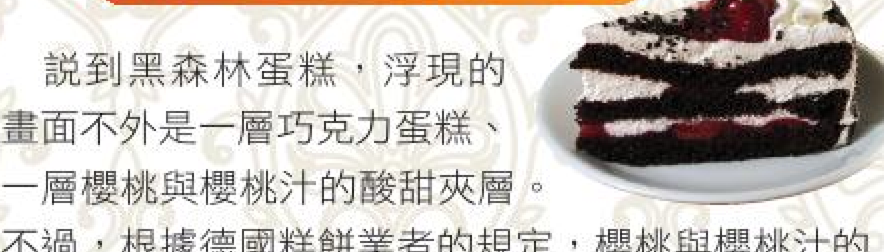
這種心型薑餅Lebkuchen（herz）可不是情人節的禮物唷！它是聖誕節的應景食品，其口味就是薑餅，跟大家印象中巫婆的糖果屋故事，那美美的糖果屋一樣，都是薑餅。其食材為麵粉、糖、奶油、蜂蜜、雞蛋、可可粉、肉桂荳蔻等香料，再寫上甜甜的字體，是一種語帶祝福的聖誕應景食品。



蛋糕類

蛋糕也是深獲德國人喜愛的點心，與麵包師一樣，德國的糕餅師傅也得經過3年的學徒訓練過程，再通過嚴格的證照檢定考才能開業。一般而言，德國蛋糕重視名實相符，不像台灣或是日本蛋糕，裝飾得千變萬化、樣貌繽紛，如草莓蛋糕（Erdbeerkuchen），就是蛋糕體上有一層豐厚的草莓凝結在果汁果膠中，覆盆子蛋糕（Himbeer-Torte）頂面也是一層豐富的覆盆子。

1 黑森林蛋糕 Schwarzwälder Kirschtorte



說到黑森林蛋糕，浮現的畫面不外是一層巧克力蛋糕、一層櫻桃與櫻桃汁的酸甜夾層。不過，根據德國糕餅業者的規定，櫻桃與櫻桃汁的份量與比例才是關鍵所在，與巧克力一點關係也沒有！其實，更精確的譯名應為「黑森林櫻桃奶油蛋糕」，其中，Kirsch 就是「櫻桃」的意思。即使夾層是鮮奶油蛋糕，只要符合規定的櫻桃份量，就是貨真價實的黑森林蛋糕！

3 洋蔥蛋糕與洋蔥薄餅 Zwiebelkuchen & Flammkuchen



你聽過有鹹口味的蛋糕嗎？每當夏末初秋，隨著葡萄採收季節到來，搭配白啤酒的美味蛋糕，由麵粉、蛋、奶油、洋蔥、培根所烘焙出的洋蔥蛋糕，香氣撲鼻，熱熱地吃，包準你回味無窮。與洋蔥蛋糕有異曲同工之妙的是洋蔥薄餅，擀成薄皮的餅皮再放上由洋蔥、培根所組成的內餡，香香脆脆，滋味一絕。

2 多瑙河蛋糕 Donauwelle

取名為「Donauwelle」的多瑙河蛋糕，宛如浪漫的多瑙河般，緩緩蜿蜒流經歐洲文化古都，一衣帶水溫柔揮灑出歐洲堅定的文化內涵。厚實的蛋糕底是那堅實的大地沃土，冰封雪白的奶油肌理，埋藏著顆顆甜美的櫻桃果肉，再佐以甜潤的巧克力層，化身成香醇濃郁的多瑙河蛋糕。剖開蛋糕的側面，就一定要看到這些層次井然蜿蜒的波浪紋理，才是真實而道地的多瑙河蛋糕。



4 蘋果蛋糕 Apfelkuchen

位處溫帶的德國蘋果總是盛產，所以德國蘋果蛋糕的食譜號稱超過千餘種，就連著名的白雪公主故事，也是以蘋果為主角。德國家庭的媽媽們，人人都有自家烤蘋果蛋糕的偏好食譜，不管是「蘋果蛋糕」（Apfelkuchen）、「蘋果捲」（Apfelstrudel），或是「蘋果袋子麵包」（Apfeltasche），都是以豐富的蘋果果肉，讓人享受秋冬來臨時最佳的濃郁香甜糕點。



啤酒

德國啤酒向來以「純」（Reinheit）著名，早在1516年，巴伐利亞公國的威廉四世公爵（Bayerischer Herzog Wilhelm IV.）就頒佈了「德國純啤酒法令」，規定只能使用大麥芽（Gerste）、啤酒花（Hopfen）和水這三種原料，其他添加物絕對禁止。數百年來，當地啤酒業者一直遵守這項規定，為品質作了最佳保證。在數千種德國啤酒品牌中，大概可以分為色澤金黃微透、酒精成分較低、口感清新的「重發酵啤酒」，以及酒精含量較多、氣泡較少、顏色更深的「輕發酵啤酒」。若以顏色來分，則有色澤澄黃的「Hell」生啤酒，以及色澤褐黑的「Dunkel」黑啤酒。



1 老啤酒 Altbier

可別被名稱誤導，以為它是儲存很久的啤酒，其實它是依循傳統古法釀造，口感比一般啤酒更為香醇，明顯的苦味烘托出飲後的回甘。主要產地為杜塞道夫，在當地老城區有一條綿延數公里的酒吧街，不難想像此款啤酒風靡的程度有多高。



2 白啤酒 Weißbier

這款啤酒一般稱為「白啤酒」（Weißbier）、「酵母白啤酒」（Hefe-weißbier），或是「德國的小麥啤酒」（Hefeweizen）。通常在巴伐利亞一帶稱為白啤酒，巴登-符登堡邦與北德地區會稱為小麥啤酒。其小麥與麥芽佔了製酒穀物一半以上，製作完成後不過濾，留下懸浮的酵母而讓顏色呈現黃濁色，味道清新香甜，是德國中古時期帝王掌握在手，必須享有特權才可製作與販賣，為各朝代的君王累積財富的重要財源之一。

3 柏林啤酒 Berliner Weisse

為顏色略帶混濁且有酵母沉澱的一種啤酒，「酸」是入口後的第一個感覺，主要是因為加入了果露調和而成，所以口味也很多種，加上酒精濃度不高也不容易醉，是柏林人的最愛。



4 小麥黑啤酒 WSchwarze Weisse

這款啤酒上頭的HB字母與王冠標誌是來自著名的巴伐利亞酒廠，即創建於1589年的慕尼黑皇家釀酒廠（Hofbräu），出產的小麥黑啤酒是其招牌，喜歡黑啤酒或是想嚐鮮者都可以試試看這一種啤酒，深色的啤酒色澤、淡黃色的泡沫，喝起來口感細膩清爽，帶點清新的酒香味，極受大家的喜愛。



5 皮爾森啤酒 Pils

這可算是世界上最流行的啤酒類型，最早由17世紀巴伐利亞釀酒師Josef Groll 研發而成， 啤酒呈現金黃色，有股濃郁的酒花香及協調的麥芽香，順口、乾爽為其最大特色。



6 黑啤酒 Schwarzbier

之所以稱為黑啤酒，理所當然是顏色深黑的緣故，因烘焙麥芽的過程產生了黝黑色，因而得此名。黑啤酒酒香深濃，甚或帶有咖啡與巧克力的香味，口感特殊。黑啤酒的歷史，最早可追溯到1543年的圖林根地區（Thüringen），其中一家科斯特理撒（Köstritzer）啤酒廠就是因釀製黑啤酒著稱，歷史悠久且享有盛名。



開 車 不 喝 酒 · 喝 酒 不 開 車

7 地窖啤酒 Kellerbier

德國的啤酒廠不勝枚舉，有一間創建於1887年的萊坎（Leikeim）啤酒廠，雖是屬於德國南方的區域性啤酒廠，但遵造古法釀製啤酒的傳統，在這一類地窖啤酒（Kellerbier）保存下來。所謂的「地窖啤酒」，是沒有經過過濾的啤酒，所以清澈度不夠，看起來有點渾濁，許多啤酒愛好者非常喜歡這一類完全傳承古法的口感。既然取名為地窖，可以想見是保存較久，口感較為原始，保留較多原始啤酒酵母與維生素成分，打從中古時期就保留至今的釀酒配方，是需要前來德國當地才能喝得到的種類。

8



此類啤酒跟地窖啤酒一樣，都是天然混濁、不透明的樣子，沒經過過濾與澄清，釀酒配方亦從古至今仍保留著。原本Zwickel指的是啤酒桶上的扣板，可以讓釀酒師試喝啤酒之用，往後此類保存在地底、保有較多啤酒釀造物的原始啤酒就稱為茨威特啤酒。



9 燻燻啤酒 Rauchbier

這是一種來自班堡（Bamberg）且極具特色的啤酒種類，因麥芽在烤乾的過程中會放在燃燒的山毛櫸木旁，這種特殊的燻製過程，讓啤酒喝下去有如燻肉味的口感，顏色呈黑褐色，層次相當豐富，總讓人忍不住多嚐幾口。此款特殊的啤酒，是班堡的許連克拉（Schlenkerla）啤酒館的特殊名產，前往班堡遊覽時，絕對要到地方的酒館來上一杯才行。



Tip 啤酒館（Brauerei）與啤酒花園（Biergarten）

要在德國各城市體驗當地的啤酒館文化，建議可以找各城市各家的「啤酒館／啤酒廠」（Brauerei）這德文字的餐廳與啤酒館。因為釀造啤酒，需有專門的職人與執照，各城市的Brauerei都是擁有執照的專門啤酒師傅釀製自家的啤酒，大量製造的產量連供應自家啤酒館的饕客都不夠，也就不需大量包裝販售，惟有親臨各地啤酒館親自品嚐。

至於德國的啤酒花園，就是在室外用餐的地方，它可以是在餐廳院子的綠蔭下，也可以是在釀酒廠旁的草皮上，只要擺著長排桌椅，就能讓來客點菜喝酒。凡是見到餐廳有Biergarten字樣，或是栗子樹下有一排排擠滿人潮的長型黃色桌椅，便是可以享受美酒佳餚的去處。





啤酒花（Hopfen）

只要去德國南部旅遊，很容易看到這種高高攀爬的植物景象，這種作物就是啤酒花。德國啤酒加入啤酒花這種原料，不只是增加苦味，宛如調味品的功能；還是天然的防腐劑，可以讓啤酒保持期限久一些。德南這一帶因為土壤土質而適合栽種啤酒花，每年都是4月開始新株生長，到8、9月就可以採收了。啤酒花一天可以長30公分，在德國搭的棚架都讓啤酒花長到7-8公尺。整株植物沿鐵絲線攀爬後，採收的整株約重7公斤。啤酒花植物只有雌株才會結啤酒花，中文雖稱為「啤酒花」，但這像花也像果。





開 車 不 喝 酒 ・ 喝 酒 不 開 車

再三玩味小物 特色伴手



從各種材質的啤酒杯，到德國西南部黑森林最著名的咕咕鐘，都是品質有保證的頂級產品，深獲大家的喜愛與高度的評價。就連廚房切菜的刀具，如雙人牌（Zwilling）刀組，不僅是廚師的必備工具，也是觀光客必買的伴手好禮。此外，具有當地特色的食物，像是小熊軟糖、櫻桃酒巧克力、黃芥末等，都是與人分享旅行心情的好選擇。

1 咕咕鐘

產地在德國西南部的黑森林（Schwarzwald）一帶，採用產自黑森林的松木與核桃木，經過防潮、防蟲、防蛀處理後，以純手工雕刻製作，再裝上鐘錶的機械結構，就成了兼具收藏價值與實用性的紀念品，每一座都別具巧思，是相當具有代表性的德國工藝品。



2 胡桃鉗

木製的胡桃鉗娃娃（Nussknacker）原是夾胡桃的工具，由於做工精緻、造型多樣，比較像是擺設品，很有收藏價值。胡桃鉗多做成人型樣式，擺在商品琳瑯滿目的櫥窗裡，就像是出席化妝派對一樣，有些以聖誕老人裝扮出現，有些則穿著軍裝雄糾糾地站在架上，讓人忍不住想帶它們回家好好把玩一番！



3 泰迪熊

風靡全球的泰迪熊，故鄉是在德國南部的一個小鎮「金根」（Giengen）。1902年，患有小兒麻痺的裁縫師瑪格利特．史泰福（Margarete Steiff），縫製了第一隻熊玩偶，從此，這隻四肢可動、表情生動活潑的小熊，便成為兒童最想得到的玩具之一。因為標榜純手工製作，每一隻熊的神態造型都不相同，這也是泰迪熊令人愛不釋手的原因之一。



4 啤酒杯

德國啤酒除了顏色、香味、口感各不相同外，還有各式酒杯，像是厚實的陶瓷啤酒杯不僅能有效保溫，杯身的繪畫或浮雕裝飾也洋溢著屬於歐陸的浪漫風情。特別推薦帶有手把的錫製酒器，雖然無法看見酒的色澤有點可惜，卻因此讓人聯想到中古世紀的城堡生活，別有韻味。



5 小熊軟糖

可愛的小熊軟糖起源自德國，HARIBO公司在1922年開始生產，如今是德國家喻戶曉的軟糖品牌與代表。不斷創新的軟糖花樣，目前已演變出紅、黃、綠、橙等顏色，與漢堡、可樂、各種水果及動物等圖像，除甜甜的糖果味，還有些是酸甜交織或特殊口味，最受歡迎的當然還是小熊造型。來到德國別忘走進各家超市，絕對可以在糖果區找到五花八門、琳瑯滿目的各式軟糖。



6 雙人牌刀具

創立於1731年，在德國鋼鐵鎮Solingen成立的雙人牌（Zwilling），迄今已是全球知名的刀具品牌，幾乎所有的百貨公司家居部門皆可看見它的紅色雙人標誌，而廚房剪刀及料理刀的「超好用」形象，更是深植人心。從德國小鎮出發，在世界刀具的領域裡可説是獨占鰲頭。



7 花草茶

遠從中古世紀起，德國各地的修道院，就有許多研究藥草療效的修士，除了會釀製藥酒療效之外，還會研究各種草藥的功效，提供給病患服用。德國植物藥草花卉的種類，雖然跟台灣的中醫的使用有別，卻也擁有數百年的歷史。各種植物的花瓣、莖葉、果肉與果實所研發出的花草茶，琳瑯滿目，香氣四溢。至於大家所熟知的茶包，百年前就是由德國研發製成，開啟了茶包的歷史。近年來，由於歐盟法規的嚴格規定，食用的藥草花卉需嚴格要求品質，在德國購買花草茶同樣有品質保證，只要在各連鎖超市都可以找得到。



8 WMF廚具

WMF是德國家喻戶曉的廚具品牌，不僅因為它有上百年的歷史，主要是德國人十分注重廚房的美觀，對所有廚房相關物件都有超乎尋常的熱愛，也造就WMF不斷推陳出新，成為廚具界的領導品牌。它的產品有百分之八十是不鏽鋼製品，觸感光滑，設計乾淨俐落，造型則完全隨機能而走，毫無贅飾，非常符合德國「包浩斯」精神。

9 黃芥末醬

喜歡吃德國豬腳與德國香腸的人，絕對嚐過那味道有點小辛辣的黃芥末醬，這是德國料理的傳統調味品。為因應大眾口味的變化，還有分大辣、中辣與小辣，也有含芥菜子辣味或是調和蜂蜜的微甜口味，其中有家獅子牌（Löwnsenf）更是擁有百年歷史的傳統老店。包裝有小玻璃瓶與牙膏條狀，買上一罐就可把道地德國風味原封不動地帶回家。



10 4711古龍水

古龍水從科隆發跡，是以科隆地名來命名的香水。在現代房舍水管與幫浦發明普及前，水可是極為珍貴又難運送的重要物資，打水、賣水的粗活，是古早許多人一輩子的工作。權貴人士想要洗澡沐浴，必得大費周章，有人挑水、生火、燒材，再把熱水挑到貴族們的沐浴間。所以，古代社會人們無每日洗澡之風氣，上流社會習慣塗抹香水以掩飾體味，權貴人士如當時科隆的大主教或是貴族們，甚至豪奢到每日擦完一瓶4711的古龍水，於是科隆的4711古龍水便聲名遠颺，如今已成為科隆最具人氣的伴手禮之一。

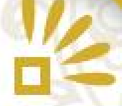


國際品牌龍頭





德製精品



給人沉穩、務實印象的德國，擁有許多世界知名的品牌，不論是結合實穿與創意的時裝，或做工精緻、造型典雅的瓷器，還是象徵品味與身分的高級汽車，都創造出風格獨特的一方天地，而他們對品質的要求，更是無可比擬。以下提出各方面品牌的佼佼者，一窺深獲歡迎的原因。



1 賓士 Mercedes-Benz

開賓士車可說是身分與品味的象徵，一般人熟悉的賓士汽車，早年是由兩家汽車公司合併。1890年設立的戴姆勒汽車公司（Daimler-MotorenGesellschaft）與發明二衝程引擎速控裝置的卡爾賓士（Benz&Cie）公司，在1924年首度攜手合作，建立統一生產系統，1926年兩間公司正式合併，改名為戴姆勒賓士汽車公司（Daimler-Benz AG）。至於它的品牌象徵，則是在兩家公司合併後，將戴姆勒的三角星結合賓士的桂冠圈飾，幾經演變後逐漸成為今日所使用的三星標誌，代表著陸地、水上以及空中交通的現代化。

2 寶馬 BMW

世人印象中的BMW，也是頂級車的代表，不過，它可是以製造飛機起家的！但因一次大戰後簽署的《凡爾賽條約》，明令德國不得再生產飛機，於是BMW 轉向研發機車、汽車，同時不斷改良、研發高效能低耗能的引擎，甚至開發出傳承自航太科技的抬頭顯示器（Hand-up Display），將各種行車資訊虛擬投影在擋風玻璃上，讓駕駛員可專注前方路況，不需低頭看儀表板，這些努力都是為了讓車主享受舒適、安全的駕馭樂趣。BMW從早期就以運動精神作為品牌訴求，自1982即參與F1賽車，現在更組織車隊參加，繼續營造年輕與動感的形象。



3 保時捷 Porsche

總部位在斯圖佳特（Stuggart）的保時捷汽車，一直都是市場上的亮眼明星，也是德國的頂級汽車代表。如同70年代歐洲賽車場上流傳的說法 ：「唯有保時捷才能勝過保時捷」，保時捷車隊至今仍在F1叱吒風雲。在車壇樹立起優越性能的標竿，同時不斷挑戰、尋求展現更卓越的性能，使得Porsche幾乎成為一般人心中跑車的代名詞。

歷代車款除了擁有引領潮流的摩登外型與優越性能外，更與時尚結合，將實用、精緻、格調的概念延伸到關上車門後的生活中，因此也開發一系列車主專屬精品，來豐富保時捷車迷的日常生活品味。



圖片提供／Tupungato

4 萊卡 Leica

萊卡是攝影師心目中的夢幻機種，自1849年創立至今，不但創造世界第一部35mm相機，而且始終穩坐相機及光學鏡片的王者寶座，維持其他光學儀器廠牌難以企及的水準，這都要歸功於百餘年來聚焦本業的深耕精神。重現拍攝現場的情緒、溫度及靈魂，正是萊卡百年精密工業的具體呈現。使用萊卡相機拍出來的效果，顏色鮮明、線條銳利，對總是需要抓住瞬息萬變的攝影師而言，永遠是不二選擇。近年來，萊卡也將優異的光學鏡頭運用於數位相機，讓攝影愛好者更親易貼近相機藝術的極致。

5 RIMOWA

1898年在科隆誕生的RIMOWA，擁有逾百年的旅行箱製造歷史，其堅固輕巧的材質和高雅的條紋結構，不僅是全球耳熟能詳的品牌，更成為「德國精工之最」的同義詞。創辦人 Kofferfabrik Paul Morszeck 靈光一現的「完美旅行箱」 創意發想，日後竟演變成全球冠軍銷售商品；RIMOWA 在1937年推出第一款海外旅遊專用的鋁製旅行箱，輕巧與高耐受度的特性，深獲各地航空旅客的青睞。1950年RIMOWA推出經典代表的百褶專利設計，更是好萊塢電影曝光率最高的旅行箱！2000年的首只100% PC 旅行箱開啟了箱身不會破裂的新紀元，並獲得世界最輕的硬殼旅行箱美譽。

RIMOWA 從行李箱起家，至今更將業務拓展到專業攝影箱、工業用箱及訂製箱等三大領域，對堅持品質、堅持德國手工精製、堅持傳統與創新的RIMOWA 而言，繽紛美麗的箱子不僅是搬運物品的載體，更是有著奇妙故事和精彩經歷的品味代表。





6 JIL SANDER

縱觀時裝界，「JIL SANDER」堪稱是最有氣質的品牌。自1973年創立至今，一路堅持「極簡」的設計理念，從來沒有被流行左右，除了黑、白、灰、米、深藍，連顏色都不曾增加過。店裡永遠呈現乾淨、清爽、冷靜的氣息，除了款式簡單，顏色更是少得可以，不過，標價卻高得令人驚歎。然而它的魔力，其實是來自對人體每條曲線的掌握，加上極為精準的剪裁，穿上JIL SANDER的衣服，身體馬上感受到完全的釋放，因為穿上一件衣服而產生舒適的感動，令人不禁嘆服JIL SANDER大師級的功力。







7 JOOP！

自1987年創立至今，「JOOP！」便已風靡全世界。創辦人兼首席設計師Wolfgang Joop與生於漢堡的Karl Langerfeld，被譽為德國當代最卓越的兩大設計師，Langerfeld 以經典款式著稱，而Joop的作品卻充滿了天馬行空的創意，就像它的品牌「JOOP！」必須要加上這個重要的驚嘆號，讓人在欣賞它的設計之後發出會心一笑。把傳統與前衛風格調合得恰到好處，便是「JOOP！」成為當今時裝界主流之一的原因。

8 AIGNER

AIGNER以象徵幸運的馬蹄鐵作為識別標誌，創立於1950年，一開始為皮件品牌，至今依舊維持一線地位，憑恃的就是優越品質與聚焦的產品定位。德國人講究細節、挑剔品質的民族性，都具體地表現在AIGNER的每一只皮包中，甚至驕傲地宣稱，製作出來的皮包是「可以使用一輩子的」。為擺脫過去稍嫌老氣的形象，近年來悄悄向年輕化靠攏，色彩與素材的運用上愈見活潑，常出現令人驚喜的作品。儘管它的產品已擴充至男女服飾、手錶等其他配件，皮件仍是最受青睞的主力商品。









9 邁森瓷器 Meissen

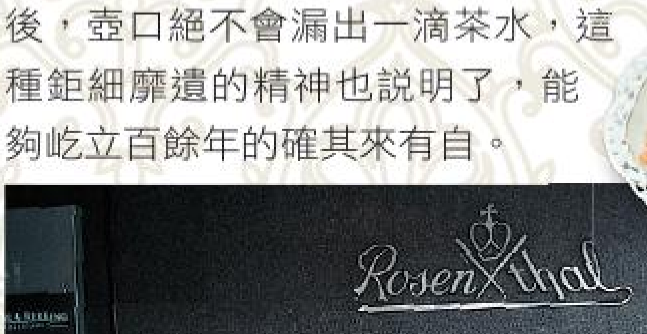
論及德國瓷器的威名，第一名的寶座絕對屬於邁森（Meissen）瓷器，除了精美的純手工繪圖外，皇家御用品的名氣與悠久的歷史傳統，更是它享譽歐洲的重要原因。邁森不只是瓷器品牌的名稱，實際上，邁森這座古城就以生產瓷器聞名。雖然中國早從13世紀就已有瓷器的生產，但是對當時的歐洲來說，瓷器的製作方式卻完全是謎，歐洲各國雖然透過絲路交易中國瓷器，但還是無法自行製作。

17世紀後期，歐洲仍分屬臣服於神聖羅馬帝國的大小公國統治，當時的薩克森選侯兼波蘭國王「強者奧古斯特」（Augustus II the Strong，1670～1733年）在一連串的征伐與建設後，打造出德勒斯登城的盛況，但國庫也瀕臨困窘，於是他便捉拿潛逃的鍊金術士，原是想提煉出黃金，改善財政困境，沒想到卻陰錯陽差地「煉」出瓷器，成為歐洲第一個瓷器製造者。1710年，他為了保有瓷器製作方法的秘密，將生產事業遷到邁森，以限量與精緻手工為最大號召。時至今日，古董邁森瓷器，早已成為上流社會的傳家之寶，貴重性不可言喻。

10 羅森泰 Rosenthal

品牌創立於1879年的羅森泰（Rosenthal），從僅僅數種瓷器款式，發展到現在至少有六個子品牌、數以百套的餐具瓷器及玻璃產品，且仍然不斷推出吸引世人眼光與讚嘆的精品。

羅森泰最為人熟知的品牌線有 Studio-line、Classic、Vasace、Thomas、DiVino，其中又以Studio-line、Vasace最受市場喜愛。近年開始在亞洲市場推出飲用綠茶的茶具組以及中式餐具，款式與配色都極為典雅，令人愛不釋手。在功能設計上，甚至要求每只茶壺倒完茶後，壺口絕不會漏出一滴茶水，這種鉅細靡遺的精神也說明了，能夠屹立百餘年的確其來有自。





11 KPM



KPM全名為Königliche Porzellan-Manufaktur，意為「王室瓷器工坊」，稱得上是德國瓷器界的老大哥。從品牌名不難想像它的身價，即使是一只白色無花紋、高不過10公分的小花瓶，看到標價時絕對會讓你以為多打了一個零，在在證明了KPM高貴的王室血統。

KPM大部分的作品都是純白色，從來不去賣弄釉色，成套的款式也不多，手繪盤算是其中選擇最多的了。不過，若能體會造型簡單的器皿中所蘊涵的深厚美學，並喜愛它溫潤雅致的象牙白色澤，整體搭配出來的「大氣」，就會明白，即使是10公分高的小花瓶，標價再貴也有其經典珍藏價值。

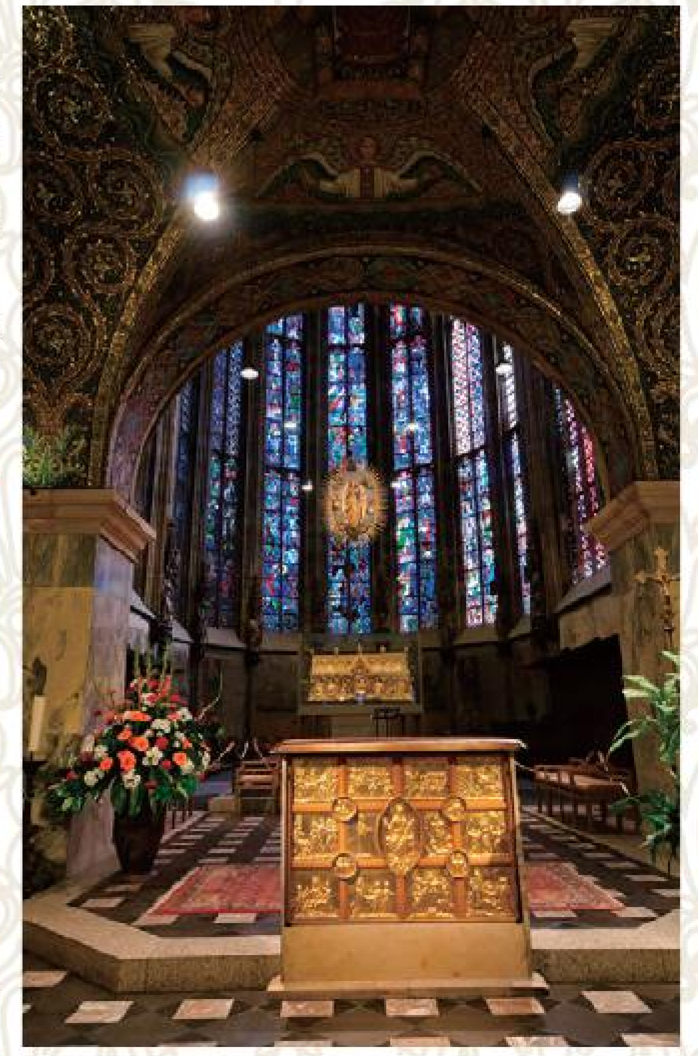
見證歷史的燦爛瑰寶 世界遺產

德國做為歷史悠久的泱泱大國，從中古世紀的黑暗史、日耳曼蠻族大遷移的戰亂、神聖羅馬帝國的東征西伐、宗教改革的新舊教之爭、三十年戰爭、普法和普瑞戰爭、一戰和二戰等炮火，儘管戰亂紛陳，破壞甚劇，但德國遵古崇古的民族性，總是盡力恢復舊觀，保存古貌。截至2015年，德國登錄為世界文化遺產的名單就多達40個，本單元將精選最具代表性的15個做介紹，包含人文及自然景觀。

1 亞琛大教堂 Aachener Dom 1978年登錄

位於亞琛（Aachen）市中心老城廣場旁的大教堂（Dom），入口處乍看下並不起眼，但翻開德國歷史，這裡是德國史上第一位皇帝所建，更是埋葬其遺體之處。德國史上第一位皇帝是768年掌權的卡爾大帝（Karl der Große），他不但創立了卡洛林王朝，成為德國和法國皇族歷史的共同始祖，更在800年成為第一位受到羅馬教堂受封加冕的皇帝，開啟了日後神聖羅馬帝國的大時代。

因卡爾大帝的青睞，讓亞琛在一千兩百多年前就扮演日耳曼民族最高的權力政治中心，初建於9世紀的大教堂，經過數百年來的擴建與增修，成了擁有千餘年歷史的輝煌古老教堂。除了卡爾大帝的功勳，從936年登基的奧圖一世至1531年的卡爾五世為止，就有30位神聖羅馬帝國的皇帝在此加冕，讓亞琛大教堂的地位無比崇高，成為德國首座登錄世界文化遺產的大教堂。不但教堂內部擁有眾多的壁畫與布置，莊重而輝煌的文物，更以歷史文化與政治宗教上的崇高意義，讓人讚嘆。





哪裡玩

地 Domhof 1, 52062 Aachen 電（0241）477090 時 1至3月07:00-18:00，4至12月07:00-19:00 消 參觀教堂免費，拍照需付1歐元 網 www.aachenerdom.de/ 交 從法蘭克福搭乘ICE至科隆車站轉搭RE約2.5小時可抵亞琛車站，下車後步行至市中心即抵。

2 許派亞大教堂 Dom zu Speyer 1981年登錄



位於德國中部的許派亞（Speyer）規模不大，此城從古羅馬帝國時期的小村莊開始發跡，是德國首座被設立主教區的城市。許派亞大教堂建於1030年神聖羅馬帝國的薩利安（Salier）家族康拉德二世（Conrad II）之手，擴建於1061年亨利希四世（Heinrich IV）之時，是11世紀時最大規模的教堂建築，教堂的地下墓地埋葬了近300位神聖羅馬帝國的帝王，不但是德國最大的皇室地下陵寢，也號稱是德國最美的地下墓地。許派亞大教堂擁有四座高塔，傲然矗立於世，有別於德國許多古老教堂都是哥德式尖塔的造型，此教堂是以羅馬建築寬大的穩重結構為主，有不同的美學與建築訴求，堅定地捍衛著皇室政權的正統性。

哪裡玩

地 Domplatz, 67346 Speyer 電（06232）1020 時 平日4至10月09:00-19:00、11至3月09:00-17:00；假日全年12:00-20:00 消 參觀教堂免費；參觀地下陵寢3.5歐元，6歲以下免費 網 www.dom-zu-speyer.de/ 交 從法蘭克福搭乘ICE至Mannheim車站轉搭S4區間車，約1.5小時可抵許派亞車站，出站後轉乘每10分鐘1班的565線Shuttle Bus於Dom/Stadthaus站下車即抵。

3 威斯教堂 Wieskirche 1983年登錄





此座位於德國南部小小草坡上的朝聖教堂，外表不甚出奇，因教堂供奉「被鞭打的基督」木製神像出現淚滴的聖跡而聖名遠揚，許多人不遠千里至此虔誠祈禱、朝聖，最後開始蓋起教堂來。威斯教堂是由德國18世紀最著名的教堂建築師多明尼克•欽爾曼（Dominikus Zimmermann）與其兄弟一同建造，讓洛可可風格的布置風潮走入教堂，呈現出活潑又典雅、華麗又輕鬆奔放的氣息，被譽為德國18世紀宗教建築中最頂級的作品。

哪裡玩

地 Wies 12, 86989 Steingaden 電（08862）932930 時 夏季08:00-20:00，冬季08:00-17:00 網 www.wieskirche.de/eframset.htm 交 因大眾交通較不便，建議參加羅曼蒂克大道之旅，相關資訊見P125及P169

4 奧古斯都堡 Schlösser Augustusburg 1984年登錄



我們常說大主教的權力很大，但究竟有多大呢？位於科隆近郊的奧古斯都堡（Augustusburg）就是科隆大主教兼選帝侯為彰顯權勢，接見外賓的主教宮行館。既然是誇耀權力，民脂民膏就全蓋在奢華耀眼的宮殿上，巴洛克的宮殿外表下，網羅了當時最著名的藝術家風格，包含當時新流行的洛可可藝術風格，從馬匹駛入的前庭、進門的玄關、走入的扶梯、等候的玄關等，無不想震懾貴賓們的眼睛。（詳見P086）

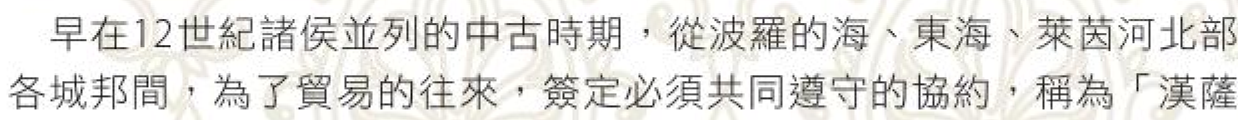
5 漢薩之城呂北克 Hansestadt Lübeck

1987年登錄



位於德國北部的呂北克（Lübeck）鄰近波羅的海，城市開發於12世紀初，1159年由薩克森暨巴伐利亞公爵獅子亨利（Heinrich dem Löwen）重新擴建，日漸繁榮成為商業大城，榮景持續了250年，直到17世紀末才日漸沉寂。

早在12世紀諸侯並列的中古時期，從波羅的海、東海、萊茵河北部各城邦間，為了貿易的往來，簽定必須共同遵守的協約，稱為「漢薩同盟」，於14世紀達於鼎盛，當時的政治權力中心就在呂北克。當年哥德式磚造建築的精緻藝術風格，氣勢磅礡，美得令人讚嘆，高聳的尖塔、緋紅色的屋頂，古老的風華遺韻各有不同，是首座列入世界遺產保護的德國古城。（詳見P157）



6 勾斯拿老城與舊礦場 Bergwerk Rammelsberg und Altstadt von Goslar

1992年登錄



位於德國北部的勾斯拿（Goslar）古城，依哈茨山（Harz）而建，其建城之始早於10世紀，1009年得力於神聖羅馬帝國皇帝亨利希二世（Heinrich II），因帝王的喜愛擴建行宮，而讓勾斯拿躍為帝都，12、13世紀時還有「北方羅馬」的美譽。今日數百年前的帝王行宮依舊存在，古城老街有超過1,500棟德國傳統桁架古宅的建築群，足以遙想昔日盛況。勾斯拿能博得帝王的寵愛，乃因鄰近有自11世紀就發現的重要礦區，拉孟爾斯山（Rammelsberg）上的黃鐵礦是世上惟一開採千年以上的礦區，直至1988年才歇業，龐大的礦區與採礦器具，如今一併與勾斯拿古城列入德國世界遺產中。

哪裡玩

勾斯拿古城 網 http://www.goslar.de/tourismus/weltkulturerbe 交 從法蘭克福搭乘ICE至Göttingen車站，轉搭RB區域火車至Goslar車站，約3小時可抵。

拉孟爾斯山舊礦場博物館 地 Bergtal 19, 38640 Goslar 電 （05321）7500 時 夏季09:00-18:00，冬季09:00-17:00，12月24日及12月31日休 消 成人8歐元，孩童4.5歐元 網 www.rammelsberg.de/

7 班堡老城 Altstadt von Bamberg

1993年登錄



位於德國東南方的班堡（Bamberg），因神聖羅馬帝國皇帝亨利希二世（Heinrich II）的遠見，於1007年在此設立主教區，推廣基督教義，試圖感化鄰近的斯拉夫民族。原本帝國的勢力只在德國中部，因此主教區的設立，在此蓋行宮、建大教堂，而讓帝國的勢力擴展到德國東南部一帶，並讓班堡發展了千年以上的文化軌跡。（詳見P137）



8 奎德林堡老城 Quedlinburger Altstadt

1994年登錄

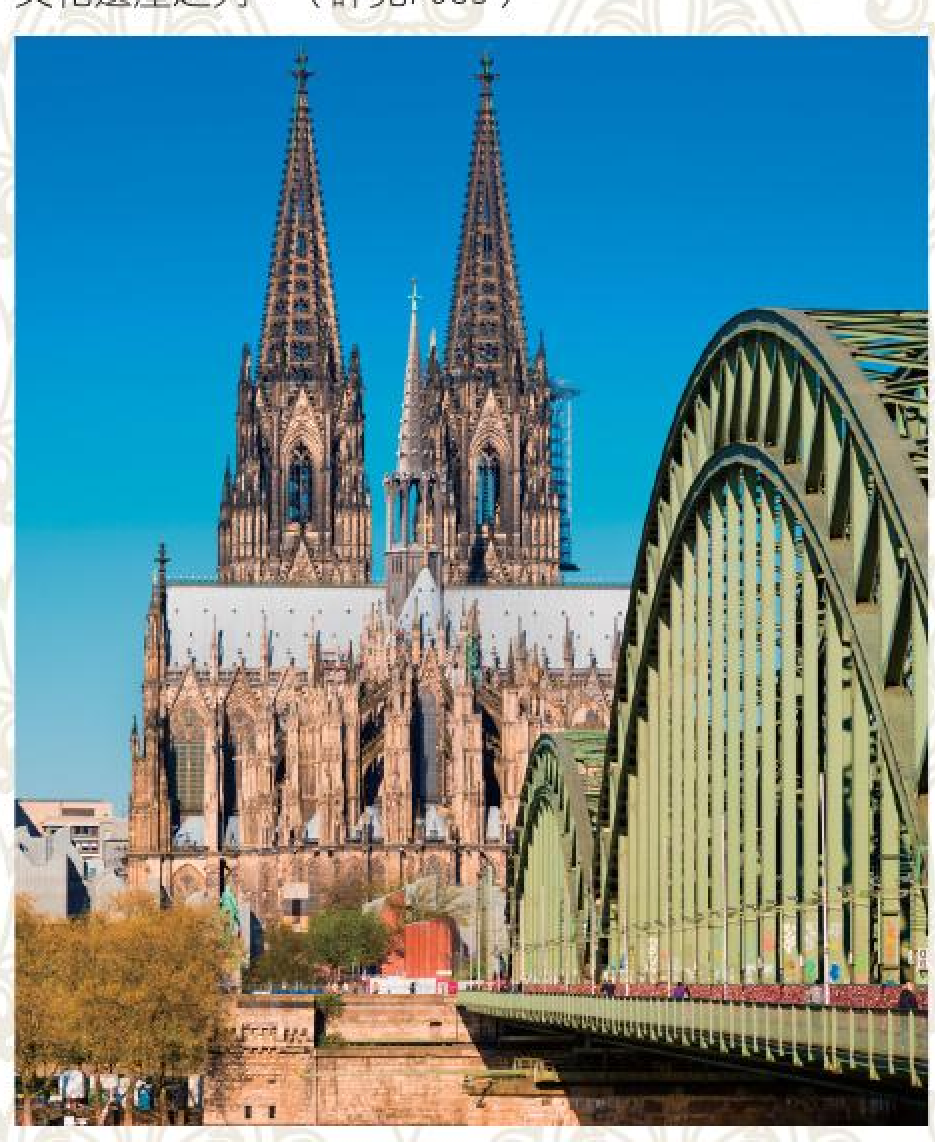
此座位於哈茨山（Harz）北麓的古城，同樣緣起於神聖羅馬帝國皇帝的庇蔭，在10世紀就已被選為皇帝行宮之一。因昔日隸屬於德東境內的奎德林堡（Quedlinburg），沒有劇烈的的城市改建工程，保存下整座山城的古老風貌。今日的奎德林堡古城有近1,300間，橫跨了6個世紀不同建築風格的傳統桁架木屋還存在著，雖幾經頹圮，但兩德統一後大筆經費的挹注維修，讓奎德林堡逐漸展現優雅的市容，聲名日漸響亮。

哪裡玩

網 www.quedlinburg.de/de/unesco-welterbe.html 交 從柏林車站或Goslar車站搭乘HBX區域火車均可抵達Quedlinburg。

9 科隆大教堂 Kölner Dom 1996年登錄

說到德國最大的教堂，非「科隆大教堂」（Kölner Dom）莫屬。仰之彌高的大教堂，歷經六百多年來的增修補建，至今已是德國最重要的宗教與精神象徵，更是科隆的地標。教堂內部保存了文藝復興前期德國當地畫家的《烏蘇拉殉教圖》，還有東方三聖遺骨的「三王聖龕」，精美的鑲嵌彩繪玻璃，各大聖座與裝飾，完美結合了所有中世紀哥德式建築的裝飾元素，成就其恢弘盛大、莊嚴肅穆的樣貌，因而被登錄世界文化遺產之列。（詳見P083）



10 艾斯磊本和維騰堡 Luthergedenkstätte in Eisleben und Wittenberg 1996年登錄



整個歐洲基督教文明中，重要的宗教改革思潮，一定會提到馬丁路德，沒有馬丁路德，就沒有日後的天主教和基督教的分途。而能啟昧人心、抗議贖罪券、抗爭腐敗的教會組織，並讓平民百姓自己能讀聖經的偉大譯作，在歷史文明和宗教文化上，馬丁路德更是居功厥偉。做為德國宗教改革家馬丁路德的出生城「艾斯磊本」（Eisleben），和馬丁路德居住與服務教區的維騰堡（Wittenberg），當年的理論之門、服務的教堂、其居住的故居等，因在宗教改革上有無與倫比的重要性，被登錄為世界文化遺產之列。（詳見P159）

11 瓦特堡 Schloß Wartburg 1999年登錄

盤據在山頭上的瓦特堡，不只是城堡形勢巍然顯赫、造型優美，也因瓦特堡本身庇護了歷史名人。1521年，馬丁路德逃避教廷與皇帝的宗教追殺，躲入瓦特堡內，在此把拉丁文聖經編纂為德文，讓平民百姓們皆可自己研讀聖經。此城堡在宗教改革與推廣平民識字、教育普及上大大出名。

日後，歌德所提倡的古蹟保護行動；德國遭遇法軍入侵，學生帶頭聚集抗議的德國首次學生運動，都在瓦特堡上發生，更讓瓦特堡躍然史冊，除了俊秀偉岸的城堡之外，提到左右德國歷史風雲的重要地點，絕對少不了瓦特堡。（詳見P161）



12 柏林博物館島 Museumsinsel Berlin

1999年登錄

1810年，普魯士君王腓特烈威廉三世（Friedrich Wilhelm III）大建博物館，公開向人民募集藝術展覽品，他受到法國啟蒙主義的思潮，想帶領人民迎向新知，所以在此島上規劃並興建了5座博物館，歷時百年的時光，以19、20世紀初的新古典主義建築風格，保存了這些歷代文化重要藝術精品。雖曾於二戰中遭到嚴重毀壞，如今都已修建完成，5座博物館各具特色，各有不同的收藏精品，值得前往參觀。（詳見P048）



13 埃森煤礦場 Zollverein Essen

2001年登錄



位於埃森（Essen）的煤礦場，是由高聳巨大的鐵架與周圍的巨大廠房，構成一幅如煉鋼廠般的重工業文明圖像。昔日魯爾區的礦工是項高收入的工作，當1920年代出現礦業危機後，造成數千名礦工失業，於是有了高大的12號礦井設計，於1932年啟用，期望藉由機械化與高效率的技術，降低產煤的成本，維持礦場營運。從挖煤、分煤塊大小、洗煤、裝煤等一系列的作業過程，全都在此大廳內完成。此高塔與建築也被譽為「工業界的大教堂」，嶄新的建築象徵，是德國工業文明上的重大成就。（詳見P156）

14 歷史古城史塔頌和威斯瑪 Die historischen Städte Stralsund und Wismar

2002年登錄

位於德國北部的歷史古城史塔頌（Stralsund），其城市建築景觀風格停留在古老的14世紀，歲月猶在漢薩同盟時期的輝煌印記裡。當時史塔頌的地位與呂北克相當，然而當漢薩同盟式微後，外敵入侵，史特拉爾頌在17至18世紀淪為瑞典皇室的領地，瑞典皇室在此留下的歷史建築，成為該城市各時代的最佳見證。鄰近的威斯瑪（Wismar）因漢薩同盟而興起，也因漢薩同盟而沒落，同樣讓此處留下供人緬懷的俏麗模樣。（詳見P157）





15 威廉高地公園 Bergpark Wilhelmshöhe 2013年登錄



位於德國中部的黑森邦（Hessen），自古就是黑森小王國，首府卡塞爾（Kassel）城內許多建築雖毀於二戰之手，但若想知道黑森王國的國勢，只要前往威廉高地公園（Bergpark Wilhelmshöhe）一瞧便知曉。佔地2.4平方公里的公園內，遍佈各種造型的宮殿，大力士雕像下一覽無遺的壯觀氣勢，讓人對黑森王國的雄霸一方舉手佩服。（詳見P117）

Tip 德國世界遺產一覽表

本單元精選了15處德國代表性的世界遺產景點，仍有25處同樣值得你一一造訪，底下分類整理出全德國40處世界遺產的清單，詳細資訊可參見http://whc.unesco.org/en/statesparties/de

景點名稱	登錄時間
左右德國歷史風雲的大教堂（9處）	
亞琛大教堂 Aachener Dom	1978年
許派亞大教堂 Speyerer Dom	1981年
草地上的朝聖教堂 Wallfahrtskirche Die Wies	1983年
希德斯漢的大教堂和聖米歇爾大教堂 Dom und St. Michaeliskirche von Hildesheim	1985年
特里爾古羅馬遺跡、大教堂和聖母教堂 Römische Baudenkmäler, Dom und Liebfrauenkriche	1986年
洛許修道院 Kloster Lorsch und Altenmünster	1991年
毛布隆修道院 Kloster Maulbronn	1993年
科隆大教堂 Kölner Dom	1996年
瑞謝瑙的修道院島 Klosterinsel Reichenau	2000年
歷史足跡與文化古城（14處）	
符茲堡主教宮 Würzburger Residenz with the Court Gardens and Residence Square	1981年
布魯爾的奧古斯都堡 Schlösser Augustusburg und Falkenlust in Brühl	1984年
古羅馬防線 Frontiers of the Roman Empire	1987年 2005年
呂北克 Hansestadt Lübeck	1987年
忘憂宮 Sanssouci	1990年
勾斯拿老城與舊礦場 Bergwerk Rammelsberg und Altstadt von Goslar	1992年
班堡老城 Altstadt von Bamberg	1993年
奎德林堡老城 Altstadt von Quedlinburg	1994年
艾斯磊本和維騰堡 Luthergedenkstätte in Eisleben und Wittenberg	1996年
古典的威瑪 Weimarer Klassik	1998年
瓦特堡 Schloß Wartburg	1999年
歷史古城史特拉爾頌和威斯瑪 Die historischen Städte Stralsund und Wismar	2002年
羅蘭雕像與不來梅市政廳 Rathaus und Roland in Bremen	2004年
雷根堡的老城 Altstadt von Regensburg mit Stadtamhof	2006年
自然環境與人文景觀（8處）	
馬賽爾數千萬年前的化石遺跡 Fossilienlagerstätte Grube Messel	1995年
德紹至沃利茲庭園 Gartenreich Dessau－Wörlitz	2000年
萊茵河中游谷地 Mittleres Rheintal	2002年
德國和波蘭邊界的公園 Muskauer Park/ Park Muzakowski	2004年
德國北海邊泥灘特殊景觀 Wattenmeer	2009年
喀爾巴阡山脈的德國古山毛櫸林地 Buchenurwälder der Karpaten und Alte Buchenwälder Deutschlands	2011年
阿爾卑斯山地區的湖邊史前木樁建築群 Prähistorische Pfahlbauten um die Alpen	2011年
威廉高地公園 Bergpark Wilhelmshöhe	2013年
現代工業文明與當代設計思潮（9處）	
沃克林根的鋼鐵產業 Völkinger Eisenhütte	1994年
威瑪和德紹的包浩斯建築Bauhausstätte in Weimar und Dessau	1996年
柏林博物館島 Museumsinsel Berlin	1999年
埃森煤礦場 Zollverein Essen	2001年
柏林現代建築群 Siedlungen der Berliner Moderne	2008年
阿爾費爾特的法古斯工廠 Fagus-Werk in Alfeld	2011年
拜羅伊特的歌劇院 Markgräfliches Opernhaus Bayreuth	2012年
卡洛林時期的西向建築與寇爾威修道院Karolingisches Westwerk und Civitas Corvey	2014年
漢堡老城的河岸倉庫建築群 Hamburger Speicherstadt und Kontorhausviertel mit Chilehaus	2015年

純德意志風土民情



從節慶裡最能感受到德國人可愛瘋狂的一面。自11月開始一直到隔年的2月， 是德國節慶最歡騰的時節，從提燈籠慶祝的聖馬丁節、張燈結綵的聖誕節、到花車遊行的嘉年華會，熱鬧非凡的氣氛幾乎籠罩著整個德國。夏天定期舉辦的中古市集和騎士節，仿古的扮裝和布景則讓人彷彿踏入時光隧道，別有樂趣。

聖馬丁節 Sankt Martin

「不給糖就搗蛋」 的萬聖節，在德國可是寂寞得很！年輕人扮裝舉辦派對，或小孩按鈴要糖果的活動，是近年來才出現的活動項目。傳統上，德國人不慶祝10月底的萬聖節，而是歡度11月11日的聖馬丁節（Sankt Martin）。

聖馬丁節的由來，源自316年，出生於匈牙利的羅馬帝國軍人聖馬丁，認為自己的軍人身分與天主教徒身分有所衝突，決定放棄軍職，致力在匈牙利的傳教工作。371年時獲選為法國圖爾（Tours）地區的主教，某日，他在法國阿密斯（Amiens）城門口遇見一名凍得直發抖的乞丐，便把外套斗篷割成二片，一半贈與乞丐，當晚即見耶穌穿著一半的斗篷出現。於是，在聖者的傳說中，當天也成了分贈窮人食物與衣物的日子，就是今日的聖馬丁節。

19世紀末，萊茵河一帶結合了聖馬丁傳說、提燈籠、遊行、升起篝火等，演變成今日聖馬丁節的慶祝活動。有趣的是，這跟台灣人慶祝元宵節的提燈籠活動很像，差別只在於德國小孩提的都是紙燈籠，有鵝、金魚、大熊、瓢蟲、大象等各種趣味的造型。



另外，節日當晚小孩子也會挨家挨戶按門鈴，歡唱《提燈籠之歌》、《聖馬丁之歌》，當歌曲唱完後，屋主會贈送孩子們糖果與點心，這一點倒是跟其他國家例行的萬聖節類似，只不過以「唱歌來要到糖果」的舉動，似乎比萬聖節「不給糖就搗蛋」的口號要溫馨許多。





嘉年華會 Karneval

只要在2月來到德國，各地都可以陸續感受到嘉年華會的氣氛，尤以萊茵河一帶的麥茲、科隆、杜塞道夫等大城，歷史最悠久、規模最大、活動也最多采多姿。此時不僅可見熱鬧的遊行街頭秀，各城市的博物館、劇院、藝廊也有慶祝節目，讓德國人有正當名目可以大肆喝酒、大聲歡笑。因此，嘉年華會又被德國人戲稱為「第五個季節」，是繼春、夏、秋、冬四季之外，另一個可以終日歡笑玩樂的季節。

德國嘉年華會的源由是來自於根深蒂固的民族信仰，可以追溯到基督教興起之前，日爾曼民族會在冬季未結束時，舉行熱鬧又嘈雜的慶祝儀式，用意是把冬天的鬼魂趕走，期待春天早點到來。基督教興起後，西方基督教世界慶祝嘉年華會的理由，就與復活節（Ostem）有關。復活節前，基督徒必須奉行不喝酒、不吃肉的戒食習俗。因此，齋戒前舉辦熱鬧的節慶，肆無忌憚地喝酒、吃肉，便成了嘉年華會的由來。



德國嘉年華還有另一個舉辦時間，是從每年的11月11日上午11:11開始。這要溯及羅馬帝國時代，科隆為慶祝春天的到來，與杜塞道夫一樣都從11月11日就開始正式慶祝嘉年華會，主要以各嘉年華協會所舉辦的室內活動為主。最為人熟知、最受注目的活動，就是街頭嘉年華遊行，以當週的週一最為盛大，被稱為「玫瑰星期一遊行」（Rosenmontag）。

每年科隆的嘉年華會（Kölner Karneval）都湧入百萬以上的觀光客參與盛會，據説能站在活動當天的花車遊行隊伍內，是許多科隆人一生的夢想。不過，也有其他有趣在週一花車遊行前的週日夜晚的主題小遊行，如杜塞道夫有時也會在玫瑰星期一花車遊行前一個週六舉行的人妖變裝秀遊行，以及科隆的「鬼怪主題的遊行活動」，同樣極具可看性。





中古市集&騎士節 Mittelalterlicher Markt & Ritterspiele

每年夏天，德國各個城市的市政府都會舉辦熱鬧的中古市集，地點多選在城堡或老城區的廣場，為期二到三天。這個活動就是要帶大家回到中古世紀，體驗當時的生活情形，也算是一種不忘本的表現。

為了還原古老風情，現場所有景物全部仿古重現，就連攤販都身穿古裝、腳蹬皮革鞋，讓人恍若置身中古世紀。有些遊客與當地人也穿上仿古服飾，一起走入時光隧道，參與這場熱鬧的市集活動。部分小有來頭的仕紳，甚至穿戴代表家族的服飾與徽章，共赴這一場活潑有趣的中古市集。

若是逛累了、肚子餓了，有古式的燒材泥造磚爐，現場烘焙出香氣四溢的可口麵包，看板上還以華麗古典的字體寫著「神奇的巫婆藥草麵包」，此時不妨停下腳步，嚐嚐最新鮮的現烤滋味！市集裡大鍋燉煮的湯，大鍋翻炒的蔬菜飯，皆是道地的德式家常美味，值得一試！有時，中古市集也會與騎士節（Ritterspiele）一同舉行，其中最精采的節目，就是身穿15公斤以上盔甲的英勇騎士們，手持刀劍、長槍，實地上場廝殺；看他們威風凜凜地衝鋒對刺，活脱脱就是電影情節在眼前開演，博得遊客們一致的喝采與高昂的尖叫聲。夕陽西沉時，搭滿廣場的仿古帳棚襯著金黃餘暉，別有一種歷史壯闊感，是最美的一刻！









聖誕市場 Weihnachtsmarkt

聖誕節是德國人年度節慶的重頭戲，好比中國人過農曆年一樣，當時間進入11月後，德國商店內的擺設便紛紛從象徵秋季的可愛飾品，如南瓜、烏鴉、稻草人等，逐漸換成聖誕紅、聖誕樹。德國各地的城市，也在11月下旬至聖誕節前的12月23日止，把市中心的行人徒步區或各廣場特別挪出來作為聖誕市場，有點類似台灣的年貨大街。

最著名的紐倫堡的聖誕市場，廣場上兩百多個攤位讓人逛得目不暇給，每年都吸引兩百多萬從全世界慕名而來的遊客。照慣例，這裡的聖誕市場得由聖嬰來開幕。所謂聖嬰指的就是少女，只要是16歲到19歲之間，身高160公分以上的金髮少女，都可以把自己的照片寄到當地報社，參與聖嬰的票選。每兩年由紐倫堡的市民選出，以她的祈禱來開啟聖誕市場的大門，是當地最熱門的活動。





聖誕市場販售的商品主題當然都圍繞著聖誕節打轉。德國有個傳統習俗，在聖誕節前的四個星期，會分別點亮一盞燭光，所以各種精緻而典雅的蠟燭與燭臺成了必備之物。其他如美麗的聖誕樹吊飾，耶穌出生的馬槽小屋及聖母瑪麗亞、天使、東方三智者等各種人物木雕，傳統胡桃鉗士兵之類會跳舞的木偶，以及各種晶瑩剔透的玻璃製品等，也都是很有年節氣氛的裝飾。有意思的是，仔細觀察，聖誕市場商品的材質，不是蠟燭與木頭，就是玻璃與陶瓷，觸摸起來的質感是那麼自然與樸實，教人愛不釋手。 由於聖誕市場是在隆冬舉行，最受歡迎的飲料，不外是一杯杯濃烈水果酒製成的燒酒，或是加入特殊香料的溫熱葡萄酒，又被稱為「格律酒」（Glühwein），酒一入喉就暖上心頭，既能驅寒又能享受氣氛，不過要小心喝醉失態！各城聖誕市集裡所賣的格律酒，會連瓷製酒杯一起賣，上面會印上當年年份與地名，蒐集各地格律酒杯，也是樂趣之一呢！如果不想把杯子帶走，也可以到攤位退回杯子的錢。

由於德國的冬天晝短夜長，聖誕市場每到下午16:00就被夜幕籠罩成漆黑一片，當市場內各攤位點亮閃爍的燈火後，燦爛耀眼的氣氛讓市集顯得更迷人與浪漫。有機會不妨來此感受尋寶購物，與西方人一起享受過年的樂趣！



Tip 趣味聖誕禮物「基督降臨節日曆 Adventskalender」

這種聖誕日曆可沒辦法用365天，只能從12月1日用到24日，造型有趣多變，擁有麋鹿、雪人、聖誕老公公、聖誕紅靴子等不同造型，多以木頭或織布素材做成。因應造型的不同，24天的日曆會做成24格木框、或是24個小袋子，裡面可以按日期裝上不同的巧克力和玩具。於是，小朋友每天起床第一件事，便是檢查日曆裡當天的禮物，一路開心到聖誕節呢。

Part 3 City Guide



城市導覽

擁有眾多種族、語言、國家的歐洲，因為歐盟的成立及歐元的使用，使得歐洲的金融聲勢壯大不少。但是，位於歐盟經濟大國的法國、德國等，卻因為歐元經濟體中所稱「歐洲四豬」的情勢拖累，都得推動巨大金額的紓困計劃，試圖維持歐元的整體穩定。讓人驚訝的是，歷經二次大戰的摧殘，德國許多城市的市容破壞殆盡，經過多年的重建恢復原貌，東西德統一後，亦重建東德各項建設；由於中世紀神聖羅馬帝國的歷史過往，各邦國分治所組成的德國，兼融各地文化特色，許多城市過去可能就是某邦國的首都，因此各自擁有淵遠流長的光榮歷史。如今德國各城不但保有舊貌，許多新穎的城市建設蓬勃發展，像是德國金融大城法蘭克福，充滿豐富生命力的首都柏林，汽車工業大城斯圖佳特，北方航運大港漢堡，時尚現代之都杜塞道夫，南部富裕巴伐利亞首府慕尼黑等，都是牽動德國經濟命脈的城市之光，等著大家一一造訪，探訪其城市魅力之美。



歐洲最富活力的首都

柏林 Berlin

柏林是德國的首都及政治中心，建城於13世紀，15世紀時，神聖羅馬帝國的皇帝指派原居於德國中部的霍亨索倫（Hohenzollern）家族的公爵出任布蘭登堡（Brandenburg）的選侯（「選帝侯」是德國歷史上的一種特殊現象，這個詞是指那些擁有選舉羅馬人民的國王和神聖羅馬帝國皇帝的權利的諸侯，此制度嚴重削弱了皇權，令德意志的政治分裂更嚴重），奠定霍亨索倫家族入主布蘭登堡的基礎。之後，柏林成為布蘭登堡選侯國的首府。到了18世紀初，布蘭登堡選侯在政治舞台上權勢顯赫，這座城市也獲得普魯士王朝的大力支持而迅速發展。柏林先是成為普魯士王朝的國都，而後更是統一德意志帝國的首都。不過，在1920年代威瑪共和國時期，首都之位讓給了威瑪，柏林成為藝文薈萃的大城，於戲劇、音樂、電影、文學等領域都有出色的表現，被稱為「黃金20年代」。

二次世界大戰後，德國分裂，柏林也被迫一分為二，城市光芒黯淡而褪色。直到1990年東、西德統一後，再度恢復首都地位的柏林，開始大舉建設與重整，充滿積極新生的活力，就像浴火重生的鳳凰，亟欲展現新風華，呈現豐富多姿的城市風情。

TRAVEL INFO

航空資訊

台灣目前沒有直飛柏林的班機，需由法蘭克福轉機，時間約1小時5分鐘。從柏林的泰戈爾機場（Flughafen Berlin-Tegel）到市區可搭公車109號、128號或快速巴士X9、TXL號，費用單程2.7歐元。

市區交通資訊

柏林的中央車站全德暢行，搭ICE由慕尼黑出發約7小時可抵，由法蘭克福出發搭ICE約4小時10分鐘，由漢堡出發搭ICE約2小時。

昔日柏林的火車站也分為東、西二處，西區主要是動物園站（Bahnhof Zoologischer Garten），東區是東站（Ost Bahnhof ），再加上中央總站（Berlin Central Station），一共有三處大站。依據旅客們各自的需求，可以分別利用總站及東西二站做為進出點。

柏林的地鐵由內往外，分成A、B、C三個區塊，在購票機上均貼有路線區塊圖，購票時要考量打算參觀的觀光景點是落在哪幾個區塊，有AB、BC、ABC三種組合。因為多數重要觀光景點都在A、B兩區，建議可以選這兩區的車票，主要有一日票和單程票兩種，只要購買任一區車票都可以搭乘區內的S-Bahn、U-Bahn與公車等交通工具。單程票兩小時內可轉乘任何交通工具，AB區票價2.7歐元、BC區票價3歐元、ABC區票價3.3歐元；一日票分為AB區跟ABC區票券，AB區為6.9歐元，ABC區為7.4歐元。另有「短程票」，限時兩小時使用，可搭乘地鐵3站或公車6站，且不得轉乘。

想要規劃柏林觀光路線，最方便又最輕鬆的方法就是坐公車。如從亞歷山大廣場火車站外，就可以找到100號公車站牌，只要是著名觀光景點，100號公車都有經過，路線上的各景點可以隨站停靠，任人自由選擇遊玩的時間，平均每5至10分鐘就有一班公車經過。以廣場為起點，經由紅色議會廳（Rotes Rathaus）、柏林大教堂（Berliner Dom）、博物館島（Museumsinsel）、勝利女神紀念碑（Siegessäule）、布蘭登堡門（Brandenburger Tor），終點為動物園站。另外還有200號的公車路線，行經路線大同小異，終點是猶太人紀念墓園（Jüdischer Friedhof），沿途全是造訪柏林的必經之地，若購買一日票，100號和200號公車都可以換著搭，是相當方便的選擇。

旅遊服務中心

1. 柏林中央車站內，地址：Floor 0/Entrance North, Europaplatz 1
2. 布蘭登堡門南側，地址：South Wing, Pariser Platz
3. 新克蘭茨勒之角大樓內，地址：Kurfürstendamm 22

駐德國台北代表處

地址：Markgrafenstr. 35, 10117 Berlin
電話：（030）203610
網址：web.roc-taiwan.org/de

柏林全圖

Schönhauser Allee
往科維茲廣場
EBERSWDRSTR.
Konnopke's Imbiß
Plötzen see
Heckerdamm
柏林圍牆舊跡
柏林市西區
往柏林泰戈爾機場
Spree
Unter der Linden
菩提樹下大道
Str. des 17 Juni
6月17日大道
Eberstr.
Bismarckstr.
沙維尼廣場
Kurfürstendamm
選帝侯大道
柏林市東區
柏林圍牆博物館

Konnopke's Imbiß

MAP P044.D1



Konnopke's Imbiß

咖哩香腸小吃攤

來到柏林不能不吃的傳統小吃，就是「咖哩香腸」。其中相當出名的老字號是從1930年代一直販賣至今的Konnopke's Imbiß。這間位於鐵路高架下的咖哩香腸小吃攤，不只饕客聞香而來，就連德國總理梅克爾夫人也是這家小攤位的愛好者，當然更是許多觀光客一定要來嚐鮮解饞的道地柏林小吃店。

所謂的咖哩香腸，並非是整條都是咖哩味的香腸，或是全是咖哩調味醬，店家是將自製的香腸炸好後，淋上獨家調配的醬料，最後再灑上咖哩粉，形成特殊的味覺感受。來到這，不妨點一份薯條、吃一口咖哩香腸，體驗最道地的柏林美味！



DATA 地 Schönhauser Allee 44A 電（030）4427765 時 週一至週五09:00-20:00，週六11:30-20:00，週日和假日休息 網 www.konnopke-imbiss.de/index.html 交 搭地鐵U2至Eberswalder Straße站即抵。

前東德首都
柏林市東區 Berlin East

曾為前東德首都的柏林東區，受到昔日東西陣營冷戰的影響，政治封閉、發展停滯，但也因為發展的延遲，而讓柏林東區保有許多傳統的身影。在遷都柏林之後，德國投入巨額的經費展開大量的建設，整體呈現朝氣蓬勃的氛圍，成為藝術文化、多元美食、新興潮流的匯集地，充滿大都會的旅遊魅力。沿著市區的菩提樹下大道走，一路上可盡賞布蘭登堡門、德國歷史博物館、柏林大教堂等知名景點。位於亞歷山大廣場上的柏林電視塔，更是俯瞰柏林市區的好去處。



柏林市東區導覽圖

哈克藝文中庭 Hackesce Höfe
城中區 Mitte
亞歷山大廣場 Alexanderplatz
柏林電視塔 Berliner Fernsehtur
博物館島 Museumsinsel
水族館殿堂和海洋世界 AquaDom & SEA LIFE Berlin
柏林大教堂 Berliner Dom
洪堡大學 Humbolt-Universität
紅色市政廳 Rotes Rathaus
德國歷史博物館 Deutsches Historisches Museum
宮殿橋 Schiossbrücke
鴻堡之箱 Humboldt-Box
尼古拉地區 Nikoraiviertel
往柏林圍牆東側藝廊 East Side Gallery
國會大廈 Reichstag
布蘭登堡門 Brandenburger
巴黎廣場 Pariser Pl.
旅遊服務中心
歐洲猶太人紀念碑林 Denkmal für die ermordeten Juden Europas
根達美廣場 Gendarmenmarkt
新力中心 Sony Center
波茨坦廣場 Plotsdamer Platz
查理檢查哨與柏林圍牆博物館 Museum Haus am Checkpoint Charlie
柏林圍牆舊跡
柏林猶太人博物館 Jüdisches Museum Berlin
往藤普霍夫舊機場公園 Tempelhofer Feld

Unter den Linden

MAP P045.B2

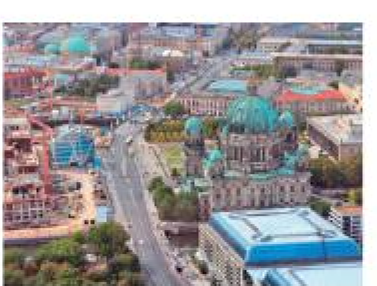


菩提樹下大道

充滿古典遺韻的林蔭大道

菩提樹下大道由布蘭登堡大門往東，一直連接到宮殿橋（Schlossbrücke）為止，是18世紀以來，柏林最具代表性的一條林蔭大街，許多重建完成的古蹟就位於這條大道兩旁。例如前身為軍火庫（Ehemaliges Zeughaus）的德國歷史博物館（Deutsches Historisches Museum）、鴻堡大學（Humboldt-Universität）、做為戰爭與暴政犧牲者紀念館的「新崗哨」（Neue Wache）、德意志國家圖書館（Deutsche Staatsbibliothek）等，是一條文化與古典兼具的大道。





德國歷史博物館於1987年成立，是由當時的德國總理及柏林市長創建，以慶祝柏林建城750周年。這座博物館的前身是一棟軍火庫，建於1695年，是菩提樹下大道上最古老的建築。2004年新館落成，2006年軍火庫建築修復完畢，有常設展永久對外開放，裡頭的陳列品記錄著德國兩千年以來的歷史圖像。



鴻堡大學原為皇家建築，後由著名的鴻堡兄弟創設一等高級學府，哥哥是教育學家，弟弟是地質學家與探險家，二人對普魯士王朝的教育與科學界貢獻良多。在大學斜對面的圖書館，是當年納粹焚書的歷史傷口地點，今日有一地面空空如也的地底書架用以紀念此一重大事件。



DATA 地 由布蘭登堡大門往東，一直通到宮殿橋為止。

注目導覽

貝聿銘擴建的歷史博物館新館

走過雄偉的歷史博物館，一定要繞到後方的新館建築瞧瞧，這座著名的擴建工程是貝聿銘在德國的第一件作品，原本是18世紀德國北部最好的巴洛克建築，但建築後方隱身在狹窄巷弄間，陳舊灰敗，經過貝聿銘的巧妙設計，以明亮的玻璃打亮內部空間，和緩的圓柱體環繞螺旋形的樓階既突出又不張揚，現代新穎亮麗的外表，又能穿透老舊的束縛，是成功融合新與舊的建築設計。



DATA 地 Unter den Linden 2, 10117 Berlin 電（030）203040 時 10:00-18:00，12月24日休館 消 18歲前免費，成人門票8歐元 網 www.dhm.de 交 搭乘公車100或200號，在Staatsoper站或Lustgarten站下車步行即抵。

Brandenburger Tor

MAP P045.A2



布蘭登堡門

柏林的象徵性地標



從國會大廈沿著艾伯特街（Ebertstr.）走，就可以來到位於巴黎廣場上的布蘭登堡門，它是由卡爾・朗格漢斯（Carl G. Langhans）於1788～1791年根據雅典衛城城門的造型而建，柏林原本一共有14座城門，布蘭登堡門是目前僅存的一座。城門上駕著四匹駿馬的勝利女神（Quadriga）雕像，象徵堅毅威武的魄力。拿破崙在1806年帶領法軍佔領柏林時，將勝利女神連同馬車取下帶回巴黎，直到1814年普魯士王國戰勝法國，這座雕像才歸還柏林。如今布蘭登堡門不但是柏林最重要的地標，更是德國統一的精神象徵。

DATA 地 Pariser Platz 交 搭乘快鐵S1、S2、S25至Brandenburger Tor站下車即抵。

Berliner Dom　MAP P045.C2



柏林大教堂

擁有巨大頂蓋的宏偉教堂

過了宮殿橋，就可看見擁有3個綠色圓頂的柏林大教堂，雄偉壯觀的外觀吸引眾人目光。這座教堂於1893～1905年威廉大帝二世時，依文藝復興風格建造，中央圓頂高114公尺，至今依然持續整修中。這裡同時也是普魯士王朝專屬的皇室教堂，教堂內就安放了大約90個普魯士皇室家族霍亨索倫（Hohenzollern）皇族們的石棺。每年7至8月這裡會舉辦管風琴音樂會，可洽詢柏林的各旅遊服務中心。



DATA 地 Am Lustgarten, 10178 Berlin 電（030）20269136 時 週一至週六09:00-20:00，週日12:00-20:00，10月31日～3月31日提前1小時閉館 消 門票7歐元 網 www.berliner-dom.de/ 交 搭乘公車100或200號，在Lustgarten站下車即抵。

Humboldt-Box　MAP P045.C2



鴻堡之箱

眺望柏林市區與未來發展



走訪菩提樹下大道時，經過柏林大教堂後，可以看到對面有一座雪白又亮眼的特殊建物，稱為「鴻堡之箱」（Humboldt-Box），於2011年開放。此地在兩德統一後，拆掉原有有毒建材的德東時期建築物，打算蓋回有整體柏林古老建築群氛圍的「柏林宮殿」（Berliner Schloss），但在宮殿建築體尚未完工前，先設立了一處高大奇特的鴻堡之箱，用以展示預計完工後的柏林城區樣貌。此外，還設有鴻堡大學所採集到的各民族音樂史料，供人聆聽。上到鴻堡之箱的2、3樓，可遠眺柏林大教堂和老國家藝廊等，景觀絕佳。但這座建物只是臨時展示館，預計2019年柏林宮殿完工後就會拆除，在完工之前，鴻堡之箱都免費讓人參觀，一睹柏林未來的城市景觀風貌。

DATA 地 Schlossplatz 5, 10178 Berlin 電 01805 030 707 時 4月1日至11月30日10:00-19:00（18:30最後進場），12月1日至3月31日10:00-18:00（17:30最後進場）網 www.humboldt-box.com/en/ 交 搭乘公車100或200號，在Lustgarten站下車即抵

Reichstag　MAP P045.A2



國會大廈

獻給人民的殿堂

位在柏林中心區的德國國會大廈，由於受到戰火破壞而重建，建築物本身充滿著仿古典主義的思維，正門門楣上寫著「Dem Deutschen Volke」，意為「獻給德意志人民」。

頂樓採用大量的玻璃和輕鋼為建材，整體設計讓人不得不佩服建築師Lord Norman Foster化腐朽為神奇的巧思，螺旋錐狀的骨架，半圓形屋頂大膽地貼上玻璃反照四周的景物，樓梯便沿著圓頂邊緣螺旋而上。目前頂樓免費開放參觀，登頂後可飽覽整個柏林市區，是相當熱門的觀光景點，建議提前上網預約參觀時間。



DATA 地 Platz der Republik 1 電（030）22732152 時 08:00-24:00，22:00最後入場，不定休 交 搭地鐵U55至Bundestag站下車步行可抵 網 www.bundestag.de/，預約參觀網址https://visite.bundestag.de/BAPWeb/pages/createBookingRequest.jsf?lang=en

Museumsinsel

MAP P045.C2



博物館島

名列世界文化遺產的博物館

位在柏林大教堂旁，由銅渠街（Am Kupfergraben）與施普雷河（Spree）之間包圍起的區域，就是著名的「博物館島」（Museumsinsel），坐落著5座世界頂級博物館：老博物館（Altes Museum）、老國家畫廊（Alte Nationalgalerie）、新博物館（Neues Museum）、博德博物館（Bode Museum）、貝加蒙博物館（Pergamon-Museum）等。豐富的館藏，包括從古至今人類文明的重要進展與歷史文物，六千年的文明一一現身在博物館島的各館內，正因收藏品如此珍貴特殊，博物館島已登錄為世界文化遺產，就等你來親炙洗禮。

其中貝加蒙博物館珍藏來自希臘羅馬、蘇美、巴比倫、亞述等古文明珍貴文物，極為難得；老博物館建築本身，就是仿造古希臘的18根愛奧尼亞式門柱建造而成的恢弘建築；在老國家畫廊所珍藏的畫作中，尤其要欣賞德國浪漫派自然風景畫家卡斯帕（Caspar David Friedrich）的作品，想要了解德國民族性中對自然與心靈深處的感受，不妨從其畫作中一窺堂奧。



老國家畫廊



貝加蒙博物館



貝加蒙博物館 Pergamon Museum

DATA 地 Bodestraße 1-3 電（030）20905577 時 週一至週日10:00-18:00，週四至週六延長至22:00 消 門票12歐元 網 www.smb.museum 交 搭乘電車M1、12至Am Kupfergraben站或搭地鐵U-Bahn與S-Bahn至Friedrichstraße或Hackescher Markt站步行前往。

老博物館 Altes Museum

DATA 地 Am Lustgarten 電（030）266424242 時 週一至週日10:00-18:00，週四延長至20:00 消 門票10歐元 網 www.smb.museum 交 搭乘電車M1、12至Am Kupfergraben站或搭地鐵U-Bahn與S-Bahn至Friedrichstraße或Hackescher Markt站步行前往。

老國家畫廊 Alte Nationalgalerie

DATA 地 Bodestraße 1-3 電（030）266424242 時 週一至週日10:00-18:00，週四延長至20:00 消 門票10歐元 網 www.smb.museum 交 搭乘電車M1、12至Am Kupfergraben站或搭地鐵U-Bahn與S-Bahn至Friedrichstraße或Hackescher Markt站步行前往。

新博物館 Neues Museum

DATA 地 Bodestraße 1-3 電（030）266424242 時 週一至週日10:00-18:00，週四延長至20:00 消 門票12歐元 網 www.smb.museum 交 搭乘電車M1、12至Am Kupfergraben站或搭地鐵U-Bahn與S-Bahn至Friedrichstraße或Hackescher Markt站步行前往。

博德博物館 Bode-Museum

DATA 地 Am Kupfergraben 電（030）266424242 時 週一至週日10:00-18:00，週四延長至20:00 消 門票12歐元 網 www.smb.museum 交 搭乘電車M1、12至Am Kupfergraben站或搭地鐵U-Bahn與S-Bahn至Friedrichstraße或Hackescher Markt站步行前往。

Tip 善用博物館通行卡

對於造訪博物館感興趣的遊客，柏林有推行相當受歡迎的「3日博物館通行卡」（Berlin Museum Pass），售價24歐元，憑此卡可在連續3日內直接進入柏林市區的50間博物館參觀，包含博物館島上的5座博物館，相當划算。可在旅遊服務中心及合作的博物館內購買。



Hackesche Höfe MAP P045.C2

哈克藝文中庭

個性小店集中地

此地原本就是柏林古老的城區，早期為了防止火災隱憂，就把儲存乾草和麥桿的穀倉置於此區的城牆下。1731年城牆區擴建，此地也納入柏林城區範圍內，在普魯士國王授意下設立哈克市集（Hackesche Markt）。隨後幾年，猶太族群與法國移民者紛紛湧入，於1906年以當時的新藝術運動風格（Jugendstil）的外牆裝置藝術，改建整理成八處院落。二戰期間遭受毀壞，又於1993年開始恢復舊貌，吸引許多藝文小店入駐，形成了結合歷史故事建築與特色店家的藝文中庭，頗受當地民眾喜愛。



DATA 地 Rosenthaler Str. 40-41 網 www.hackesche-hoefe.com/ 交 搭S-Bahn到Hackesche Markt站再走到對面中庭即抵。



Alexanderplatz & Berliner Fernsehturm MAP P045.C1

亞歷山大廣場與柏林電視塔

柏林顯眼地標

亞歷山大廣場在德東時期就是重要的交通轉運樞紐，至今依然是柏林東區重要交通轉接點。此地人潮眾多，遊客如織，是一熱鬧繁榮的商圈。廣場前有一座柏林電視塔，高約365公尺，是昔日東德的地標，今日則有優雅的旋轉餐廳，作為逛街購物的熱門約會地點。

柏林電視塔 Berliner Fernsehturm

DATA 地 Panoramastraße 1A, 10178 Berlin 電（030）247575875 時 3月至10月09:00-24:00，11月至2月10:00-24:00 消 依據不同月分，成人13～14歐元，4～16歲8.5～9.5歐元，4歲以下免費 網 www.tv-turm.de/ 交 搭地鐵U-Bahn與快鐵S-Bahn至Alexanderplatz Bahnhof站，出站後步行可抵。

Rotes Rathaus MAP P045.D2

紅色市政廳



結構平穩勻稱的文藝復興建築

紅色市政廳以外牆紅磚顏色而得名，屬於新文藝復興風格，建於1861～1869年間，以正中央突出聳立的高塔引人注目。原為東德時期的政治中心，德國統一後，柏林市政廳已遷回這棟美麗的建築之中。鄰近的尼古拉教堂（Nikolaikirche）是柏林最古老的教堂，這一帶的小巷弄也是柏林最早發展的區域，現今也有許多特色商店可逛。



DATA 地 Rathausstraße 15, 10178 Berlin-Mitte 電（030）90260 網 www.berlin.de 交 搭乘地鐵U-Bahn與快鐵S-Bahn至Alexanderplatz站步行約3分鐘。

Denkmal für die ermordeten Juden Europas

MAP P045.A2



歐洲猶太人紀念碑林

民族自覺的救贖



歐洲猶太人紀念碑林位於布蘭登堡門南方，這些高高低低、共2,711塊混凝土石塊所排出的大型矩陣，是由美國建築師彼得艾森曼（Peter Eisenman）設計的，於2005年開放遊客參觀，以紀念六百多萬死於納粹種族屠殺的猶太人，揭示德國坦誠面對歷史、勿忘歷史的強大決心。

在紀念碑林底下設有一處紀念中心，展示被屠殺猶太人的集體歷史傷痕，一張張照片、一則則故事，深深烙印在德國歷史與柏林城市的靈魂土壤中。因是屠殺的紀念碑，整體氣氛莊嚴而寧靜，若有遊客在此嬉鬧跑跳是會被禁止的。

DATA 地 Cora-Berliner-Straße 1, 10117 Berlin 交 搭乘S1、S2、S25至Brandenburger Tor站步行約5分鐘可抵。

Museum Haus am Checkpoint Charlie

MAP P045.B3



查理檢查哨與柏林圍牆博物館

化昨日傷痛為今日力量



曾經，柏林圍牆不只是切斷東、西柏林的連繫，更是不同政權體制的統治分隔高牆，這道牆關得住人，卻關不了一顆顆嚮往自由之心，所以有無數的人試著攀爬過牆，為此犧牲了生命，這道柏林重要史實的高牆，更承載著歷史上多少的傷痛與故事。今日高牆已倒，遊客們想要尋訪柏林圍牆的往日足跡，可以到位於腓特烈大街的「查理檢查哨」一遊，因是冷戰期間，東、西柏林間的檢查站之一，崗哨與地點保留至今，也因位於柏林市中心，遊客眾多，拍照留念，極為熱門。另位於查理檢查哨旁的「柏林圍牆博物館」，裡頭收藏許多珍貴的文獻資料，可鉅細靡遺地了解柏林圍牆的歷史，許多照片和紀錄片所見證的悲痛辛酸，足供世人好好認識一番。

DATA 地 Friedrichstraße 43-45, D-10969 Berlin-Kreuzberg 電（030）2537250 時 09:00-22:00 消 成人12.5歐元，學生9.5歐元 網 www.mauermuseum.de/ 交 搭乘地鐵U6到Kochstraße站可抵。

Jüdisches Museum Berlin

MAP P045.C4



柏林猶太人博物館

見證受難的掙扎史

除了歐洲猶太人紀念碑林之外，在柏林還有座猶太人博物館，以其獨特的建築語彙，呈現猶太人遭受壓迫屠殺的悲鳴。該館於2001年由知名建築師丹尼爾里伯斯金（Daniel Libeskind）所建造，整館的建築從空中俯視，呈現之字型如閃電般的彎曲掙扎，高聳的建築體窗戶都是斜線切割的破碎小小視窗，建築物內連接的高塔，卻是禁閉狹長密不通風的空間，唯一的光線只能仰賴高高在上的狹窄寸光。建築師以整座博物館的建築體，赤裸裸地呈現猶太人遭受迫害的辛酸史實，整座博物館雕塑出驚人的控訴力，逼人正視痛苦的過往，在不舒服的情境中感受猶太人的悲傷，極為真實而貼近猶太人悲傷的史詩。



DATA 地 Lindenstr. 9-14, 10969 Berlin 電（030）25993300 時10:00-20:00，週一延長至22:00，休館時間見官網 消 門票8歐元，6歲以下免費 網 www.jmberlin.de 交 搭乘U1、U6到Hallesches Tor站或U6到Kochstraße站可抵。

Tempelhofer Feld
MAP P045.D2



藤普霍夫舊機場公園

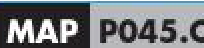
全民公投的城市綠地

藤普霍夫（Tempelhof）機場原是柏林最古老的機場，二戰期間曾有無數的飛機在此起降，為西柏林輸送物資，相當繁忙。2008年因廢棄而遭到擱置，2010年重新開放為公園供市民使用。過去柏林市政府為了設計城市新風貌，規畫了一系列都市更新與改造的工程計畫，打算在此興建公寓住宅、商業大樓、公共圖書館、運動場和人工湖等，但在舉行全民公投時，柏林人紛紛投下反對票。因此，最後變成專供當地民眾遊玩休憩的大公園，並一直維持著原本的樣貌，市民在機場跑道上騎單車、跑步、放風箏、跳彈簧床等，相當愜意，還曾一度開放讓人民在戶外大螢幕觀看足球賽。透過公投而把寬敞的城市綠地保留下來，成為今日好玩的休憩園地，與柏林前市長Klaus Wowereit的名言「或許柏林窮，但很性感」精神相當契合。



DATA 地 Tempelhofer Damm 90, 12101 Berlin 交 搭乘地鐵U6至Tempelhof站下車步行可抵。

AquaDom & SEA LIFE Berlin
MAP P045.C2





水族館殿堂和海洋世界

親子共遊的絕佳場所



雖然柏林擁有種眾多古蹟與建物，若有孩童成行，則適合孩童遊玩之處，就是此地的海洋世界和水族館殿堂。海洋世界想必大家都能望文生義，讓孩童了解海洋生態與觀看水底魚群之地，特殊的是此地的水族館殿堂（AquaDom），高約二層樓以上，巨大環狀的大玻璃圓柱體的水族世界，稱之為「Dom」一點都不誇張，是孩子們一定會喜歡的海洋天堂。

DATA 地 Spandauer Str. 3, 10178 Berlin 電（030）992800 時 10:00-19:00，12月31日10:00-17:00，1月1日11:00-19:00，12月24日休館 消 15歲以上17.95歐元，3至14歲14.5歐元，3歲以下免費 網 www.visitsealife.com/berlin/ 交 搭乘路面電車M4、M5、M6及公車100、M48、200、248、TXL線至Spandauer Str./Marienkirche站下車即抵；或搭地鐵U-Bahn至Alexanderplatz站及快鐵S-Bahn至Alexanderplatz站與Hackescher Markt站，出站後步行約5~10分鐘。

East Side Gallery
MAP P045.D2



柏林圍牆東側藝廊

昔日圍牆化為今日藝廊

昔日的柏林圍牆剛好有一段是沿著施普雷（Spree）河而築，當城區街道上許多圍牆拆除後，位居偏遠的施普雷河畔的昔日圍牆幸獲保留，並邀來藝術家們創作與揮灑，成為今日柏林圍牆最重要的旅遊景點，許多創作更成為著名的柏林圍牆地標物，如哀嚎的群像、挖地道的人、東西方領袖互相親吻像等，遊客到訪柏林時，多半會到此一遊拍照攬勝。





DATA 地 Mühlenstraße, 10243 Berlin 網 www.eastsidegallery-berlin.com/ 交 搭乘地鐵或火車到東站Ostbahnhof，沿著East Side Gallery指示牌前行。

浴火重生光華再現

柏林市西區 Berlin West

以波茨坦廣場為中心，在「黃金20年代」蓬勃發展的柏林，為當時歐洲首屈一指的繁榮城市。後因納粹興起與二次大戰戰敗等事件，不但柏林分裂，西德首都移至波昂，柏林西區的光彩也不如往昔，宛如圍困柏林之中的孤島，作為所謂西方自由經濟市場的富裕櫥窗，處境孤懸。隨著柏林圍牆拆除，民間與政府共同投入鉅額的經費開發，加上城市中心的中央車站已完工，這座城市再度廣納百川，壯盛不已。



柏林市西區導覽圖

Potsdamer Platz　MAP P052.D2



波茨坦廣場

德國電影娛樂中心

這個廣場在二次大戰前曾是歐洲最熱鬧的區域，卻因柏林圍牆沉寂了40年。1989年柏林圍牆拆掉後，短短十年間高樓大廈林立，其中最醒目的莫過於新力中心（Sony Center），它是日本Sony公司在柏林投資的大商場，由Helmut Jahn設計，從遠處眺望這棟大樓，可以看見富士山立在大樓頂端，十分有趣。廣場內設有商場、咖啡館、餐廳、電影廳，以及Sony的總部和柏林電影博物館。



柏林電影博物館 Filmmuseum Berlin
DATA 地 Potsdamer Str. 2, 10785 Berlin 電（030）3009030 時 週二至週日10:00-18:00，週四至20:00，週一及國定假日休館 消 門票7歐元，每週四16:00-20:00可免費進場 網 www.deutsche-kinemathek.de/de 交 搭乘地鐵U2及快鐵S1、S2、S25在Potsdamer Platz.站下車即抵。

Kurfürstendamm　MAP P052.B3



選帝侯大道

機能完整的熱鬧商圈

選帝侯大道因為德文發音之故，許多人都直接稱為「褲襠街」，可說是西柏林時代最有代表性的林蔭大道，購物中心、餐廳、咖啡館、劇院、電影院，應有盡有。儘管觀光的人潮已逐漸轉向柏林中心區與東區一帶，但在此大道上仍是喧囂的熱鬧人潮，購物極為方便。



引人注目的是「威廉一世紀念堂」（Kaiser-Wilhelm-Gedächtnis-kirche），該教堂建於19世紀，原為了紀念威廉一世統一德國的功績，後於第二次世界大戰中被毀，戰後為了記取戰爭的教訓，保留被轟炸損壞的模樣，旁邊則蓋了一座玻璃混凝土式建築，做為大戰紀念堂，成為選帝侯大道上的著名地標。

威廉一世紀念堂 Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche
DATA 地 Breitscheid Platz. 電（030）2185023 時 09:00-19:00 網 www.gedaechtniskirche-berlin.de/ 交 搭乘地鐵U1、U9至Kurfürstendamm站可抵。

Schloss Charlottenburg　MAP P052.A1



夏洛特堡

見證普魯士輝煌的典雅宮殿

夏洛特堡最初是17世紀普魯士王妃的行宮，後因居住的腓特列三世於1701年加冕為國王，因而擴大整建，完成皇宮規模，以及一座寬廣的法式庭園。夏洛特堡中除了國王會客的紅廳、皇妃的精緻寢室之外，最華麗的當屬整牆以磁器妝點的「磁器館」，絕對令人讚嘆。而後，腓特列大帝也增建了東翼的新宮，宮內有著慶典專用的華麗的金色廊廳，稱為腓特列洛可可風格。與洛可可風搭配的，還有華鐸的《鞦韆少女》畫作真跡相伴，處處是18世紀的皇室們所崇尚的美學潮流。



DATA 地 Spandauer Damm 10-22, 14059 Berlin 電（030）320911 時 夏季週二至週日10:00-18:00，冬季時間週二至週日10:00-17:00，週一休館 消 皇宮（Palace）10歐元，1日套票12歐元可參觀裡頭4棟建築 網 www.spsg.de/ 交 搭地鐵U2至Sophie Charlotte Platz站、U7至Richard Wagner Platz站後步行抵達，或搭公車309、M45至Schloss Charlottenburg站下車即抵。

周邊順遊！



波茨坦 Potsdam ｜ 昔日帝王的度假行宮





提到波茨坦，就會讓人想起於1945年發表、讓德國陷入40年之久分裂的《波茨坦宣言》，但對這座長期在前東德統治下的城市，彷彿仍是蒙上一層神秘面紗。波茨坦原本是一片低窪地，但從17世紀開始，入主布蘭登堡地區的腓特烈·威廉侯爵家族在此興建別墅，帶動這裡的發展，尤其在1756～1763年的七年戰爭之後，普魯士王朝成為歐洲強權，君主看上這裡的綺麗風光，開始興建宮殿花園，帶動王公貴族爭相在此建造度假行館的風氣，逐漸讓它的美麗風情躍上史冊。

Focus 忘憂宮 Schloss Sanssouci

列入世界遺產的華美宮殿



這座宮殿是由普魯士大帝腓特烈二世所建，他一生征戰不斷，為了追求一個清靜無憂的居所，因而建造這座夏季行宮，據說設計圖還是他親筆繪製的。建築形式以法國凡爾賽宮為藍本，是德國洛可可風格建築的代表作，反映當時法國的時尚風潮。宮殿坐落在葡萄藤台階之上，主要建築以鵝黃與白色為主，翠綠色的銅門與屋頂點綴其中，呈現金碧耀眼、氣度非凡的畫面。這裡不僅是腓特烈大帝的心靈殿堂，就連法國文豪伏爾泰也曾在此作客。

整體佔地廣達500公頃，除了忘憂宮外，還有忘憂公園（Park Sanssouci）、新皇宮（Neues Palais）、橘園（Orangerie）、中國茶館（Chinesische Teehaus）等，興建年代橫跨1730～1916年，風格各異，值得造訪。

DATA MAP P054.B2-B3 地 Maulbeerallee, D-14469 Potsdam 電 （0331）9694200 時 4至10月10:00-18:00，11至3月10:00-17:00 消 忘憂宮公園區為免費參觀，若要進入城堡需購門票，門票為12歐元，優待票8歐元 網 www.spsg.de/ 交 從柏林搭乘快鐵S7至波茨坦車站下車，轉搭路面電車91或公車605、606、695號於Brandenburger Tor Potsdam附近下車，再步行前往。



德國的金融大城

法蘭克福 Frankfurt

法蘭克福全名Frankfurt am Main，意即位於萊茵河右側支流美茵河（Main）的村落。法蘭克福的輝煌歷史始於12世紀，神聖羅馬帝國皇帝當時在此加冕為帝；14世紀選帝侯制度實施之後，直到19世紀帝國結束為止，這裡成為推選神聖羅馬帝國皇帝的城市，就連教皇為皇帝舉行的加冕禮也在此舉行。正因為法蘭克福重要的政治地位，加上地理位置優越，以及擁有帝國自由城市的身分，從16世紀就成為金融中心。

二次世界大戰時，法蘭克福連續遭受33次的大轟炸，市容毀損殆盡。經過戰後努力重建，德國三大銀行「德意志銀行」、「德勒斯登銀行」、「商業銀行」的總行都設在這裡，目前約有三百多家來自各國的銀行在此運作，加上管理歐元的歐洲央行總部鎮守此地，摩天大樓競相爭輝，成為今日法蘭克福的嶄新天際線。

TRAVEL INFO

航空資訊

目前有中華航空每週5班次直飛法蘭克福機場的班機，自機場進入市區可利用S-Bahn，約15分鐘就會抵達市區的法蘭克福中央車站（Hauptbahnhof，一般簡稱Hbf）。

市區交通資訊

從柏林搭ICE約5個小時抵達法蘭克福中央車站，自慕尼黑出發約3.5小時，自漢堡出發則為3小時35分鐘。市區內的公共交通相當便捷，包含地鐵U-Bahn、快鐵S-Bahn、路面輕軌電車Tram及公車。詳細路線及票價資訊可查詢網站www.rmv.de/en/。

旅遊服務中心

1. 法蘭克福機場的B航站大廳前。
2. 法蘭克福中央車站的23號月台旁，電話：（069）21238800。時間：平日08:00-21:00，週六及週日09:00-18:00。
3. 老城的羅馬廣場Römer Platz旁，電話：（069）21238800。時間：平日09:30-17:30，週六及週日09:30-16:00。

對於短暫停留的旅客可以購買「法蘭克福卡」（Frankfurt Card），一卡在手可以乘坐所有市區內的交通工具，參觀博物館等也能享有優惠。一日的法蘭克福卡每人10.50歐元，二日的為15.50歐元，可在各旅遊服務中心購買。最多可供五人使用的團體票，一日票為20.50歐元，二日票為30.50歐元。若是藝術愛好者，可以購買「博物館套票」（Museumsufer-Ticket），每人18歐元就可以使用二日，可以參觀多達34座博物館。



法蘭克福市區導覽圖
往東站
往歐洲央行新總部
V.貝特曼公園
V. Behtmann Park
KONSTABLERWACHE
HAUPTWACHE
RÖMER
WILLY-BRANDT PL.
ALTE OPER
TAUNUSANLAGE
LOKALBAHNHOF
SCHWEIZER PL.
德意志劇場
薩克森豪森區
Sachsenhausen
大教堂
Kaiserdom
Historix
現代藝術美術館
Museum Für Moderne Kunst
歷史博物館
旅遊服務中心
維特漢之屋
Haus Wertheym
羅馬廣場
Römer Pl.
聖保羅教堂
St. Paulskirche
舊市政廳
Rathaus
采爾購物商場
Zeil Gallery
豪普特瓦赫車站
Hauptwache
歌德之家
Goethehaus
歌德廣場
Goethe Pl.
美食街
Freßgasse
歌劇院
Oper
歐洲央行
European Central Bank
美茵塔
Main Tower
尤根龐特廣場
Jürgenponto Pl.
舊歌劇院
Alte Oper
應用藝術博物館
Museum für Angewandte
世界文化博物館
Museum für Weltkulturen
德國電影博物館
Deutsches Filmmuseum
德國建築博物館
Deutsches Architektur Museum
資訊通信博物館
Museum für Kommunikation
史泰德博物館
Städel Museum
里彼克郝斯美術館
Städtische Galerie Liebighaus
往城際飯店、
史坦根堡．法蘭克福豪夫飯店
旅遊服務中心
歐洲巴士的巴士站
法蘭克福中央車站
Frankfurt HBF.
Main 美茵河
Obermainanlage
Friedens Brücke
Lange Str.
Obermain Brücke
Seehof Str.
Dreieich Str.
Kurt-Schumacher Str.
Alte Brücke
Gross Friedberger Str.
Schäfergasse
Brönner Str.
Haseng.
Stift Str.
Zeil
Schiller Str.
Börsen Str.
Berliner Str.
Eiserner Steg
Schöne Aussicht
Deutsch herrn Ufer
Elisabethen Str.
Schul Str.
Schiffer Str.
Untermain Brücke
Schaumainkai (Museumsufer)
Grosse Gallus str.
Neue Mainzer Str.
Taunusanlage
Gutleut Str.
Wilhelm Leuschner Str.
Untermainkai
Holbein Steg
Dürer Str.
Kaiser Str.
Münchener Str.
Mosel Str.
Taunus Str.
Nidda Str.
Bockenheimer Land Str.
Ulmen Str.
Niedenau
Feuerbach Str.
Westend Str.
Hauptbahnhof Baseler Str.
Friedens Brücke
Heiligkreuzgasse
Allerheiligen Str.
Battonn Str.
Walter-Kolb Str.
Dannecker Str.
Gutzkow Str.
Schwarthaler Str.
Laube Str.
Steg Str.
Launitz Str.
Souchay Str.
Klappergasse
Grosse Rittergasse
Goethe Str.
Neue Rothof Str.
Junghof Str.
Land Str.
Mainzer
Kettenhofweg
Guiollett Str.
Ruster Str.

MAP P056.B3

羅馬廣場 Römer Platz | 老城自古的中心地帶

美茵河北岸、中央火車站以東的地區，是法蘭克福最早有人聚居的地區，又稱為「羅馬廣場」（Römer Platz），目前也有羅馬時期的考古遺跡的設立證明。在廣場周圍聚集眾多歷史性建築，也是許多重要歷史事件發生的場景，像是昔日神聖羅馬帝國皇帝的加冕典禮、掌握法蘭克福權勢的皇帝大教堂（Kaiserdom）與政治中心的舊市政廳都在這一區，即使沒有時間到處走訪各景點，法蘭克福最古老的古城中心請不要錯過來此欣賞瀏覽。



Focus 1 舊市政廳 Rathaus

珍藏52位皇帝畫像



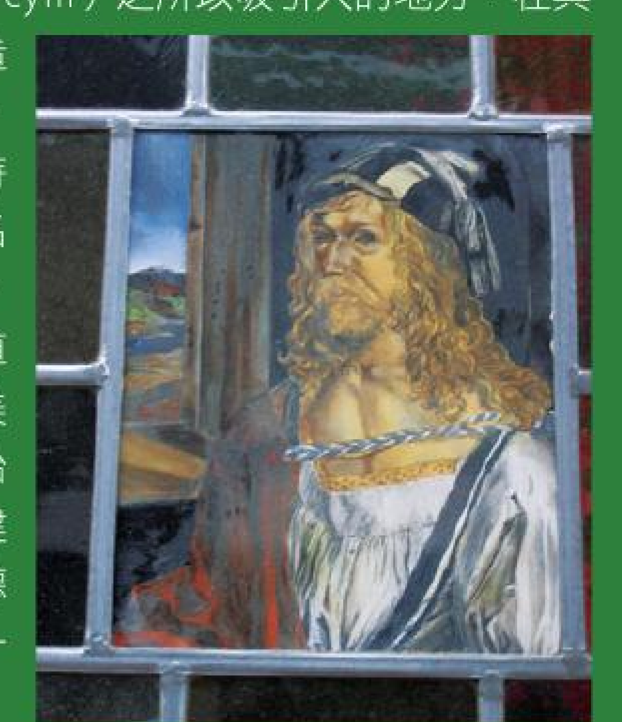
位於羅馬廣場正中央的噴泉，其雕像是於1611年設立的手持天平的女神塑像，象徵追求正義的努力。而位於廣場西側的三幢山牆形建築，始建於1405年的舊市政廳，也是最具德國特色的半木造屋（Fachwerkhaus）造型。舊市政廳內部有間皇帝廳（Kaisersaal），裝飾典雅華麗，正是皇帝加冕的重要地點。從大主教堂內、正義女神噴泉邊到舊市政廳內的皇帝廳，都曾是舉辦神聖加冕的場所。19世紀時，為了慶祝神聖羅馬帝國建國一千年，特別繪製52位歷代神聖羅馬皇帝的畫像以茲紀念，既表彰了皇帝廳的神聖莊嚴，也展示見證帝國發展史的悠久神話，意義非凡。

DATA MAP P056.B3 地 Römerberg 27 電（069）21234814 時 週一至週日10:00-13:00、14:00-17:00開放參觀，若遇市政廳有活動進行，則不開放 消 參觀Kaisersaal，門票每人2歐元 網 www.frankfurt.de/ 交 搭乘地鐵U4、U5至Römer站下車即抵。

Focus 2 維特漢之屋 Haus Wertheym

古老的餐廳

就在羅馬廣場的舊市政廳這一面，往河邊前往時，視線隨即會被一系列的美麗窗戶畫作所吸引住，雖然這些繪製在窗戶玻璃上的作品有許多不知畫家為誰，但這裡仍有阿爾布雷希特．杜勒（Albrecht Dürer，1471～1528年，德國中世紀末期、文藝復興時期著名畫家）的油畫自畫像（見圖），也有法蘭德斯畫家波希的平民風格作品等。這些畫作正是這家名為「維特漢之屋」（Haus Wertheym）之所以吸引人的地方，在典雅的傳統木造結構古屋中，襯托著中古時期一幅幅著名的歷史畫作，再品嚐德國道地的傳統美食，讓這間始自1479年的建築，號稱是德國最古老的一間歷史餐廳。



DATA MAP P056.B3 地 Haus Wertheym Fahrtor 1, 60311 Frankfurt am Main（Altstadt）電（069）281432 時 11:00-23:00 網 www.haus-wertheym.de/ 交 搭乘地鐵U4、U5至Römer站下車即抵。

MAP P056.D2-D3



老薩克森豪森區 Alt Sachsenhausen ｜ 品嚐蘋果酒的熱門地點

本區位在美茵河南岸，有一百二十間以上古意盎然的酒館和餐廳，幾乎都可品嚐到當地特產的蘋果酒。蘋果酒堪稱法蘭克福老薩克森豪森區的代表飲料，把蘋果榨汁發酵後的水果酒，頗受遊客喜愛。這種酒的酒精濃度並不高，口感酸酸甜甜、入口清涼，通常搭配醋漬洋蔥與乳酪食用，來此不妨點上一杯，享受最在地的風情。沿著河岸的岸邊博物館區，展出主題包括家具藝品、建築、郵政通訊、電影等，喜愛博物館者千萬不可錯過。



Focus 1 岸邊博物館區 Museumsufer

河岸邊的藝術大道

沿著Schaumainkai大道便是法蘭克福著名的岸邊博物館區，在此聚集了應用藝術博物館（Museum Angewandte Kunst）、世界文化博物館（Weltkulturen Museum）、德國電影博物館（Deutsches Filmmuseum）、德國建築博物館（Deutsches Architekturmuseum），以及資訊通信博物館（Museum für Kommuni-kation）等，展出主題各不相同，對博物館有興趣的人來說，實是一大福音。相較於河的另一岸多高樓大廈，此處的藝術氣息格外濃厚。



應用藝術博物館 Museum Angewandte Kunst

DATA MAP P056.C3 地 Schaumainkai 17 電（069）21234037 時 週二至週日10:00-18:00，週三延長到20:00 消 門票9歐元 網 www.angewandtekunst-frankfurt.de 交 搭乘地鐵U1、U2、U3或U8在Schweizer Platz站下車，步行約10分鐘。

世界文化博物館 Weltkulturen Museum

DATA MAP P056.C4 地 Schaumainkai 29-37 電（069）21231510 時 週二至週日11:00-18:00，週三延長至20:00 消 門票7歐元，每月最後一個週六免費 網 www.weltkulturenmuseum.de 交 搭乘地鐵U1、U2、U3或U8在Schweizer Platz站下車，步行約10分鐘。

德國電影博物館 Deutsches Filmmuseum

DATA MAP P056.D4 地 Schaumainkai 41 電（069）961220220 時 週二至週日10:00-18:00，週三延長至20:00 消 常駐展門票6歐元 網 deutsches-filminstitut.de/filmmuseum/ 交 搭乘地鐵U1、U2、U3或U8在Schweizer Platz站下車，步行約10分鐘。

Focus 2 史泰德博物館 Städel Museum

藏畫豐富的藝術殿堂

法蘭克福岸邊博物館區，雖有眾多博物館，但多數為公家機構，史泰德博物館則是間蒐集美術作品畫作的私人展館，卻可與慕尼黑的舊美術館（Alte Pinakothek）、柏林的藝廊收藏館（Gemäldegalerie）與德勒斯登的古代大師收藏館（Gemäldegalerie Alte Meister）相互匹敵，館內收藏極為豐富。包含中世紀的祭壇畫、15世紀北方文藝復興的顛峰之作，以及巴洛克與洛可可的畫作，直到浪漫時期與20世紀印象主義的作品等，是一座收藏量相當驚人的藝術作品展覽館。





DATA MAP P056.D5 地 Schaumainkai 63 電（069）6050980 時 週二至週日、節日10:00-18:00，週四、週五延長至21:00 消 門票14歐元，優待票12歐元 網 www.staedelmuseum.de/ 交 搭乘地鐵U1、U2、U3或U8在Schweizer Platz站下車，步行約10分鐘。

Zeil MAP P056.A3



采爾街

時尚的逛街購物區





采爾街是法蘭克福熱門的購物逛街區，聚集眾多銀行、商店與百貨公司，是高級的消費場所，精品名店幾乎都在此設點。不管是服飾類、化妝品、飾品配件、國際名牌或是地方特產，種類繁多，令人眼花撩亂。本區最典型的場景，就是在各百貨商場間附設的餐廳與咖啡館，偌大的透天窗帶來開放性視野，讓人得以飽覽櫛比鱗次的摩天大樓與現代都會城的嶄新面貌。尤其是Zeilgalerie商場與歐元中央銀行的頂樓，從上俯瞰可將這座德國大城的耀眼風采一覽無遺。

Zeilgalerie商場

DATA 地 Zeil 112-114, 60313 Frankfurt am Main 電 （069）92073414 時 週一至週六10:00-20:00，週日休 交 搭乘快鐵S-Bahn或地鐵U-Bahn在Hauptwache站下車即抵。



注目導覽

美食街 Freβgasse



從位在采爾街的交通中心的Hauptwache車站，一直延伸到老劇院（Alte Oper），這一段就是市中心的美食街Freβgasse。在德文中，「Freβ」是如動物般狼吞虎嚥一番、大吃一頓的意思，因此這條原本街名為Kalbacher Biebergasse的道路，由於餐廳雲集而被暱稱為「Freβgasse」。此地以中午的消費最為平價，經濟又實惠。

Goethehaus MAP P056.B4

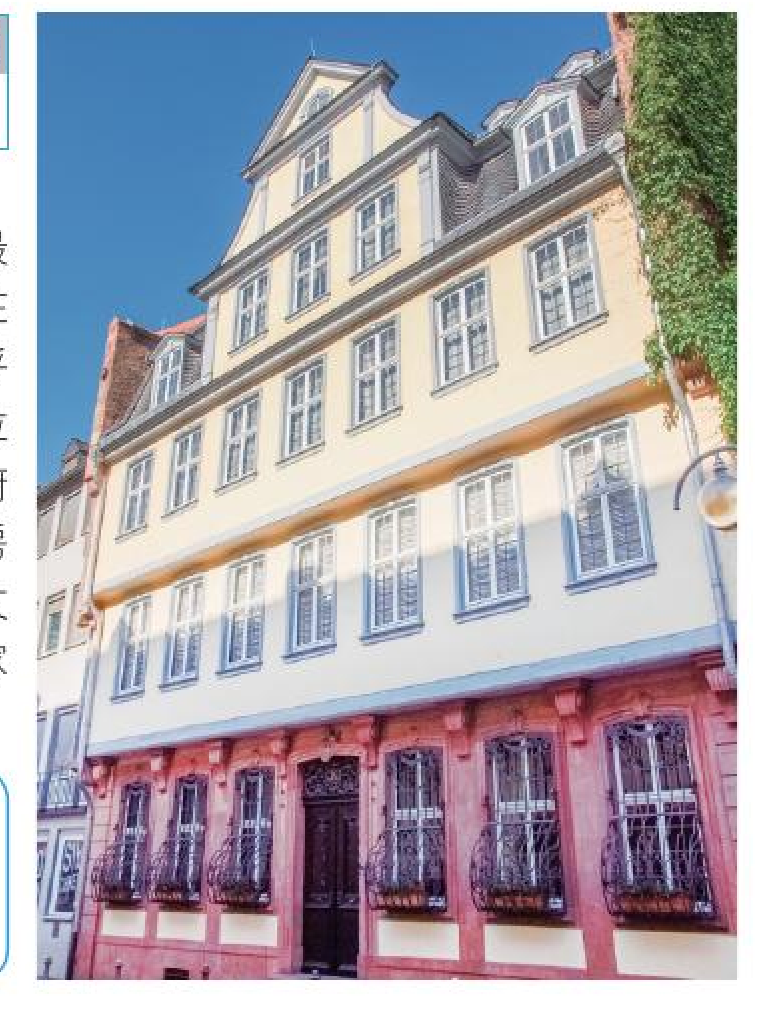


歌德之家

瞻仰一代文豪的生平

歌德之家（Goethehaus）是幢五層樓高的紅色砂岩建築，是德國最偉大的詩人、小說家兼劇作家歌德誕生與成長之處，1774年歌德也在此完成《少年維特的煩惱》這部膾炙人口的傑作。儘管這棟建築幾乎全毀於二次大戰的炮火，戰後仍花了不少時間重建，讓前來瞻仰這位一代文豪的遊客，能一窺他的生活起居面貌。1樓為玄關、餐廳和廚房，2樓是洛可可風格的大客廳和音樂室，3樓則是歌德父母的臥房和書房，4樓為歌德的房間，書桌上還擺著《少年維特的煩惱》文稿，宛如主人還在創作。歌德之家一旁是歌德博物館，陳列著歌德家族的人物肖像畫、歌德書信與原稿，足以讓文學迷大飽眼福。

DATA 地 Großer Hirschgraben 23-25 電 （069）138800 時 週一至週六10:00-18:00，週日與假日為10:00-17:30 消 門票7歐元，優待票3歐元 網 www.goethehaus-frankfurt.de/ 交 搭乘快鐵S-Bahn或地鐵U-Bahn到Willy-Brandt-Platz與Hauptwache站下車，再步行5分鐘即抵。



德國的隱藏首都

慕尼黑 München

德國東南部的工商文化城「慕尼黑」，是德國第三大城市暨巴伐利亞邦的首府。這裡有國際機場、國際工商展覽會場、享譽世界的BMW汽車工業城、還有無數的流行時裝業與精密電子工業，為它贏得德國第二大工業城的美譽。

然而，慕尼黑最讓遊人喜愛之處，則在於它擁有壯觀的建築物、博物館、高水準的文藝活動、歷久不衰的啤酒文化和歡樂的節慶氣氛。而且，幾乎所有的景點都可以看到英文的指示牌，相當便利。以中央車站為逛遊起點，往卡爾斯廣場（Karlsplatz）進入老城區中央的步行街區，就可輕鬆地觀賞歷史建築物與博物館，也可瀏覽購物大街上的各式商店與餐廳，豐富多元的城市面貌，使它成為來到德國不能錯過的必訪之處。

TRAVEL INFO

航空資訊

慕尼黑機場有國際線與國內線班機起降，機場離市區有段距離，從機場可以搭乘火車S-Bahn的S8與S1二種車班，約38分鐘就可抵達慕尼黑市中心。或搭機場巴士，至史賓瓦格區約30分鐘，至慕尼黑中央火車站約45分鐘。

市區交通資訊

慕尼黑中央車站有各國列車進出，從法蘭克福搭ICE約4小時抵達，從柏林出發ICE則需7小時，自奧地利的維也納出發搭乘跨國ICE約需5小時車程。慕尼黑市區的交通便捷，有火車、輕軌、地鐵、公車等，市區多數景點從中央火車站為起始點皆步行可達。公共交通由MVV營運，詳細票價與時刻表可查詢官網www.mvv-muenchen.de/en/。

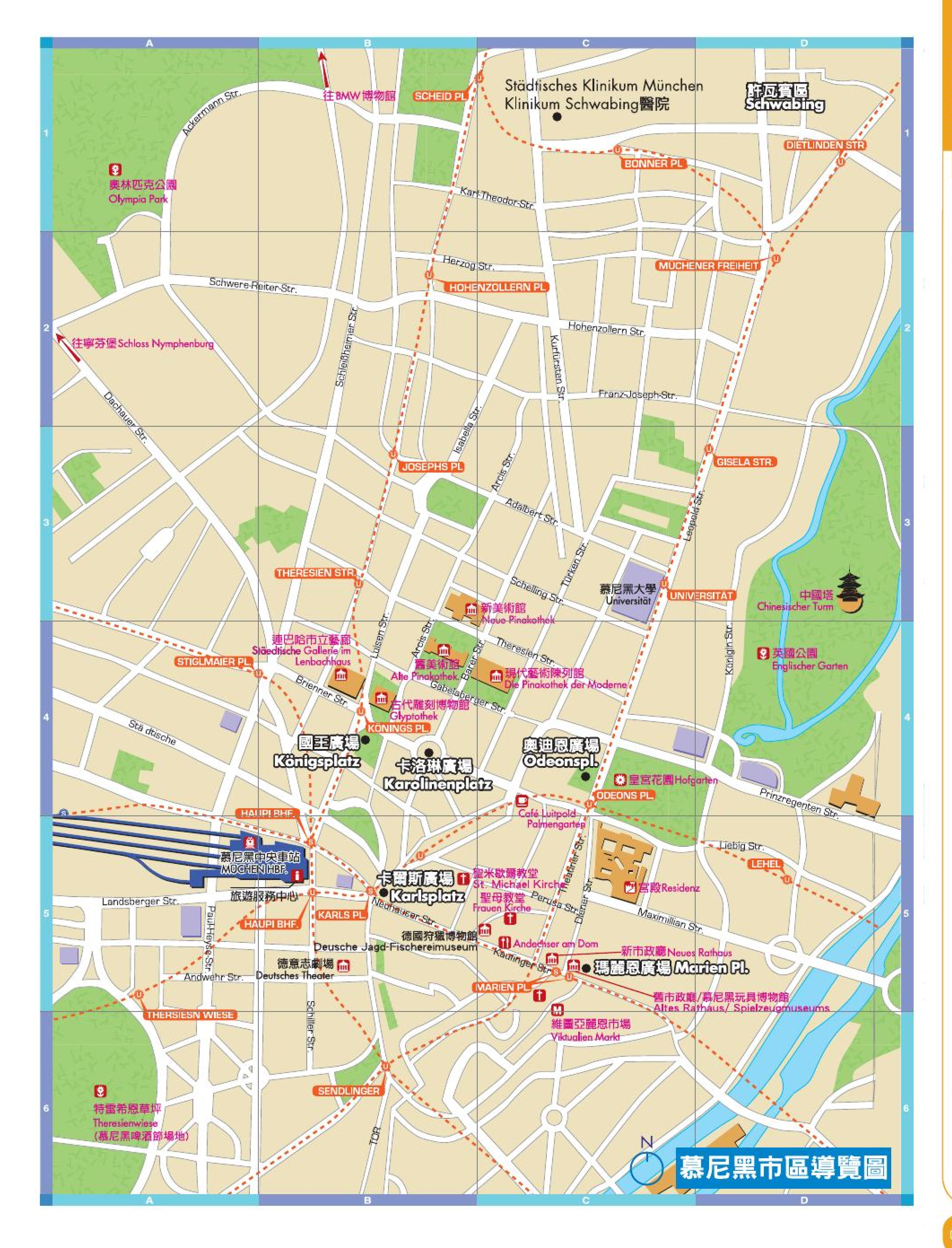
旅遊服務中心

地址：Bahnhofsplatz 2
電話：（089）23330257

Tip 獅子王國

慕尼黑街頭大概有上百頭獅子，散佈在整個城市。為什麼是獅子？原來慕尼黑的建城者就叫做獅子亨利公爵，從12世紀開始，獅子就是這個城市的象徵，後來獅子公爵的後代還成立了巴伐利亞王國，定都慕尼黑。統一後，巴伐利亞成為德國的一省，慕尼黑現在是德國的第三大城市。慕尼黑街頭的獅子大致有兩種姿態，四腳邁步行走的雄獅版，還有坐姿並伸出前爪的馴獅版。這個有趣的創意為慕尼黑塑造了另一個街頭特色，並與「柏林熊」成為南北抗衡的城市吉祥物。




慕尼黑市區導覽圖
Städtisches Klinikum München
Klinikum Schwabing醫院
許瓦賓區
Schwabing
往BMW博物館
SCHEID PL
BONNER PL
DIETLINDEN STR.
奧林匹克公園
Olympia Park
Ackermann Str.
Karl-Theodor-Str.
Herzog Str.
HOHENZOLLERN PL
MÜCHENER FREIHEIT
Schwere-Reiter-Str.
Hohenzollern Str.
往寧芬堡Schloss Nymphenburg
Schleißheimer Str.
Kurfürsten Str.
Franz-Joseph-Str.
Dachauer Str.
Isabella Str.
JOSEPHS PL
Arcis Str.
GISELA STR.
Adalbert Str.
Leopold Str.
THERESIEN STR.
Türken Str.
Schelling Str.
慕尼黑大學
Universität
UNIVERSITÄT
中國塔
Chinesischer Turm
新美術館
Neue Pinakothek
連巴哈市立藝廊
Städtische Gallerie im Lenbachhaus
Luisen Str.
Theresien Str.
Königin Str.
英國公園
Englischer Garten
STIGLMAIER PL.
舊美術館
Alte Pinakothek
現代藝術陳列館
Die Pinakothek der Moderne
Barer Str.
Brienner Str.
Gabelsberger Str.
古代雕刻博物館
Glyptothek
KÖNINGS PL.
國王廣場
Königsplatz
卡洛琳廣場
Karolinenplatz
奧迪恩廣場
Odeonspl.
皇宮花園Hofgarten
ODEONS PL.
Prinzregenten Str.
Café Luitpold
Palmengarten
HAUPT BHF.
慕尼黑中央車站
MÜCHEN HBF.
Liebig Str.
LEHEL
卡爾斯廣場
Karlsplatz
聖米歇爾教堂
St. Michael Kirche
宮殿Residenz
Landsberger Str.
旅遊服務中心
聖母教堂
Frauen Kirche
Perusa Str.
Theatiner Str.
Dilener Str.
Maximillian Str.
HAUPT BHF.
KARLS PL.
Neuhauser Str.
Paul-Heyse-Str.
德國狩獵博物館
Deusche Jagd-Fischereimuseum
Andechser am Dom
新市政廳Neues Rathaus
Kaufinger Str.
德意志劇場
Deutsches Theater
瑪麗恩廣場 Marien Pl.
Andwehr Str.
MARIEN PL.
舊市政廳/慕尼黑玩具博物館
Altes Rathaus/ Spielzeugmuseums
THERSIESN WIESE
Schiller Str.
維圖亞麗恩市場
Viktualien Markt
SENDLINGER
特蕾希恩草坪
Theresienwiese
(慕尼黑啤酒節場地)
TOR
N

MAP P061.C5



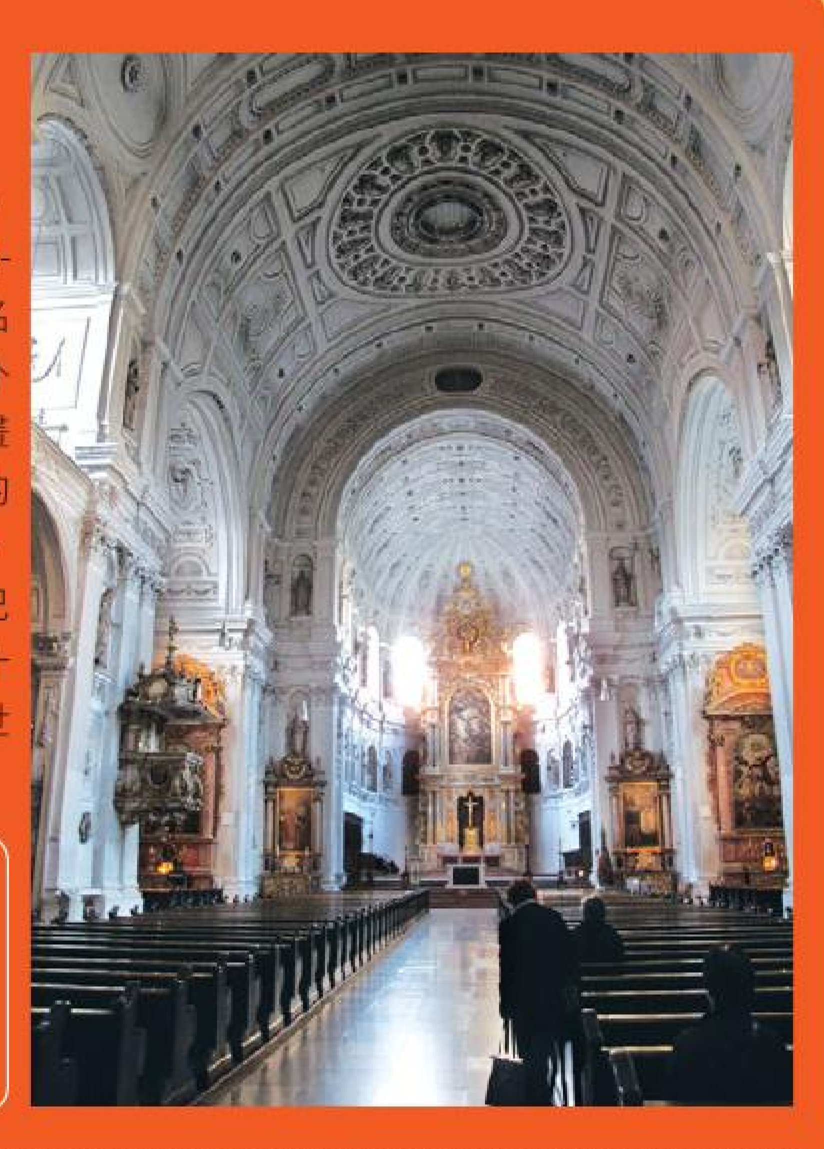
瑪麗恩廣場 Marienplatz ｜ 民生物資匯集之處

在中世紀時期，瑪麗恩廣場曾經是重要的鹽和穀物市場，熙熙攘攘的市民買賣交易是昔日的生活剪影，今日則成為各式商店與餐廳雲集之地。

Focus 1 聖米歇爾教堂 St. Michael Kirche

莊嚴瑰麗的皇室教堂

前往瑪麗恩廣場，可以先從昔日為古城牆的「卡爾門」（Karlstor）做為起點，經過德國狩獵博物館（Deusche Jagd-Fischereimuseum）之後，就會看到白色高牆立面、極負盛名的聖米歇爾教堂。教堂以大天使米歇爾命名，所以教堂外牆正面的雕像正是奮戰中的大天使身影，教堂內主祭壇的畫像，則是繪製於1587年的大天使奮戰之景。承襲文藝復興的建築風格，教堂外觀與內部都是極為對稱平衡的建築線條，內部也以白色為主，寧靜安詳中帶著典雅的氣質。因為是巴伐利亞皇室的專屬教堂之一，此教堂的地下室除了安葬四十餘位皇室貴族之外，也葬著巴伐利亞童話國王路德威悉二世的靈柩。



DATA MAP P061.B5 地 St. MichaelNeuhauser Straße 6, 80333 München 電（089）2317060 時 週一10:00-19:00，週二08:00-20:15，週三至週四08:00-19:00，週五10:00-19:00，週六08:00-19:00，週日07:00-22:15 網 www.st-michael-muenchen.de/ 交 位在老城行人徒步區的商店街區，從卡爾門（Karlstor）進入行人徒步區即可抵達。



Focus 2 聖母教堂 Frauenkirche

慕尼黑最高的建築

這座慕尼黑的地標建築於1468年開始興建，主教堂部分在1488年完成。而南、北塔樓則到1525年才完工。第二次世界大戰期間，聖母教堂也成了戰火下的犧牲品，挑高的哥德式屋頂全部塌落，華麗的玻璃窗全數碎裂。戰後依照原貌重建，直到1995年才完工，市民們還就周圍建築物高度投票表決，堅決維持聖母教堂塔樓擁有市中心最高建築物的稱號。教堂入口處的巨大石雕作品，則是為紀念14世紀巴伐利亞的路德威悉皇帝，於17世紀製作的。

DATA MAP P061.C5 地 Frauen Pl. 1, 80331 München 電（089）2900820 時 每日07:00-19:00，週四延至20:30，週五只到18:00 網 www.muenchen.de/sehenswuerdigkeiten/orte/120372.html 交 位在老城行人徒步區的商店街區，從卡爾門（Karlstor）進入行人徒步區即抵。

Focus 3 新市政廳 Neues Rathaus
醒目的哥德式建築

聖母之柱後方的新市政廳為新哥德式建築，精緻莊嚴，氣勢恢弘。此處著名的音樂玩偶鐘，玩偶比例與真人一樣大，每天上午11:00，伴隨著清脆悅耳的鐘聲演出騎馬茅戰與舞蹈，劇情描述當年威廉大公五世迎娶洛特林根公爵之女雷娜特的婚禮情景。第二層還有慶祝消除黑死病夢魘的桶匠舞蹈，每天的11:00～12:00都有演出。

新市政廳正面立有巴伐利亞歷代功臣雕像，其中一位是象徵慕尼黑市民的小修道士，他左手拿聖經，右手持啤酒杯，代表修行與俗世，勾勒出中世紀僧侶修士以聖經誡世治民，卻也沒有漠視庶民喝酒調劑生活的習慣，同時點出慕尼黑（München）由僧侶之鄉奠基建設而來之故。









DATA MAP P061.C5 地 Marienplatz 8, 80331 München 電（089）23300 時 音樂鐘開放時間Glockenspiel：11月到隔年2月每天11:00、12:00，3月到10月每天11:00、12:00與17:00 網 www.muenchen.de/sehenswuerdigkeiten/orte/120394.html 交 距離火車總站只有兩站，查詢地鐵和電車有經過Marienplatz都可搭乘，建議從行人徒步區一路走來較具觀光意義。

Focus 4 舊市政廳 Alte Rathaus／Spielzeugmuseums

慕尼黑玩具博物館

位於瑪麗恩廣場的新市政廳儘管建築古老卻號稱「新」，想當然耳還有座舊市政廳。它的位置也在瑪麗恩廣場東邊，造型是可愛的山形牆加上尖尖的高塔與高大的塔樓，外觀還繪上玩具博物館字樣。這棟建築物就是建於1470～1474年間的舊市政廳，曾一度毀於戰火，原貌重建後改成慕尼黑玩具博物館。

同樣位於舊市政廳這一邊，有座慕尼黑最古老的聖彼得教堂（Alte Peter Kirche）也值得一遊，教堂內部擁有眾多的壁畫作品，陳設與氣氛比之聖母教堂更為多樣而莊嚴。





DATA MAP P061.C5 地 Marienplatz 15, 80331 München 電（089）294001 時 每天10:00-17:30 消 孩童1歐元，成人票4歐元，家庭票8歐元 網 www.spielzeugmuseum-muenchen.de/ 交 只要是Marienplatz的電車都可以搭乘抵達。

Focus 5 維圖亞麗恩市場 Viktualienmarkt

露天的傳統市集

「維圖亞麗恩」即「糧食」之意，指的就是傳統市場。這裡販售各式德國食物、南歐、中東美食，商品琳琅滿目，鮮花、水果、葡萄酒、調味料、醬菜、香料等不勝枚舉，尤其是麵包、香腸與乳酪，種類之多看得讓人眼花撩亂。此外，還有運用松枝創作的手工飾品店、提供輕食的啤酒屋，是了解當地人生活的最佳去處。







DATA MAP P061.C6 地 Am Viktualienmarkt 時 週一至週五10:00-18:00，週六至15:00，週日休 交 由Marienplatz再走到轉角的維圖亞麗恩市場只要5分鐘。



注目導覽

五月柱 Maibaum

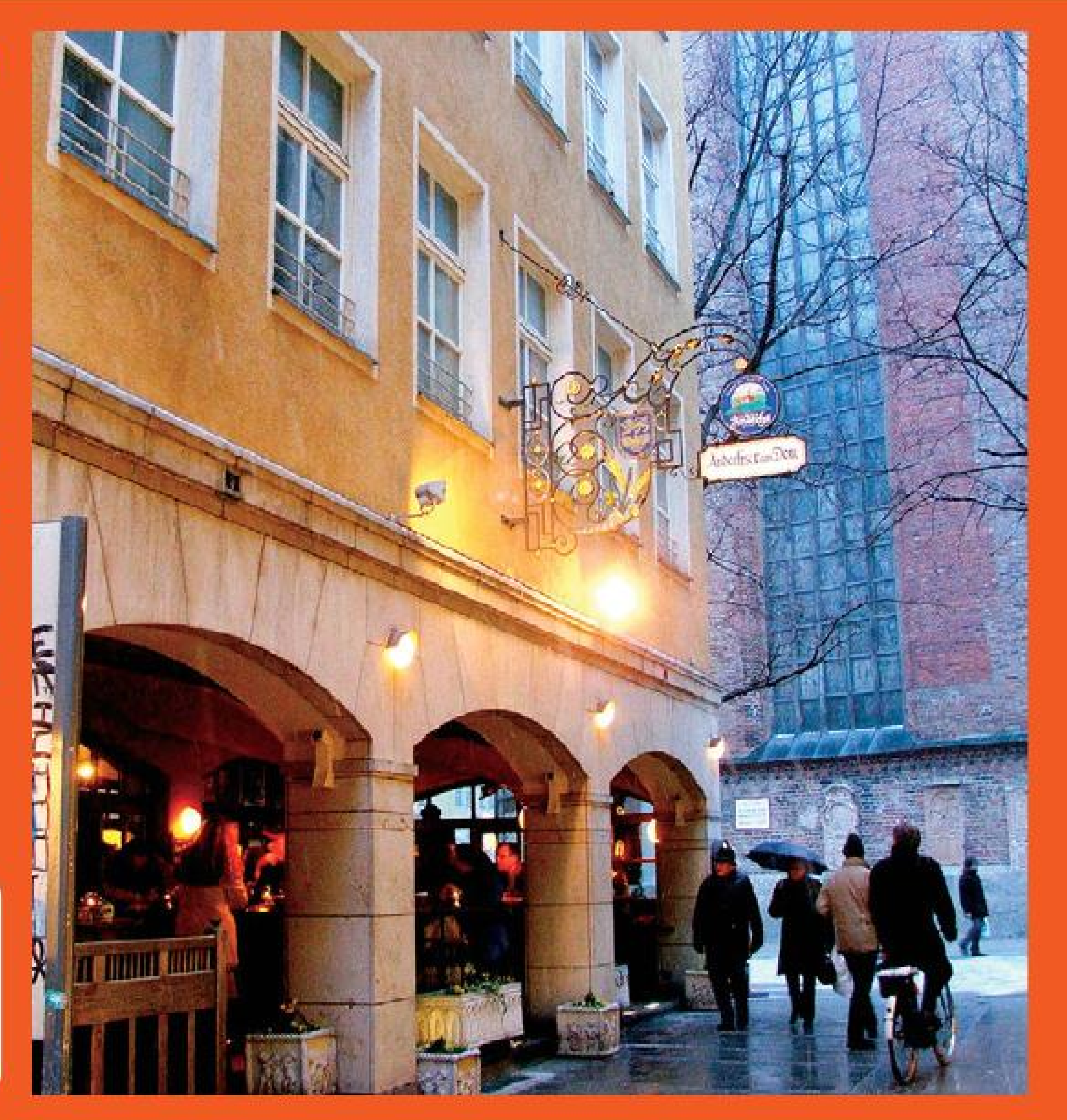
巴伐利亞地區各城鎮在夏季來臨時，都會豎立高40公尺的「五月柱」，柱身環繞藍、白相間的傳統色，上面以當地主要建築物、房舍或特產等圖案裝飾。這個古老的巴伐利亞習俗，是要在別的村莊豎立起他們的「五月柱」前把它偷回來， 所以藏柱子的地點和豎立時間，是每個村莊的最高機密，而被偷走「五月柱」的村莊，則必須支付大桶的啤酒和豐盛的麵包才能將它贖回。在維圖亞麗恩市場入口處就矗立著一支五月柱。



Focus 6 Andechser am Dom
品嚐修道院自釀啤酒

位於阿瑪湖（Ammersee）邊半山腰上的「安迪克斯修道院（Kloster Andechs），是巴伐利亞地區最負盛名的修道院之一，其自釀的啤酒遠近馳名。要是行程無法安排到阿瑪湖一帶遊玩的旅客，建議可以在慕尼黑市中心的安迪克斯分店，品嚐這間店著名的烤豬肉佐啤酒醬汁與自釀啤酒，就近大快朵頤。此外，這裡也提供素食餐點，相當貼心。餐廳內的露天中庭桌位，可觀賞聖母教堂壯觀的姿容，在此享用道地佳餚與修士釀的啤酒，真是賞心樂事。

DATA MAP P061.C5 地 Weinstr.7a, 80333 München 電（089）24292920 時 10:00-01:00 網 www.andechser-am-dom.de/ 交 位在慕尼黑聖母教堂（Frauenkirche）後方巷內。







Focus 7 卡爾門購物大街Karlstor
老城西側的繁華地段

此處位於慕尼黑市中心的老城區西側，擁有許多著名的觀光景點，當你經過「卡爾門」（Karlstor）後，整條街就是人潮熱鬧的購物大街。若你仔細看看卡爾門上的雕飾，有著黑衣修士的圖案，這就是德文München地名命名的由來，因城市初建時期就有「僧侶」（Mönche）在此地屯墾定居，城市因而得名。

環繞卡爾門的卡爾斯廣場（Karls Platz）是人們聚集之處，廣場上的噴泉水池冬天可做為露天溜冰場使用。繼續前行，街旁兩邊大廈都是購物商場，如Kaufhof大型商場百貨，各種德國品牌的物品，都可在此尋獲，遊客們可以好好享受逛街採購的樂趣。

DATA MAP P061.B5 GALERIA Kaufhof 百貨 地 Kaufinger Str. 1-5 電（089）231851 時 週一至週六09:00-20:00 網 www.galeria-kaufhof.de/ 交 慕尼黑中央車站出來步行即抵。

MAP P061.B4



國王廣場 Königsplatz ｜ 文藝殿堂



位於Brienner Str.與Luisen Str.交會處的「國王廣場」，是巴伐利亞國王路德維悉一世於1816年建造的，他同時也給予慕尼黑最浩瀚的藝術空間，廣場的城門是仿古希臘神殿的柱廊建築，璀璨耀眼，充滿了神秘莊嚴的氣氛。

Focus 1 舊美術館 Alte Pinakothek

典藏中世紀歐洲繪畫



這座美術館是世界上最著名的繪畫博物館之一，主要展出歐洲14至18世紀的繪畫作品，展品總計高達七千多件，作品依照國別與年代順序展出，入內參觀時，可一面了解各國的繪畫史，一面欣賞作品。著名的展品包括德國畫家杜勒（Albrecht Dürer）的《四個使者》、義大利藝術家達文西（Leonardo da Vinci）的《聖母聖嬰圖》以及拉斐爾（Raffaello）的《聖母瑪麗亞》等。





DATA MAP P061.B4 地 Barer Str. 27 電（089）23805216 時 週一休館，週二10:00-20:00，週三至週日10:00-18:00 消 從2014年2月中至2017年，因館內部分區域施工，門票特惠4歐元，若是特展為門票10歐元，二者合購為12歐元。（包含古代美術館、新美術館和現代美術館、Museum Brandhorst、Sammlung Schack）網 www.pinakothek.de/alte-pinakothek/ 交 可搭乘27、28號電車至Pinakotheken站。可搭乘地鐵U2到Königsplatz或是Theresienstraße，或是100號公車到Pinakotheken站。

Focus 2 新美術館 Neue Pinakothek

收藏洛可可至新藝術作品



這裡主要展出19世紀的歐洲繪畫，從洛可可時期到新藝術派為止，特別是法國印象派、印象派後期的作品特別充實，其中著名的收藏品有梵谷（van Gogh）的《向日葵》、莫內（Monet）的《塞納河的橋》、竇加（Degas）的《燙衣服的女人》、塞尚（Cezanne）的《自畫像》、克林姆特（Klimt）的《瑪嘉烈特畫像》等。

DATA MAP P061.B3 地 Barer Str. 29 電（089）23805195 時 週二休館，每日10:00-18:00，週三延至20:00 消 門票7歐元。若是購買1日票為12歐元（包含古代美術館、新美術館和現代美術館、Museum Brandhorst、Sammlung Schack）網 www.pinakothek.de/neue-pinakothek/ 交 可搭乘27、28號電車至Pinakotheken站、地鐵U2到Theresienstraße、100號公車到Pinakotheken站。

Focus 3 古代雕刻博物館 Glyptothek

典藏中世紀歐洲繪畫





在這個博物館林立的廣場，城門旁邊即是古代雕刻博物館，館外正面的牆上設置了18尊精巧的裝飾雕像，而館內收藏更是琳琅滿目，可以飽覽路德威悉一世收藏豐富的希臘羅馬珍貴藝術品，其中非常有價值的愛吉那（Ägina）阿法亞神殿的雕像，以及特內亞的《阿波羅像》等，更是值得細細品味。

DATA MAP P061.B4 地 Königs Pl. 3 電（089）286100 時 週二至週日10:00-17:00，週四延至20:00 消 門票6歐元，18歲以下免費 網 www.antike-am-koenigsplatz.mwn.de/en/glyptothek-munich.html 交 搭乘U2至Königs Pl. 站下車徒步約3 分鐘。

Focus 4 現代藝術陳列館 Die Pinakothek der Moderne

典藏中世紀歐洲繪畫



位於巴仁街道（Barerstraßen der Barerstrasse）的現代藝術陳列館，可說是當代藝術的殿堂，同時也是世界上最大的現代造型藝術美術館之一。1樓主要為保時捷、BMW兩大車廠的工業設計展館，2樓則展出畢卡索、達利的繪畫、油畫藝術品。館內還提供主題導覽服務，從不同觀點切入介紹收藏品，講解個別藝術家、博物館畫廊背景等，需在展覽館的服務中心預約並付費。

DATA MAP P061.C4 地 Barer Str.40 電（089）23805分機360 時 週一休館，週二至週日10:00-18:00，週四延至20:00 消 門票10歐元，若是購買一日票為12歐元（包含古代美術館、新美術館和現代美術館、Museum Brandhorst、Sammlung Schack）網 www.pinakothek.de/pinakothek-der-moderne/ 交 可搭乘27、28號電車至Pinakotheken站；搭乘地鐵U2到Theresienstraße站，或是搭100號公車到Pinakotheken站。

Focus 5 連巴哈市立藝廊 Städtische Galerie im Lenbachhaus

典藏中世紀歐洲繪畫



這裡原是畫家連巴哈的舊居，他辭世後改建為美術館，現收藏哥德後期至20世紀慕尼黑畫家的畫作，如19至20世紀的連巴哈（Lenbach）、柯林特（Corinth）、史雷佛格特（Slevogt）等人的作品，值得一提的是，這裡收藏眾多被稱為「藍騎士」（Blauer Reiter）畫家的作品，如康丁斯基（Kandinsky）、馬爾克（Marc）等多名家的作品，值得一看。

DATA MAP P061.B4 地 Luisen straße 33, D-80333 München 電（089）23332000 時 週二10:00-20:00，週三至週日10:00-18:00，週一休館 消 門票10歐元 網 www.lenbachhaus.de/ 交 搭乘地鐵U2到國王廣場（Königsplatz）站下車，走出地鐵站即可看見。

Englischer Garten MAP P061.D4

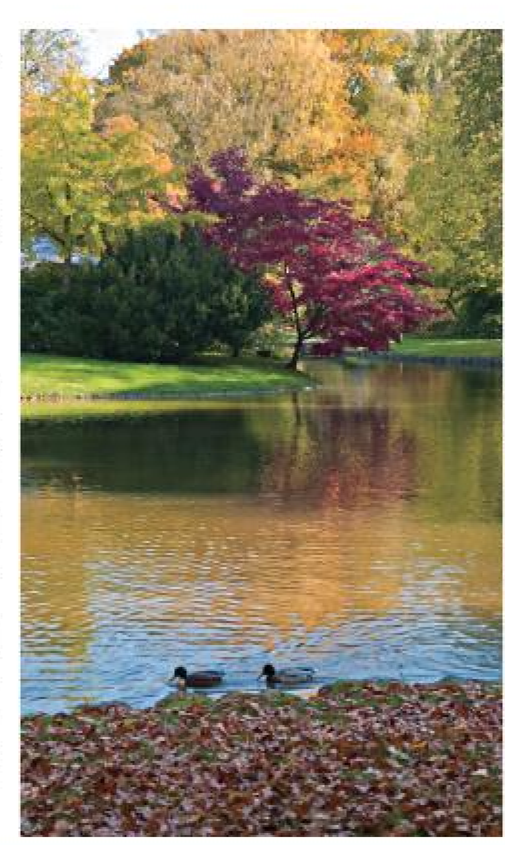


英國公園

風景如畫的自然公園

以面積大取勝的英國公園位於慕尼黑市區東北方，佔地364公頃，以崇尚自然為設計概念的公園內，沒有整齊劃一的花圃和人工化的庭院造景，映入眼簾的是一個風景如畫的大湖，每到夏季，湖上常可見到享受划船之樂的人們。

公園內的中國塔與日本茶館幾乎是亞洲遊客的必遊之處，日本茶館是1972年慕尼黑奧運會時由日本政府捐贈，中國塔則建於1790年，不僅可一睹仿中國古代寶塔的外觀，也可見識一下位在中國塔附近，可同時容納7,000人的露天啤酒花園。同時，英國公園也是著名的天體營地，前往遊玩可不要太過驚訝好奇。





DATA 地 Englischer Garten, München 電 (089) 38666390 時 全天開放 網 www.schloesser.bayern.de/englisch/garden/objects/mu_engl.htm 交 搭乘U3、U6線地鐵在Marienplatz下車，或S1、S2、S4、S8同樣在Marienplatz下車。或是公車54和公車154至Chinesischer Turm站下車，由於公園占地寬廣，在此公園內徒步遊玩各景點都有一段距離。



Oktoberfest MAP P061.A6



慕尼黑啤酒節盛會

享有盛名的「十月啤酒節」

慕尼黑啤酒節源自1810年，原是為了慶祝巴伐利亞王子路德威悉（Ludwig I）婚禮舉辦的活動。由於9、10月正值大麥與啤酒花豐收的季節，於是便加入農產品市集、舞蹈音樂與騎馬等項目並延續至今，當地人習慣以 Wiesn稱之，又稱為「十月啤酒節」（Oktoberfest）。啤酒節舉行時間通常從每年9月中起，至10月第一個週日結束，為期16天，活動地點在特雷希恩草坪（Theresienwiese），每年總吸引超過600萬名的遊客共襄甚舉！

DATA 地 Theresienwiese上有眾多大型帳篷的飲酒作樂攤位 時 每年約9月底到10月初舉辦啤酒節 消 免費入場，消費另計 網 www.oktoberfest.de/de/ 交 搭乘火車S-Bahn的S1或S8到Hackerbrücke站，或是S7、S20、S27到Heimeranplatz站，轉換地鐵U4、U5到Theresienwiese或Schwanthalerhöhe站後步行進入啤酒節的攤位園區。由於園區寬廣，也可轉搭U3、U6到Goetheplatz或Poccistraße站都可以進入園區。



注目導覽

慶典傳統服飾

每逢啤酒節或是民俗慶典時，巴伐利亞人個個謹遵傳統，男士們會穿著襯衫、皮背心、短皮褲與長襪，女士們則穿著傳統澎裙的Dirndl上街，興高采烈地出外玩樂。注意看看女士們裙上的蝴蝶結，若打在右邊，表示名花有主，打在左邊表示單身，打在中央則是童貞的少女！



Münchner Residenz　MAP P061.C5



慕尼黑皇宮

集各時期建築精華

慕尼黑皇宮位於城區中心的宮殿，是威特斯巴赫皇族（Wittelsbach）從1385～1918年的居所，它擁有壯麗的外觀、豐富的皇家寶藏和珍貴的藝術品，不但是慕尼黑重要的歷史建築，也是遊客必定造訪的景點。

這座美侖美奐的宮殿，歷經長達五個世紀的加建與修築打造而成，因而混合了各時代的建築式樣，包含莊嚴的文藝復興、華麗的巴洛克、燦爛的洛可可，以及典雅的新古典建築風格。二次大戰期間整個區域曾受到嚴重損毀，完成修復工作後重放異彩。宮中有七座大小庭園，其中皇宮花園（Hofgarten）最值得一看，入口位在奧迪恩廣場（Odeonspl.）旁，庭園中心有一座文藝復興風格的圓頂涼亭，涼亭頂上豎立著戴安娜女神的銅像，這裡有一片迷人的草坪和花圃，夏季會有樂團在這裡演奏古典音樂。來此還可參觀皇宮博物館，以及收藏藝術品及皇室寶物的陳列館，絕對是旅程中難忘的一站。









DATA 地 Max-Josephplatz 3, 80539 München 電（089）290671 時 4月至10月中旬的夏令時間，每日09:00-18:00開放。10月中旬至來年的3月每日10:00-17:00。（只有新年與聖誕節閉館）消 皇宮博物館（Residenzmuseum）門票7歐元，參觀藏寶庫（Schatzkammer）門票7歐元，參觀皇宮劇院（Cuvilliés-Theater）門票3.5歐元，同時參觀皇宮博物館與藏寶庫為11歐元，參觀三處合併門票為13歐元 網 www.residenz-muenchen.de/ 交 只要是經過Marienplatz的S-Bahn路線都可以搭乘，在Marienplatz下車後步行。或是搭乘U3或U6的U-Bahn在Odeonsplatz 站下車後步行，或是53號公車同樣在Odeonsplatz下車，也可以是19號街車（Straßenbahn）在Nationaltheater站下車。

Schwabing

MAP P061.D1



許瓦賓區

人文薈萃的不夜城

早在8世紀時，許瓦賓區已發展成一個完整的城鎮，直到1890年才被劃入慕尼黑的其中一區。隨著慕尼黑大學、藝術學院、科技大學、出版社、州立圖書館等機構的成立，這裡漸漸成為文藝界人士的聚集區。

漫步在此，處處可見小型的咖啡廳、小酒吧及書店，像是位在土耳其街（TüerKenstraße）上著名的Alter Simpl小酒坊，可感受到隨和、浪漫的氣氛。揉合藝術氣息與都會夜生活，形成自成一格的小酒館文化，除了是本地大學生的聚會場所，也是當年諾貝爾文學獎得主湯姆斯．曼（Thomas Mann），與慕尼黑「藍騎士」（Der Blaue Reiter）畫派畫家們經常出沒的地方。



Alter Simpl小酒坊

DATA 地 Türkenstraße 57, 80799 München 電（089）2723083 時 11:00-03:00，週末延長至04:00 網 www.eggerlokale.de/restaurant-alter-simpl-muenchen.html 交 搭乘U3、U6到Universität站，步行約8分鐘。

Schloss Nymphenburg

MAP P061.A2



寧芬堡

優雅的巴洛克城堡

寧芬堡位於慕尼黑市區西郊，是德國境內最大的巴洛克式皇宮建築，建於1664～1728年，期間幾經增修，為威特斯巴赫皇室的夏宮，新天鵝堡的建造者路德威悉二世（Ludwig II）就是在此出生的。

位在城堡南邊側翼的是馬廄博物館（Marstall Museum）與美人畫廊（Schönheitsgalerie），畫廊裡收藏路德威悉一世（Ludwig I）命人為當時24位美女所繪製的畫像。此外，還有以製作高級王室瓷器而馳名的瓷器工坊（Nymphenburger Porzellanmanufaktur），開放遊客參觀。佔地遼闊的法式庭園也是這裡的逛遊重點，庭園裡設有咖啡館，可在優美的庭園喝咖啡，度過悠閒的午後時光。





DATA 地 Schloss Nymphenburg, 80638 München 電（089）179080 時 寧芬堡與瓷器館4月到10月中旬每日09:00-18:00開放，10月下旬到3月每日10:00-16:00開放，公園城堡則在10月到3月閉館 消 寧芬堡宮殿（Schloss Nymphenburg）參觀門票6歐元，瓷器館與文物館（Nymphenburger Porzellan+ Marstallmuseum）參觀門票為4.5歐元，寧芬堡公園內城堡（Parkburgen）參觀門票4.5歐元，4月到10月中可以購買三館合一的聯票11.5歐元。10月中旬過後到3月，因公園城堡內各處不開放，所以宮殿和瓷器館的二處票價為8.5歐元 網 www.schloss-nymphenburg.de/ 交 前往寧芬堡可搭51公車或是17號電車在Schloss Nymphenburg站下車。



Olympiapark　MAP P061.A1



奧林匹克公園

慕尼黑的地標公園



位於慕尼黑城北部的奧林匹克公園，是1972年承辦夏季奧運的場地，共由33個體育館組成，包括可容納8萬人的大體育場、綜合體育場、自行車競技場、曲棍球場、拳擊館、水上運動人工湖與奧林匹克村，是現今慕尼黑的地標建築與休閒勝地，也是許多大型體育競賽的場地。

公園以大體育場的造型最具特色，由50支柱子撐起網狀帳篷式頂蓋，屋頂為半透明的人造有機玻璃，覆蓋面積相當於10個足球場，是慕尼黑建築師貝尼斯（G.Benisch）及奧托（F.otto）所設計，不僅造型令人耳目一新，同時也被列為世界建築史上的一項奇蹟。

位在大體育場旁的奧林匹克塔，高290公尺，全塔共分4層，第2層為景觀台，設有旋轉餐廳，可360度欣賞城市風景，更可眺望遠方連綿的阿爾卑斯山脈。

DATA 地 Spiridon-Louis-Ring 21,D-80809 München 電（089）30089670 時 4月至10月中旬的夏令時間，每日09:00-18:00開放。10月中旬至來年的3月每日10:00-17:00（只有新年與聖誕節閉館）。公園區整日開放，體育館內若無活動可以參觀的時間依月份而有不同，夏令時間可參觀時間為09:00-18:00。冬令時間可開放參觀時間只有11:00-16:00 消 遊玩公園免費，參觀體育館的成人票為3歐元。館內常年舉辦各種活動與表演，價錢依各場次而定 網 www.olympiapark.de/ 交 可搭乘駛往Moosach方向的地鐵U3至Olympiazentrum站下車，後步行10分鐘到奧林匹克公園；也可搭乘電車20與21號，在Olympiapark West站下車；或是搭公車173在Olympiapark-Eisstadion站下車。



BMW Museum　MAP P061.B1

BMW博物館

四汽缸造型大樓

一到奧林匹克公園附近，很難不被這一座宛如四個巨型汽缸的建築吸引，那就是BMW總部大樓，也是慕尼黑最具有代表性的70年代建築，位在大樓旁邊的蛋杯式銀色建築物則是BMW博物館，展出飛機引擎、機車、汽車實物。2007年重新開幕的BMW博物館，佔地面積擴大到原來的5倍。七大主題館配合歷史進程的展覽設計，很多展廳的空間都以類似時光隧道的概念來呈現，將博物館整體打造成前衛、時尚科技的未來模樣，是慕尼黑重要的地標建築物。

DATA 地 Petuelring 130, 80788 München, 80809 Munich 電（089）38225652 時 09:00-18:00 消 BMW總部可以免費參觀，BMW博物館一次參觀全票10歐元，優待票7歐元 網 www.bmw-welt.com/de/visitor_information/index.html 交 搭乘地鐵U3至Olympia Zentrum站下車，就可看到BMW Welt建築物。

Tip 細說 BMW



BMW的崛起可追溯到1913年，當時慕尼黑有兩家飛機製造廠：一是雷浦引擎製造廠（Rapp Motoren Werke），另一家則是奧圖飛機引擎製（Gustav Otto_Flugmotorenfabrik）。Gustav Otto的父親於1876年製造出四衝程引擎，後世就將它命名為「奧圖引擎」。今天大多數的汽車都是採用這款引擎。

1916年，Franz Jdsef Popp及Max friz與Camillo_Castigioni三人將這兩家製造廠併購，並名為巴伐利亞引擎公司（Bayerishe Motoren Werke GmbH），當時以生產飛機引擎為主。1918年一次大戰結束後，《凡爾賽條約》明令禁止德國工業界再生產飛機，BMW轉而致力於機車的研究發展。1928年併購了與法國地卡費雷（Decauville）和英國奧斯汀（Austin）等車廠合作的依斯恩納奇（Eisenach）汽車廠；1929年推出第一輛新車，頭一年就賣出五千三百多輛。經過七、八十年不斷改進和創新，由四汽缸到六汽缸引擎，產品由機車、轎車到跑車，BMW不斷朝「追求品質安全及提昇駕駛樂趣」的宗旨努力。

德國西南部政經中心

斯圖佳特 Stuttgart

有「汽車城」之稱的斯圖佳特，為巴登符騰堡邦的首府，也是兩大汽車廠「賓士」與「保時捷」總部所在地。除了汽車工業之外，這裡產的葡萄酒及啤酒也極富盛名，城內大小酒館林立，每年夏季都會舉辦葡萄酒節，節慶期間可品嚐到250種以上的葡萄酒，整座城市洋溢著歡樂的氣氛。此外，這裡也是哲學家黑格爾的出生地，同時也是著名的藝術之都，有「芭蕾舞奇蹟」之稱的斯圖佳特芭蕾舞團更是享譽全球。

漫步在這座綠地佔總面積一半以上的城市，實在很難想像它是個不折不扣的工業大城，同時還是德國失業率最低及所得最高的城市之一，斯圖佳特的藝術文化之美，充分融入當地的建築與飲食文化之內，值得你細細品味，悠閒的人文風情，總使人留連忘返。

TRAVEL INFO

航空資訊

從法蘭克福搭飛機約40分鐘即可抵達，班次密集。從機場前往市區可搭S2、S3至斯圖佳特中央車站，車程約30分鐘。

市區交通資訊

從法蘭克福搭乘ICE約1小時20分抵達斯圖佳特中央車站，由烏姆（Ulm）出發約55分鐘，由慕尼黑出發約2小時15分鐘。

旅遊服務中心

地址：Königstr. 1A
電話：（0711）2228100
* 「斯圖佳特卡」（STUTTCARD）包含市內博物館、展覽、動植物園、商店等折扣，有些博物館入場還免費，同時包括搭乘市內大眾交通工具的優惠，有1日卡、2日卡及3日卡，價格分別為25歐元、35歐元、45歐元，可在旅遊服務中心購得。



斯圖佳特市區導覽圖

Porsche Museum

MAP P072.B1



保時捷汽車博物館

近距離欣賞經典跑車



對於跑車迷來說，位在斯圖佳特的保時捷博物館，絕對是必訪的朝聖之地。這座建於1975年的博物館，共展出約80部經典車款，在此能近距離欣賞這些身價不凡的跑車，令人大呼過癮，此外，館內也附設紀念商品區。

2007年開幕的新展覽館位於保時捷廣場中央，佔地5,000平方公尺，造價5,000萬歐元，建築為結合傳統與現代的圓弧造型，呈現出亮麗新穎的新世紀保時捷神話。館內由1948年第一部以保時捷命名的跑車為首，展示50部保時捷出廠的歷史名車，以及車廠發展史，展現過去的輝煌歷史及未來展望。

DATA 地 Porscheplatz1, D70435 Stuttgart 電（0711）9110 時 週二至週日09:00- 18:00 消 成人8歐元，孩童及優待票4歐元 網 www.porsche.com/uk/aboutporsche/porschemuseum 交 搭乘行駛方向往Leonberg的火車S6，在Neuwirtshaus 站下車後，循指標步行約10分鐘可抵博物館。



Neues Schloss & Schlossplatz

MAP P072.B2



新王宮及王宮廣場

符騰堡王室的光輝

位居市中心的新王宮為巴洛克式建築，建於1746～1806年間，為昔日符騰堡王室的居住地，二次大戰後重建，目前則為巴登．符騰堡邦的邦政府所在地。王宮前的王宮廣場，是一大片綠地與噴泉，為斯圖佳特市民休憩最佳地點。廣場中央30公尺高的紀念柱，是為了紀念國王威廉一世（König Wilhelms I）執政25週年，於1841年所建；之後並於1863年在柱頂加上一座5公尺高的康考迪亞女神（Göttin Concordia）雕像，更增廣場的氣勢。





DATA 地 Schlossplatz, 70173 Stuttgart 交 由斯圖佳特中央車站步行10分鐘，或搭地鐵U5、U6、U7、U12、U15至Schlossplatz站下車。

Mercedes-Benz Museum

MAP P072.C1

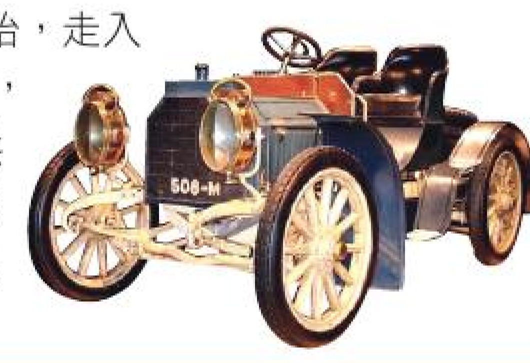


賓士汽車博物館

紀錄汽車的發展史

耗資一億五千萬歐元，以兩年半時間打造而成的賓士汽車博物館，於2006年5月20日正式開放參觀，這個全球知名的汽車廠創造了最完美、同時刷新世界紀錄的汽車博物館。這座博物館建材與汽車材質相同，都是鋁合金與玻璃，在這裡看不到一面直立的牆或柱子，也沒有一個密閉空間。值得一提的是，若是館內發生火災，中央三座電梯水泥牆上的氣孔會製造小型龍捲風，將煙霧抽出，這項創舉已於2007年得到金氏世界紀錄認證。

博物館共有9層樓，在16,500平方公尺的展示空間裡，展出了160部汽車。位在中庭的三部時光之旅電梯，帶領參觀者到42公尺高的最高層，從現代航向過去，由全世界的第一部汽車開始，走入汽車發展史。博物館除了有專人導覽解說，也可選擇語音機器導覽服務，語音服務提供8種語言，亦包含中文在內。除了展覽部分，與賓士交車中心連接的地下一樓，還有精緻的高級餐廳及賓士相關商品的商店。





DATA 地 Mercedesstraße 100, 70372 Stuttgart 電（0711）1730000 時 週二至週日09:00-18:00，週一閉館。餐廳10:00-19:00 消 門票8歐元，學生優待票4歐元，15歲以下免費 網 www.mercedes-benz-classic.com/ 交 由斯圖佳特中央車站搭乘行駛方向往Kirchheim的S1至NeckarPark站即抵。



Königstraße

MAP P072.B2

國王大道

歐洲著名的購物大街

位於市中心的國王大道長達1,100公尺，是歐洲最著名的幾條購物大道之一，寬廣的街道兩旁林立各式精品名店，全部規劃為行人徒步區，逛起來相當舒服。行至王宮廣場前，可以看到一座古典主義式建築與新王宮遙遙相對，那就是建於1860年的國王大廈（Königsbau），由當時的國王威廉一世下令興建，最大特色便是以26支石柱撐起135公尺的長廊，大廈前設有露天咖啡館，內部則為佔地極廣的購物商城，而大廈兩旁街道內聚集不少商店，為購物絕佳去處。

DATA 地 Königstraße 26, 70173 Stuttgart 電（0711）8703060 時 週一至週六10:00-20:00 網 www.koenigsbau-passagen.de/ 交 由斯圖佳特中央車站步行約10分鐘，或搭地鐵U5、U6、U7、U12、U15至Schlossplatz站下車即抵。

Weinstube Schellenturm

MAP P072.C3



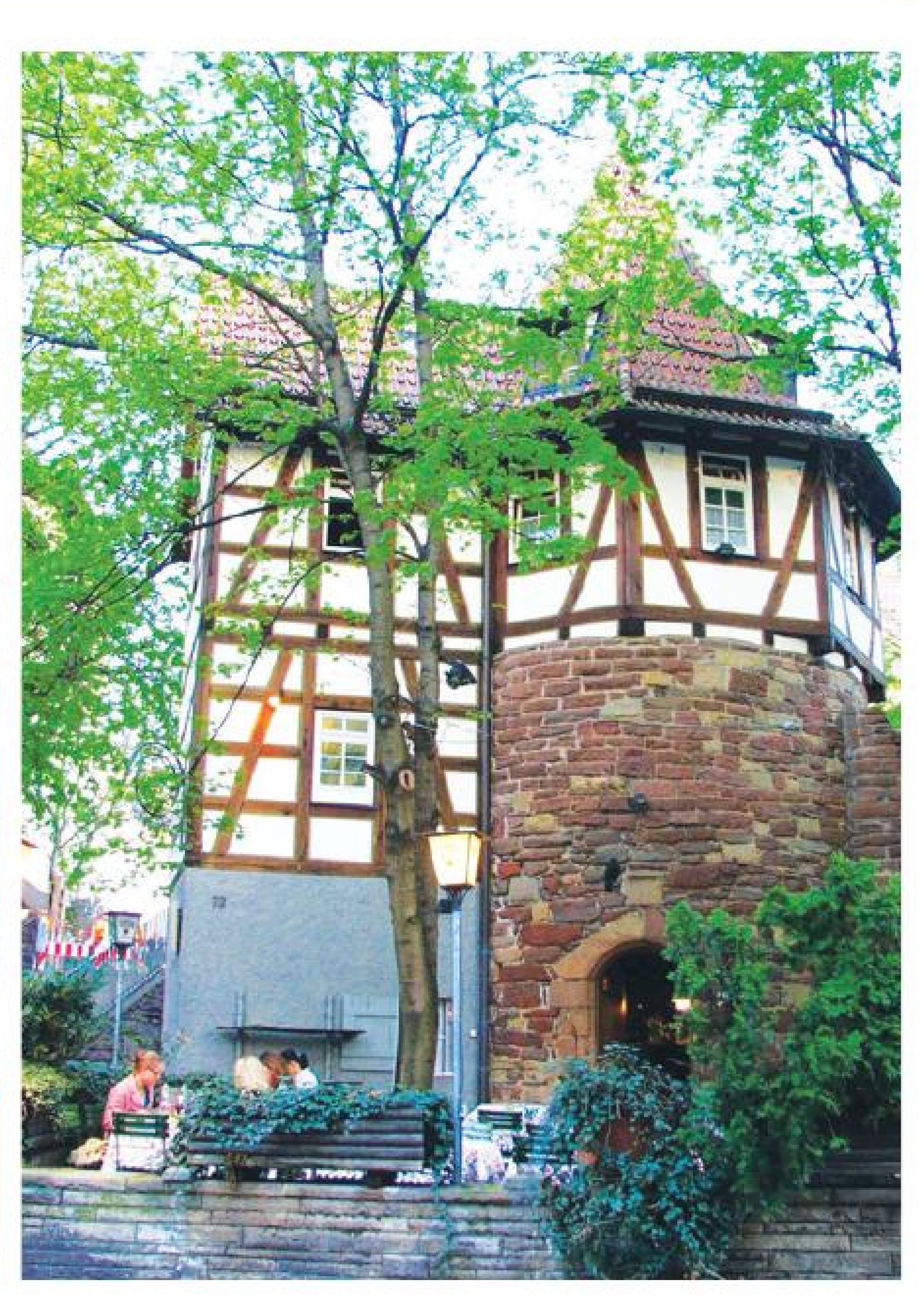
腳鐐塔餐廳

當地人才知道的美味天堂

這家名字相當特殊的餐廳，原本是建於1564年的老酒窖，1811年改為監獄後，因當時犯人均戴著腳鐐，所以這裡被稱作「腳鐐塔」（Schellenturm）。爾後荒廢甚久，直到1980年才決定將內部重新裝潢成為餐廳，目前提供道地的巴登符騰堡料理與當地盛產的葡萄酒，為斯圖佳特居民小酌聖地，餐廳供應的所有菜餚，都是在當地傳統市場購買的新鮮食材，做出來的料理自然鮮甜可口。訪客可選擇走上旋轉石梯到塔樓內用餐，或在露天庭院的大樹下暢飲啤酒，都是很棒的選擇。







DATA 地 Weberstr 72, 70182 Stuttgart 電（0711）2364888 時 週一至週六17：00-24：00，週日與假日休館 網 www.weinstube-schellenturm.de/ 交 搭乘地鐵U1、U2、U4至Rathaus站下車後步行約5分鐘。

周邊順遊！



黑森林 Schwarzwald　萊茵河發源的山林地

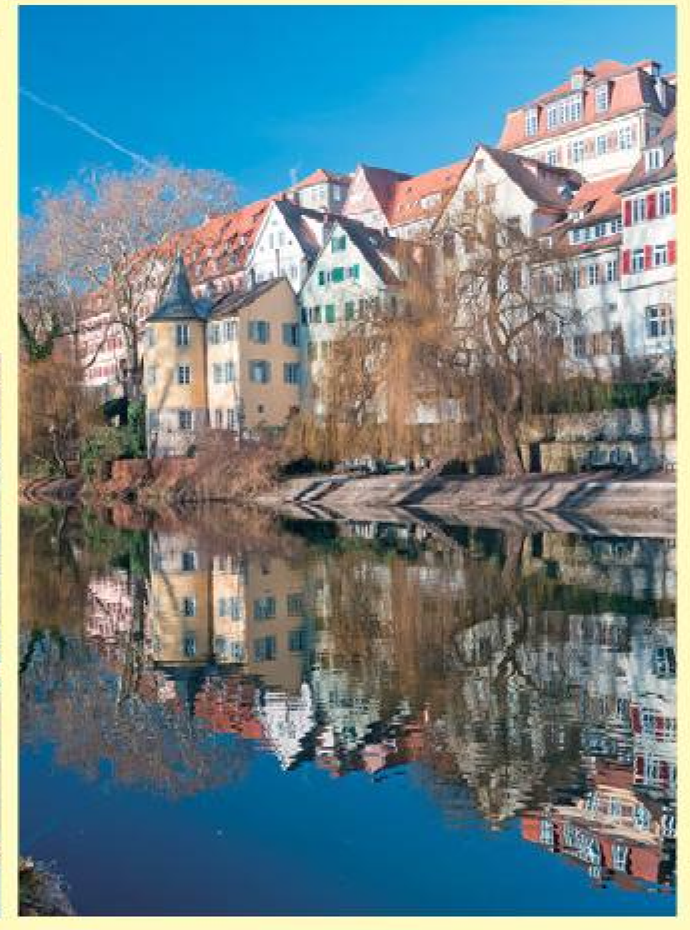
位於德國西南邊，由德國汽車名城斯圖佳特繼續往西南角走，這一帶蓊鬱的山林就是德國著名的黑森林。這裡不但是萊茵河的發源地，也是多瑙河的發源地，萊茵河蜿蜒在德法邊界上，多瑙河往東揮灑而行，南端還有波登湖（Bodensee），介於德國、瑞士、奧地利之間。這一大片廣袤山區，自古就是幽深森林、暗無天日的地方，所以早在羅馬人企圖征服歐洲時就對這一地區賦予「黑森林」（Schwarzwald）的稱呼。經過數百年來人類足跡的深入與開墾，黑森林不再是杳無人跡的山地，反而是充滿自然野趣的度假勝地，更是山城優美的健行地。這當中有著名的大學城，如杜賓根（Tübingen）、弗萊堡（Freiburg），以及溫泉鄉巴登巴登（Baden-Baden）、美麗湖泊蒂蒂湖（Titisee）等。



Focus 1 杜賓根 Tübingen
典雅秀麗的大學城

杜賓根是德國著名的大學城，杜賓根大學也是最古老的大學之一，享有卓越的學術聲譽。這裡不但是出產德國詩人和哲學家的學術之都，也培育多位諾貝爾得主，更教出許多傑出的德國經理和總統。由於城鎮沒有受到大戰的毀壞，至今保有德國大學城的原汁原貌，擁有「德國內卡河畔雅典城」的美譽。市中心有一座建於1435年的古老市政廳，前方的海神噴泉與廣場是城內居民定期作為物產交易買賣的的蔬果市場。最出名的景致是沿著河畔漫行，許多始自15世紀古老的大學建築與大學教堂身影偎著河邊；還有19世紀監禁德國詩人的賀德齡塔（Hölderlin Turm）河邊景觀，是最受歡迎的影片拍攝場景。



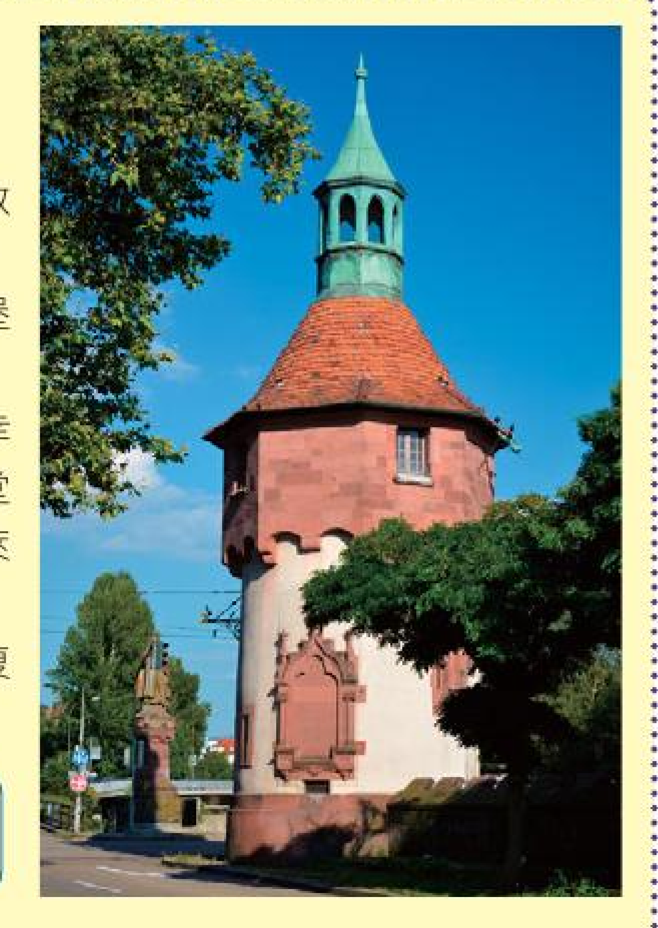


交 從斯圖佳特中央車站搭乘區域火車RE可抵達杜賓根火車站，車程約1小時。

賀德齡塔 Hölderlin Turm

DATA 地 Hölderlinturm Bursagasse 6, 72070 Tübingen 電（07071）22040 時 週二至週五10:00-12:00、15:00-17:00，週末及假日14:00-17:00，週一休

Focus 2 弗萊堡 Freiburg
古老的大學山城

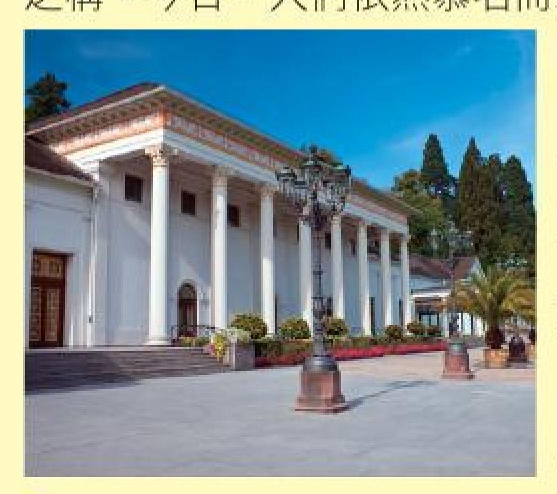


位於德國西南角的弗萊堡被鄰近的原始山林所環伺，建城過程與宗教緊密結合，12世紀城市創建，15世紀時設立大學，發揚人文、歷史、哲學與藝術等學科知識。在宗教改革與新教之爭的歷史洪流中，弗萊堡為維護天主教傳統，在政治宗教與權力的爭奪戰中，曾先後遭到瑞典、西班牙、法國等軍隊入侵，二戰中也遭遇炮火襲擊，建築付之一炬，幸賴德國人努力重建，終能呈現如今美麗典雅的城市景觀。城內的大教堂（Münster）奠基於1120年，秀麗典雅的裝飾與116公尺的高塔，是弗萊堡著名的代表建築。其餘如聖馬丁城門和修瓦比城門（Schwabentor），依然保有中古世紀的原貌；著名的舊市政廳（Alten Rathauses）是文藝復興初期的精緻建築。

交 從斯圖佳特中央車站搭乘快速火車可抵達弗萊堡火車站，中途於卡爾斯魯厄站（Karlsruhe）換車，車程約2小時。

Focus 3 巴登巴登 Baden-Baden
斐譽國際的溫泉鄉

位居黑森林北區的巴登巴登，最早因羅馬人在此與日耳曼人征戰，無意間發現河谷中的天然湧泉，御駕親征的卡拉卡拉羅馬大帝（Caracalla）在此建造了羅馬浴池，此地便命名為「巴登」（Boden在德文乃溫泉泡湯之意）。雖然巴登巴登一直以溫泉勝地而著名，但讓其聲明遠颺的關鍵是1838年法國人在此設立了溫泉療養館（Kurhaus）、賭場、娛樂館（Festspielhaus）、劇院、豪華飯店等高級娛樂設施，吸引當時歐洲上流權貴階級蜂擁而至，博得「歐洲的夏都」之稱。今日，人們依然慕名而來，賭場仍舊紙醉金迷，市區屋宇都是歐洲各地富翁們的度假之屋。一般遊客可以前往希臘神殿風格的礦泉水大廳（Trinkhalle）遊玩，或至卡拉卡拉浴池（Caracalla Therme）和腓特烈大浴池（Friedrichsbad）享受舒適健康的泡湯經驗。



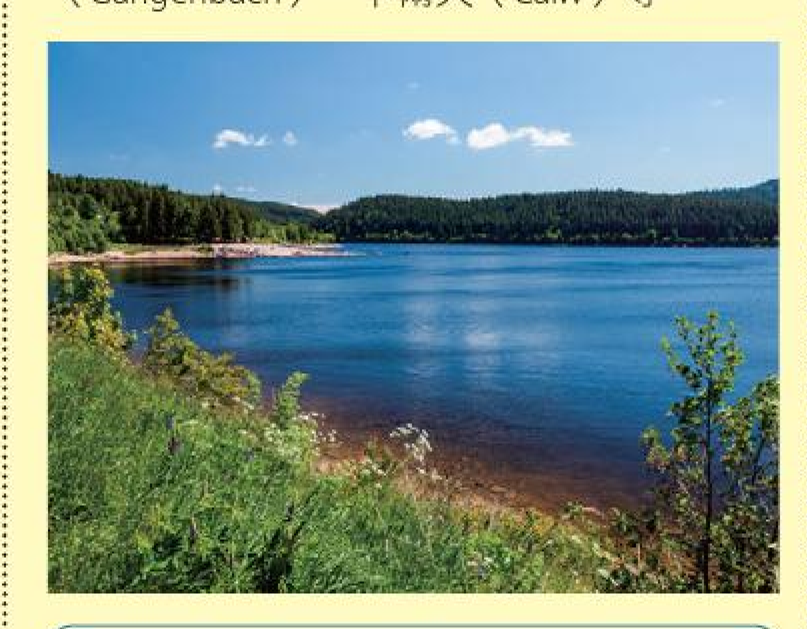
卡拉卡拉浴池 Caracalla Therme & 腓特烈大浴池 Friedrichsbad

DATA 地 Römerplatz, 76530 Baden-Baden 電（07221）275970 時 卡拉卡拉浴池每日08:00-22:00，腓特烈大浴池每日09:00-22:00 消 卡拉卡拉浴池每人2小時消費券15歐元、腓特烈大浴池3小時消費券25歐元 網 www.carasana.de/de/caracalla-therme/startseite/ 交 從斯圖佳特火車站可搭205號公車直接到卡拉卡拉浴池，再走2分鐘就到腓特列大浴池，或是201號與216號公車到Leopoldsplatz，兩處溫泉館都在附近。



Focus 4 蒂蒂湖 Titisee
湖光山色的山中明珠

黑森林山區的最高峰是1,493公尺高的菲爾德山（Feldberg），山腳下靜靜依偎著的湖光山色就是蒂蒂湖。其命名源自羅馬皇帝提圖斯（Titus）之名，由於是高山冰川形成的湖泊，翠綠山林環抱中更顯碧藍奇景，每逢夏日遊人如織，喜歡戲水的德國人紛紛到此度假。在黑森林與蒂蒂湖邊的一座座古老小山城，因著交通往來、貨物交易、行旅驛站往返等因素繁衍的小鎮，如富爾特瓦根（Furtwangen）、甘根巴赫（Gangenbach）、卡爾夫（Calw）等。



DATA 交 從弗萊堡火車站搭乘區間車可前往蒂蒂湖車站，車程約40分鐘，下車後再步行前往。



昔日首都新面貌

波昂 Bonn

波昂的建城歷史，可以追溯到羅馬帝國時代在此設立的軍事堡壘，以及沿著軍事屯墾區所發展出來的小城規模。後來，波昂成為科隆大主教的屬地；到了1288年，科隆市民軍團揭竿起義與當時的科隆大主教對抗，市民們起義成功後，科隆大主教只好把宮廷遷到波昂來，興建大主教宮殿，這才開啟了波昂古城輝煌的歷史。

波昂曾是昔日西德的首府，但是當時的政府並無著手從事大型的建築工程，古城老街的景物依舊保留原貌，只是湧進的各國人士，頓時讓波昂的土地增值不少，市容也熱鬧許多，而便捷的大眾交通系統，也讓波昂市民們享受到極為方便的交通設施。

如今，德國首都已遷到柏林，波昂卸下昔日首都的光環，重回貝多芬與舒曼故鄉的寧靜小城，它依舊以優雅姿態，迎接著熙來攘往的遊玩人群。這裡除了有許多博物館的收藏，還有歷史悠久的建築，都等待慧眼去一一發掘、賞識。



TRAVEL INFO

航空資訊

從法蘭克福搭飛機，約40分鐘會抵達科隆波昂機場，轉乘機場搭巴士約40分鐘會抵達波昂市中心。

市區交通資訊

從法蘭克福搭乘IC大約2小時內會抵達，從科隆搭IC、IR約20分鐘會抵達波昂中央車站。

旅遊服務中心

地址：Windeck Str 1/am Münster Pl.（從波昂中央車站徒步約5分鐘）電話：（0228）775000。

Altes Rathaus

MAP P077.C1



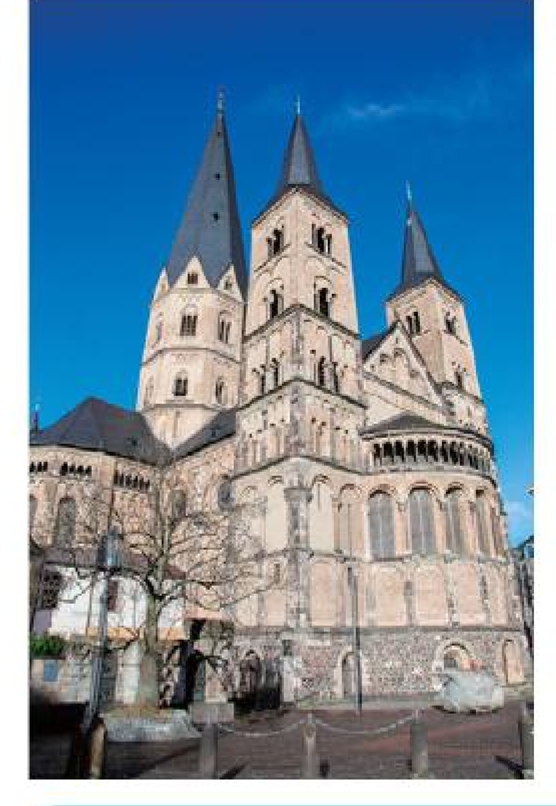
舊市政廳

建於18世紀的歷史建築



位於老城的中心區的舊市政廳，於1738年完工，為洛可可風格建築。舊市政廳前的市集廣場有幾家咖啡館，天氣好時可以坐在露天咖啡座上，體驗這座小城閒靜的步調，欣賞洛可可建築之美。附近還有一座寇布林斯門（Koblenzer Tor），與舊市政廳為同期的建築古蹟，也值得前去一遊。波昂古城的市中心，也就圍繞在舊市政廳周圍的街道上，享受著小城寧靜優雅的恬適氣息。

DATA 地 Markt 2, 53111 Bonn 時 已改為協會地點，只接受團體預約開放使用 網 www.altes-rathaus-bonn.de 交 從波昂中央車站徒步5分鐘即抵。



Bonner Münster

MAP P077.B2



波昂大教堂

中世紀的典範建築

從波昂中央車站走出來，距離最近的景點，就是位在老城東南方的波昂大教堂，據說這座教堂的歷史，可以追溯到羅馬時期，可惜最初的建築早已毀於祝融之手，目前只剩地底下殘留巨石遺跡，可證明歷史的久遠。13世紀重建的大教堂，擁有五座尖塔，半圓頂環型殿與南側由小拱門串起的迴廊為最大特色，為萊茵地區從羅馬式過渡到哥德式的典範建築，約與科隆大教堂同一時期動工。第二次世界大戰期間，曾在戰火肆虐下岌岌可危；戰後經過修復，已重現昔日大教堂雄偉的風采，成為遊客最愛的拍照場景。一座城市的重要性，常常得檢視教堂的重要與否，從德文字中主座大教堂的「Dom」，以及大教堂的「Münster」字眼都是從中世紀一直最重要的宗教權力教堂，不僅是宗教地位，也是政經重要的權力掌握者，欣賞各城大教堂也很容易去發覺各城市地位的權力脈絡。

DATA 地 Münsterplatz, 53111 Bonn 電（0228）985880 時 週一至週六08:00-19:00，週日09:00-20:00 消 免費參觀 網 www.bonner-muenster.de/ 交 從波昂中央車站徒步3分鐘即抵。

Residenzschloss

MAP P077.B2



主教宮殿

昔日宮殿化身學術殿堂



曾具有神聖羅馬帝國選侯身分的波昂大主教威勢顯赫，那大主教宮殿就在今日的波昂大學之內。佔地寬廣、建於1725年的大主教宮殿，就是昔日大主教選侯的宮殿，規模宏大。米黃色的建築在翠綠草坪的映襯下，氣氛極為迷人，今日成了波昂大學校舍的一部分。在綠意盎然的校園內小歇片刻，觀看來往的青年學子，不禁讓人想模仿德國大學生，托著一本詩集仰躺在湛藍晴空下，逐字吟誦那亙古不變的美麗與哀愁！

DATA 地 Universität Bonn, D-53012 Bonn 電（0228）730 時 大學校園可自由進入參觀 網 www.uni-bonn.de 交 從波昂中央車站徒步3分鐘可抵。

Botanischer Garten am Poppelsdorfer Schloss

MAP P077.A4



龐貝斯多夫宮殿植物園

城市一角的寧靜花園



若從老城區的東南方，沿著充滿綠意的龐貝斯多夫大道（Poppesldorfer Allee）前行，就會來到龐貝斯多夫宮殿，雖説是舊宮殿建築，但與波昂大主教宮一樣都被賦予新的使命，現為波昂大學的一部分，作為礦物岩石博物館（Mineralogical Museum of Bonn University）的展區，為古老的建築生命增添知識傳承的學術氛圍。宮殿前方有一座歷史相當悠久的植物園，裡頭有超過一萬種以上的植物，夏季時還會舉辦古典音樂會，增添視覺與聽覺的雙重享受。

礦物岩石博物館 Mineralogical Museum of Bonn University

DATA 地 Meckenheimer Allee 169 電（0228）739776 時 週三及週五15:00-17:00，週六10:00-17:00 消 成人2.5歐元，學生1.5歐元，16歲以下免費 交 從波昂中央車站搭乘 620、624、625公車到Am Botanischen Garten植物園站即抵。

植物園 Botanischer Garten

DATA 地 Meckenheimer Allee 171 電（0228）735523 時 4至10月10:00-18:00，週六休；11至3月10:00-16:00，週末休 消 平日免費，4至10月假日3歐元 交 從波昂中央車站搭乘 620、624、625公車到Am Botanischen Garten植物園站即抵。

Adenauerallee

MAP P077.D5



阿德瑙爾大道周圍的博物館區

瞭解德國現代歷史的理想窗口

在波昂的阿德瑙爾大道（Adenauerallee）一帶的街道，有許多博物館集中，從老城區這一端起，包含私人收藏捐贈自然歷史與動物學標本的「亞歷山大肯尼博物館」（Museum Alexander Koenig)、為了讓後人了解德國現代史所設立的「歷史之家」（Haus der Geschichte）、典藏二次世界大戰後德國藝術品的「波昂美術館」（Kunstmuseum Bonn），以及「美術與藝術展覽館」（Kunst-und Ausstellungshalle）的當代藝術品展示館，最後一座博物館是陳列德國近代工藝與科技文發展的「德國波昂館」（Deutsches Museum Bonn），由這五大博物館所組成的博物館區，除了數量眾多，還各有不同的主題收藏，成為了解近代德國最佳的文化窗口。



博物館區

DATA 交 從波昂中央火車站搭乘往Bad Godes-berg方向的U16和U63地鐵，或是方向往Bad Honnef 66路線的電車，到Museum Koenig下車，這一區塊都是博物館區。

亞歷山大肯尼博物館 Museum Alexander Koenig

DATA 地 Adenauerallee 160 電（0228）91220 時 週二至週日10:00-18:00，週三延至21:00 消 門票5歐元 網 www.zfmk.de/en。

德國聯邦歷史之家 Haus der Geschichte der Bundesrepublik Deutschland

DATA 地 Willy-Brandt-Allee 14 電（0228）91650 時 週二至週五09:00-19:00，週六與週日10:00-18:00 消 免費入場 網 www.hdg.de/bonn/。

波昂美術館 Kunstmuseum Bonn

DATA 地 Friedrich-Ebert-Allee 2 電（0228）776260 時 週二至週日11:00-18:00，週三延至21:00 消 1日票7歐元 網 www.kunstmuseum-bonn.de/。

美術與藝術展覽館 Kunst-und Ausstellungshalle

DATA 地 Friedrich-Ebert-Allee 4 電（0228）91712000 時 週二和週三10:00-21:00，週四至週日10:00-19:00 消 成人1日票10歐元 網 www.bundeskunsthalle.de。

德國波昂館 Deutsches Museum Bonn

DATA 地 Ahrstraße 45 電（0228）302255 時 週二至週日10:00-18:00 消 門票6歐元 網 www.deutsches-museum-bonn.de。

Beethovenhaus

MAP P077.B1



貝多芬之家

陪伴樂聖成長的宅院



從波昂老城區的中心市集廣場（Marketplatz）走入波昂街（Bonngasse），右側即可看到貝多芬之家。貝多芬從1770年出生到1792年離家前往維也納之間，都是住在這裡，但貝多芬一家僅是向友人租用其中一小部分。雖然貝多芬的父親擁有選侯宮廷內男高音歌手的正職，不過薪資微薄，後來更因酗酒問題而身敗名裂，由於父親的失職，使得全家生活窘困，於是幼年的貝多芬即開始彈奏鋼琴賣藝賺錢，到了二十多歲便前往維也納獻藝，自此一鳴驚人，後來就在維也納落戶定居。



這座貝多芬出生與度過童年的宅院，被完整地保存下來，現在不但全宅闢為他的紀念博物館，館內還展示貝多芬曾經演奏過的鋼琴、十餘歲時所演奏的大風琴的鍵盤、晚年使用的喇叭形助聽器，以及多張親筆手寫的樂譜手稿等，可說是愛樂迷的朝聖地。每年夏秋之際，波昂老城區萊茵河畔的貝多芬廳（Beethovenhalle）會舉辦國際貝多芬音樂節，是愛樂迷不可錯過的饗宴。

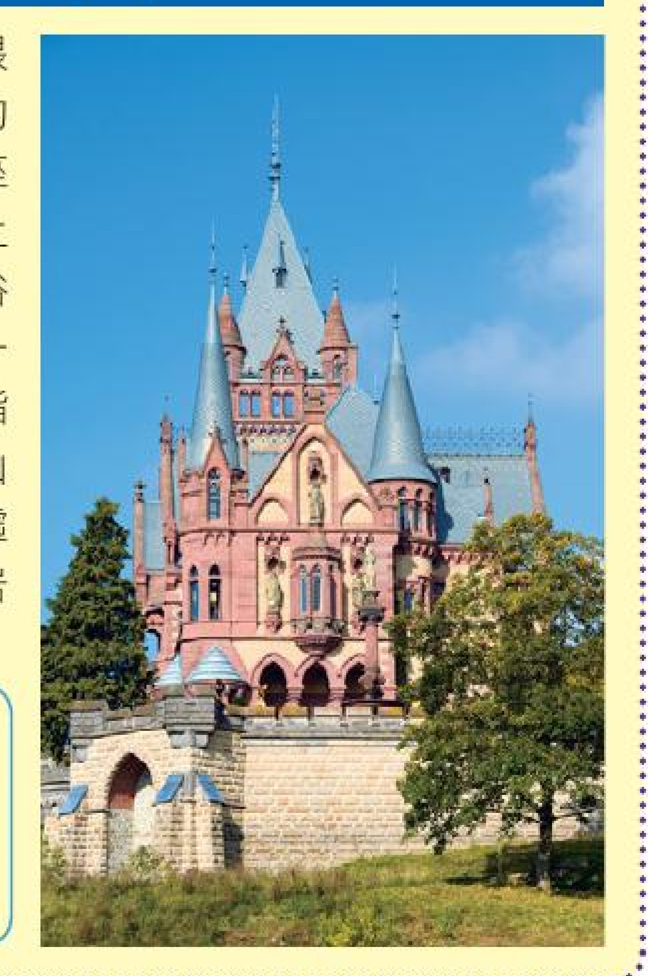
DATA 地 Bonngasse20, D-53111 Bonn 電（0228）9817525 時 週一至週六10:00-17:00、週日與例假日11:00-16:00。新年、嘉年華會、復活節、聖誕節假期休館 消 成人6歐元、學生4.5歐元、家庭票12歐元 網 www.beethoven-haus-bonn.de或www.beethovenfest-bonn.de 交 搭乘電車62、65、66、67都會停靠此地點。

周邊順遊！



萊茵河邊的龍岩山城堡 Schloss Drachenburg | 神話傳說之地

波昂近郊的萊茵河邊有一個「肯尼溫特」（Königswinter）小城，依偎著著名的七座綿延小山頭，稱為「七峰山」（Siebengebirge）。在地名的傳說上，源自遠古的巨人們在河邊開鑿後所留下的小土堆。其中的一座山丘，就是大名鼎鼎的「龍岩山」（Drachenfels），相傳是德國神話上英勇的齊格飛（Siegfried）在此奮勇屠龍、飲龍血的地點，齊格飛因浴血屠龍而成為刀槍不入的戰士，卻因腦後頸上的一片飄落樹葉而有唯一弱點，這部古老的英雄史詩成了往後華格納創作歌劇《尼布龍根的指環》的故事來源。前往龍岩山除徒步上山，還可以乘坐德國最早的登山齒輪小火車上山，瞧瞧龍岩山上古老的西元前2世紀的龍岩山城堡廢墟遺跡，以及後來再次整建的龍岩山城堡，不僅登高攬勝，還可參觀龍岩山城堡內部美麗的景觀陳設，成了戀人們見證愛情的浪漫婚禮地點。



DATA 地 Drachenfelsstraße 118, 53639 Königswinter 電（0222）3901970 時 週一至週日11:00-18:00 消 成人6歐元，優待票5歐元，家庭票15歐元 網 www.schloss-drachenburg.de/ 交 可從波昂中央車站轉電車66號（Stadtbahn Linie 66），Bonn往Siegburg的方向，在Königswinter站下車，徒步上山約30分鐘，或乘坐龍岩山登山小火車（Drachenfelsbahn）上山。

萊茵河畔的工商大城

科隆 Köln

漢堡
柏林
科隆
法蘭克福
慕尼黑

由羅馬人所建的科隆，堪稱德國最古老的城市之一，其建城歷史可追溯到西元前38年。西元50年，羅馬皇帝將科隆升格為自由城市，享有自由貿易的殊榮與權力，同時也成為羅馬教皇任命的主教管轄城。

由於宗教上的重要地位與萊茵河優越的運輸條件，儘管科隆已是有兩千年歷史的城市，卻沒有隱沒在歷史洪流中，反而越加璀璨。直到今日，科隆一直是歐洲重要的商業貿易與工業重鎮，不但是萊茵河畔最大的城市，也躋身為德國第四大城，經濟實力不容小覷，而且還是全歐洲最大的電視與廣播轉播中心，擁有「傳播之城」之稱。同時，這裡擁有近三十座博物館，與一百二十餘家各類主題美術館，匯集了多元藝術與文化的表演天地，除了科隆大教堂外，還有數十座古老教堂身影，一一述說著科隆悠長的歷史。

TRAVEL INFO

航空資訊

從法蘭克福搭乘飛機到科隆波昂機場約45分鐘，有機場巴士接駁機場與科隆市區，車程約30分鐘；亦可選擇搭乘快鐵S13線直達科隆中央車站，時間約20分鐘。

市區交通資訊

由法蘭克福搭乘ICE至科隆中央車站約1小時，從杜塞道夫搭乘IC或IR約20分鐘。科隆市區有地鐵、路面電車、公車等便利交通，但一般觀光景點均在步行可及的範圍內。

旅遊服務中心

地址：Unter Fettenhennen 19
電話：（0211）22130400
對於短暫停留的旅客可以購買「科隆卡」（KölnCard），一卡在手可以搭乘市區內的交通工具，參觀部分博物館、景點及購物消費等均能享有優惠。科隆卡一日票每人9歐元，二日票18歐元，可在旅遊服務中心購買。最多可供五人使用的團體票，一日票為19歐元，二日票為38歐元。

Tip 科隆的3K

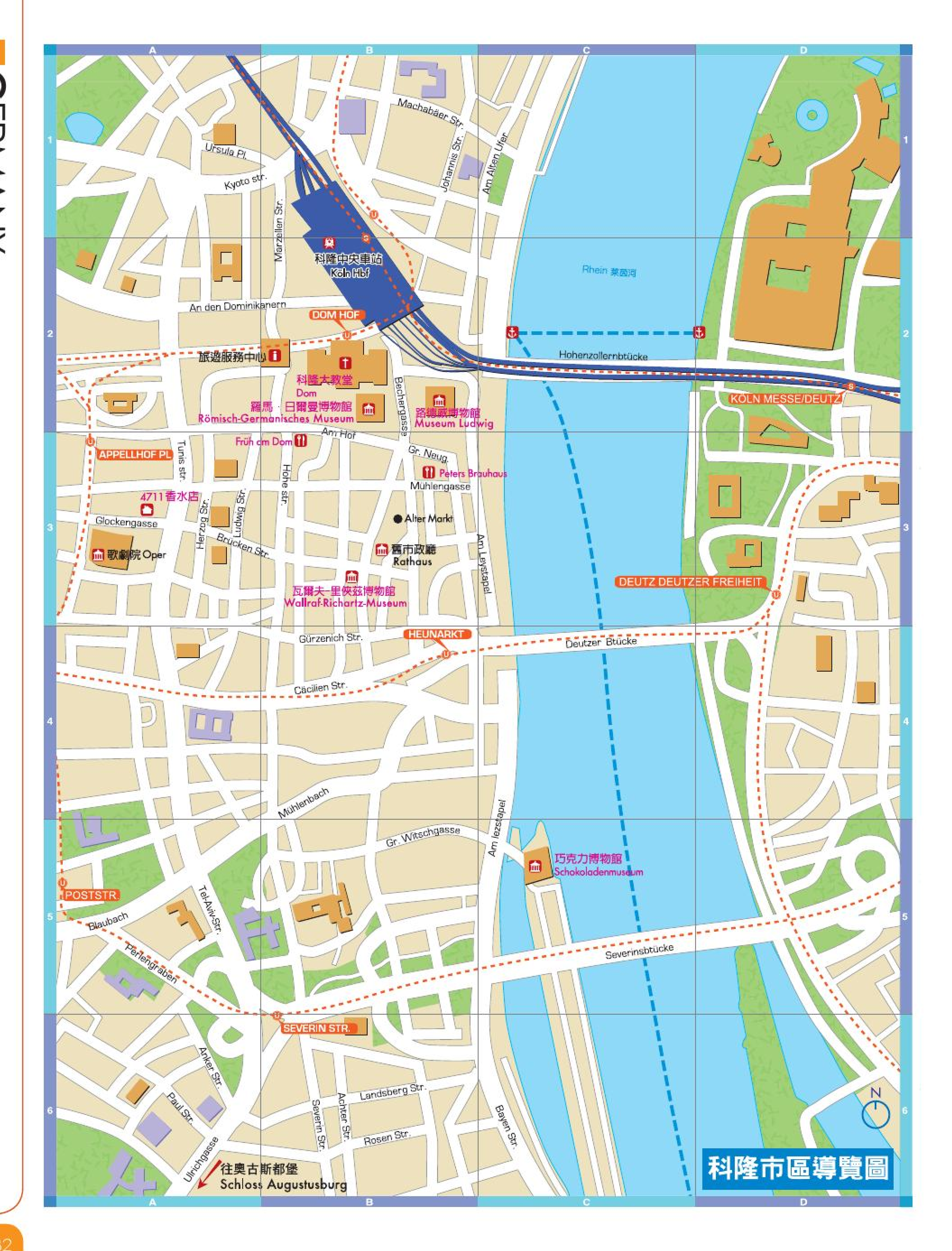
因為科隆大教堂的威名，以及老城區林立的酒館，也帶給遊客另一種親近當地風俗民情的魅力場所，再加上每年盛大舉行的嘉年華會遊行活動，在在讓科隆的城市風情更顯獨特而華麗，於是就有以「3K」來標榜科隆的特色。

一是教堂（Kirchen）多，德文中一般的教堂都可用Kirche，至於Kirchen則是教堂的複數，但若是指科隆大教堂則為Dom，與其崇高的大主教宗教地位有關，故名稱不同。因科隆老城區處處有教堂，所以用Kirchen來說。

二為酒館（Kneipen）多，在老城內處處是酒館，許多古老的酒館內還販售特殊的科隆啤酒，值得品嚐。

三是嘉年華會（Karneval），每年2月左右的嘉年華會，就是恣意縱樂的歡樂節慶，整座城市都瀰漫著快樂的氣氛！





科隆市區導覽圖
Machabäer Str.
Ursula Pl.
Kyoto str.
Johannis Str.
Am Alten Ufer
Marzellen Str.
科隆中央車站
Köln Hbf
Rhein 萊茵河
An den Dominikanern
DOM HOF
Hohenzollernbtücke
旅遊服務中心
科隆大教堂
Dom
羅馬．日爾曼博物館
Römisch-Germanisches Museum
路德威博物館
Museum Ludwig
Bechergasse
KÖLN MESSE/DEUTZ
Am Hof
Früh am Dom
APPELLHOF PL
Tunis str.
Hohe str.
Gr. Neug.
Peters Brauhaus
Mühlengasse
4711香水店
Glockengasse
Herzog Str.
Ludwig Str.
Alter Markt
Brücken Str.
歌劇院 Oper
舊市政廳
Rathaus
Am Leystapel
瓦爾夫-里夾茲博物館
Wallraf-Richartz-Museum
DEUTZ DEUTZER FREIHEIT
HEUNARKT
Gürzenich Str.
Deutzer Brücke
Cäcilien Str.
Mühlenbach
Gr. Witschgasse
Am lezstapel
巧克力博物館
Schokoladenmuseum
POSTSTR.
Tel-Aviv-Str.
Blaubach
Perlengraben
Severinsbtücke
SEVERIN STR.
Anker Str.
Paul Str.
Landsberg Str.
Severin Str.
Achter Str.
Rosen Str.
Bayen Str.
Ulrichgasse
往奧古斯都堡
Schloss Augustusburg
N

Köln Dom

MAP P082.B2



科隆大教堂

最接近上帝的聖堂

科隆大教堂有近800年的歷史，1248年由當時的大主教著手興建，1265年完成主祭壇與聖詠台，卻因科隆大主教的統治權與市民利益衝突不斷，直到1322年祭壇才開始使用。到了1560年後，科隆大主教出走並喪失統治權，建築工程被迫停擺。數百年之後，歷經權位之爭、宗教之爭、法軍的攻佔等，1842年普魯士王國興起才再次復工。1880年威廉一世國王象徵性地將最後一塊基石置於南鐘塔上，科隆大教堂才正式宣告完工。





這座教堂不但是科隆的顯赫地標，更是科隆人的精神殿堂，人們寄予修長高聳的尖塔能上達天聽，更期望塔尖能觸及天堂樂土，這種哥德式建築的極致展現，不知承擔了多少眾生的悲歡苦痛。不過也因科隆大教堂實在太顯眼，成為二戰時聯軍轟炸的地標物，所幸當時免於炮火的摧殘，方能保存至今。

走進教堂，立刻能感受到莊嚴神聖的氣氛，正門入口高處的精緻彩繪玻璃窗口，是由巴伐利亞國王捐贈。其餘各扇彩繪玻璃，精美地鑲嵌出一則則聖經中的宗教故事，在光線的照耀下光彩奪目。教堂最古老的部分，則是位於主祭壇迴廊的7間小聖堂，而主祭壇前的東方三博士金神龕（The Golden Shrine of the Three Magi），以及十字架小聖堂、米蘭聖母像等珍貴的雕刻與塑像，都是貨真價實的古代經典藝術品。為完善保存此一體現上帝所在的精緻殿堂，1998年被登錄為世界文化遺產。

想要眺望科隆市容，不妨登上509個台階，直上大教堂的鐘塔，不但可看到全世界最大的教堂吊鐘，還可站在這座德國最大的大教堂上，俯瞰萊茵河風光與科隆壯闊的市容。

DATA 地 Domkloster 4 電（0221）92584730 時 每日開放，5月至10月06:00-21:00；11月至4月06:00-19:30。鐘塔參觀時間11月至2月每日09:00-16:00，3月、4月、10月延長到17:00，5月至9月開放到18:00 消 登教堂鐘塔成人4歐元，學生2歐元 網 koelner-dom.de/ 交 科隆中央車站下車即抵。

注目導覽

科隆的代表人物：圖能斯Tünnes、雪爾Schäl

位於大教堂後方， 有個稍嫌擁擠的巷道間，自古就是科隆老城的熱鬧地帶，今日也是眾多餐廳的聚集地。就在大聖馬丁教堂（Groβ Sankt Martin）前的小廣場，角落處站立著圖能斯（Tünnes）與雪爾（Schäl）兩座雕像，據說是代表科隆人的二種性格。瘦長的是雪爾代表是「機伶與投機取巧」的仕紳，Schäl意指鬥雞眼，表示目光如豆，也象徵著「住在萊茵河河岸另一邊的人」。而矮胖的圖能斯代表著傳統的農夫，穿著木鞋，雖較為笨拙，卻總能識破雪爾的詭計。有些科隆的圖片上還會畫出圖能斯紅色的頭髮，據說科隆人就是由黑髮的羅馬人與金髮的日耳曼人混血，才會有紅頭髮的後代。



情鎖科隆橋

來訪科隆，除了火車站前方的科隆大教堂映入眼簾讓人大感震撼之外，許多遊客還會特地從火車站旁走回火車鐵橋，在鐵橋二邊的行人走道，將愛情鎖綁在此鐵橋柵欄邊，企盼情鎖真愛，長長久久。



Römisch-Germanisches Museum

MAP P082.B2



羅馬日耳曼博物館

重現羅馬真實遺跡



位於科隆大教堂的後方，有一著名的羅馬日耳曼博物館（Römisch-Germanisches Museum），館內不僅是展示羅馬文物的博物館而已，這裡的精采之處，除了挖掘自科隆地區的羅馬時期遺物之外，最重要的乃是此地即為羅馬時期建築物的真實遺址，所以館方把考古挖掘的原地與原物保存下來，就地設立博物館。遊客需深入地底，才能參觀曾經被埋在科隆地底下的羅馬帝國遺跡，那種有如探險地宮，走進地層覆蓋下的神秘迷霧，宛如回溯時空一般。遊客們親臨歷史現場，親眼瞧見堆埋在歷史塵土中一層一層被掩蓋的過往，而層層掩埋的地面上人類的建築文明又建造了巨大的科隆大教堂，兩千多年來的人類足跡就此凍結在泥土層中，尚未淹沒等待出土呢！

DATA 地 Roncalliplatz 4, 50667 Köln 電（0221）22124438 時 週二至週日10:00-17:00 消 成人9歐元，優待票5歐元 網 www.museenkoeln.de/roemisch-germanisches-museum/ 交 從科隆火車站前方越過科隆大教堂即抵。

Früh am Dom

MAP P082.B3



Früh am Dom

科隆啤酒配傳統名菜

這家店是1904年在科隆市區開始營業，同時也是科隆當地特產的啤酒Kölsch的釀酒廠，所生產的啤酒較清淡，適合社交場合「大量」飲用，其深受當地人士喜愛的程度，可以由該商家每年大量設置在科隆街頭的精采廣告便可窺知一二。

店門口處設有啤酒花園，夏季可供顧客在陽傘下聊天喝酒、享用美食，由於地點就在大教堂邊，即使是冬天，店內顧客也是川流不息，站在門口就可以看到顧客從另一側的門不斷地湧進，再從另一側門不斷地出來，相當壯觀。這裡供應的料理也不含糊，像是北萊茵西伐利亞邦的傳統名菜酸燜牛肉（Sauer Braten）、維也納煎豬排（Wiener Schintzel），當然也有一般人熟知的德國豬腳（Haxe），都是色香味俱佳。





DATA 地 Am Hof 12-18, 50667 Köln 電（0221）2613215 時 08:00-24:00 網 www.frueh.de/ 交 在科隆大教堂廣場上往購物名店街Hohe Straße的方向走約一百多公尺左右。

Museum Ludwig MAP P082.B3



路德威博物館

見證富裕科隆的珍貴收藏館



一座輝煌的古城，既有崇高的宗教地位，又有富庶的中產階級，要如何看出古城的富裕與否呢？其實，從城市內美術博物館上的收藏品，便可以一窺究竟。從羅馬日耳曼博物館繼續前行，巨大的建築物就是路德威博物館（Museum Ludwig），館內收藏20世紀初至今的現代藝術品，包含有大量的Roy Lichtenstein的普普藝術的印刷品、舉世聞名的安迪沃荷的藝術品，以及大量的畢卡索作品收藏、德國近代表現主義的藝術創作，俄羅斯前衛藝術作品等，是藝術愛好者的朝聖殿堂。若是喜愛古代藝術品，則要前往科隆市政廳旁的瓦爾夫-里俠茲博物館（Wallraf-Richartz-Museum）。瓦爾夫-里俠茲博物館不但是科隆最早的博物館，館內的收藏原是私人收藏家瓦爾夫的驚人收藏品，19世紀中葉捐贈給科隆市成立博物館。從中古世紀時期的祭壇畫，巴洛克時期來自荷蘭大師魯本斯與林布蘭的畫作，以及德國浪漫派畫家與法國寫實主義等各大師的畫作等，館藏豐富而精彩。

路德威博物館 Museum Ludwig

DATA 地 Heinrich-Böll-Platz 電（0221）22126165 時 週二至週日10:00-18:00，每月的第一個週四則開放到22:00 消 一日票13歐元，優待票8.5歐元，6歲以下孩童免費 網 www.museum-ludwig.de 交 從科隆中央車站徒步5分鐘即抵。

瓦爾夫-里俠茲博物館 Wallraf-Richartz-Museum

DATA 地 Obenmarspforten 40（鄰近市政廳）電（0221）22121119 時 週二至週日10:00-18:00，週四延長至21:00 消 成人8歐元，優待票4.5歐元，若有特展票價另計 網 www.wallraf.museum/ 交 從科隆中央車站徒步5分鐘即抵。

4711 MAP P082.A3

4711香水店

古龍水的發源店面

環繞科隆大教堂周圍至萊茵河畔，就是科隆主要的老城區，此區最多的建築物，不是教堂、就是酒館，以及許多可愛櫥窗擺飾的商店街，只要靠步行，大抵就能把老城區逛一圈。位於科隆大教堂正面左手邊霍爾街（Hohe Strasse）上有一家「4711」香水店，據說古龍水最早便是由此店製造生產，因名稱響亮，而被稱為「古龍水」（德文Köln即是英文Cologne）。至於「4711」的店名，據說是源自拿破崙佔領時期此店的門牌號碼，從此沿用至今，而古龍水就成了德國香水的前身，至今該店還是擁有許多忠實的老顧客。若想實地了解古龍水的製作過程，可以前往位於古肯街（Glockengasse）上的4711老店，這裡保有原始製作的材料與器具，以及歷經兩百多年來古龍水發展的珍貴過程。



DATA 地 Glockengasse 4 電（0221）9250450 時 週一至週五09:30-18:30，週六至18:00 消 每週六13:00-14:00 有導覽，每人5歐元 網 www.4711.com 交 4711傳統之家位於大教堂與Neumarkt之間，位於Opernhaus對面，從科隆中央車站乘坐U-Bahn到Appellhofplatz站只有2分鐘。

Peters Brauhaus MAP P082.B3



Peters Brauhaus

品嚐道地科隆美食



科隆人很喜歡前來這間空間寬敞且店內菜色豐富又道地的餐廳用餐。或許正因如此，該店菜單亦「驕傲地」使用科隆當地的方言來列名菜色，當然，用英文也可通。

除了一般常見的豬腳（Haxe）、酸甜燜牛肉（Sauerbraten）等菜色外，該店的血腸（Blutwurst）、肝腸（Leberwurst）亦相當知名，搭配煎馬鈴薯或裸麥麵包的吃法，是科隆人的最愛。此外，還有Schlachtpl-atte肉片拼盤，內有各式肉類，如雞肉、煙燻肉、血腸、鹹豬肉排等，以及酸白菜、馬鈴薯泥，可一次嚐到多種不同的口味，相當值得一試。

DATA 地 Mühlengasse 1. Am Altermarkt 電（0221）2573950 時 11:00-00:30 網 www.peters-brauhaus.de 交 由大教堂出發，往Altstadt（老城）的方向走，沿著Bechergasse走到老城的廣場，再沿著Mühlengasse走即可看見呈宮殿型左右向外延伸的店。

Schokoladenmuseum

MAP P082.C5



巧克力博物館

吃巧克力賞萊茵美景

位於萊茵河畔，也是科隆著名觀光景點之一的巧克力博物館，正式名稱為Imhoff-Stollwerck-Museum，但因展示主題為巧克力，也常被人稱作巧克力博物館（Schokoladenmuseum）。

來此參觀不僅可以認識巧克力的原產地與歷史由來，還可以進入環境、溫度與可可的原產地相同的溫室，仔細看看可可樹的模樣。此外，館內除了以圖文說明巧克力的製作方法之外，還將製造時使用的機器與過程，真實地呈現在遊客眼前。



值得一提的是，博物館內有一台金色可可樹形的熱巧克力製造機，服務員會將餅乾沾上熱巧克力，免費提供參觀者品嚐。館外有一片露天的陽台，遊客在此一邊品味香濃的巧克力，一邊欣賞科隆大教堂的英姿與萊茵河畔風光，真是一大享受。

DATA 地 Imhoff-Stollwerck-Museum, Rheinauhafen 1a, 50678 Köln 電（0221）931888，分機0 時 週二至週五10:00-18:00，週六、週日及假日11:00-19:00，特定週一會開放，可上官網查詢 消 成人9歐元，優待票6.5歐元 網 www.schokoladenmuseum.de 交 從老城邊走過萊茵河就會看到，步行可抵。

Tip 細說巧克力

最常被拿來做為示愛小禮物的巧克力，誕生至今已有超過三千年的歷史。在南美洲的馬雅文化中，巧克力的原料「可可」是一種兼具療效的神飲，1529年由西班牙人引進至歐洲，到了18世紀，充滿異國風情的可可熱飲，成為歐洲貴族間大受歡迎的流行飲品。

德國東部以瓷器聞名的城市邁森（Meißen），便生產許多享用巧克力熱飲的專用高級餐具。1857年德國亞深（Aachen）的一間小藥房（現為Couven-Museum）將熱飲的可可冷卻後，製成各式巧克力糖，結果推出後大受歡迎。



Schloss Augustusburg

MAP P082.A6



奧古斯都堡

古代權貴的奢華建築

位於科隆近郊布魯爾（Brühl），有座榮登世界文化遺產之列的奧古斯都堡（Schloss Augustusburg）。1725年，科隆大主教在此建造其奢華誇耀的宮殿，以當時最時尚的洛可可風格，妝點此座亮麗繽紛的宮殿建築物，堪稱德國洛可可建築的顛峰之作。為接待訪客，整座宮殿建築極盡炫耀權貴氣勢，從賓客來訪甫下馬車之際，就可不讓人淋到雨滴，接著被接待進入雕樑畫棟，沿仿花崗岩紋飾巨型石柱旋轉樓梯一路進到接待大廳。各廳各房的華美裝飾，在科隆大主教掌權之後，連入侵的法國軍隊與拿破崙也喜愛並堂皇享用，直到普魯士王朝擊退法軍，此宮殿才又回復德國皇家之手，至今仍是德國政府接待各國重要使節訪客的接待處，值得參觀。此外，還可參觀擁有華麗鏡廳的「狩獵行宮」（Jagdschloss Falkenlust），親眼見證優雅又奢華的精緻藝術。



DATA 地 Parkplatz Max-Ernst-Allee, 50321 Brühl 電（02232）44000 時 週二至週五09:00-12:00、13:30-16:00，週末與假日10:00-17:00 消 庭園可自由進入，參觀宮殿惟有參加導覽團，門票加導覽每人8歐元。狩獵行宮門票6歐元，二處參觀券合購12歐元 網 www.schlossbruehl.de/ 交 乘坐電車18號或巴士702～707號至Brühl-Mitte站下車，再步行約800公尺可抵。

時尚的工商大城

杜塞道夫 Düsseldorf

杜塞道夫位於萊茵工業地帶的中心地，過去拜萊茵河便利的河運之賜，也因鄰近當時的第一大城科隆，而逐漸嶄露頭角。這座集傳統與現代於一身的城市，現為德國重要的工商展覽與國際貿易大城，許多東方企業也選擇這裡為據點。從杜塞道夫中央車站出來的幾條大街，聚集了相當多的日本商社、韓國人及其他亞洲人開設的商店，日本領事館也在這條路上，迎面而來的常是東方人面孔，有種置身亞洲的錯覺。除了繁榮的工商活動，這裡也是德國時尚流行的重鎮，老城區的國王大道（Königsallee）為世界名牌與當地設計師設點之處，更是Shopping與「看人」的時髦地點。

一般來說，市區的火車站通常是熱鬧的商圈，但從杜塞道夫中央車站走出來，眼前所見多為公司商社，街道安靜，商店的聚集點也少，反而較少可看之處；在市中心想遊玩就要前往萊茵河畔的老城區（Altstadt），在國王大道逛櫥窗、購物，或是挑一間餐館酒吧享用美味餐點，都是相當愜意的選擇。



TRAVEL INFO

航空資訊

從法蘭克福搭飛機，約45分鐘會抵達杜塞道夫機場，從機場搭S7E約13分鐘會抵達市中心。

市區交通資訊

從法蘭克福往北，搭乘IC、EC或是ICE的火車前往杜塞道夫，時間大約是1個半到3小時內會抵達。

旅遊服務中心

中央車站前門出口右前方
地址：Konrad Adenauer Pl. 12
電話：（0211）172020

MAP P087.A2



杜塞道夫老城區 ｜ 世界最長的吧台

從國王大道至萊茵河畔，都可算是杜塞道夫的老城區，尤其是圍繞在萊茵河一帶，更是老城區內最密集的餐館與酒吧的聚集地，因酒館一家接著一家，而擁有「世界最長吧台」的稱號，各國美食均在此獲得一席之地，足以讓遊客們吃飽喝足之餘努力「瞎拚」！

Focus 1 小狐狸啤酒館 Brauerei im Füchschen
風靡杜塞道夫的自釀啤酒

始自1848年的小狐狸啤酒館（Füchschen），狐狸與啤酒是這家店醒目的標誌，提供自釀啤酒與道地德國菜。因為店內的自家啤酒頗受歡迎，老字號的經營努力而讓餐館的生命力持續至今。



DATA MAP P087.A2 地 Ratinger Str. 28, 40213 Düsseldorf 電 （0211）137470 時 09:00-24:00 網 www.fuechschen.de/ 交 街車703、706、712、715、726至Heinrich-Heine-Allee站或地鐵U-Babn74、77、78、79到Heinrich-Heine-Allee站，步行數分鐘即抵。

Focus 2 Uerige
人聲鼎沸的啤酒餐廳

位於老城內的Uerige啤酒館的歷史可以上溯到1600年，這裡的特色除啤酒外，以啤酒桶為桌子的陳設，加上服務人員手捧一大盤啤酒杯在店裡來回穿梭，並與酒客們豪邁飲酒的畫面，構成酒館內的特殊而生動的圖像。



DATA MAP P087.A2 地 Berger str. 1, D-40213 Düsseldorf 電 （0211）8 66 990 時 10:00-24:00 網 www.uerige.de 交 經過Heinrich-Heine-Allee站的所有地鐵都可以搭乘。

Focus 3 小船餐廳 Zum Schiffchen
拿破崙造訪過的場所

位於老城區的僻靜轉角，從1628年營業至今，是此地最悠久的餐廳，供應典型的德國式食物，如肉排、馬鈴薯餅、豬腳等。因為位置寬敞、餐館古老，成為老一輩當地居民的聚會場所。



DATA MAP P087.A3 地 Hafen Straβe 5, 40213 Düsseldorf 電 （0211）132421 時 11:30-24:00 網 www.brauerei-zum-schiffchen.de 交 經過Heinrich-Heine-Allee站的所有地鐵都可以搭乘。

Focus 4 Wibbel Schneider 浮雕
裁縫師的幸運

老城區有條Schneider-Wibbel-Gasse小巷，巷內有一名為Wibbel Schneider的老裁縫師浮雕，據說此人因先後得罪德皇及拿破崙，卻都可以巧妙脫身，被後人視為幸運符。故來到此巷，不妨摸摸它祈求好運！



DATA MAP P087.A2 地 Schneider-Wibbel-Gasse

Schifffahrt Museum im Schlossturm MAP P087.A2



萊茵河畔的船博物館區

欣賞杜塞道夫萊茵河畔之美

前往萊茵河河畔遊玩，總會走到碼頭邊一座美麗的塔樓這一帶，遊人如織。而這一座典雅的塔樓就是「船博物館」（Schifffahrt Museum im Schlossturm），遊客可以在此了解萊茵河船運與杜塞道夫城鎮的發展歷程。館內展出從羅馬時期至今，在萊茵河上航行的船隻種類，也展示船艙內部的生活空間與寢室的安排，以及各時期的水位變化、沿岸變化與漁業的發展過程。還有杜塞道夫城鎮的發展史、在萊茵河岸興建的橋樑歷史等。沿途當然有很多戶外的咖啡雅座，推薦的私房景點就位於船博物館頂樓的咖啡館，由高處欣賞萊茵河畔風光一覽無遺，既舒適又寫意。



DATA 地 Burgplatz 30 電 （0211）8994195 時 週二至週日11:00-18:00 消 成人3歐元，18歲前免費 網 freunde-schifffahrtmuseum.de/ 交 街車703、706、712、715、726至Heinrich-Heine-Allee站，或地鐵U-Babn74、77、78、79到Heinrich-Heine-Allee站，步行數分鐘即抵。

Medienhafen duesseldorf MAP P087.A2



亮麗的媒體碼頭區

舊碼頭變身科技媒體區

依河而生或是傍海而成的都會區，總會有一座座古老的卸貨碼頭，或是一長串存放物品的舊倉庫，幾經歲月變遷後，有些碼頭廢棄不用，有些碼頭另尋新地，那原來舊碼頭上廢置的一棟棟老舊的廠房與倉儲，該何去何從？



杜塞道夫的舊碼頭區是自1976年起開始進行改造碼頭區的計畫，並將這裡定位為「媒體」碼頭區，將多達三十餘棟的大型建築加以改造，賦予新貌。同時引進各大媒體進駐，時髦的辦公廠房與最現代的媒體科技，取代此地灰暗老舊的景象。

如今，老舊的廠房紛紛被明亮、透明的玻璃與簡潔的鋼骨結構所取代；河水的流動與透明感，對照玻璃的光亮與透徹，讓水波成為本區最亮麗的風景。

團體導覽接洽點 MedienHafen.de - Düsseldorf

DATA 地 Stadttor 1, 40219 Düsseldorf 電 （0211）300349 時 整日開放 消 只接受團體預約報名導覽行程，15人團體為98歐元 網 www.medienhafen.de/ 或 www.duesseldorf.de/medienhafen/index.shtml 交 搭乘S-Bahn的S8、S11、S28到Völklinger Straße站，或是街車（Straßenbahn）704到 Stadttor站、708到 Franziusstraße站、709到Stadttor站皆可抵。

注目導覽

耀眼的新海關 Der neue Zollhof

媒體碼頭區內最為經典的設計，就是位於河流街（Stromstraβe）26號的「新海關」。由美國建築師Frank O.Gehry所領軍的設計團隊，創造出三棟截然不同風格的建築物，一棟是白色的圓筒形、一棟是銀色的傾斜線條、一棟又是紅磚色的造型，打破印象中建築物一定是正正方方的造型，而以圓弧曲線、波浪造型與閃亮的色彩，重新詮釋「水」與建築物的意象。



DATA 地 Neuer Zollhof 1–3 註 目前都是出租的辦公室，並不開放參觀，遊客只能欣賞建築物的外觀。

Schumacher　MAP P087.C3



Schumacher

老字號的口碑酒館

位於杜塞道夫火車站前方街道上的這家酒館，歷史可追溯到1838年，戰後於1958年重建，仍保有舊日老酒館的情調。Schumacher從開業至今，販賣的都是同一類型的啤酒，只有三種Schumacher Alt、Schumacher Latzenbier、Schumacher Jung可以選擇。只要顧客進門，服務生問明共有幾位，端上來的就是此店上百年歷史的老牌啤酒，顧客沒得挑也沒得選，乾杯就對了，究竟口味如何？就等你親自來品嚐！



DATA 地 Oststraße 123, 40210 Düsseldorf 電（0211）8289020 時 每日10:00-24:00都有販賣啤酒，若逢假日，請上網確認營業日期及時間 網 www.schumacher-alt.de 交 杜塞道夫中央車站前步行5分鐘即抵。

Königsallee　MAP P087.B3



國王大道

最時尚的逛街區







從火車站搭上往老城Altstadt的任一線地鐵，只要在第二站名為Königsallee下車，走出地面就是最熱門的逛街區，當地居民習慣稱為「Kö」的「國王大道」。這裡聚集各色時尚名店，還有當地設計師精品店，每個櫥窗都像是伸展台，當季最火紅的設計名品，均在此絢爛登場。值得一提的是，國王大道因有整排栗樹夾道，典雅大宅與綠蔭交織的高雅氣氛，讓此地被譽為歐洲最雅緻的購物天堂之一。

「Sevens」是棟位在國王大道上的時髦購物商場，走年輕活潑路線，中庭挑高，空間明亮寬敞，內部裝潢十分現代前衛，逛起來相當舒服。裡面有不少當地設計師的專櫃。

而位在國王大道北端的Kaufhof an der Kö，商場本身是一棟典雅的歷史建築，佔地相當寬敞。各大品牌皆可找到，貨色齊全。因為位在國王大道中央的護城河畔，加上路旁的綠蔭大道，氣氛十分高雅，坐在路旁設置的行人椅上賞景或看人，是不錯的休閒選擇。

Sevens

DATA 地 Königsallee 56, 40212 Düsseldorf 電（0211）8632760 時 週一至週六10:00-20:00 網 www.sevens.de/ 交 搭乘地鐵U-Bahn至Königsallee站可抵。

K20+K21 **MAP P087.A2.A3**



K20+K21

杜塞道夫的現代美術館

位於老城區邊的K20美術館，館藏自1900年代後的作品，從20世紀初發跡的畫家到二次世界大戰時為主的作品。2樓以立體派的作品為主，如夏卡爾（Marc Chagall）年輕時的作品和畢卡索的多幅畫作。此外，康丁斯基（Wassily Kandinsky）、蒙德里安（Piet Mondriam）、奇里訶（Chirico）、米羅（Joan Miro）等多位大師的著名傑作，更是精彩。若要欣賞戰後1960年代後的藝術家作品，則以K21當代美術館的館藏為主。



Kunstsammlung NRW - K20

DATA 地 Grabbeplatz 5, 40213 Düsseldorf 電（0211）83810 時 週二至週五10:00-18:00，週六與週日11:00-18:00 消 K20門票是12歐元，K20+K21二館合買門票為18歐元 網 www.kunstsammlung.de 交 K20得搭乘地鐵到Heinrich-Heine-Allee站後步行前往。

Kunstsammlung NRW - K21

DATA 地 Ständehausstraße 1, 40217 Düsseldorf 電（0211）8381204 時 週二至週五10:00-18:00，週六與週日11:00-18:00 消 K21門票是12歐元，K20+K21二館合買門票為18歐元 網 www.kunstsammlung.de 交 搭乘公車或街車到Graf-Adolf Platz站後步行前往 註 K20與K21美術館，每個月第一個週三18:00-22:00，稱為「美術之夜」，可免費進館參觀。

Neanderthal Museum **MAP P087.C2**



尼安德塔人博物館

遠古文明的曙光

我們在教科書上讀過的「尼安德塔人」於1856年於今杜塞道夫郊區的尼安德河谷（Neanderthal）被發現，德國政府在發現到的遺跡地點，模擬尼安德塔人生活的洞穴型態，建造了一座博物館，提供人們了解此處的歷史背景與地理環境。館內的靜態展示，從尼安德塔人家居的生活環境，人種特色與身體結構、族群遷移、宗教與信仰、家庭與社會、藝術與用火技術等，將各種史前人類的生活樣貌娓娓道來。戶外也設立活動展區，讓孩子們可以參加博物館舉辦的考古活動，一同挖掘化石，解開歷史謎團。



DATA 地 Talstraße 300, 40822 Mettmann 電（0210）497970 時 週二至週日10:00-18:00 消 成人博物館門票9歐元，特展7歐元，二者合購11歐元。孩童5歐元，特展3歐元，二者合購6.5歐元 網 www.neanderthal.de/ 交 搭乘火車S28 Kaarst-Düsseldorf-Mettmann線火車，在Neanderthal站下車，再走一小段路即抵；或搭乘741號、743號公車，會直接停靠在博物館外。

Schloss Benrath **MAP P087.C3**



班拿特宮

夢幻的粉紅城堡

離杜塞道夫市最近的宮殿就是班拿特宮（Schloss Benrath），1755年末德國中南部的選帝侯卡爾（Carl Theodor von Pfalz-Sulzbach）繼承此地封邑，為自己建造狩獵享樂用途的宮殿，宮殿上頭還有戴安娜女神的浮雕。以當時最時尚的法國建築風格，把庭園和宮殿建築結合為一體的設計規畫，粉紅色的洛可可風，極為繽紛可愛。外觀是二層樓的宮殿建築，實際上有四層，巧妙地把僕人服伺走動的通道隱密其間，是建築上的特殊之處。但宮殿建好，主人卻住不到幾天，最後落入杜塞道夫市政府手中，成立博物館與基金會，以維持運作。



DATA 地 Benrather Schloßallee 100-106 電（0211）8921903 時 週二至週日11:00-17:00 消 參觀＋導覽門票14歐元 網 www.schloss-benrath.de 交 從杜塞道夫乘坐電車701或地鐵U74到Schloss Benrath站；或是搭乘火車S6、RE1、RE5到Benrath火車站，再步行約10分鐘可抵。

漢堡
柏林
波昂
法蘭克福
慕尼黑

水與綠的現代港都
漢堡 Hamburg

位在德國北端的大城漢堡，為阿爾斯特河（Alster）、比勒河（Bille）與易北河的交匯地，於西元825年建城。到了13世紀，由於漢薩同盟（Hanseatic League）的結盟帶動，從原是呂貝克（Lübeck）的北海港口，一躍成為漢薩同盟的龍頭大城，成為北德意志連結世界的重要門戶。

透過貿易經濟的往來，最新的世界風潮都迅速傳至這裡，塑造出活潑、自由、新潮、奔放的城市氣息。當時，諸多文學家與藝術家皆在此停留，如音樂家韓德爾在此發表他的第一齣歌劇；而創作《婚禮進行曲》的孟德爾頌，古典大師布拉姆斯，也是在此出生成長。今日，漢堡是德國第一大港與第二大城，是全德第一個同性戀婚姻合法化的城市，也為綠化做得最好的城市之一，如此多采多姿的城市，就等你來一窺它的風采！

TRAVEL INFO

航空資訊

目前從台灣並無直飛漢堡的班機，需在法蘭克福轉搭國內線班機。由法蘭克福搭機約1小時5分鐘抵達，從機場搭公車到市區約25分鐘。

市區交通資訊

由法蘭克福搭乘ICE約3小時35分鐘抵達漢堡中央車站，自柏林出發約2小時5分鐘，從科隆搭IC約4小時抵達。漢堡市區的交通便捷，有火車、輕軌、地鐵、公車等，市區多數景點皆步行可達。公共交通由HVV營運，詳細資訊可查詢官網www.hvv.de/en/index.php。

旅遊服務中心

地址：Kirchenallee （位在中央車站內）
電話：（040）30051300
* 持「漢堡卡」（Hamburg Card）可享交通、購物、旅遊、餐飲各項優惠，1日券為9.9歐元，3日券為22.9歐元，可在旅遊服務中心購買。



漢堡市區導覽圖

舊植物園 Akter Bitabuscger Garten
STEPHANS PL.
外阿斯塔湖 Außenalster
Jungius Str.
高弗佛克大道 Gorch Fock Wall
Esplanade
甘迺迪橋 Kennedzbrucke
隆巴茲橋 Lombardsbr.
An der Alster
Ferdinandstor
漢堡國立歌劇院 Hamburglsche Staatsoper
GÄNSEMARKET
內阿斯塔湖 Binnenalster
蓋根瓦特美術館 Galarie der Gegenwalt
根塞廣場 Gänsemarkt
Jungfernstieg
Glockengiesser Wall
漢堡美術館 Kunsthalle
HAUPTBAHNHOFSÜD
凱撒·威廉街 Kaiser Wilhelm Str.
ABC Str.
Post Str.
遊覽船碼頭
Ballindamm
KUNSTHS. HBTNORD
漢堡中央車站 Hauptbahnhof
JUNGFERNSTIEG
Hohe Bleichen
Grosse Bleichen
新市區 NEUESTADT
胡貝柏之屋 Hulbe-haus
旅遊服務中心
根哈特中央市場 Gerhart Hauptmarktpl.
Mönckeberg Str.
市政廳市場 Rathausmarkt
Neuer Wall
Alster fleet
美術工藝博物館 Museum für Kunst und Gewerbe
Wex Str.
Stadthausbrücke
市政廳廣場 Rathaus Pl.
MUNCKEBERG STR.
Steintor Wall
市政廳 Rathaus
聖佩特利教堂 St. Petriklrche
聖雅各比教堂 St. Jakobi Kirche
Stein Str.
STADTHAUSBR.
RATHAUS
Johannis Str.
STEIN STR.
東西街 Ost-West Str.
RÖDINGMARKET
Burstah Str.
陀斯特橋 Trostbrücke
Dom Str.
MESSBERG
舊市區 ALTSTADT
聖尼寇拉教堂高塔 St. Nikolai Kirche
關稅橋 Zollen brücke
Willy-Brandt-Str.
達西特亞廣場 Deichtor pl.
Admiralitat
Rödingsmarkt
Deich Str.
尼古拉運河 Nikolai fleet
聖凱瑟琳教堂 St. Katharinen Kirche
Dovenfleet
Bei Dem Mühren
Bei St. Annen
Kajen
Brooktorhafen
比尼港 Binnenhafen
BAUMWALL

Museum für Kunst und Gewerbe

MAP P093.D3



美術工藝博物館

實用藝術典藏館

位在中央車站附近，徒步只需約2分鐘，即可抵達美術工藝博物館。這座成立於1865年的博物館，剛開始是由一群年輕律師和藝術評論家Justus Brinckmann（1843～1915年）共同主持，主要收藏在當時不那麼被重視的工藝作品，在獨尊古典藝術（如繪畫、雕塑）的年代是一項創舉。

館內主要收藏中世紀迄今的各國工藝品，其中不乏私人捐贈的珍品，展出品包括雕像、金銀飾、德製鐘錶等，以及全世界最大的新藝術收藏，如室內設計、工業設計和攝影展等，都依年代先後次序陳列，囊括歐洲、伊斯蘭和遠東文化，內容十分豐富。



DATA 地 Hamburger Steintor Platz 1 電（040）428131200 時 10:00-18:00（週四至21:00），週一、5月1日、12月24日及12月31日休館 消 門票12歐元，優待票8歐元，18歲以下免費入館 網 www.mkg-hamburg.de/de/ 交 就在漢堡中央火車站旁，步行約2分鐘。

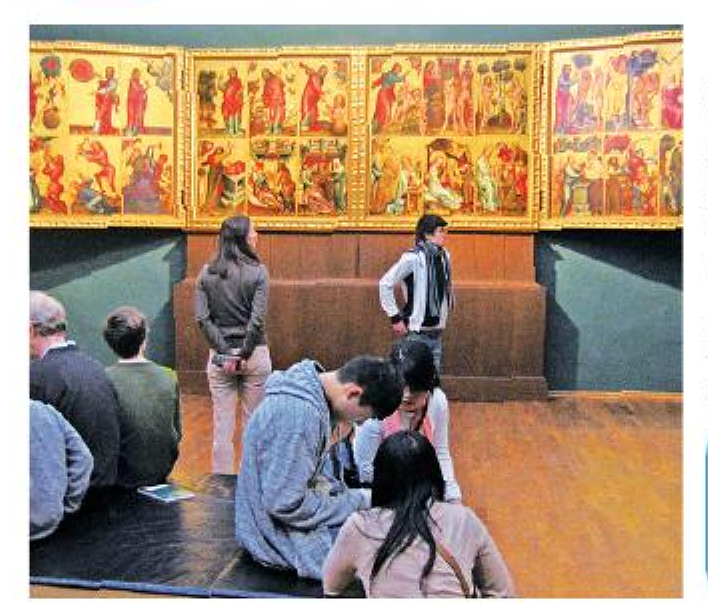
Hamburger Kunsthalle

MAP P093.D2



漢堡美術館

體現漢薩財富的藝術殿堂



承繼漢薩同盟富裕城市聯盟的光環，漢堡發展後所累積出的財富具體表現在大量的藝術品收藏上，只要遊客走進漢堡美術館，觀看從中世紀以降，德國文藝復興時期、荷蘭黃金時期、義大利14至18世紀的收藏、法國16至18世紀浪漫派大師的畫作，甚至是許多印象派大師的作品。其中，該館珍藏德國浪漫派大師卡斯帕（Casper David Friedrich）的多幅海景與森林圖畫，體現德國民族性對待大自然的心理哲學，只有此館才看得到，也是一大特色。

DATA 地 Glockengießerwall 5, 20095 Hamburg 電（040）428131200 時 週二至週日10:00-18:00，週四延長到21:00 消 成人8歐元，優待票4歐元，18歲以下免費 網 www.hamburger-kunsthalle.de/ 交 就在漢堡中央火車站旁，步行只要2分鐘。

Mönckeberg Strasse

MAP P093.C3



明克貝爾格街

逛街尋寶的購物商圈

漢堡重要的觀光景點幾乎全在市區內，這條從漢堡中央車站延伸出來的明克貝爾格街，為主要的商業區，絕大多數的店家都聚集於此，這條大道的隔壁，則是一片行人徒步區，除了商店之外，還有許多漂亮的咖啡館坐落兩旁。這裡也有比較小型的、販售獨立設計品牌的店家，雖然價格不見得比較便宜，但不至於總是看到國際連鎖品牌，反倒多了一份挖寶的驚喜與樂趣。

DATA 地 Mönckeberg Strasse





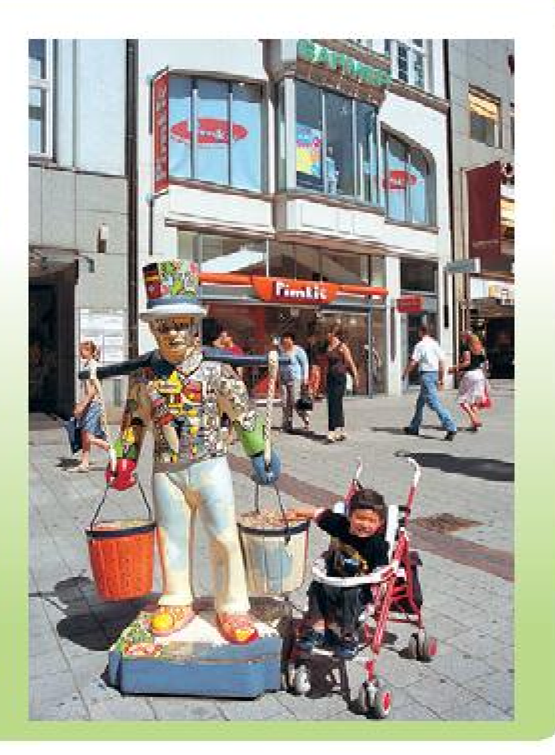
注目導覽

漢斯胡美爾人像

從明克貝爾格街上一路走來，街道兩旁林立著一座座彩繪各種圖案的人像，這是代表著漢堡精神的「漢斯胡美爾」（Hans Hummel）塑像，全城共一百多座的作品，都是由漢堡著名藝術家與藝術學院學生們設計而成，從2004年秋天展示至今。當展出活動結束後，各座人像將舉行拍賣，義賣所得將作為慈善基金，捐贈給漢堡的「無殼蝸牛」。

據說，18至19世紀時漢堡的居民飲用水，全仰賴這些以挑水為業的人，帶來新鮮的飲用水。當時有位挑水匠，背著重擔挑水而來時，總被小孩們嘻笑、叫鬧著「胡美爾、胡美爾」（Hummel、Hummel），而他也總是驅趕著小孩，嚷著「摩斯、摩斯」（Mors Mors），為當地方言「屁股」之意，久而久之，人們習慣稱他為胡美爾先生，其實他的原名是貝茨（Johann Wilhelm Bentz）。直到1845年後，漢堡城內的中央供水系統完成，這個辛苦但重要的行業逐漸消失了。





Rathaus

MAP P093.B3



市政廳

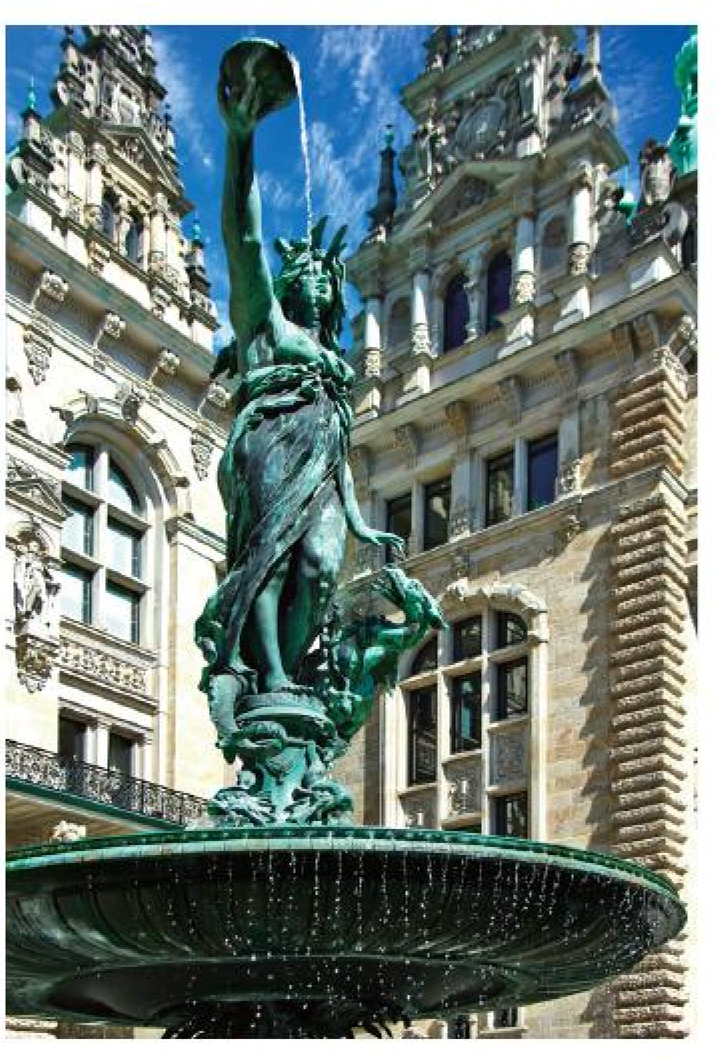
新文藝復興式樣的建築

站在市政廳廣場（Rathausmarkt），眼前所見就是美麗優雅的漢堡市政廳。這棟漂亮的建築自1886年動工，共花了11年的時間完成，宏偉的建築正面為新文藝復興式風格，中央的高塔高112公尺，內部隔間多達647間。市政廳後方為小中庭噴泉，是一鬧中取靜的舒適場所，造型古典的噴泉，讓人真有回到文藝復興時期的錯覺。

在市政廳的地下室，有一間已有百年歷史的餐廳「Ratsweinkeller」，在此可享用中價位的海鮮料理，用餐氣氛也相當怡人，此外，這裡也供應種類豐富的葡萄酒。

市政廳的1樓大廳，遊客們可以在上班時間自由進出，若想好好認識市政廳，可以參加德文或英文導覽團的解說，才能深入市政廳內部各陳設裝潢的歷史典故。







DATA 地 Rathausmarkt 電（040）428312063或（040）428312064（上班時間09:00-17:00） 時 週一至週五10:00-15:00，每半小時有導覽團 消 導覽團每人4歐元，14歲前孩童免費 網 www.hamburg.de/rathaus/ 交 從漢堡中央車站步行沿著明克貝爾格街即抵。

Hulbe-haus

MAP P093.C3



胡爾柏之屋

昔日藝術品交易所



在明克貝爾格街上的商店與購物大廈之間，會看到一座典雅的建築物，這是建於1910年的胡爾柏之屋（Hulbe-haus），屬於北德（或說是荷蘭）文藝復興風格的建築。

這間房子是由喬治胡爾柏（Georg Hulbe 1851～1917年）所建造，他是位歷史和藝術風格專精的皮革工匠大師。同時，他也是一名法官，並對漢堡的城市歷史製作精美的黃金書送給漢堡市。此屋後來做為藝術品的買賣交易地，雖歷經戰亂卻幸運地保存下來。今日在它的屋頂上還能見到漢薩同盟城市的標誌，為一座座金色的帆船，名為「Kogge」，見證漢堡輝煌光榮的歷史，與鄰近不遠的教堂都是遊客們愛好的攝影取點地標。

DATA 地 Mönckeberg Strasse 21 電（040）30051300（Information für Touristen） 交 從漢堡中央火車站步行約5分鐘。

Alsterarkaden MAP P093.B3



阿爾斯特拱廊

漢堡的水上風情



市政廳左側的阿爾斯特運河（Alsterfleet）邊，總是熱鬧地聚集著人群，河道邊一整排的騎樓間有個一長串的白色拱廊，稱為阿爾斯特拱廊，其設計是出自薩特奧紐夫（Alexis de Chateauneuf）之手。在這裡邊喝咖啡、邊欣賞優美的市政廳以及來往的人群，感受一下猶如置身水都威尼斯的優雅風情！

穿過拱廊前往阿爾斯特湖邊，這裡從1665年起就被漢堡政府規劃為行人散步區，廣植樹林，讓市民們遊憩休閒。過去每當家中有閨女初長成時，就會被父母安排到此遊走亮相，因此又被稱為「處女步道區」（Jungfernstieg）。在此可以登上遊船，沿著縱橫交錯的河道，細數迎面而來的橋樑身影，據說光是橋樑就有一千五百多座，唯有實際乘船走過，才能從水的角度欣賞世界上著名「水上城市」之一的優雅倩影。



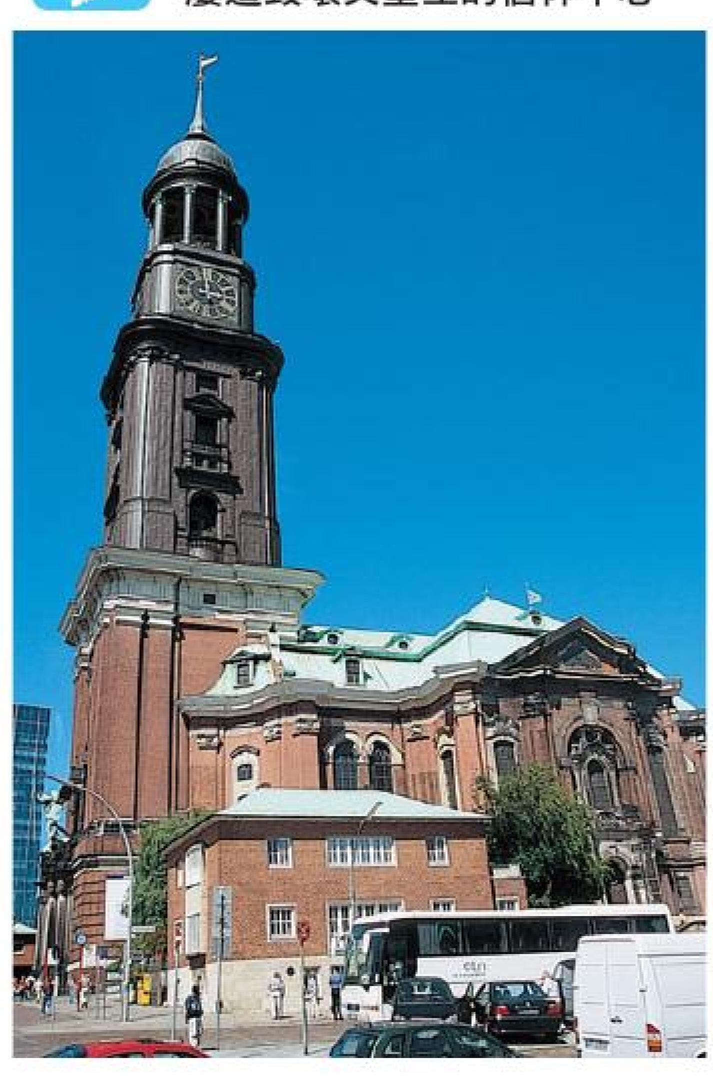
DATA 地 沿著Alsterarkaden一帶皆是 交 搭乘S1、S2、S3、S11、S21、S31至Stadthausbr.站或Jungfernstieg站下車即抵。

St. Michaelis Church MAP P093.B2



聖米歐里斯教堂

屢遭毀壞又重生的信仰中心





從市政廳廣場往西南方前去，就會來到漢堡的精神信仰中心：聖米歐里斯教堂；該教堂建於1641年，為巴洛克風格的建築，但在1750年被閃電擊中毀壞，重建後的教堂，內部拱頂為希臘十字架的形式，高塔也於此時完成。1906年又因一場大火而受損，現在的建築為1912年重修的，後來也陸續進行幾次整修工程。有體力者可登上擁有綠色尖頂的巴洛克式尖塔，這座塔高132公尺，內有電梯直達82公尺高的眺望台，在此可遠眺漢堡市容與港口風光。

DATA 地 Englische Planke 1, 20459 Hamburg 電（040）376780 時 3月至10月09:00-19:30，11月至4月10:00-17:30 消 參觀鐘塔需5歐元 網 www.st-michaelis.de/ 交 搭乘S1、S2、S3、S11、S21、S31在Stadthausbrücke站下車，出口往Michaelisstraße方向，或搭乘U3在Rödingsmarkt、Baumwall、St. Pauli站下車，步行約10分鐘。

Trostbrücke

MAP P093.B3



陀斯特橋一帶風光

漢堡發展歷史巡禮



從市政廳廣場的南邊，轉往尤漢尼斯街（Joh-annis str.），就會來到陀斯特橋（Trostbrücke），橋上的雕像就是格拉芬阿多爾夫公爵（Grafen Adolph von Schauenburg）於1189年時從巴巴羅沙大帝（Kaiser Friedrich Barbarossa）手中，狀似掙扎地拿到自由貿易特許狀的紀念塑像。因有自由貿易許可，城市得以快速發展。橋頭前古老的紅磚大樓，也是漢堡年歷史悠久的建築之一，名為愛國者協會（Patriotische Gesellschaft），早期也是漢堡諸多行政機關與銀行保險的機構所在地。這一帶的紅磚建築，也是漢堡碼頭區早期工商業發展之地，無論就歷史角色還是建築特色，都是漢薩同盟城市重要代表地點之一。



DATA 地 陀斯特橋邊房舍都是，只能觀賞，無法進入參觀 交 從漢堡市政廳步行前往，約8分鐘即抵。



St.Nikolai-Kirchturm

MAP P093.B4

聖尼寇拉教堂高塔

無情戰火的見證者

聖尼寇拉教堂為漢堡四座中世紀主要教會之一，1195年首見於史冊，最初的磚瓦房與三個教堂中殿，在1842年被大火全毀，1874年重建完成，為帶有中世紀風格的哥德式建築。教堂高塔高147公尺，是德國第三高的教堂高塔，僅次於科隆與烏姆大教堂。不過，聖尼寇拉教堂已毀於二次世界大戰的砲火中，恢弘的教堂僅剩高塔孤獨的身影。戰後世人將遺留的建築修復，做為反戰紀念碑，為戰爭留下最寫實與殘忍的紀錄。

DATA 地 Willy-Brandt-Straße 60, Hamburg 電（040）371125 時 每日10:00-17:00，夏季至20:00
消 免費參觀 網 www.mahnmal-st-nikolai.de 交 從陀斯特橋（Trostbrücke）走過來即可抵。

St. Pauli

MAP P092.A2



聖波利區

漢堡著名的紅燈區



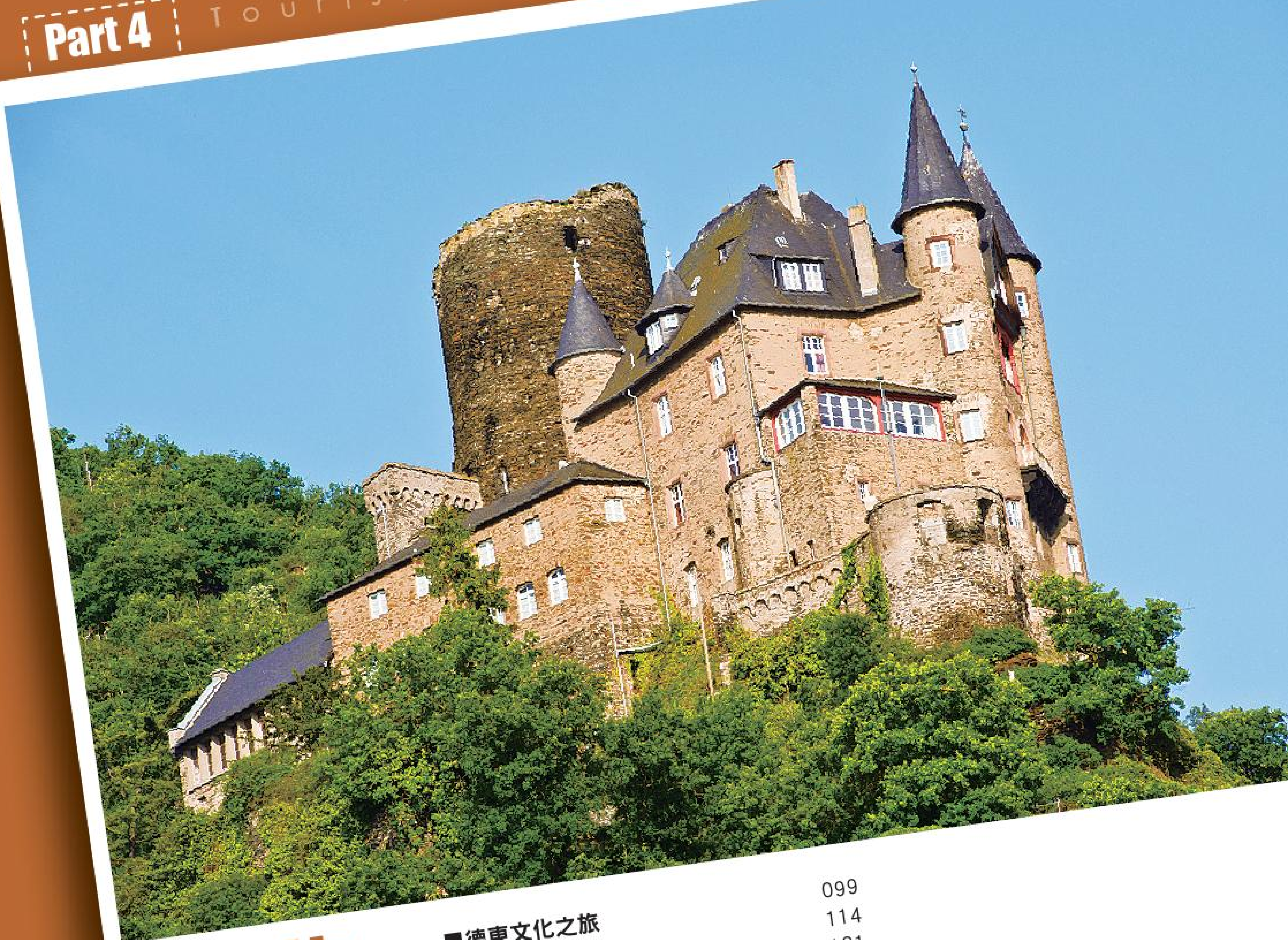
既然身為著名海港，總是少不了慰藉航海水手的聲色場所，漢堡著名的紅燈區就坐落在港區北邊的聖波利區（St. Pauli），有人將其中的聖波利街（St.Pauli）、繩索路（Reeperbahn）、格羅澤弗賴海特街（Grosse Freiheit）與赫伯街（Herberstr）戲稱為「罪大惡極街」。這裡聚集了眾多餐廳、酒吧，僅僅是繩索路（Reeperbahn）一帶，大約就有400家的餐飲店，許多餐廳都是24小時營業，還有迪斯可舞廳、俱樂部、酒吧，使當地夜生活更加豐富。

在聖波利區的南邊則是「魚市場」（Fischmarkt），它是德國規模最大的週日市場，除了新鮮漁獲，還有販賣蔬果、服飾等攤位，相當熱鬧。

DATA 交 搭乘U3在St. Pauli站下車即抵。

魚市場 Sankt Pauli Fischmarkt
地 Große Elbstraße 9 時 4～10月週日05:30-09:30，11月～3月，週日07:00-09:30 交 搭乘U3到Landungsbrücken站，沿著河走可抵。

Part 4 Tourist Track



經典路線

歷史悠久、同時坐擁湖光山色的德國，將境內的城堡、古城，與宮廷韻事、格林童話串連，規劃成一條條主題旅遊路線，像是追尋格林兄弟一生足跡的童話大道，洋溢中世紀浪漫氛圍的羅曼蒂克大道，以及充滿歷史感的古城大道，滿足遊人對中古時代美麗的憧憬。而擁有歐陸重要河運地位的萊茵河，從德國西南部一路蜿蜒北流，沿途美景處處，搭遊船賞萊茵河風光，更是不能錯過的德國印象。



普魯士王朝強盛印記

德東文化之旅

Kulturelle Tour durch Ost-Deutschland

德國近代史上，神聖羅馬帝國後期的德國領土，擁有無數個大小公國，雖有共同遵立的皇帝，卻在各自的領土上擁有絕對的政經統治獨立權，各自開花結果創造繽紛的色彩。如威瑪王國的文化美名，因為歌德與席勒的聲名而彰顯；德勒斯登因為強者君王的遠大企圖心，成就德勒斯登今日的城市建築風貌，這些名城在普魯士王朝逐漸強盛的同時，各自在德國境內展現獨特的風采，不但具有政治歷史發展的重要意義，更有德國文化與文明的領先地位。然而，歷經二戰的摧毀，這些歷史名城的發展就此被凍結在時光裡，歷經滄桑，難以亮麗如昔。

兩德統一後，德國政府與人民都投入鉅額的經費加以整修，但城市整修的企圖心並不是破壞建設新風貌，反而是城市內努力恢復舊貌，把許多古老的建築翻新。古蹟依舊在，只是屋樑改，讓古城古宅維持過往的風貌，這些努力可是比毀掉一切再來重建要辛苦困難多了。為此，我們把這幾個城市串連在一起，帶領大家走入德東地區20世紀以前的城市風華，一同進入德國東部在近代史上的一段輝煌歲月。



德東文化之旅導覽圖

Tip 如何規劃德東文化之旅

德東文化之旅有六座古城，位於德國東北角，可以選擇由北而南，從柏林先到德紹→萊比錫→愛爾福特→威瑪→邁森→德勒斯登，最後返回柏林；或由法蘭克福一路往東，先抵達愛爾福特→威瑪→萊比錫→德紹→德勒斯登→再拜訪邁森的走法。德東六座古城間的交通時間，搭乘IC火車大都需要1至2小時之間的車程，在各古城之間旅行可依個人的旅遊興趣加以取捨。如建築專業者，一定喜歡造訪德紹；藝術愛好者一定要造訪萊比錫和德勒斯登這兩座輝煌的古城；而喜愛瓷器者，絕對要來邁森朝聖，各依品味與嗜好加以選擇這幾座古城的搭配玩法，應是精彩可期。

完好的中世紀古城

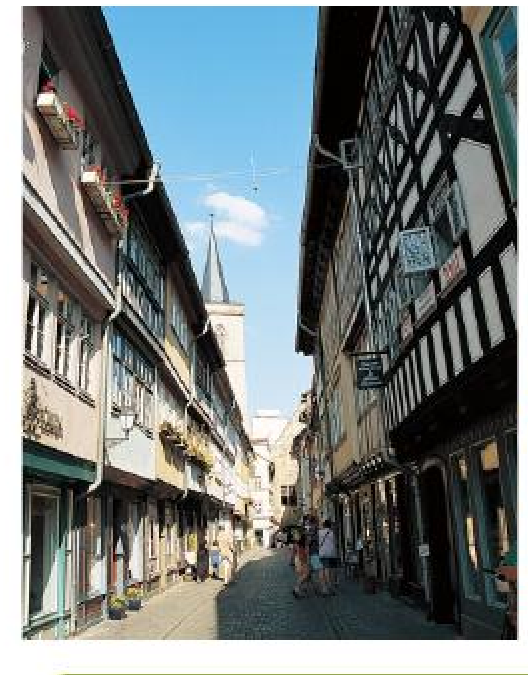
愛爾福特 Erfurt

德國各大城市幾乎都與主教和教堂的發展息息相關，圖林根邦的首府城市「愛爾福特」也不例外。這裡是聖者卜尼法斯（St. Boniface）開始傳教之處，他感化當時還是異教徒的日耳曼民族皈依上帝，並於742年在此設立獨立的主教區，得到一群忠實信徒的擁護，在宗教史上被譽為宗教文明的曙光之地。

中古時期的愛爾福特因輸出藍色染料而富裕繁榮，後來園藝產品也成了重要的貿易商品，沿市區遊走一趟，便可感受那被綠意包圍的美麗市容。

這座城市雖曾歷經東德統治而沉寂，但因二次大戰期間幾乎沒有受到破壞，街道與古宅得以完整保存，在德國統一後，經過修建逐漸恢復典雅亮麗的風貌，重現昔日的光彩。









TRAVEL INFO

交通資訊

由法蘭克福搭乘ICE約2小時10分鐘可抵達愛爾福特中央車站，由柏林搭乘ICE約2小時30分可抵愛爾福特中央車站。

愛爾福特本篤廣場旅遊服務中心 Tourist Information am Benediktsplatz

DATA 地 Benedikts Platz 1 電（0361）66400 時 4月至12月週一至週五10:00-18:00，週六10:00-16:00，週日10:00-14:00。1月至3月週一至週六10:00-18:00，週日10:00-14:00 網 www.erfurt-tourismus.de/home/ 交 搭乘電車3、4、6號路線在魚市廣場（Fischmarkt）站下車即抵。

Fischmarkt · Krämerbrücke MAP P100.B2



魚市廣場 · 商人橋

中古世紀風情的區域

坐落於老城區的魚市廣場（Fischmarkt）前，有座新哥德式風格的市政廳，是遊玩此城的必訪之處。市政廳建於1870年，內部走廊和大廳裡的壁畫，敘述宗教改革家馬丁路德的事蹟，以及這座城市的興衰歷史。此外，周圍也有許多精緻華美的古宅，不妨一一遊覽，欣賞同時期建築的瑰麗風貌。

橫跨蓋拉河（Gera），建於1325 年的商人橋（Krämerbrücke），為連接威尼各廣場（Wennigemarkt）與魚市廣場的橋樑，也是阿爾卑斯山北方唯一建有蓋頂的古橋。這裡打從古早時期就是東西貿易的往來路線，現在橋上仍保有藝術家工作室與小型商店等，大部分是販售工藝品與古董的商家，模樣有點類似義大利佛羅倫斯的古橋商街，逛遊其中可感受中世紀的街道風情。



這些連綿的屋舍是蓋在橋上的



市政廳旁的華美古宅



漫步其間彷彿回到中古時代

魚市廣場旁的市政廳 Rathaus

DATA 地 Fischmarkt 1, 99084 Erfurt 電（0361）6550 時 週一、二、四 08:00-18:00，週三08:00-16:00，週六和週日10:00-17:00 網 www.erfurt.de/ef/de/erleben/sehenswertes/rathaus/ 交 由愛爾福特中央車站步行10分鐘，或搭乘電車3、4、6 號至Fishmarkt站下車。

商人橋 Krämerbrücke 協會

DATA 地 Krämerbrücke 31, 99084 Erfurt 電（0361）654 8381 時 每日10:00-18:00 網 kraemerbruecke.erfurt.de/bruecke.html 交 搭乘電車3、4、6 號至Benediktsplatz站下車即抵。

Dom St. Marien · St. Severi Kirche MAP P100.A3



主教大教堂 · 聖塞維里教堂

宗教居所的集中地



聖塞維里教堂

於742年就已奠基的主教大教堂（Dom St. Marien），完成於12世紀，這裡擁有世界首屈一指的大教堂鐘「格羅里莎」（Glorisa），及一座年代可以追溯到12世紀的枝狀大燭臺，是相當難得的珍寶。大教堂旁邊是建於1278年的聖塞維里教堂（St. Severi-Kirche），這裡安葬了於1365年逝世的聖塞維魯斯，他也是讓這裡倍增光彩的人物。

除了主教大教堂與聖塞維里教堂外，還有許多修道院與教堂坐落在愛爾福特市區，例如大教堂北邊的阿勒海靈根教堂（Aller-heiligenkirche）、米歇爾教堂（Michaeliskirche）、奧古斯丁會修道院（Augustinerkloster）等。位於大教堂的東邊則有佈道教堂（Predigerkirche）、羅倫斯教堂（Lorenzkirche）、商人教堂（Kaufmannskirche）、烏爾蘇林肯教堂與修道院（Ursulinenkirche und kloster）、多米尼克會（Dominican）派、本篤會（Benedictine）等。

主教大教堂與聖塞維里教堂 Dom St. Marien & St.-Severi-Kirche

DATA 地 Severihof 2, 99084 Erfurt 電（0361）576960 時 5月至10月的夏季時間，週一至週六09:30-18:00，週日及假日13:00- 18:00。11月至4月，週一至週六09:30-17:00，週日與假日13:00-17:00 網 www.dom-erfurt.de/ 交 搭乘路面電車3、4、6號至Domplatz站下車徒步1分鐘。

德東的藝術之城
威瑪 Weimar

建城已一千多年的威瑪，其崛起的關鍵是威瑪公國的安娜・阿瑪麗（Anna Amalia）公爵夫人，她愛好文學與藝術，其子奧古斯特（Carl August）繼承爵位後，禮聘歌德（Johann Wolfgang von Goethe, 1749～1832年）到威瑪，一住就是60年。

而另一文豪席勒（Friedrich Schiller, 1759～1805年）亦來到威瑪，兩人相知相惜，吸引藝文界名人不斷來訪與頌揚，成就了18至19世紀威瑪公國的黃金時期，藝術盛名達到顛峰，但隨著公爵、哲人紛紛辭世，威瑪的光榮也漸漸走入歷史。今日前來，仍可感受到優雅的歷史遺韻，除了歌德與席勒，還有巴哈、李斯特、史特勞斯等音樂家都曾在此創造輝煌，成就威瑪美名。



TRAVEL INFO

交通資訊

由法蘭克福搭ICE約2小時25分鐘可抵威瑪中央車站。由柏林搭IC約2小時至3小時可抵。從愛爾福特到威瑪不管搭乘ICE或是RE都只要15至20分鐘以內的車程。

威瑪旅遊服務中心 Tourist-Information Weimar

DATA 地 Markt 10, 99423 Weimar 電（03643）7450 時 4月至10月週一至週六09:30-19:00，週日與假日09:30-15:00。11月至3月09:30-18:00，週日與假日09:30-14:00。3月到10月每天10:00與14:00有威瑪徒步導覽，全程2小時，需在旅遊服務中心預先購票，成人7歐元、學生4歐元，持「威瑪卡」3.5歐元 網 www.weimar.de/en/tourismus/service/tourist-information/ 交 位於老城市中心，威瑪市政廳旁步行即抵。

* 遊客還可購買48小時的「威瑪卡」（Weimar Card），一張27.5歐元，包括博物館、展覽、國立歌德劇院、九月藝術節等門票的折扣，以及導覽行程、當地大眾交通系統與景點門票的優惠，詳細資訊可上www.weimar.de查詢。



歌德與席勒兩位忘年之交的雕像

Goethes Wohnhaus · Schillers Wohnhaus

MAP P102



歌德之家 · 席勒之家

忘年之交的文豪住所

德國大文豪歌德（Johann Wolfgang von Goethe）於1749年誕生於法蘭克福，在26歲那年即以《少年維特的煩惱》一書成名。1775年首次來到威瑪公國，其後從公爵朋友、皇室家庭教師、礦業會長、教育部長、劇院監督等職一路爬升，不僅輔佐威瑪公國局勢發展，同時創作不輟，範圍包含動物、植物、氣象、礦物等主題的論文，以及數不清的文學篇章，其中最重要的文學成就便是完成《浮士德》一書。

歌德在威瑪近60年的光陰，幾乎把人生最輝煌的時刻都留給此地，或許可以說「沒有歌德的努力，就沒有威瑪的美名」！因此來到威瑪，一定要造訪歌德之家，館內保存了歌德當年生活的所有家具與器物，就連藝術品都是歌德本人的收藏，所有文物依然健在，只是文人已走遠，等待遊人去窺探一代文豪生活的蛛絲馬跡。



席勒在此度過生前最後三年的時光

席勒與歌德同為推動德國古典文學運動的健將，雖然兩人個性迥異，年紀也相差10歲，卻服膺彼此的才華與理念而惺惺相惜。席勒之家便是席勒應住在威瑪的歌德之邀，於1802～1805年辭世前的居住之處，他在此創作了不少精采的文學作品。目前旁邊闢為博物館，可入內參觀，深入了解席勒的生平言行。

歌德之家 Goethes Wohnhaus

DATA 地 Frauenplan 1, 99423 Weimar 電（03643）545400 時 1月1日至3月23日週二至週日09:30-16:00，3月24日至10月29日週二至週日09:30-18:00，10月30日至12月31日09:30-16:00 消 門票12歐元，優待票8.5歐元 網 www.klassik-stiftung.de/einrichtungen/goethe-nationalmuseum-mit-goethes-wohnhaus/ 交 從威瑪老城市中心的歌德與席勒雕像開始，這一整段席勒街（Schillerstr）都是行人徒步區，沿著席勒街前行走到 Frauenplanr，這一帶停著眾多馬車，街角就是歌德之家。

席勒之家 Schillers Wohnhaus

DATA 地 Schillerstr. 12 電（03643）545350 時 1月1日至3月23日週二至週日09:30-16:00，3月24日至10月29日週二至週日09:30-18:00，10月30日至12月31日09:30-16:00 消 門票7.5歐元，優待票6歐元 網 www.klassik-stiftung.de/einrichtungen/museen/schillers-wohnhaus/ 交 在市中心的席勒街上，步行即抵。

Bauhaus Museum

MAP P102



包浩斯博物館

德國設計理念的具體展現



威瑪最重要的地標，便是站立在劇院廣場（Theaterplatz）前的「歌德與席勒」雕像，而在雕像前方的建築物，就是著名的「包浩斯博物館」（Bauhaus Museum）。來自柏林的格羅皮歐斯（Walter Gropius）於1919年在威瑪創建了「以藝術結合建築設計」理念的設計學院，開啟德國建築設計的先河；影響所及，使得德國的建築與工藝設計理念，不再遵循古典藝術的品味走向，改以工藝品的特性與結構為考量，創造出強調線條、幾何構圖、物品功能的設計概念，「包浩斯」也成為德國最具代表性的設計理念。威瑪的角邊街（Am Horn）有一間實驗屋，遊客可以參觀包浩斯最初設計理念發展的雛型。

包浩斯博物館 Bauhaus Museum

DATA 地 Theaterplatz 1, 99423 Weimar 電（03643）545400 時 1月1日至3月23日週二至週日10:00-16:00，3月24日至10月29日週二至週日10:00-18:00，10月30日至12月31日10:00-16:00 消 門票成人4歐元，優待票3歐元 網 www.klassik-stiftung.de/index.php?id=81 交 位於老城的市中心，步行即可。

洋溢書香的工商大城
萊比錫 Leipzig

自12世紀起，萊比錫即為多條重要貿易路線的交會處，現在則為德國東部僅次於柏林的工商大城，除了春、秋兩次的國際商展，萊比錫的出版業也相當蓬勃，每年舉行的書展與法蘭克福書展齊名。此外，這裡還有歌德曾經就讀的萊比錫大學，巴哈也在此擔任過27年的宮廷合唱團指揮，儼然是一座書香文化之城。

冷戰時期這裡為東歐共產政權統治，1989年的「星期一示威」，數萬人以和平但堅決的方式，要求東德政府開放改革，是德國統一的導火線。值得一提的是，萊比錫中央車站是歐洲規模最大的火車總站之一，共有28個月台，車站大廳為三層超大型商場，聚集各式商店與餐廳，現代化的設施讓旅人十分方便。



TRAVEL INFO

交通資訊

由法蘭克福搭IC至萊比錫中央車站約5小時50分鐘，從柏林搭乘ICE約1小時50分鐘抵達萊比錫，由愛爾福特搭乘ICE約1小時30分抵達萊比錫，由威瑪搭乘ICE約1小時抵達萊比錫。

萊比錫旅遊服務中心 Leipzigs Tourist-Information

DATA 地 Katharinenstraße 8 ,04109 Leipzig 電（0341）7104260 時 週一至週五09:30-18:00，週六09:00-16:00，週日09:30-15:00 消 旅客可購買萊比錫一日卡，每人10.9歐元可搭乘市區內所有的S-bahn火車、地鐵和公車等大眾交通工具 網 www.leipzig.de/de/tourist/ 交 由火車站前方的華格納街（Richard-Wagner-Straße）前往老城的市集廣場舊市政廳的方向，步行可抵。

Alte Handelsbörse

MAP P104.B2



老商業大廈

巴洛克建築的藝文氣息

位在舊市政廳旁的老商業大廈，是萊比錫第一棟美麗的巴洛克建築，外觀精雕細琢、雍容奢華，同時搭配均衡對稱的純白階梯，洋溢著荷蘭與義大利式的典雅。這座建築在1687年落成以後，迅速成為當代商業貿易交流的聚集點；第二次世界大戰期間，曾遭轟炸損毀，現在已重新修復啟用，是許多音樂會的舉辦場地。大廈前方的食物廣場（Naschmarkt）小巧可人，廣場中央矗立著小歌德（Johann Wolfgang von Goethe）的紀念雕像；天氣爽朗之際，廣場上還會安排露天咖啡雅座，鬧中取靜的怡人氣氛讓人留連。



DATA 地 Alte Handelsbörse, Naschmarkt, 04109 Leipzig 電（0341）2617766 網 www.stadtgeschichtliches-museum-leipzig.de/site_deutsch/alteboerse/index.php 交 搭公車89 號線至Markt站下車；或徒步至舊市政廳正後方即達。

Altes Rathaus　MAP P104.B2



舊市政廳

文藝復興紀念碑

坐落在市集廣場（Marktplatz）旁的舊市政廳，堪稱萊比錫城內最富歷史意義的中心地標。建於1556年，僅在短短9個月內打造完成，其優雅雋永的文藝復興式建築風格，像是鑲崁於青綠塔頂的藍色天文塔鐘，和古意的紅褐色閣樓曲線，都顯得格外引人注目。

舊市政廳現為都市歷史博物館（Stadtgeschichtliches Museum），記錄著萊比錫從中古至近代的發展沿革。寬闊的主宴會廳堂寧靜莊嚴，牆上懸掛著17到19世紀歷代政務官與波蘭王強者奧古斯都的肖像。接在後面的各廳室則展示著貴族服飾、徽章、奢華器皿等，以及代表軍事防禦的盔甲、長砲與茅劍，皆完整地保存。由於萊比錫向來以音樂家巴哈為傲，館內也有他的展覽專區。







DATA 地 Alten Rathaus, Markt 1, 04109 Leipzig 電（0341）9651320 時 週二至週日10:00-18:00，週一、12月24日及12月31日休館 消 成人6歐元，優待票4歐元，家庭票16歐元 網 www.stadtgeschichtliches-museum-leipzig.de/site_deutsch/altes_rathaus/index.php 交 搭公車N3或89號線，至Markt下車；所有到Am Ring的輕軌電車路線皆可搭乘。



Mädler Passage　MAP P104.B2



馬德勒走廊

豪華的購物長廊

擁有數量眾多的購物拱廊商場，是萊比錫的特色之一，其中始建於16世紀的「馬德勒走廊」（Mädler Passage），是萊比錫最華麗高雅的長廊商場，瀰漫著巴洛克藝術韻味的徒步空間，結合古典與時尚，加上明亮的玻璃天頂、花藝造景等元素，營造出舒適自在的購物氣氛。由於德國文豪歌德的大作《浮士德》曾將拱廊內的奧爾巴赫地窖（Auerbachs Keller）作為書中故事的場景之一，使得該餐館聲名遠播，前來造訪的遊客絡繹不絕。矗立於長廊入口處兩座生動的黑銅雕像，也將走廊點綴得更加醒目；同時，這裡還有浪漫的孟斐斯托咖啡館（Mephisto）、精品名牌服飾、葡萄酒商，以及手工藝品店等，各式商品應有盡有。除了走廊本身擁有令人讚賞的建築美感，同時也與鄰接的Königshaus和Messehofpassage廊道，串聯成一條絕佳的徒步逛街路線。

馬德勒走廊 Mädler Passage

DATA 地 Grimmaische Strasse 2-4, 04109 Leipzig 電（0341）216340 時 有商店與餐廳，商店營業時間大多為週一至週六10:00-18:00 網 http://maedlerpassage.de/ 交 從舊市政廳旁的Grimmaische Straße街穿越過後即可抵達。

奧爾巴赫地窖 Auerbachs Keller

DATA 地 Grimmaische Strasse 2-4,04109 Leipzig 電（0341）216100 時 12:00-24:00 網 www.auerbachs-keller-leipzig.de/ 交 從舊市政廳旁的Grimmaische Straße街穿越過後即可抵達。

Bach-Museum Leipzig



MAP P104.A3



巴哈博物館

音樂家的珍貴文物收藏

位在湯瑪仕教堂（Thomas-kirche）一旁廣場的對街，有一棟文藝復興式的伯斯樓（Bosehaus），巴哈博物館就設立於其中。該建築的歷史可追溯至16世紀，1710年後為富商Bose氏所有，他與音樂家巴哈交遊甚篤。其中擁有高雅巴洛克風格的夏廳（Sommersaal），目前則是巴哈基金會舉辦音樂會活動的場地。





1723～1750年，巴哈在萊比錫生活，直到辭世為止，當時他擔任湯瑪仕教堂的唱詩班指揮，這段期間譜寫了數量豐富的作品，以宗教聖樂、清唱劇為主，包括著名的《馬太受難曲》。

這座博物館主要是介紹他在萊比錫這27年間的作品與生活，並展示充滿歲月色彩的泛黃樂譜、手稿、家族文件，以及他生前愛用的小提琴等珍貴文物。此外，還設有氣氛柔和的視聽室，可在此靜心聆賞巴哈音樂的菁華。館內每個月都會舉行巴洛可音樂會，細節可洽當地旅遊服務中心。

DATA 地 Thomaskirchhof 15/16, 04109 Leipzig 電（0341）9137202 時 週二至週日10:00-18:00（逢12月24、25、31日休館） 消 成人8歐元，優待票6歐元，每個月的第一個星期二可以免費入場 網 www.bach-leipzig.de/ 交 搭乘9號電車或89號巴士，至湯瑪仕教堂下車。

Schauspiel Leipzig

MAP P104.A2



德國小劇場

實驗性劇場的舞台

位於萊比錫內城（Innenstadt）以西，Dittrich-ring 環道旁的德國小劇場，是當地發展實驗性現代劇場的前鋒。德國向來鼓勵藝術創作，許多非音樂性、帶革新意味的前衛戲劇皆在此登台表演。1957年3月，這裡以演出一代文豪席勒的作品《華倫斯坦》（Wallenstein）首次揭幕。



目前除了Schauspielhaus擁有大型舞台外，劇院本身的Theater hinterm Eisernen，以及坐落在 Gottschedstraße 街的「新景」（Neue Szene）兩處，則是重要的迷你型表演場地。

DATA 地 Bosestraße 1, 04109 Leipzig 電（0341）1268168 時 購票服務週一至週五10:00-19:00，週六10:00-13:00 消 門票依各活動而異 網 www.schauspiel-leipzig.de/ 交 從湯瑪仕教堂西側，穿過Dittrich-ring大街後，走到Bosestraße街角即達。

MAP P104.B1



TRYP Leipzig North Hotel

具有設計風格的旅店



這家飯店內部陳設洋溢著50、60年代的普普風，陳設新穎、色彩豐富，個人風格的設計與詼諧的氣氛是它的特色。飯店位在萊比錫的東北方，周圍擁有優美的自然景觀，搭乘大眾交通工具也十分便利，是洽公與旅遊的理想下榻處。

DATA 地 Tauchaer Straße 260, D-04349 Leipzig 電（0341）92620 網 www.trypleipzignorth.com/ 交 萊比錫車站轉乘計程車約15分鐘，或可請飯店代為叫車

易北河畔的翡冷翠
德勒斯登 Dresden

位在易北河中游的德勒斯登，過去為薩克森王國的首都，擁有許多華麗的宮廷建築，是王宮貴族休閒遊樂之地，優雅的城市風貌，更讓它贏得「德國的佛羅倫斯」之美名。其中，擁有德國巴洛克式建築藝術代表傑作美稱的茨溫格宮，便是當地最著名的宮殿建築。

在二次大戰末期1945年3月12日這天，德勒斯登遭受嚴重的空襲，整座城市幾乎被摧毀，宮殿古蹟毀於一旦。戰後才開始陸續進行重建工程，這座從戰火下重生的古城，在2006年剛好建城滿800年，同時整修工程也陸續完工，特別是聖母教堂以及沿著易北河畔一路蜿蜒分布的宮殿、教堂、劇院、博物館等大型建築物，全都按原有面貌重建，再度重現昔日的輝煌風采，展現德國維持古蹟建築的苦心與成就，極為難能可貴。

TRAVEL INFO

航空資訊

從法蘭克福搭飛機約1小時可抵德勒斯登機場，自機場搭77號市公車至市區約30分鐘。

市區交通資訊

由柏林搭乘IC約2小時10分鐘可抵達德勒斯登，由萊比錫搭乘IC約1小時10分鐘可抵德勒斯登。

德勒斯登火車站內的旅遊服務中心

DATA 地 Wiener Platz 4,01069 Dresden（位於火車站內）電 (0351)50160160 時 09:00-19:00 網 www.dresden.de/index.php

* 購買德勒斯登Dresden City Card每人1日10歐元、2日15歐元，可搭乘德勒斯登市區電車、公車等交通工具。購買Dresden Museums Card一張22歐元，可參觀14座博物館與美術館。







Dresdner Zwinger

MAP P107.A1



茨溫格宮

精緻奢華的建築典範

強者奧古斯特（Augustus II der Starke）在位期間，投注了大量金錢與時間，將德勒斯登打造成一座優美的城市，同時還蓋了一座舉世注目的宮殿庭園「茨溫格宮」（Zwinger）。這座聞名世界的巴洛克式晚期作品，可說是歐洲建築藝術之冠，為建築大師馬蒂烏斯．丹尼爾．珀佩曼（Matthäus Daniel Pöppelmann）奉強者奧古斯特之令，於1709～1732年間完成。過去是王室舉行盛宴的宮殿，其設施包括了藝術長廊（Langgalerien）、雍容華貴帶有鍍金王冠的冠頂城門（Kronentor）、略帶隱祕色彩的寧芬浴池（Nymphenbad），以及站立在牆亭（Wallpavillon）山牆頂上、化身為大力神海克力斯的強者奧古斯特雕像（Herkules Saxonicus）。





昔日帝王的宴樂之所，今日已成德勒斯登居民絕佳的休憩地點。而過去的皇室收藏品，如今也規劃為3座博物館，分別是 古代大師美術館（Gemäldegalerie Alter Meister）、瓷器收藏館（Porzellansammlung）、數理館（Mathematisch-Physikalischer Salon），收藏的品項相當豐富，藝術品愛好者可花些時間好好欣賞一番。

DATA 地 Theaterplatz 1, 01067 Dresden 電（0351）49142000 時 週二至週日10:00-18:00，週一休館 消 門票10歐元，優待票7,5歐元，17歲以下免費 網 www.skd.museum/en/museums-institutions/zwinger-with-semperbau/index.html 交 在易北河邊的老城區，位於皇宮後方Sophien街邊就是茨溫格宮。

Residenzschloss

MAP P107.B2



德勒斯登城皇宮

精緻奢華的建築典範

德勒斯登城皇宮（Residenzschloss）是德國最具代表性的文藝復興式建築之一，13世紀開始興建，直到16世紀才完工，但與德勒斯登其他建築一樣， 難逃戰火摧毀的命運，二次大戰後按照原設計重建。然而城堡外牆的《君王出巡》瓷磚壁畫，卻得以幸運地逃過一劫，這幅壁畫是由兩萬五千片邁森瓷磚拼製，以1127～1873年薩克森君王事蹟為主題，是相當難能可貴的藝術珍寶。2樓的「新舊綠穹博物館」（Historisches Grünes Gewölbe & Neues Grünes Gewölbe ），展示強者奧古斯特收集的王室財寶，舉凡珍奇珠寶、象牙琥珀等，無一不是價值連城的藝術作品。此外，還有土耳其商會館（Türckische Cammer）、錢幣收藏館（Münzkabinett）等數個珍貴文物典藏館。



DATA 地 Taschenberg 2, 01067 Dresden 電（0351）49142000 時 週二休館，週一及週三至週日10:00-18:00 消 門票12歐元，17歲以下孩童免費。因進入城內各博物館都需要再購買門票，建議可購買Dresden Museums Card，就可進入各博物館參觀 網 www.skd.museum/en/museums-institutions/residenzschloss/ 交 位於老城區的皇宮路（schloss str.）步行即抵。

Semper Oper MAP P107.A1



塞柏歌劇院

輝煌壯麗的古典劇院

位於劇院廣場上的塞柏歌劇院（Semper Oper），因建築師塞柏而得名，為義大利文藝復興風格建築，劇院前方可看到約翰王（King Johann）與音樂家韋伯（Carl Maria von Weber）的紀念碑。歌劇院在1985年完工，首演之作是德國歌劇鼻祖韋伯的作品《魔彈射手》（Freischütz）。日後史特勞斯的劇作也在此成功演出，成就德勒斯登藝術殿堂的聲名。



DATA 地 Theaterplazt 2, 01067 Dresden 電（0351）4911705 時 視演出時間而定 消 視演出票價而定，若參觀歌劇院建築與館內收藏品，門票10歐元 網 www.semperoper.de/de/oper/aktuell.html 交 從火車站可搭乘駛往Bühlau的11號電車在Postplatz站下車，或搭乘駛往Hellerau的8號電車在Theaterplatz站下車即抵。或有其他方向的4、8、9電車在Theaterplatz站下車都可以搭乘。

Frauenkirche MAP P107.B2



聖母教堂

德勒斯登的精神象徵

位於亞伯庭宮殿後方，有一棟鵝黃色的宏偉建築，那就是著名的「聖母教堂」（Frauen-kirche）。教堂建於1726～1743 年間，以巨大砂岩構成的圓形屋頂，在當時可稱得上是建築界的一大創舉。



聖母教堂不但是德勒斯登的偉大建築之一，更是城內居民信仰的精神象徵。1945年教堂遭到炸彈摧毀，原高95公尺的教堂毀於一旦。直到東西德統一後，募集各方捐款才開始重建，終於在2006年完工，重新出現在世人眼前。

DATA 地 Georg-Treu-Platz 3,01067 Dresden 電（0351）65606100 時 週一至週五10:00-12:00與13:00-18:00都可進入參觀 網 www.frauenkirche-dresden.de/ 交 位於老城區易北河邊的新市場（Neumarkt）步行即抵。

Albertinum MAP P107.C2



亞伯庭宮殿



輝煌壯麗的古典劇院

原先作為軍械庫的亞伯庭宮殿（Albertinum）重新翻修改建後，現在已設為當代美術館（Galerie Neuer Meister）與雕塑品收藏館（Skulpturensammlung）二大博物館。前者收藏德國浪漫主義至今的偉大藝術畫作，後者則收藏從大師羅丹到21世紀當代的雕塑大師的作品。



DATA 地 Tzschirnerplatz 2, 01067 Dresden 電（0351）49149731 時 週二至週日10:00-18:00 消 門票10歐元 網 www.skd.museum/en/museums-institutions/albertinum/index.html 交 位於老城市中心易北河邊，入口處在Brühlsche Terrasse和Georg-Treu-Platz這一面。

享譽全球的瓷器故鄉

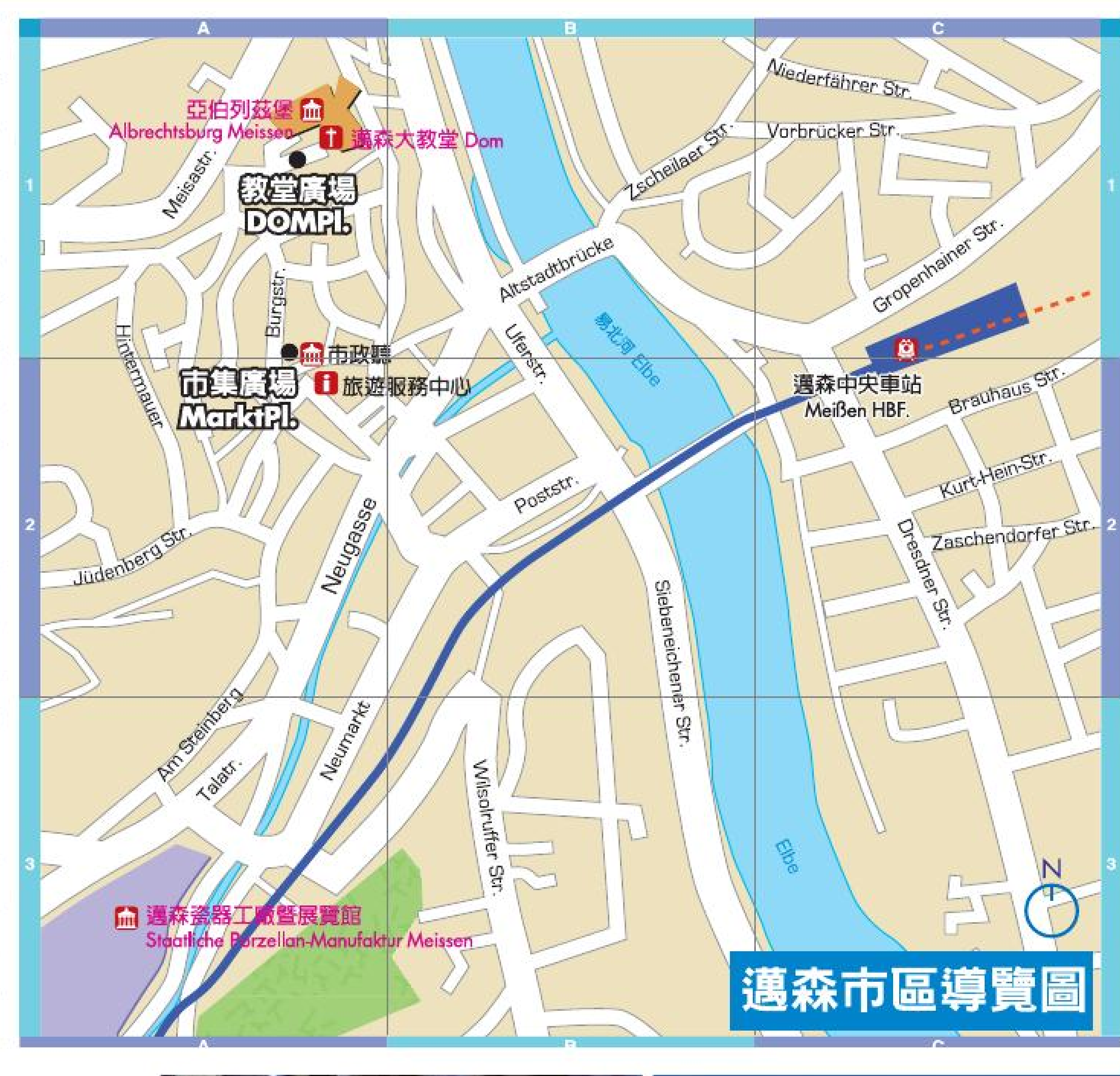
邁森

Meißen

這座人口大約四萬左右的小城，是享譽全球的邁森瓷器產地。於18世紀傳入歐洲的東方瓷器，受到歐洲貴族的瘋狂熱愛，薩克森選帝侯奧古斯特便命鍊金術師波特葛進行研發，經過無數次實驗，歷經3個世紀的發展，網羅了巴洛克、新藝術到現代藝術的表現風格。

這裡出產的瓷器種類繁多，兼具實用性與藝術價值，像是各式餐具、教堂的鐘，甚至是德勒斯登城外牆鑲嵌壁畫的瓷磚，也是出自邁森名瓷。

造訪這座以「瓷」聞名的城市，一定要到瓷器工廠暨展覽館參觀製瓷過程，欣賞一件件精巧華美的作品，同時前往發源地亞伯列茲堡，了解名瓷誕生背後的故事。



TRAVEL INFO

交通資訊

從德勒斯登搭乘S-Bahn火車，約40分鐘左右即達邁森中央車站。

邁森旅遊服務中心 Tourist-Information Meißen

DATA 地 Markt 3, 01662 Meißen 電（03521）41940 時 4月至10月週一至週五10:00-18:00，週末與假日10:00-16:00。11月至3月週一至週五10:00-17:00，週六10:00-15:00 網 www.touristinfo-meissen.de/tourist-information.html 交 位於老城市集廣場前。





Albrechtsburg Meissen　MAP P110.A1



亞伯列茲堡

邁森瓷器的研發起源

這座城堡的興建年代可追溯至10世紀，直到1471年，勢力雄厚的維坦（Wettin）王室家族入主統治，決心將它變成易北河畔的華麗宮殿，王室所延聘的建築師Westfalen，賦予它完美的後哥德式藝術風格，內部豐富的彎曲穹拱結構，加上繁華細膩的彩繪壁畫，美得教人震懾屏息！如在大殿堂（Große Gerichtssaal）廳室內，可欣賞描繪維坦家族背景與薩克森當代歷史事件的大幅古壁飾，塑造出一股難以言喻的神秘氛圍！

此外，歐洲最早成功作出白瓷的鍊金術師波特葛，便是被薩克森選侯兼波蘭國王「強者奧古斯特」（Augustus II the Strong）監禁在這裡時研發出來的。





DATA 地 Domplatz 1, 01662 Meißen 電（03521）47070 時 3月至10月每日10:00-18:00，11月至2月每日10:00-17:00，1月1日11:00-16:00，12月24、25日休館 消 館藏參觀門票8歐元，優待票4歐元 網 www.albrechtsburg-meissen.de/ 交 位於老城市中心，步行即抵。

Staatliche Porzellan-Manufaktur Meissen　MAP P110.A3



邁森瓷器工廠暨展覽館

瓷器發展的精煉工藝

邁森的瓷器在1710年由鍊金術士波特葛（Johann Friedrich Böttger）研發成功，過去為薩克森選侯的宮廷御用瓷器，現在更是享譽全球的頂級名瓷品牌。走進邁森瓷器工廠參觀，可深入了解名瓷的生產流程，並由專業藝術師現場示範製模、細部點綴、釉下彩、彩繪等四大步驟。接著不妨前往2樓的展覽館，欣賞琳瑯滿目的歷代作品。館內氣派的大廳中央，陳列了擺設成套瓷器的筵席餐桌，為最受矚目焦點。



DATA 地 Talstr. 9 ,01662 Meißen 電（03521）468208 時 5月至10月09:00-18:00，11月至4月09:00-17:00，12月31日及1月1日10:00-16:00 消 參觀門票每人9歐元 網 www.meissen.com/ 交 搭乘從德勒斯登前往邁森的S-Bahn火車，在Meißen-Triebischtal火車站下車，沿著指示步行約5分鐘即抵。或是從邁森火車站乘坐市區巴士，往Meißen-Triebischtal方向，可直接在邁森瓷器博物館前下車。

Dom zu Meißen　MAP P110.A1



邁森大教堂

莊嚴的哥德式教堂



巍巍矗立在邁森高丘上的大教堂，與亞伯列茲堡緊緊相鄰；其三座挺拔的哥德式尖塔，造就了這座城鎮最古典的優雅景致。始建於13世紀，挑高的教堂中殿沉靜莊嚴，聖壇上方圍滿藝術價值崇高的彩繪玻璃，描寫耶穌前往耶路撒冷等宗教故事；然而最珍貴的創作，莫過於瑙恩堡大師（Naumburg Master）風格的雕像，以及克拉納赫（Lucas Cranach）完成的十字聖壇畫。此外，在王侯祈禱室裡，便是15世紀薩克森統治者維坦（Wettin）王族長眠的墓地。



DATA 地 Domplatz 7, 01662 Meißen 電（03521）452490 時 4月至10月09:00-18:00，11月至3月10:00-16:00 消 參觀教堂與教堂博物館門票每人4歐元 網 www.dom-zu-meissen.de/start.html 交 位於老城市中心，步行即抵。

現代主義建築朝聖地

德紹 Dessau

坐落於牟爾德河和易北河畔的德紹，人口約十萬人，卻是德東重要的機械和化學工業之城。二次大戰時市容遭受嚴重破壞，重要建築如州劇院與建於19世紀的市立圖書館，皆是在戰後重建修復。1925～1932年間，由格羅培領導的包浩斯學院從威瑪遷至德紹，在此深耕發展，並建造一系列現代主義極簡風的建築，成為喜愛現代建築風格的人必訪的朝聖之處。包浩斯學院於1986年重新開放，作為教育與研究的場所。除了建築史上的重要性，這裡也是擁有大片綠地的優美城市，像靠近易北河畔的沃里茲花園，還有昔日地方諸侯所建造的宮殿花園等，均是值得順道一遊的景點。





TRAVEL INFO

交通資訊

從柏林搭ICE到德紹約2小時，從愛爾福特搭IC前往德紹約2個半小時，從萊比錫搭IC到德紹約1.5小時的車程。

德紹旅遊服務中心 Tourist-Information Dessau-Roßlau

DATA 地 Zerbster Straße 2c,06844 Dessau-Roßlau 電（0340）2041442 時 4月至10月週一至週五10:00-18:00，週六10:00-13:00。11月至3月10:00-17:00，週六10:00-13:00 網 www.dessau-rosslau-tourismus.de/

Schloss Georgium
MAP P112.B1



葛爾吉姆宮

近郊的自然庭園

德紹近郊的沃里茲花園，是易北河畔美麗的自然庭園，其中以葛爾吉姆宮最鄰近市中心。這片廣闊的英式花園宮殿，是在18世紀安哈特親王（Johann Georg von Anhalt）時代打造完成。其中，由建築師Erdmannsd-orff設計的古典優雅皇宮，自1957年起便開始收藏16至20世紀薩克森・安哈特地區的藝術品，展示項目囊括了中世紀德國、荷蘭、義大利等地的繪畫和傢飾等。來到這除了皇宮藝廊（Anhaltische Gemäldegalerie）值得一逛，不妨漫步在花園的愛奧尼亞圓亭（Ionischer Tempel）旁，欣賞綠意盎然和純白建築的和諧共鳴。



DATA 地 Puschkinallee 100, 06846 Dessau 電（0340）613874 時 花園隨時對外開放，皇宮藝廊週二至週日10:00-17:00 消 皇宮藝廊需付費參觀，成人3歐元，優待票2歐元。網 www.georgium.de/ 交 搭乘10或11號公車，至Puschkinallee站下車可抵。

Bauhaus
MAP P112.B2



包浩斯學院大樓

實用藝術的新派傳統



20世紀初，「包浩斯」學派在建築師格羅培（Walter Gropius）的帶領下崛起，並於1925年成立這座學院。他與眾多藝術家們攜手，致力推廣「實用工藝」與「藝術設計」之間的完美結合。在納粹迫使它關閉之前，大樓本身做為設計學校、創意中心，宛如一處有別於古典時代的新摩登社區；簡單流暢的建築線條、大量使用玻璃採光、以簡約取代繁複的空間規劃，所有元素無不顛覆傳統的歐洲風格流派。由於包浩斯運動賦予世界創造性的影響，1996年該棟大樓被列為世界文化遺產。

DATA 地 Gropiusallee 38, 06846 Dessau 電（0340）6508251 時 10:00-18:00 消 參觀學院館藏門票7.5歐元，優待票4.5歐元。可與「大師之家」合買二地的參觀門票為16歐元 網 www.bauhaus-dessau.de/de/index.html 交 搭乘10或11號公車，至Bauhausplatz站下車。

Meisterhäuser
MAP P112.A2



大師之家

實用藝術的新派傳統

「大師之家」 同屬於包浩斯主義時期的產物 ，也榮獲了聯合國世界文化遺產的殊榮。坐落於艾伯特大道（Ebertallee）旁，這些線條簡約的現代純白樓屋 ，皆是二次世界大戰前的建築創作；而這些房子還過去是任職於包浩斯學校的藝術家們的居處，包括了費寧格（Lyonel Feininger）、克利（Paul Klee）、康丁斯基（Kandinsky）、席勒姆（Schlemmer）等知名大師。目前都開放給民眾參觀，陳列展覽建築模型等。





DATA 地 Ebertallee 69/71, 06846 Dessau 電（0340）6610934 時 4月至9月週二至週日10:00-18:00，10月至3月週二至週日11:00-17:00 消 參觀門票成人7.5歐元，優待票5.5歐元 網 www.meisterhaeuser.de/en/index.html 交 搭乘10或11號公車，至 Gropiusallee站下車。

感受格林童話的魅力

漢堡
柏林
法蘭克福
慕尼黑

童話大道
Märchenstraße



還記得《小紅帽》、《白雪公主》這些耳熟能詳的故事嗎？它們都是出自《格林童話》裡的動人篇章。這部舉世聞名的重要著作，為雅各・格林與威廉・格林（Jacob & Wilhelm Grimm）兄弟，蒐集德國民間傳說改寫而成。《兒童與家庭童話集》（Kinder-und Hausmärchen，KHM），俗稱《格林童話》，首版出版於1812年，格林兄弟將當時民間的文學資料搜集起來，並合而為一。

德國政府於1985年將格林兄弟出生、成長、求學的地方，以及他們在各城鎮蒐集民間傳說的地點，串連成一條「童話大道」。這條旅遊路線從哈瑙（Hanau）、許坦瑙（Steinau）、馬堡（Marburg）、卡塞爾（Kassel）、哥廷根（Göttingen）、哈美爾（Hameln），一直到德國最北端的不來梅（Bremen）為止，連結成一條全長約650公里的綿延大道，《格林童話》中著名的《小紅帽》、《白雪公主》、《睡美人》、《灰姑娘》、《青蛙王子》等經典故事發生的真實場景，正等著你大駕光臨一窺究竟。





Tip 如何規劃童話大道之旅

若想深入探訪每個城市，最好是開車前往。若想以大眾交通系統規劃路線，可搭火車如ICE、IC、RE等連結各大城市；歐洲巴士也行經部分童話大道城市，可視情況安排。市面上也推出以童話大道為主題的團體行程，可多方比較挑選。選擇從法蘭克福出發的巴士網站為www.eurolines.de/de/startseite/，此頁有旅遊巴士停靠的城市名稱，價錢請上網確認。

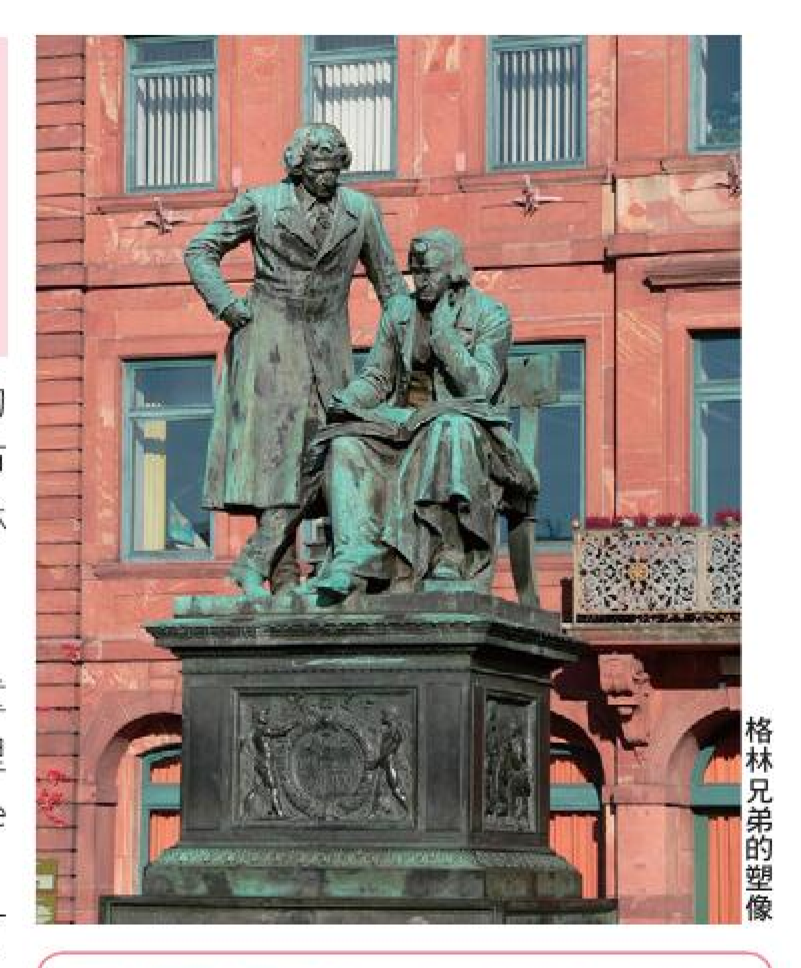
德國國鐵網址www.bahn.de/i/view/USA/en/index.shtml，以德國火車來遊玩童話大道，請上網查各城市之間的班次與時刻表。

格林兄弟出生地
哈瑙 Hanau

距離法蘭克福約二十餘公里的哈瑙，是座擁有850年以上歷史的古城。在二次大戰期間遭到轟炸，戰後進行重建工程時，特別在市中心的廣場上豎立一座格林兄弟的紀念雕像，證明哈瑙的確是格林兄弟的故鄉，也象徵童話大道由此開始。

遊玩哈瑙，除了市中心廣場一帶，在行人徒步購物區的街道上，樹立著許多童話主角的塑像，讓遊客可以隨時重溫故事中的點滴童趣。此外，在中古時期，哈瑙即以金銀手工藝技術遠近馳名，這裡還有座歐洲最大的德國金飾工藝博物館（Deutsches Goldschmiede Haus），據說正是《格林童話》中《星星的金幣》故事的源起：「從前有個小女孩，心地善良的程度，連身上最後一件衣服，都可以施捨給別人。老天爺為了鼓勵她，從天空掉下許多閃閃發光的金幣，從此過著幸福的日子。」故事裡金幣雨的象徵，即源自此地金銀工藝的傳統背景。

德國金飾工藝博物館收集了許多極有創意的工藝作品，每一件都是大師級的力作，想像力之豐富、製作之精細，令人嘆為觀止。


格林兄弟的塑像

德國金飾工藝博物館 Deutsches Goldschmiede Haus
DATA 地 Altstädter Markt 6, 63450 Hanau 電（06181）256556 時 週二至週日11:00-17:00 消 門票3歐元，優待票2歐元 網 www.hanau.de/kultur/museen/dgh/index 交 位在老城市中心的行人徒步區內，請步行前往。

格林兄弟的童年故居
許坦瑙 Steinau

位於哈瑙東北方的許坦瑙（Steinau），是座寧靜的小山城。格林兄弟的父親曾在這裡的法院工作，兩兄弟便在此度過快樂的童年時光，今日的小城風貌，幾乎與格林兄弟童年時期一模一樣。目前格林家原址已改為「童話之家博物館」（Brüder Grimm-Haus/Amtshaus），展示許多格林兄弟的生平資料、插圖、畫冊等。每逢星期假日，還有熱鬧的童話偶劇表演。


童話之家博物館，又稱為阿姆茲館（Amtshaus）

在童話之家博物館前方的草地上，可以看到公主與青蛙王子的雕像，不禁讓人想起《青蛙王子》故事中的橋段：「活潑的小公主不得已親吻撿球的青娃，青蛙卻突然變身成為王子。」以許坦瑙為故事背景的還有《穿長統靴的貓》，描寫聰明的貓咪運用急智，幫助男孩娶到了公主，據說便是在此地鄉野間一座座的古堡中醞釀而出。

許坦瑙城並不大，但古樸的街道與放置各處的童話主角雕像，讓人彷彿置身童話場景。在市中心教堂前廣場，還有一座刻滿格林童話場景的可愛噴泉，除了展現童話世界的多采多姿，也是小朋友最愛流連的角落！

童話之家博物館 Brüder Grimm-Haus/Amtshaus
DATA 地 Brüder-Grimm Str. 80 電（06663）7605 時 10:00-17:00 消 成人6歐元，優待票3.5歐元 網 www.brueder-grimm-haus.de/ 交 許坦瑙小鎮只有數條街道，找到格林兄弟街（Brüder-Grimm）就會找到故居。

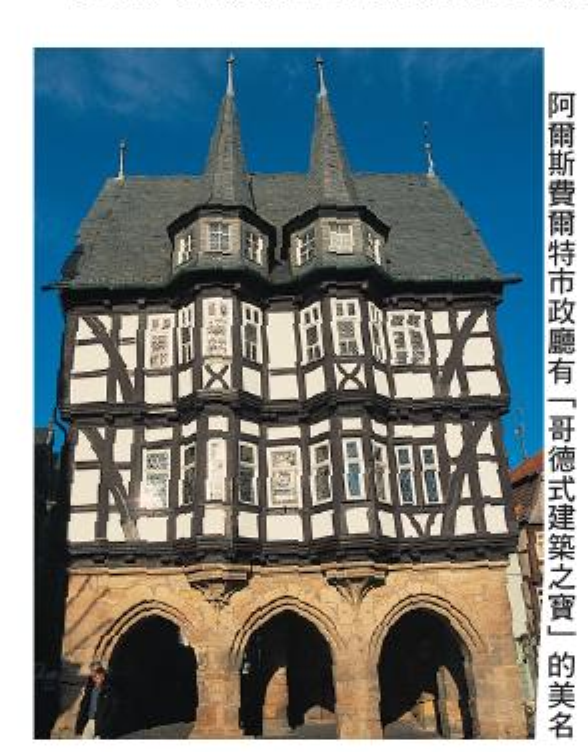
小紅帽的故鄉

阿爾斯費爾特 Alsfeld

在阿爾斯費爾特這座古城鎮裡，保存了許多14世紀德國典型的傳統木造房屋，尤其是採哥德式造型的市政廳，與廣場周圍的中古世紀老房子，幾乎是百分百原封不動屹立至今，不但讓這座小鎮榮獲古蹟維護的模範城，更是串聯德國木造骨架老建築之旅的最佳城市。值得一提的是，在阿爾斯費爾特的廣場邊通往歐博巷（Obergasse）的入口處，樹立了一座戴紅帽的少女像，正是格林童話中大家最耳熟能詳的《小紅帽》（Rotkäppchen）主角原型。據說從阿爾斯費爾特到修瓦姆（Schwalmstadt）這一帶，頭戴紅色小帽是當地未婚女性的傳統服飾，因此又被稱為「小紅帽的故鄉」。

頭戴小紅帽、身著傳統服飾的少女雕像

修瓦姆城自古即以製帽業聞名，每逢5、6月慶典期間，城裡常可見到許多戴著小紅帽的可愛女性！由於修瓦姆城的周圍被森林與原野所環繞，格林兄弟在此採擷鄉野傳説時，便以當地的風俗環境創造出小紅帽的精采故事。來到小紅帽的故鄉，要到哪裡看到有趣的演出呢？就在老城邊最早被修護的古宅，一棟從1628年保存至今的木造古屋內，設置了孩子們最愛參觀的「童話屋」（Märchenhaus），童話屋內布置了小矮人、白雪公主、小紅帽等童話故事中的人物場景，2樓還有木偶劇場的演出，最應景的表演就是《小紅帽》一劇。



阿爾斯費爾特市政廳有「哥德式建築之寶」的美名

童話屋 Märchenhaus

DATA 地 Sackgasse 2, 36304 Alsfeld 電（06631）9110243 時 只在德國假期內每日下午15:00-17:00，每週末14:00-17:00開放 消 成人3歐元，孩童2歐元 網 www.alsfeld.de/?cmd=03_04_07 交 從阿爾斯費爾老城中心的市集廣場，沿著騎士巷（Rittergasse）即可找到。

格林兄弟求學地

馬堡 Marburg



馬堡大學舊樓

馬堡（Marburg）是德國聲名卓著的古老大學城之一，馬堡大學與海德堡（Heidelberg）、哥廷根（Göttingen）、杜賓根（Tübingen）大學，合稱德國四大名校。今日，馬堡大學各系所雖然散布在馬堡各地，但書店、文具店、學生酒吧、咖啡館林立，加上歷史悠久的校舍建築，讓整座城市充滿藝文氣息。當年格林兄弟在此攻讀法律課程，並與一位歷史學教授相遇，在他的鼓勵之下，才開始收集流傳各地的民間故事與童話。如今，格林兄弟的昔日住處已經成為一間小酒館，只剩下屋外的門牌提醒大家，這裡的確住過名人！整個馬堡城洋溢著古老的大學城氛圍，無論是高低起伏的狹窄老巷，還是高聳肅穆的古老教堂，透過時光淬煉的韻味，都讓人低迴不已。即使不為格林兄弟而來，光是衝著濃濃的古城風韻，就值得尋幽探訪一番，體驗老城的書香風情。

馬堡旅客服務中心 Marburg Tourismus und Marketing GmbH

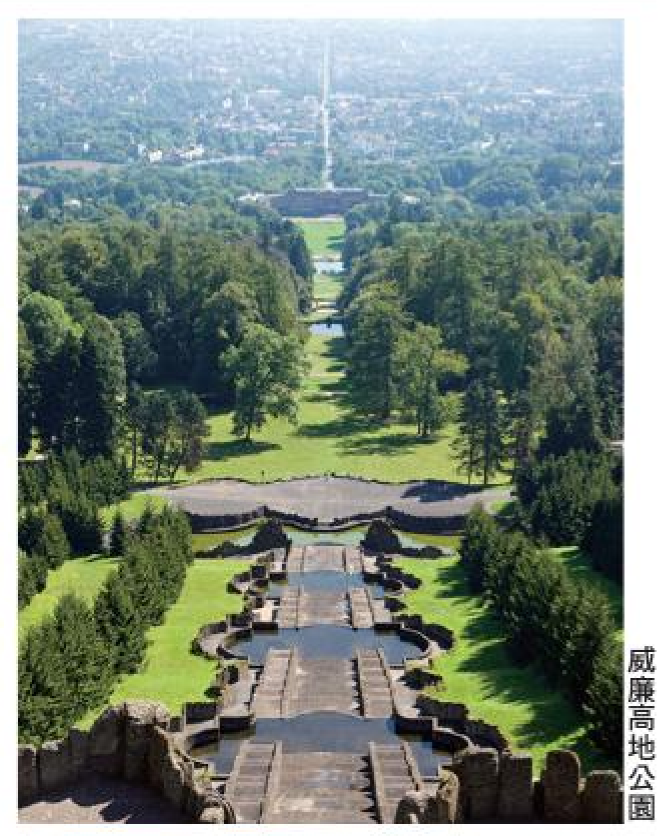
DATA 地 Pilgrimstein 26,35037 Marburg 電（06421）99120 時 11月至3月，週一至週五10:00 -18:00，週六10:00-14:00。4月至10月，週一至週五09:00-18:00，週六10:00-14:00 網 www.marburg.de 註 馬堡推出各種主題導覽行程，如每月最後一個週日11:00推出「尋訪格林兄弟足跡」的導覽，時間約2小時，需事先跟服務中心報名，在市集廣場的噴泉邊集合，每人5歐元。

睡美人古城探險

卡塞爾 Kassel

卡塞爾（Kassel）位於童話大道的中間點，曾是黑森（Hessen）王國的首都，鄰近貴族的城堡，成為民間傳說最佳的醞釀溫床。格林兄弟在此長住二十餘年，並在圖書館擔任館員，廣集這一帶流傳的傳說。

由於卡塞爾已發展為大城，城市內的古城風貌保存不多，遊客們都是前往近郊的「威廉高地公園」（BergPark Wilhelmshöhe）遊玩，其中的著名景點有獅堡、騎士城堡、威廉高地宮殿、博物館、大力士雕像、八角亭等。由於這座公園環繞整個山頭，佔地極廣，必須藉由汽車代步，才能快速參觀各區，單靠步行就需要花一整天才看得完。《白雪公主》（Schneewittchen）、《灰姑娘》（Aschenputtel），以及《睡美人》（Dornröschen），都是格林兄弟妙筆生花的創作，為世人提供一個充滿想像與歡樂的童話世界。這些故事的出處即在這一帶。其中，聳立在森林中的古城「薩巴堡」（Sababurg）曾經荒廢一時，現改為古城旅館，就是童話中《睡美人》故事的舞台，遊玩童話大道不妨在此住上一晚，想像自己是沉睡的公主、等待王子降臨的心情。



威廉高地公園



置身寧靜森林間的古堡，宛如睡美人的故事場景

威廉高地公園 BergPark Wilhelmshöhe

DATA 地 Kassel, Bergpark Wilhelmshöhe 電（0561）31680781 時 全年無休，水池開啟時間為5月1日至10月3日

獅堡 Löwenburg Im Bergpark Wilhelmshöhe

DATA 地 Schlosspark 9, 34131 Kassel 電（0561）31680244 時 3月至11月中週二至週日10:00-17:00，冬令時間則開放到16:00 消 全票4歐元，優待票3歐元 網 www.museum-kassel.de/

天鵝公主故事的發源地

哥廷根

Göttingen

來到這座擁有德國四大名校之一的大學城，當然要好好遊逛一番，體驗學生生活的氣氛。從中央車站前的地下道，沿著Goetheallee、Prinzenstr.前行，再右轉Weenderstr.即抵達市集廣場，這裡是哥廷根老城區的中心，也是大學建築主要所在地。

格林兄弟曾在哥廷根大學任教，也在此收集到著名的《天鵝公主》（Gänseliesl）童話，出自當地廣為流傳的傳說：「從前從前，有一位公主原本要嫁給遠方的王子，卻在途中遭僕人陷害，成為照顧鵝群的女傭……」故事中所提及的的美麗公主雕像，如今就站在市集廣場的噴泉裡，是哥廷根最有名的「天鵝公主噴泉」（Gänselieselbrunnen）地標。此外，哥廷根大學有一項傳統，當學生取得博士學位後，都必須親吻這座天鵝公主的雕像，因此，這位雕像公主也號稱全世界被親吻最多遍的女孩！



哥廷根的古老徽章


哥廷根市集廣場


年輕學子與學生酒吧


位在市集廣場中央的天鵝公主噴泉


哥廷根市政廳

哥廷根旅遊服務中心 Tourist-Information Göttingen

DATA 地 Altes Rathaus, Markt 9 電（0551）4998030 時 4月至10月，週一至週五09:30-18:00，週六10:00-18:00，週日和假日10:00-14:00，11月至3月週一至週五09:30-18:00，週六10:00-18:00 消 成人3歐元，學生優待票1.5歐元。週五至週日11:30有天鵝少女的主題導覽行程，每人7歐元 網 www.goettingen-tourismus.de/ 交 由法蘭克福搭乘ICE約1小時40分鐘會抵達哥廷根中央車站，從漢堡出發搭乘ICE約1小時50分鐘。

吹笛人傳說的發生地
哈美爾 Hameln

童話大道必訪的哈美爾，就是格林童話中以一根笛子驅退老鼠的《吹笛手捕鼠人哈美爾》（Rattenfanger von Hammel）」的故事地點。據說在13世紀時，以生產麵粉著名的哈美爾就有此故事流傳，而當格林兄弟在19世紀出書後，這個故事的名聲就更加響亮了，城內到處都有老鼠題材的紀念品或商店，堪稱「鼠輩橫行」！

除了紀念品商店外，位於古城東街（Osterstraße）有一棟威澤文藝復興式（Weser-Renaissance）建築物的老餐廳，名為「捕鼠人之家」（Rattenfängerhaus），即因牆壁上畫著捕鼠人的故事而得名。據說這面牆壁的後頭所通往的陰暗小路「奔隔羅森巷」（Bungelosengasse），意為「不演奏音樂的街道」，便是傳說中捕鼠人將孩子誘拐走的街道，因此在這條街上演奏音樂可是大忌。

鄰近的婚禮之家（Hochzeitshaus），是當時市民結婚、宴會的場所，西側牆上掛著大大小小的鐘，每到固定時刻就會演奏「捕鼠人之歌」或「威澤河之歌」。每逢夏季的週日，在市中心廣場上也有捕鼠人戲劇的表演，看來這個傳說故事的影響力還真是深遠！



吹笛人紀念品

捕鼠人之家 Rattenfängerhaus
DATA 地 Osterstr. 28, 31785 Hameln 電（05151）3888 時 每日11:00起營業 網 www.rattenfaengerhaus.de/ 交 位在老城內，從老城內廣場沿著東街（Osterstr.）走即可找到。


老鼠玩偶



到處都是捕鼠人有關的招牌





哈美爾老城街景

童話之路的終點

不來梅

Bremen

不來梅最著名的格林童話，就是由驢子、老公雞、老狗、老貓所合力趕走強盜的《不來梅樂隊》（Bremen Musikanten）。在市集廣場（Marktplatz）的市政廳（Rathaus）旁，即可見到不來梅樂隊的紀念雕像，從驢子墊底開始疊羅漢，狗貓站在彼此的背上，最頂端是公雞獨立，看起來極富童趣、十分可愛。

不來梅的這座市集廣場，可是歐洲數一數二的知名廣場。由於周圍都是宏偉教堂和典雅古宅，各種歷史建築讓此地充滿了文化厚度。其中，1042年建立的聖派崔大教堂（St. Petri-Dom），以華麗的外觀享有盛名。而羅蘭騎士（Roland）的雕像和1405年建造的市政廳，則在2004年被列為聯合國正式保護的世界遺產。1404年被置放於此的羅蘭騎士雕像，手上握著盾牌，上面寫著和平宣言，彷彿此城的自由象徵。

位於旭滕（Schütting）後方的一條紅磚造街道，便是當地極為出名的「貝特西街」（Böttcher Strasse），這條街的由來是20世紀初一位因咖啡而致富的商人，為了重現中世紀風情的街道，耗費鉅資在這一帶建造許多極富藝術價值的建築，如今街道兩旁多為古董店、陶藝店、咖啡館等，值得穿梭其中，尋訪巷弄間的無限驚奇。



著名的貝特西街黃金塑像



歷史悠久的議政餐廳



不來梅市政廳

不來梅旅遊服務中心

DATA 地 Am Bahnhof Platz 電（0421）3080010 時 週一至週五09:00-18:30，週末09:30-17:00 網 www.bremen.de/，該城網站上提供了不來梅多處有趣的景點，讓遊客自行選擇 交 由法蘭克福搭ICE約3小時30分鐘抵達不來梅中央車站，由漢堡搭ICE約1小時抵達，由科隆出發的ICE也約3小時抵達。在不來梅老城內都可徒步前往老城內各景點。

不來梅議政廳地下室餐廳

DATA 地 Bremer Ratskeller, Am Markt, 28195 Bremen 電（0421）321676 時 24小時營業 網 www.ratskeller-bremen.de 交 位於老城市中心市政廳旁。



探訪城堡古城的身影

羅曼蒂克大道
Romantische Straße



羅曼蒂克大道堪稱德國最經典的一條旅遊路線。德國政府為了促進德南商業與觀光業的發展，約於1950年代將26個城鎮結合，串聯成起點在美茵河（Main）畔的符茲堡（Würzburg），終點在阿爾卑斯山北麓的菲森（Füssen），以長達350公里的觀光大道，積極地向全世界推薦這條不朽的旅遊路線。

從中古時代起，羅曼蒂克大道就是通往羅馬帝國的重要貿易路線。爾後，日耳曼民族的諸侯王國各自林立，領主們為了擁有經濟上的優勢，無不積極掌控這條通商道路，紛紛投注大量的財力，修建宮殿與教堂，因此創造出不少絕美的古堡景點。

不過，由於政治上的紛亂，加上被神聖羅馬帝國授與自治權的自由城不斷擴大，造成各城貧富差距懸殊，以及新、舊教派的信仰抗爭等，終於爆發三十年戰爭，就連丹麥和瑞典都以援助新教徒為藉口，入侵德國。這段戰火猛烈的歷史過往，為古城群在政治、文化、經濟、宗教等各層面上，增添更多傳奇色彩。另外，二次世界大戰也為羅曼蒂克大道上的若干城鎮，帶來嚴重破壞，幸好德國人以高效率重建舊有市容，讓城市重新回到繁華盛況。

走訪一趟羅曼蒂克大道，沿途有無數奢華宮殿、宏偉城堡、唯美教堂與修道院，一則則中古時期的宮闈歷史，一幕幕歌臺舞榭，栩栩如生地在眼前展開。這裡也不只有歷史傳奇，典雅寧靜的老城區裡，純樸的田野景致，使得這條路線格外引人入勝，你會發現，羅曼蒂克大道當真名符其實的Romantic！

Tip 如何規劃羅曼蒂克大道之旅

這條旅遊線全程幾乎呈一條南北垂直線，4～10月歐洲巴士每天有一班車往返法蘭克福到菲森，是經濟實惠又方便的選擇。不過巴士一天就會走完全部的城市，不妨安排個三或四天的行程，挑選幾座城市過夜，較能深入參觀。冬季可從法蘭克福搭乘ICE至符茲堡，再轉搭當地火車或巴士前往各景點。

建議順遊路線：

法蘭克福→符茲堡→羅騰堡→菲森→慕尼黑

列入世界遺產的華麗宮殿

符茲堡 Würzburg


王宮花園

羅曼蒂克大道的起點符茲堡，因美麗非凡的「主教宮」（Residenz）而享有盛名。主教宮建於1720～1744年間，是根據Balthasar Neumann的藍圖所建造，不但被譽為德國南部巴洛克式的傑作，也是歐洲最出色的宮殿之一，如今已被列為世界文化遺產保護建築之一。

主教宮內部除了美麗的洛可可式裝潢外，「階梯廳房」（Treppenhays）屋頂上有義大利威尼斯人Giovanni Battista Tiepolo所繪的壁畫，當時被認為是世界最大的天花板壁畫，是幅精美細緻的寓言作品；宮殿內的穹頂天花板設計了一個獨特懸掛式樓梯，其他像是皇帝廳（Emperor's Hall）、花園廳（Garden Hall）、玻璃房（Mirror Cabinet）等廳堂，也都極盡奢華之能事！

目前，王宮的南翼設為馬丁華格納博物館（Martin von Wagner Museum），展出古埃及藝術、希臘陶器、塑像，以及14至19世紀德國、荷蘭、義大利名家的畫作。北翼則是符茲堡國家畫廊（Staatgalerie Würzburg），展示17、18世紀威尼斯畫派的作品。宮殿外面，則是延續洛可可風格的王宮花園（Hofgarten），不但是舒適優雅的庭園，更是欣賞主教宮美麗身影的最佳地點。


紅色的屋頂與綠樹是符茲堡的代表市容


主教宮內部的華麗裝飾，令人讚嘆不已

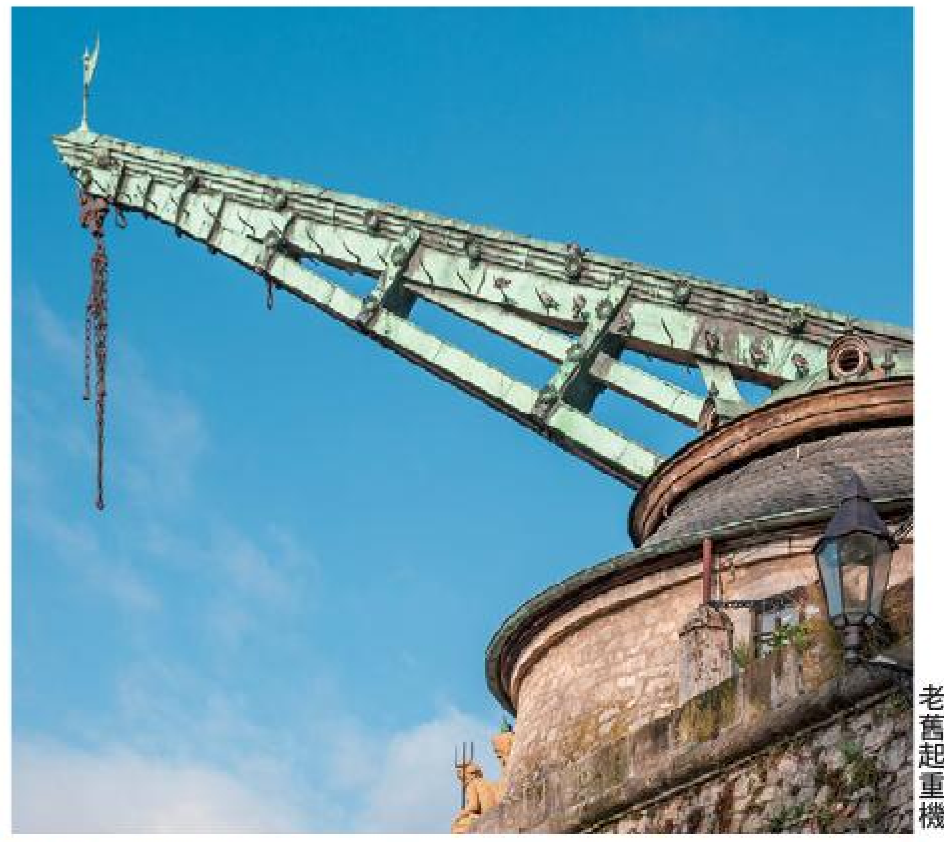
主教宮前的噴泉

由於符茲堡在二次世界大戰遭受大規模的破壞，主要的城堡與教堂等建築，雖都已重建完成，但老城區的範圍明顯地縮小許多。遊客們走出主教宮，沿著王室街（Hofstraße）前進，可以參觀德國境內數一數二採羅馬式建築風格的聖祈利安大教堂（St. Kiliansdom），原建於11、12世紀，雖曾在1945年被戰火毀壞，如今均已修復。接著，可走到美茵河（Main）畔，看看架設於1770年的老舊起重機（Alter Kranen），沿著河畔也可到舊美茵橋（Alte Mainbrücke）欣賞河邊風光。

越過河岸，最出名的景點就是瑪麗恩要塞（Festung Marienberg），打從中古世紀起就忠實地捍衛著符茲堡，為這座城市增加凜然不可侵的偉岸姿態，儘管建築物本身較為樸實，卻忠實地呈現了要塞原本風貌，目前內部規劃為博物館，珍藏著屬於皇宮貴族與主教們豐富而燦爛的過往風采。



瑪麗恩要塞內部的通道



老舊起重機

符茲堡的主教宮與王宮花園 Residenz und Hofgarten Würzburg

DATA 地 Schloss- und Gartenverwaltung Würzburg, Residenzplatz 2, Tor B97070 Würzburg 電（0931）355170 時 4月至10月09:00-18:00，11月至3月10:00-16:00 消 成人7.5歐元，優待票6.5歐元。只有參觀花園不需要門票 網 www.residenz-wuerzburg.de/ 交 從符茲堡中央車站出來，先到老城區，往南走到凱薩街（Kaiserstr.）的行人徒步區，大約1公里左右的路程，即可到達主教宮。

瑪麗恩要塞 Festung Marienberg

DATA 地 Festung Marienberg240, 97082 Würzburg 電（0931）3551750 時 4月至10月，週二至週日 09:00-18:00。11月至3月，週二至週日 10:00-16:00。瑪麗恩要塞內博物館Fürstenbaumuseum只開放3月中旬到10月，09:00-18:00。週一與冬日封館 消 博物館門票4.5歐元，優待票3.5元 網 www.schloesser.bayern.de/englisch/palace/objects/wu_fest.htm 交 4月至10月可搭公車9號行駛至瑪麗恩要塞。



倒映在美茵河上的瑪麗恩要塞，一虛一實，互相輝映

中世紀建築之寶

羅騰堡 Rothenburg ob der Tauber



市政廳旁的鐘樓三樓會出現兩個機器玩偶，一個是手持喇叭的名將Tilly，另一個是當時羅騰堡市老市長Nusch便舉起酒杯一飲而盡



老城區街景

談到中古世紀的古城風華，最負盛名的首推陶伯河（Tauber）上游的羅騰堡，早在970年，即有貴族在此興建城堡。由於工業與商業的繁榮發展，1274年羅騰堡被劃為神聖羅馬帝國的自由城市，可從事各項貿易買賣行為。雖然都市規模逐漸擴展，但當年修築的環形城牆都完整無缺地保存下來，一磚一瓦述説著古老而久遠的故事。

老城羅騰堡的優雅景觀，在二次大戰期間獲得美國軍官的重視並出面保護，城區僅受到少部分的破壞，目前皆已回復舊觀，每條迴廊古巷、每座高牆鐘樓，都謹守著中古世紀鵝卵石街道的典雅原貌。

羅騰堡的道路呈輻射狀，條條道路通向市集廣場（Marktplatz）與混合哥德式和文藝復興式建築的市政廳（Rathaus）。循著歷盡滄桑的古老城牆漫步，欣賞櫛比鱗次的古樸木造建築，市集廣場邊還有一口敘述豪飲市長解救圍城典故的老鐘，定時有玩偶老市長Nusch和名將Tilly出來表演。



昔日保衛城堡的古城門，今天成了遊客思古的場景

往北走到克林根角堡（Klingenbastei），可以參觀聖雅各教堂（St.-Jakobs-Kirche）內精細的「聖血祭壇」雕刻作品，鄰近還有一座帝國城市博物館（Reichsstadtmuseum），博物館建築物的歷史源自13世紀設立的女修道院，而女修道院的歷史也捲入當時領主城市的財產之爭中，至宗教改革之後，逐漸傾頹失修。直到19世紀沒收為公家財產，於1936年設立博物館並開始整建，今日館藏有當地出土的各種文物，還有私人收藏捐贈的武士與騎士時期的各種武器大觀。往東則有白色塔樓的聖馬克教堂（St.-Markus-Kirche），往西可到美麗公園的城堡花園（Burggarten）。

繼續往南走，就會來到最受攝影師青睞且旅客一定留影紀念的普雷來因（Plönlein）廣場，途中會經過一座犯罪博物館（Kriminalmuseum），設在1718年改成巴洛克式風格的宅院裡，展示12到19世紀全歐洲與法律相關的物件，是德國最重要的法律歷史博物館，其中各式各樣的刑具與刑法，更有助於讓人了解昔日生活的罪與罰。

由於羅騰堡具有多樣面貌，吸引了各國遊客前來一睹典雅的城市風采，若時間充裕，不妨在此停留一晚，感受古城內寧謐安逸的氛圍，讓羅騰堡的古典氣質，伴你重溫中古世紀的浪漫情懷！

Tip 熱汽球之旅

在羅騰堡還有每日的熱汽球之旅，每天出發時間為日出前或是日落前2小時，從羅騰堡出發，經歷90分鐘的空中之旅，全部行程大約3至4小時結束。



DATA 地 Georg Reifferscheid,91541 Rothenburg o.d.T. 電（09861）87888 時 看預約的時間 網 www.happy-ballooning.de/ 交 必須事前預定由該團體接送到該地。



古意盎然的街道，連店家招牌都相當古典雅致



古樸木造屋，好像童話故事中的布景

羅騰堡的帝國城市博物館 Reichsstadtmuseum

DATA 地 Klosterhof 5, D-91541 Rothenburg o.T. 電（09861）939043 時 4月至10月10:00-17:00，11月至3月13:00-16:00 消 成人4.5歐元，優待票3.5歐元 網 www.reichsstadtmuseum.rothenburg.de 交 位在老城的北邊，請先找到聖雅各教堂，鄰近就可看到帝國城市博物館。

犯罪博物館 Kriminalmuseum

DATA 地 Burggasse 3-5, D-91541 Rothenburg 電（09861）5359 時 4月至10月每日09:30-18:00，11月至2月每日14:00-16:00，12月每日10:00-16:00，3月每日10:00-16:00 消 成人5歐元，學生4歐元，家庭票13歐元 網 www.kriminalmuseum.rothenburg.de 交 位在老城內，只能徒步前往。

多瑙河畔的古城

烏姆 Ulm

提到德國著名的哥德式教堂，除了科隆大教堂，就是位於德國南部的烏姆大教堂（Ulm Münster）。科隆大教堂的規模雖然最宏偉，但高度最高的卻是享有「世界最高尖塔」美名的烏姆大教堂。有趣的是，這兩座城市有諸多相似之處，科隆因大教堂而聞名，烏姆也因大教堂而吸引眾多觀光的人潮；科隆因萊茵河而繁榮，烏姆也因多瑙河而富裕繁華。

從烏姆市中心的石砌街道上，可見高聳入雲的烏姆大教堂，建於16世紀，尖塔高達161公尺，雖同樣是哥德式的建築風格，造型更為尖聳，加上教堂莊嚴巍峨的設計，不愧是擁有世界上最高尖塔之名的教堂。若是自認體力頗佳，也可爬上有768層階梯、高140公尺的塔樓展望台，俯瞰烏姆的市容，天氣好時甚至可以眺望到阿爾卑斯山景，氣喘吁吁地欣賞壯闊美景，也是讓人難忘的體驗！

布勞河（Blau）圍繞的老城區，處處保留著舊時德國木造古宅，房舍皆因木頭結構的設計圖案，呈現出有趣的幾何構圖。漫步老城街上，總會見到可愛小麻雀的塑像，這就是烏姆的象徵。原來，從前搬運木柱建材時，總過不了城門那關，直到某天從麻雀築巢得到啟示，人們於是模仿麻雀轉動長麥桿的方法，終於將木頭運進城內蓋屋。今日，烏姆人總會自嘲，當時若沒有從小麻雀得到啟發，可能整座烏姆的房舍都要蓋在城牆外了。

每年7月，在烏姆市區會舉行「拿巴達」（Nabada）節慶，多瑙河上聚集眾多船隻參與河上慶典，熱鬧喧嘩的景象與平日寧靜小城的氣氛大不相同。提出《相對論》的偉大科學家愛因斯坦，就是在烏姆出生，直到15個月大才搬離此城，因此他也被列入此城的名人榜。烏姆中央車站前的Bahnhofstr上，還設有一座愛因斯坦紀念碑。



烏姆老城古宅



拿巴達節慶



高聳入雲天的烏姆大教堂，是烏姆的精神地標

烏姆大教堂 Ulm Münster

DATA 地 Münster Platz 電（0731）63219 時 夏季08:00-18:45，冬季09:00-16:45 網 www.muenster-ulm.de/ 消 登塔參觀成人5歐元，7～17歲3.5歐元 交 位於老城市中心，步行即抵全城最高的教堂建築。

遺世獨立的童話城堡

新天鵝堡 Schloss Neuschwanstein



從菲森穿越山林與原野，遠遠地即望見新天鵝堡的身影隱約盤踞在山壁上，步行前往，城堡彷彿近在咫尺，倏忽又隱沒在山林間，乳白色的身影有如童話世界中的夢幻城堡，帶著夢境的迷離感。

這座城堡的建造者是路德維希二世（Ludwig II），他不但人長得身材高大、英俊瀟灑，尤其喜愛音樂及戲劇藝術。即位之初雖有心治理國事，卻因缺乏經驗、無人輔佐，漸漸抑鬱消沉，於是將心思轉向巴伐利亞的森林，醉心於華格納歌劇中的騎士城堡，便透過大興土木、廣建古堡來寄託滿腔熱情，因而成就了富麗堂皇的新天鵝堡（Schloss Neuschwanstein）與林登霍夫堡（Schloss Linderhof），實現他心目中美麗典雅的中世紀意象。

進入城堡參觀，一連串華麗的擺飾設計令人驚豔。據説，光是路德維希二世那張後哥德式木雕床，就花了14名木匠兩年的時間才完成。城堡內也不乏以天鵝為主題的裝飾，從壁畫、門的把手到浴盆都可以看到天鵝美麗的身影。

當路德維希二世於1886年去世時，這座已建造了17年的新天鵝堡尚未完成，可見工程之浩大。他過世後留給家人龐大的債務，美麗的新天鵝堡成為沉重的負擔，也被人們斥為愚蠢之作。然而，今日這裡卻是德國最熱門的旅遊景點，透過千萬遊客讚嘆的目光，這位抑鬱國王的夢想與新天鵝堡的美，終究得到了支持。

新天鵝堡 Schloss Neuschwanstein

DATA 售票服務處 地 Alpseestr. 12, 87645 Hohenschwangau 電（08362）930830 時 4月至9月每日09:00-18:00，10月至3月10:00-16:00。除夕、新年、聖誕節等休館 消 成人12歐元，優待票11歐元。若與豪恩修瓦高城（Schloss Hohenschwangau）的門票合買，則成人23歐元，優待票21歐元。先上網訂票才不會大排長龍 網 www.schloesser.bayern.de/deutsch/schloss/index.htm 交 搭火車至菲森（Füssen）站後，轉搭駛往石園（Steingaden / Garmisch-Partenkirchen）方向的公車73號，或是駛往史旺高（Schwangau）的78號公車，在高史旺高/阿爾卑斯湖街（Hohenschwangau / Alpseestraße）站下車，這裡就有遊客服務中心的購票處，由此上山到城堡步行需半小時。也可選擇小巴或是馬車來乘坐，小巴上山1.8歐元，下山1歐元，來回2.6歐元。馬車上山6歐元，下山3歐元。



盡覽中世紀城堡精華

古城大道 Burgenstraße



從地圖上看，童話大道和羅曼蒂克大道都是由北到南的垂直路線。古城大道卻剛好相反，是一條由西向東延伸的旅遊路線，由曼罕（Mannheim）出發，結束於捷克的首都布拉格，全長將近一千多公里。

整條大道全程擁有77座城堡建築，而且每一座城堡都不是遺跡殘骸，大多是原物原地重建，或是中古世紀原封不動保留下來的古老風貌，對於歷經戰火摧殘的德國來說，非常難能可貴。古城大道最精采的一段，首推由書香大學城海德堡（Heidelberg）到海博倫（Heilbronn）之間的內卡河畔（Neckar），在此可以看見歷經歲月風華的古城林立。



位於古城大道中間點的紐倫堡（Nürnberg），境內有神聖羅馬帝國皇帝居住過的凱薩堡（Kaiserburg），於1050年築成，擁有將近千年的歷史，可說是德國眾多古城裡的懷舊之最。繼續往東延伸，則是有「水鄉」之稱的班堡（Bamberg），接著是靠近圖林根森林的科堡（Coburg），這裡不只有古堡可看，還是專門出產帥哥王子的老城呢！

Tip 如何規劃古城大道之旅

夏季時，曼罕至羅騰堡之間每天有一班歐洲巴士行駛，只要搭乘歐洲巴士與火車，即可環遊古城大道。若從法蘭克福出發，第一天可從法蘭克福中央車站搭乘ICE至海德堡，途中可順道遊玩曼罕。第二天搭乘歐洲巴士，沿著內卡河觀光，前往羅騰堡。第三天再轉車前往紐倫堡，在此住宿三日可暢遊紐倫堡市區、班堡、科堡等地。

建議順遊路線：

法蘭克福→曼罕→海德堡→羅騰堡→紐倫堡→班堡→科堡→拜羅伊特

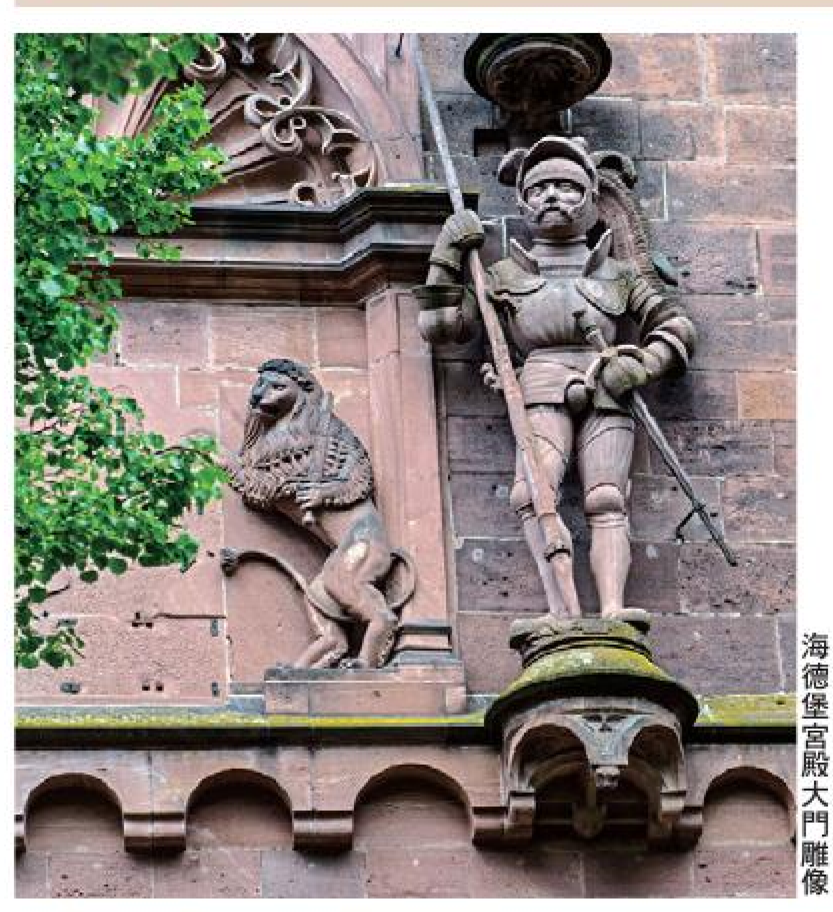
遊玩古城大道之旅所需相關資訊可上網查詢：www.burgenstrasse.de/



古老悠久的大學城

海德堡

Heidelberg



海德堡宮殿大門雕像

說起海德堡的發展，根據考古文物顯示，此地最早是塞爾特人（Kelten）的聚落，後來成為羅馬帝國的軍事堡壘。1386年，神聖羅馬帝國在海德堡設立大學後，城鎮快速擴展，不但工商雲集、經濟繁榮，還成為當時歐洲文化、學術的重鎮，直至今日，海德堡可說是全德歷史最悠久的大學城，也是最迷人的觀光古城。

信步閒逛，是遊玩海德堡最適合的方式。只要沿著行人徒步區的主要大道郝普特街（Haupt Str.）前進，幾乎可以一網打盡所有的商店與老城景致。而在老城的街道上，到處都是販賣海德堡紀念品的店家，有些商店專賣日本觀光客，價錢因此較為昂貴，不妨貨比三家；或者逛逛聖靈教堂（Heiliggeist Kirche）附近的小商店，可以買到很多有趣的紀念品，如具有海德堡特色的明信片、當地的舊畫報、各種陶瓷罐紀念品與紀念小瓷盤、啤酒杯、海德堡足球隊紀念衣等，把在此所見所感的點滴回憶帶回家。

佔地廣大的海德堡宮殿遺跡

到海德堡，只要抬頭就可望見雄踞在山坡上的海德堡宮殿（Heidelberger Schloss），龐大的城牆與高塔將宮殿襯托得極為雄壯威武，沿著城堡下方的步道走上堡頂，親自感受景觀的遼闊感，是走訪古堡較有氣氛的方式。海德堡於1225年開始修築碉堡，但直到1398年在魯佩西特三世（Ruprecht III）選帝侯手中，才開始快速發展。1400年，魯佩西特三世當上國王後，更把海德堡推到巔峰，往後歷經15、16世紀的增修，才由碉堡擴建為宮殿的規模，形成哥德式、巴洛克式及文藝復興風格的混合結構，例如堡內有許多人頭雕像裝飾的腓德列館（Friedrichsbau），便是屬於文藝復興時期的建築精品。

不幸的是，17世紀發生普魯士王朝的繼承之戰，法軍大舉進攻，把海德堡砲轟得七零八落，許多壯麗的建築只剩下殘牆片瓦；除了人禍兵燹，海德堡宮殿也曾遭遇雷擊與祝融之災，導致今日所見的宮殿建築大半殘敗，只留下許多破舊的危牆兀自矗立，更加增添復古與懷舊的淡淡哀愁。

除了欣賞海德堡的建築之美，此地還設有一座藥局博物館（Apotheken Museum），展示過往的看病工具、醫療器材、疾病診斷藥方、各種動植物的藥品，以及林林總總的大小藥罐與藥箱，讓人得以親眼目睹古老的醫療用品。另外，位於博物館對面的走道可通往宮殿的地窖，裡面收藏一個容量22萬公升的著名大酒桶，專供昔日公爵們飲酒享樂，不難想見皇室生活的奢華。



紅色屋頂與橫跨的老橋，是海德堡的經典場景



藥局博物館

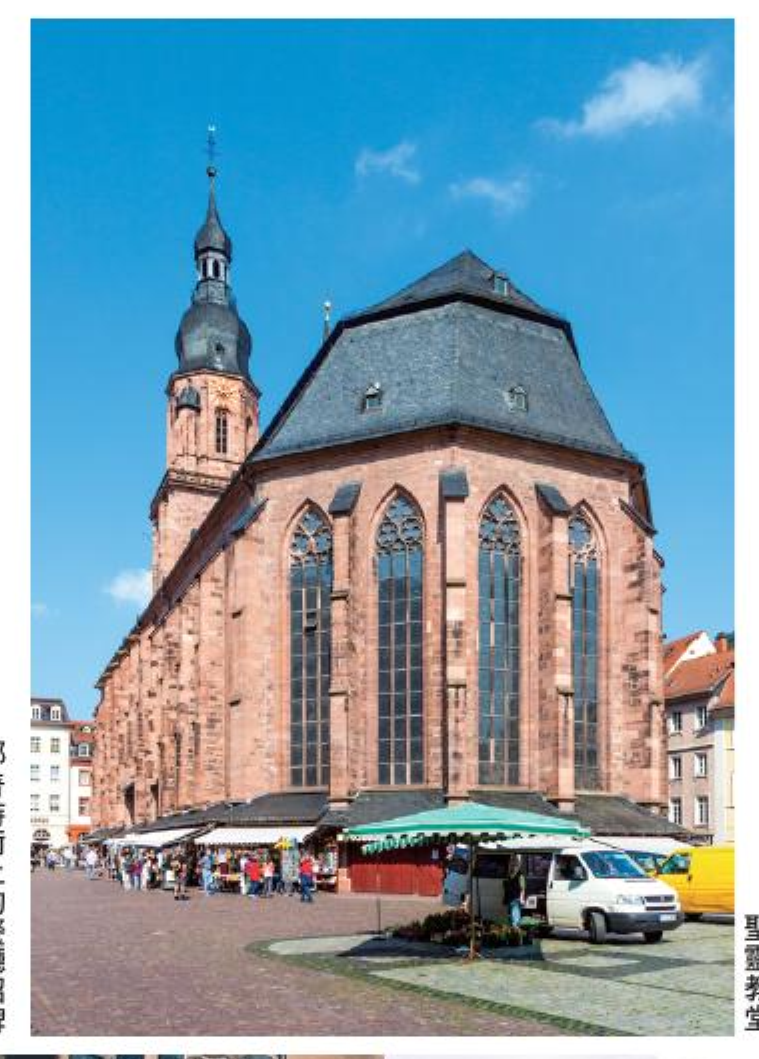
卡爾廣場，抬頭就能望見海德堡宮殿

海德堡老城區

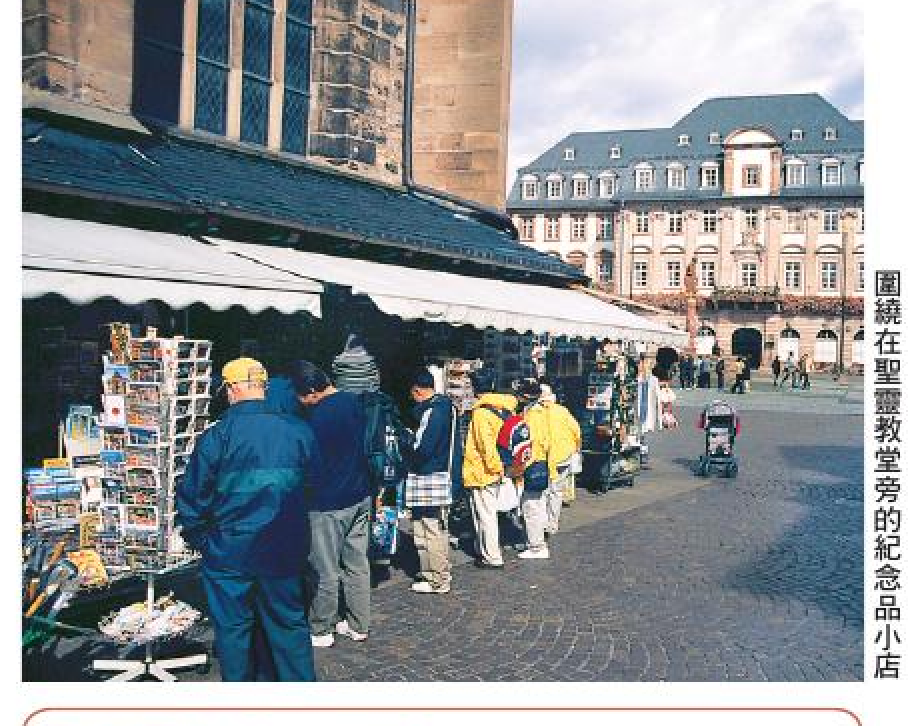
離開宮殿後，沿著老城區（Altstadt）指示牌，來到郝普特街（Haupt Str.）上，街道兩旁都是古色古香的老房子。位於街道中央，有一座於16世紀改建成哥德式的聖靈教堂（Heiliggeist Kirche），氣勢極為莊嚴，這是海德堡領主家族所創建的教堂，神聖羅馬帝國的皇帝也埋葬於此。教堂外圍聚集著一整排販售紀念品的小店家，據說這種商店圈圍在教堂外的模式，是中古時期教堂最常見的景象，如今反而少見了。

在聖靈教堂附近，最明顯的地標是位在巴洛克風格古宅內的麥當勞，這棟建築原是昔日海德堡領主的藥房。在同一條大街上，還可以看到一棟由法國人 Charles Bélier 於1692 年所建，號稱是當時全德最美麗的文藝復興式華宅，這座宅邸在1705年後改成騎士旅館（Hotel Zum Ritter St. Georg），營業至今。因位居觀光區的主要大街上，又是典雅優美的古宅，住宿一晚當然價位不低，依房型不同，房價約140至240歐元。


郝普特街上的餐廳招牌


聖靈教堂


海德堡老城區的巷弄


圍繞在聖靈教堂旁的紀念品小店

海德堡宮殿 Schloss Heidelberg

DATA 旅遊服務中心 地 Im Schlosshof 1, D-69117 Heidelberg 電（06221）655716 時 海德堡宮殿每日08:00-18:00，藥局博物館每日10:00-17:30，羅馬文物展覽每日08:00-18:00 消 成人門票7歐元，優待票4歐元。租耳機導覽的費用加5歐元（買門票就可以參觀藥局博物館與大酒桶，但若是其他還需要另外再付費）網 www.heidelberg-schloss.de。

聖靈教堂 Heiliggeist Kirche

DATA 地 Marktpl., 69115 Heidelberg 時 週一至週六11:00-17:00，週日及假日12:30-17:00 消 3至10月每月第一個週日禮拜完有1小時的導覽行程，費用5歐元；教堂38公尺高的觀景台收費2歐元，12歲以下若由大人陪同免費 交 教堂位於海德堡市集廣場旁，步行可抵。

騎士旅館Hotel Zum Ritter St. Georg

DATA 地 Hauptstraße 178, 69117 Heidelberg 電（06221）705050 網 www.hotel-ritter-heidelberg.com/

大學城

位於老城區的大學廣場（Universitätsplatz）邊，就是德國最古老的海德堡大學舊校舍，1樓設有大學博物館，遊客若買門票參觀，就可一併欣賞著名的學生監獄。學生監獄位於舊校舍東面的奧古斯丁街（Augustinergasse 2）上，自1712年起專門收容犯錯的學生在此反省，如今牆面充滿了當時學生嘻笑打鬧的塗鴉文句，極為有趣。海德堡大學成立於1386年，是當時神聖羅馬帝國設立的第三所大學，當年帝國於布拉格成立第一所大學（1348年），第二所設在維也納（1365年），第三所就設在海德堡。因為年代久遠，大學的校舍分佈在海德堡古城各處，大學與古城早已緊密得分不開了。

若想欣賞海德堡的山城魅力，就要走到1788年改建的老橋（Alte Brücke）上，老橋橋頭上的雙塔，即是當年管控進出海德堡行人與貨物的關卡。從老橋上回眸遠望海德堡，此起彼落的紅瓦斜頂古城建築，搭配山坡上雄渾氣勢的海德堡宮殿，真是美極了！許多遊客最喜歡走到內卡河對岸的街道上，以老橋的拱型橋樑作為拍攝前景，就是一幅海德堡最典型的迷人風情。

過了老橋，從河邊小徑登上山坡上的哲學家之道（Philoso-phenweg），沿著內卡河緩步前進，此時只見蜿蜒的河流、典雅的老城、雄偉的城堡，襯著遠處的青山綠水，就是浪漫故事最理想的發生地，想來應該會有不少情侶在此出雙入對、度過美麗浪漫的悠閒時光，也難怪歌德會寫出「把心遺忘在海德堡」這樣經典詩句了！


海德堡大學一隅


老橋頭的雙塔

Tip 海德堡古老酒館推薦

1. 紅色公牛 Zum Roten Ochsen

本店為當地最著名的學生酒館，就位在卡爾廣場（Karlsplatz）前，該餐館創立於1703年，曾為《老海德堡》戲劇的舞台，俾斯麥、馬克吐溫等名人，都曾來過此地。

2. 塞普啤酒館 Zum Seppl

這家早自1634年就已營業的學生酒館，店內掛滿了各式招牌，生意興盛，從古至今都是學生與青年團體聚會談天的首選之地。


紅色公牛


塞普啤酒館

紅色公牛 Zum Roten Ochsen

DATA 地 Hauptstr.27 電（06221）20977 時 復活節至10月每週一至週六11:30-14:00及17:00起至凌晨。11月至復活節前每週一至週六營業時間為17:00起。週日與假日休息 網 www.roterochsen.de/ 交 位於老城內的卡爾廣場旁。

塞普啤酒館 Zum Seppl

DATA 地 Hauptstraße 213 電（06221）23085 時 週一至週日11:00-24:00 網 www.zum-seppl.de/ 交 位於老城內的卡爾廣場附近。

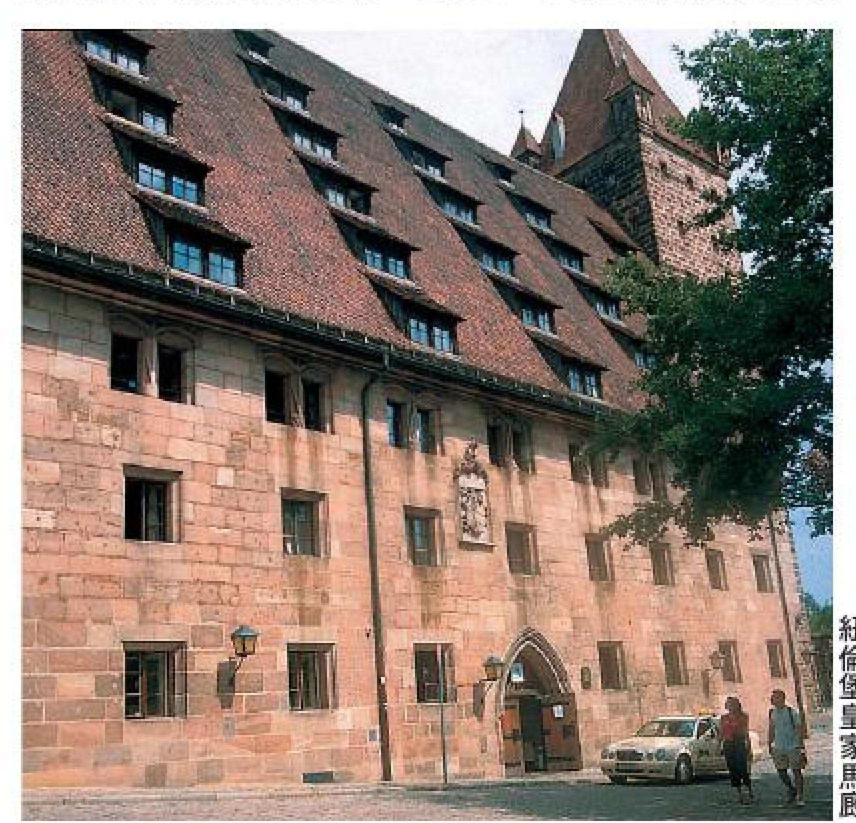
古老的皇帝之城
紐倫堡 Nürnberg

始建於11世紀的紐倫堡，被當時神聖羅馬帝國的皇帝腓特列三世（Heinrich III）選為皇城居所，此後迅速發展成帝國的經濟中心。從11到16世紀，神聖羅馬帝國皇帝幾乎都住在此地的皇帝堡（Kaiserburg）中思謀軍國大計，因此這座城市在德國歷史上佔有舉足輕重的地位。

除了政治地位，19世紀的紐倫堡更是德國玩具的重要出產地，舉凡各種木雕製品、錫兵小將、玩具兵等各種玩具，也是紐倫堡曾有的重要輝煌歷史。及至近代，紐倫堡更因戰後納粹的「紐倫堡大審」，使其名氣更加響亮。二次大戰後，紐倫堡古城曾多處受損，但古城的修復依然按照原先的城市規模，所以今日仍能見到完整城牆內的老城風貌。

登上巍然聳立於紐倫堡最高點的皇帝堡，在此可以完整鳥瞰整座古城規模。皇帝堡建築群主要分三個時期興建，歷史最悠久的部分是建於11世紀的男爵堡（Burggrafenburg），由當時統治該地的薩利爾（Salier）家族所興建；盤據在峭壁巨巖上的皇帝堡，則是12世紀霍芬斯陶芬家族的皇帝腓德烈巴巴羅沙（Kaiser Friedrich I. Barbarossa）所擴建，拜他所賜，紐倫堡因而成了將近500年來，神聖羅馬帝國君王在此掌控南部勢力的重要領地，握有極其輝煌的光榮歷史；最後一部分則是寬敞的皇家馬廄（Kaiserstallung），在15世紀時改建成穀倉，如今則是門庭若市的青年之家。

從青年之家前的入口通道，就可進入皇帝堡前的平台上，俯瞰紐倫堡享有盛名的紅瓦尖頂景觀。進入城堡，則可一一參觀大廳、騎士廳、議事廳等，親臨昔日皇族生活起居的場景，欣賞中古時期樸實雅緻的藝術風格。然而也因為年代久遠，數百年來的文物保存不易，所以皇帝堡內的重要珍藏反而不多了，但看看古代君王居住的城堡與議政的要地，也是一種難得的旅遊回憶。


紐倫堡皇家馬廄


昔日神聖羅馬帝國皇帝居住的皇帝堡

皇帝堡 Kaiserburg

DATA 地 Auf der Burg 13, 90403 Nurnberg 電（0911）2446590 時 10月至3月10:00-16:00，4月至9月09:00-18:00 消 皇帝堡與博物館聯票成人7歐元，優待票6歐元 網 www.kaiserburg-nuernberg.de/deutsch/burg/index.htm

紐倫堡皇家馬廄青年旅館

DATA 地 Burg 2,90403 Nuernberg 電（0911）2309360 時 個人一晚29.9歐元 網 nuernberg.jugendherberge.de/de-DE/Portraet 交 抵達紐倫堡火車站後，沿著指標往老城，只要順著國王街（Königstraße）一直走約半小時就會看到皇帝堡，上到城堡後右邊較矮的建築就是紐倫堡皇家馬廄青年旅館。


位在佩格尼瓷河畔的聖靈醫院


紐倫堡中央市場

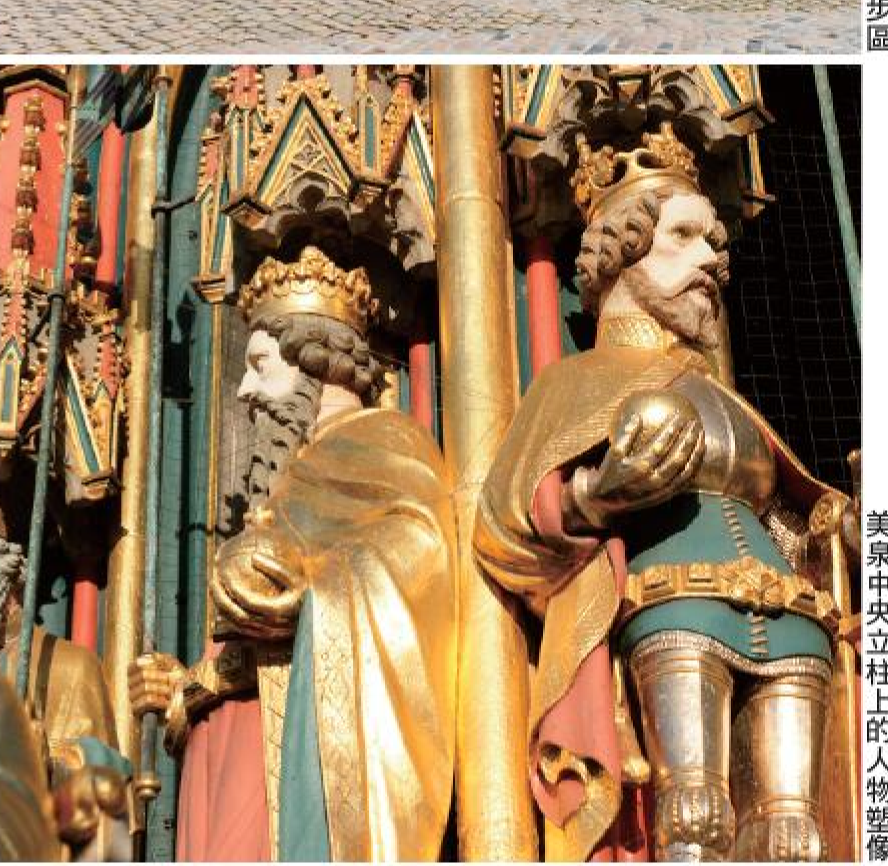
紐倫堡老城區

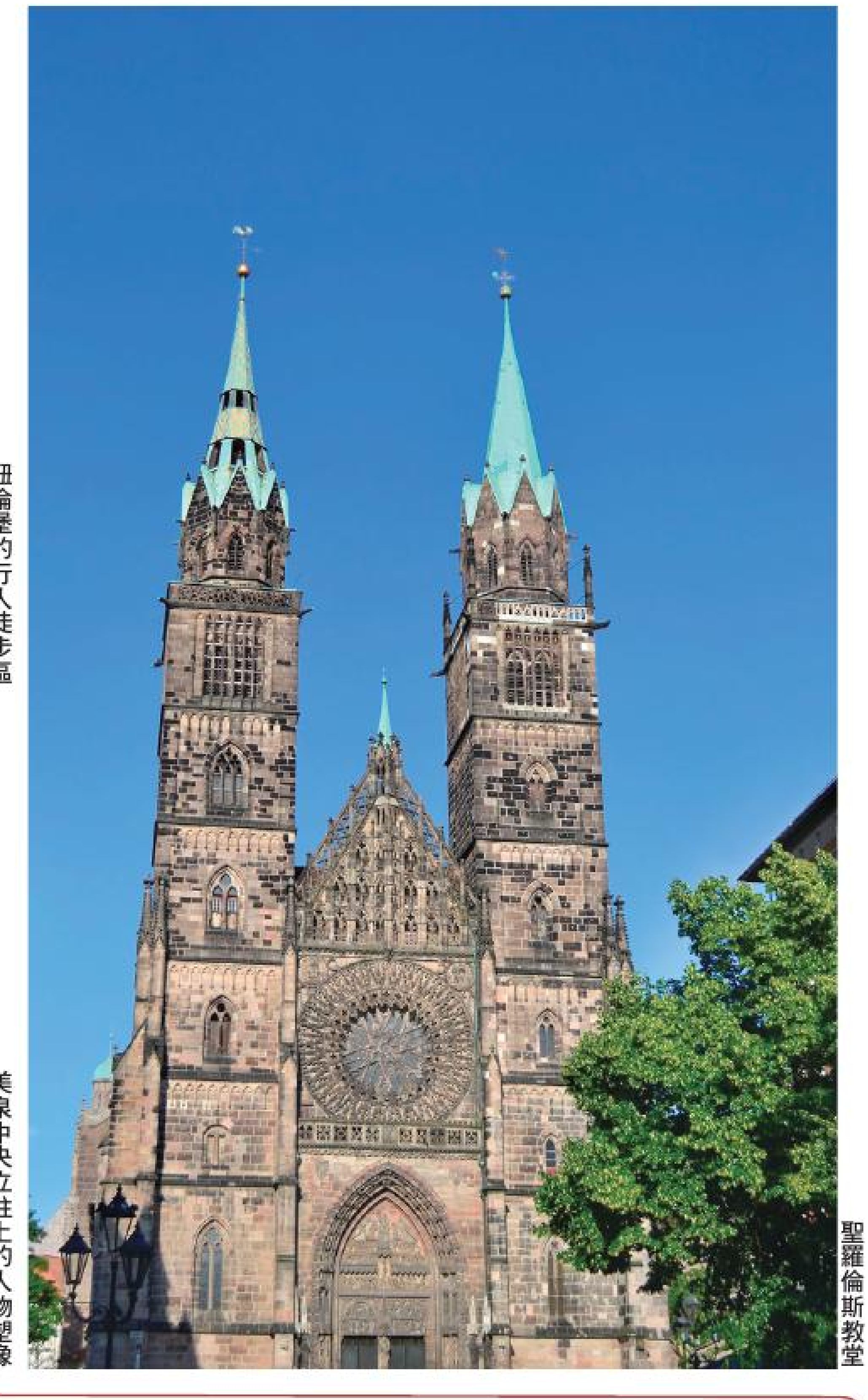
紐倫堡的老城區被綿延長達5公里的城牆緊緊環抱，這道於13世紀修築的城牆，昔日設置多達46座的監測塔樓，鞏固著古城的地位與安危，行人只能由國王門（Königstor）、信使門（Läufertor）、婦女門（Frauentor）、新門（Neutor）、乞丐門（Spittlertor）5座城門出入。這個防禦堅實的老城區，中間有條佩格尼瓷河（Pegnitz）流過，將城區一分為二，河的這頭是位於市中心的中央市場（Hauptmarkt），而靜靜佇立在河流另一邊的是聖靈醫院（Heilig Geis Spital）。自12世紀起一直依偎在佩格尼瓷河邊的聖靈醫院，最早曾名為伊莉莎白聖靈堂，取自濟貧救苦的聖女伊莉莎白的精神典範，1339年正式成為紐倫堡的聖靈醫院（Heilig-Geist-Spital），不但是紐倫堡貧苦百姓醫病診療的救護急難所，更是施捨窮困者的愛心收容處。此處在15世紀開始就有啤酒與酒類的小供應所，傳統沿襲至今，即使在酒館區（Weinstuben）也是著名的餐館，許多遊客都會在此享用傳統德國食物。

紐倫堡城牆

如今，城門依然穩固，古城木屋亦保存良好，昔日車馬雜沓的街道都成了行人徒步區，只要仰賴雙腳，便能踏遍大街小巷。老城區廣大的中央市場是紐倫堡主要的逛街購物區，國王街（Königstr.）是主要的購物大街，並與周邊街道形成熱鬧的商圈，較具代表性的購物商場是中央市場（City Point Nürnberg）。幾個德國的平價流行品牌如H&M、C&A等，價位合理、設計多樣，值得採購。而中央市場周邊最著名的景點，就是高達19公尺、雕刻極為精緻優美的「美泉」（Schoner Brunnen），這座廣場也是每年德國最大的紐倫堡聖誕市集的主要舉辦場地。 聖羅倫斯教堂（St. Lorenz Kirche）是紐倫堡老城內著名的教堂，始建於1252年，歷經200年才完成，擁有極為精緻典雅的教堂立面，兩座高聳尖塔的造型將教堂襯托得更為莊嚴肅穆。教堂內部的雕飾藝術細膩精緻，尤以聖壇及「天使報喜」（Engelsgruss）最為出名，值得駐足慢慢欣賞。


紐倫堡的行人徒步區


美泉中央立柱上的人物塑像


聖羅倫斯教堂

聖靈醫院酒館餐廳 Restaurant Heilig-Geist-Spital
DATA 地 Spitalgasse 16, 90403 Nürnberg 電（0911）221761 時 11:30-23:00 網 www.heilig-geist-spital.de 交 從紐倫堡火車站往主要市集（Hauptmarkt）國王街（Königsstraße）約10分鐘可抵。

中央市場 City Point Nürnberg
DATA 地 Breite Gasse 5, 90402 Nürnberg 電（0911）24916300 時 週一至週六09:30-20:00 網 www.city-point-nuernberg.de/ 交 商場距離紐倫堡火車總站只有500公尺，若是從紐倫堡各郊區前來，地鐵的停靠站是Lorenzkirche，距離商場只有100公尺。

聖羅倫斯教堂 St. Lorenz Kirche
DATA 地 Lorenzer Platz 10 , 90402 Nürnberg 電（0911）2142500 時 週一至週六09:00-17:00，週日13:00-16:00 網 www.lorenz-kirche.citykirche-magazin.de/ 交 聖羅倫斯教堂位在老城市中心，若需要乘地鐵（U-Bahn），1號地鐵就停靠在 Lorenzkirche站。

杜勒故居

位在動物庭院之門（Tiergartentor）的小廣場，旁邊有一棟紅色木造的老房子，上頭寫著「Albrecht Dürer Haus」，它是被尊稱為德國繪畫之父的阿爾布雷希特・杜勒（Albrecht Dürer 1471～1528 年）的故居，現為杜勒紀念館，展出他居住在紐倫堡時創作的作品。德國的文藝復興運動是受義大利影響而起，其中最重要的推手就是杜勒，他是第一位到義大利學習繪畫的德國畫家，其透視法與人體比例的畫法深受好評，被譽為「北方的達文西」，創作了許多版畫與人物肖像畫，而他的自畫像更是著名於世。

杜勒像

紐倫堡在每年7月最後一個週末，都會舉辦世界音樂節活動，屆時全城沸騰，從古城內最大的中央市場、多座教堂小廣場、行人徒步區、甚至是古城內的河中小島（Insel Schütt），都會搭建七、八個露天舞台，輪番上演世界各地民謠音樂。此時若到城內最大的市集廣場「美泉」邊觀賞演出，再來上一根香氣四溢的紐倫堡香腸，保證是一趟充滿驚喜與讚嘆的古城之旅。

杜勒故居 Albrecht Dürer Haus

DATA 地 Albrecht-Dürer-Straße 39, 90403 Nürnberg 電（0911）2312568 時 週二至週五10:00-17:00，週四10:00-20:00，週六和週日10:00-18:00。只有7月至9月以及聖誕市集其間，週一為10:00-17:00 消 門票5歐元，優惠票3歐元 網 museums.nuremberg.de/duerer-house/ 交 可搭乘4號街車，下車站為Tiergärtnertor，也可搭乘U1和U11駛往Hauptmarkt方向的地鐵，在Lorenzkirche站下車後，步行前往。



紐倫堡市中心的街頭藝人



杜勒故居

擁有千年歷史的德南水都
班堡
Bamberg



班堡（Bamberg）位於巴伐利亞邦北部的美茵河畔（Main），有水鄉之稱，原是一座千年古城，約從902年見諸史冊。原本神聖羅馬帝國的勢力，約在今日德國的中部，1007年時繼任的神聖羅馬帝國皇帝海因里希二世（Heinrich II）野心勃勃，把帝國的權力中心往德國的東南部移動，在班堡這裡建立主教轄區（Bistum），感化與統治鄰近的斯拉夫民族，想讓班堡變成第二個羅馬，由於主教轄區的建立，海因里希二世開始興起大規模的建設工程，伴隨皇帝而來的看重與掌控，更是強化了班堡的宗教地位。隨後神聖羅馬帝國各朝皇帝為彰顯主教轄區的神聖而大興土木，因此匯集了各種藝術浪潮與建築風格，從羅馬式、哥德式、文藝復興式到巴洛克式不一而足，教人大開眼界。尤其是在大教堂廣場一帶的建築物，巨大宏偉的大教堂早已傳承千年的信仰與烽火兵戎的交相爭戰，更讓人們緬懷這千年來傳承與文化維持之不易。

後來心願雖落空，此地卻從一塊小小的主教領土，漸漸發展成今日的規模，是座道道地地的千年古城。因著宗教與政治上的雙重意義，1993年班堡獲選為聯合國列名保護的世界遺產之一，古都魅力從此躍上國際舞台。

班堡大教堂

班堡大教堂（Kaiserdom，正式全名為 Bamberger Dom St. Peter und St. Georg）堪稱是當地最重要的歷史遺跡與信仰重鎮，神聖羅馬帝國皇帝海因里希二世不只鍾愛此地，駕崩之後更與妻子皇后庫妮古德（Kunigunde）雙雙安柩在此。另外，曾任班堡主教，後來榮升為羅馬教皇之一的克雷門二世（Clemens II）其陵寢同樣奉柩在此，班堡就成了阿爾卑斯山以北唯一埋葬著羅馬教皇陵寢之地，在歐洲享有極高的宗教尊榮。



位在班堡大教堂內的「班堡騎士」雕像

班堡大教堂於1012年完工後，曾遭兩次祝融肆虐，在1237年時重建完成。當時的建築風格，正由羅馬式轉變為早期哥德式，於是教堂的內部仍保留拱型屋頂，窗戶同樣具有圓形二連式拱門的雛型，但是屋頂已經化身為四座高聳的尖塔，體現當時人民希望上達天聽，高聳地直達天際的信仰期望。

教堂靠近入口的高柱上，有一座栩栩如生的「班堡騎士」雕像（Bamberger Reiter）最是名聞遐邇。只見那騎士頭戴皇冠、捲髮及耳，頭頂上還有耶路撒冷城市的雕刻，道貌岸然地騎在駿馬上。據說，作品刻劃出中古世紀基督教國度裡武士的理想典型，表現出樸實而典雅的風格。因此有後人推測，這位騎士應為一位中世紀統治者、聖者。但是，騎士的真實身分與完成這偉大作品的雕塑家身分，至今始終成謎。雖然以現今眼光來看這雕塑品，可能覺得質樸的線條不甚出奇，但這可是數百年前的中世紀作品，還未有誇張與華麗的線條修飾。這樣想來，班堡騎士古樸地矗立數百年光陰，躲過天災與人禍，豈不更顯得難能可貴。

與大教堂正面相對的建築物為舊宮殿（Alte Hofhaltung），舊宮殿後方即是昔日皇帝和主教居住的新皇宮（Neue Residenz）。這座完成於1569年的宮殿，以獨特砂岩築成，是班堡境內最大的建築體；雖然佔地寬敞、氣勢宏偉，因外觀未漆上華麗的色彩，呈現自然的岩石本色，乍看之下並不起眼。但是一走入宮內，帝王大廳（Kaisersaal）所裝飾的巨幅壁畫，以及17至18世紀價值不斐的中古家具收藏，把空間烘托得既氣派又美得教人屏息！

不過，屬於皇帝與主教的輝煌歷史早已逝去，舊宮殿成為當地的歷史博物館，幸運的是，在二次大戰猛烈的炮火轟炸下，大教堂躲過一劫，至今仍屹立不搖。



新皇宮內的壁畫



對位工整、造型莊嚴的新皇宮



舊宮殿

班堡大教堂 Bamberger Dom St. Peter und St. Georg

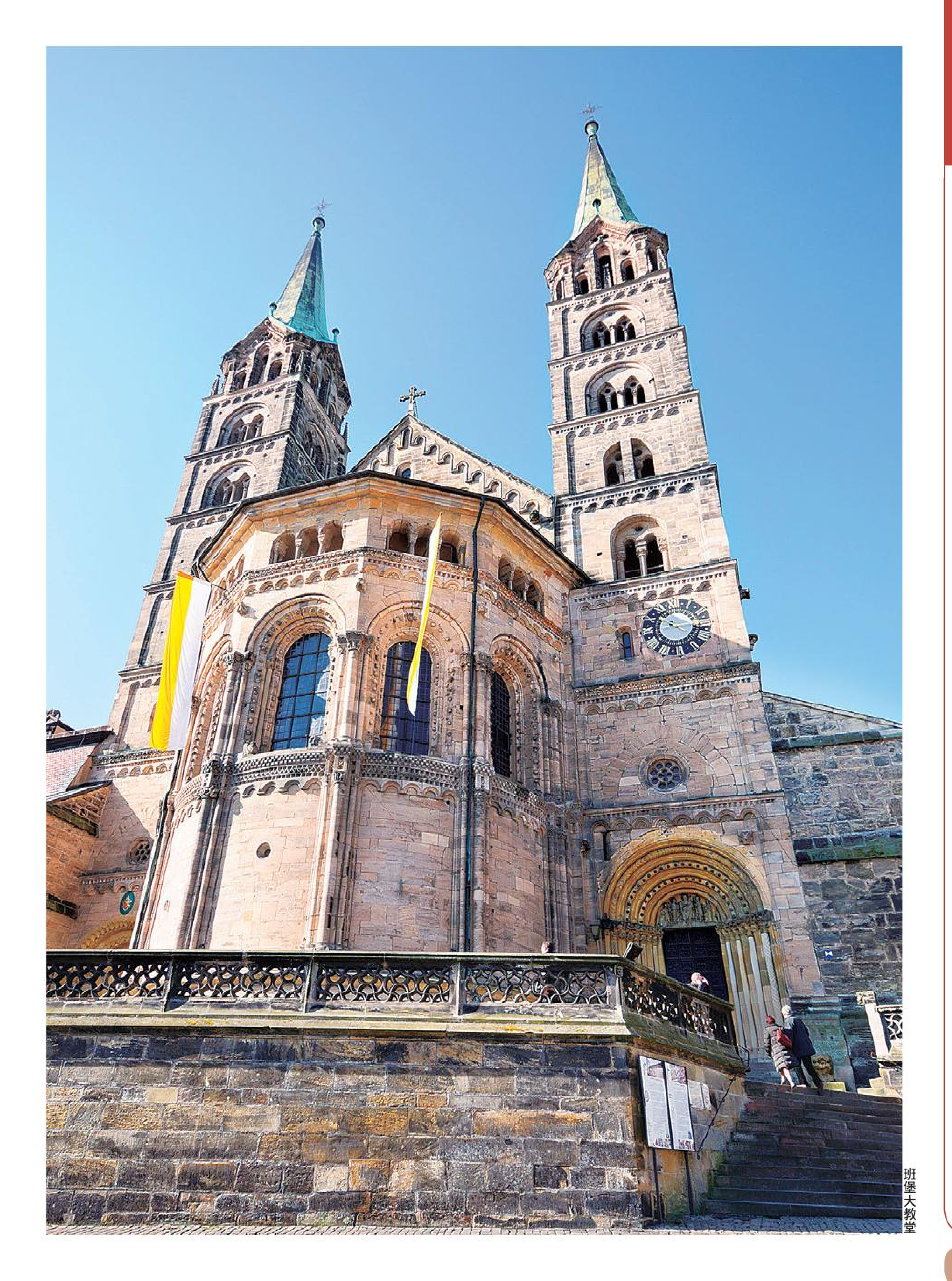
DATA 地 Domplatz, Bamberg, 電（0951）502330 時 4月至10月08:00-18:00，11月至3月08:00-17:00 消 參加教堂導覽行程一人5歐元 網 www.bamberger-dom.de/ 交 步行或是搭910公車至老城大教堂廣場即抵。

舊宮殿 Alte Hofhaltung／
歷史博物館 Historisches Museum der Stadt Bamberg

DATA 地 Domplatz 7, 96049 Bamberg 電（0951）871142 時 5月至10月週二至週日09:00-17:00 消 成人5歐元，優待票4.5歐元 網 museum.bamberg.de/historisches-museum-bamberg.html 交 位於大教堂前，步行或是搭910公車至老城大教堂廣場即抵。

新皇宮 Neue Residenz／Schloss und Gartenverwaltung Bamberg

DATA 地 Domplatz 8, 96049 Bamberg 電（0951）519390 時 4月至9月每日開放09:00-18:00。10月至3月10:00-16:00 消 門票4.5歐元，優待票3.5歐元；與Seehof Palace一起參觀的聯票為7歐元， 優待票為5.5歐元 網 www.schloesser.bayern.de/englisch/palace/objects/bam_res.htm 交 910公車可抵大教堂廣場，再步行數分鐘即抵。



班堡大教堂

班堡老城區

班堡的老城區（Altstadt）七坡（Sieben Hügel），主要分布在山坡上，為教會屬地。蜿蜒的窄巷中，錯落著歷史悠久的教堂與修道院，沿著老城街道走下山坡，來到雷格尼茨河（Linker Regnitzarm）左邊的支流一帶，這裡就是早期班堡平民百姓的居住地，昔日的舊市政廳（Altes Rathaus）就位於河中的橋面上（Oberbrücke），方便來往的城中居民在此洽公繳稅。從遠方眺望，左右各有路橋銜接著彼岸，橋心則順勢穿過市政廳的下方，位置與建築皆堪稱一奇，原因也就在便於管理與就近掌控世俗權力中心與宗教領地的交界之處。橋中央還有座造型精巧的羅騰師父之屋（Rottenmeisterhaus），壯觀的木造房屋，加上平穩立於橋柱上的巧思，也讓此地成為攝影者最愛取景的場地。

從舊市政廳旁的下橋（Untere Bücke）到馬庫斯橋（Markusbrücke）這一帶，可見一排紅頂木屋，原是昔日漁夫居住的小屋，重建後搭配著一座座古橋、流水、綠樹與花園造景，使得班堡因此贏得「小威尼斯」（Klein Venedig）的美稱。原因為何呢？由於古早年代的交通不便，因而對水都威尼斯有許多想像，於是在臨水岸邊可愛的房舍妝點之下，就美稱為小威尼斯，其實也是行旅交通不便所伴隨的美好想像。

甜中帶點桂圓味的煙燻啤酒是班堡的特產，強調以傳統古法釀造，麥芽在製作過程還刻意暴露在燃燒的山毛櫸木旁，讓啤酒產生獨特的煙燻芳香。據說，以此款啤酒醬汁烹煮的德國豬腳味道絕佳，不妨一試！當地最有名的酒館則首推「須倫克拉」（Aecht Schlenkerla Rauchbier），這間酒館位於班堡老城區的多明尼卡能街（Dominikanerstrasse）上，數百年來始終門庭若市。



有「小威尼斯」之稱的班堡老城區



班堡舊市政廳的壁畫



羅騰師父之屋

須倫克拉煙燻啤酒館 Aecht Schlenkerla Rauchbier

DATA 地 Dominikanerstrasse 6, 96049 Bamberg 電（0951）56060 時 09:30-23:30，10月至3月10:00-16:00 網 www.schlenkerla.de

出產王子的優美城市
科堡 Coburg

科堡的發展史可溯及1056年開始見諸史冊，經過幾次領地所有權的更易，最後1353年來自維庭（Wittin）家族的斐德列希三世（Friedrich III）與來自漢訥山（Henneberg）家族的凱瑟琳（Katherina von Henneberg）結婚後，此地納入薩克森區的範圍，開始有了更多的建設。1596年，此地獲得領主薩克森公爵的青睞，一度作為薩克森 - 圖林根（Sachsen-Thüringen）區的首府，薩克森公爵在此建立碉堡據點，帶動這裡發展成一個聲譽卓越的城市。由於科堡位於巴伐利亞州北部的法蘭肯（Frankenwald）地區，與素有德國綠色中心命脈之稱的圖林根森林（Thüringen）毗鄰，處處是自然美景。英國維多利亞女王隨夫婿返鄉拜訪時，曾說過 ：「如果我不是英國女王，我會選擇住在科堡」，這段話讓科堡之美躍上世界舞台，令人對此地的優美景致欣羨神往。

英國查爾斯王子的血緣來自科堡：英國維多利亞女王（1837～1901年）的表弟，也是夫婿的亞伯特親王（Albert 1819～1861年），便是出身自科堡的薩克森 - 科堡 - 哥達（Sachsen- Coburg-Gotha）王朝的貴族，艾恩斯特（Emst）直系血緣傳承下來，查爾斯王子這一家皇室們與德國的關係很親密。

事實上，科堡除了與英國王室有聯姻關係，鄰近的比利時國王也是系出科堡的薩克森 - 科堡 - 哥達王朝之後，科堡幾乎可說跟歐洲所有的王室都是遠親近戚，號稱是歐洲數一數二的名門「皇族」，因著聯姻而能沾親帶故地以裙帶關係侵入全歐洲勢力。

因此後代皇子皇孫們，如英國的查爾斯王子、瑞典的古斯塔夫國王、比利時的菲力普王子等，都曾經造訪科堡，拜訪祖籍地與家族親屬們，這也讓科堡享有「公爵王侯國」的美名，專門出產優秀的歐洲各皇室王子們。據說，科堡專出帥哥王子，城中遍佈英挺的王子塑像，不禁引人遐想，或許當你來此遊玩時，也能撞見個「真王子」到此一遊，共譜一段旅遊佳話。



窗戶宛如從屋頂冒出，十分有趣



典雅中不失俏皮的古宅

科堡碉堡／科堡老城區

雄偉壯觀的科堡碉堡（Veste Coburg），從11世紀以來始終屹立於山頭上，經過歷代不斷地加強興修，成就今日所見擁有三層防禦工事的結構，堪稱德國最大、最穩固的城堡。數百年來一直鎮守於圖林根森林和麥恩峽谷之間，捍衛著科堡王室與古城的安危，因而被稱為「法蘭肯的皇冠」（Fränkische Krone），閃耀著璀璨的光芒。16世紀時，科堡碉堡曾一度做為公爵的居住宮殿，1530年間，適逢因宗教衝突而舉行的奧格斯堡帝國議會（Augsburg Imperial Diet），會議召開期間原本宗教改革家馬丁路德必須出席議會並為自己堅持改革的信仰辯護，但當時擁護他與保護他的薩克森公爵等友人不讓馬丁路德出面，轉而讓馬丁路德避居碉堡內尋求保護，因而在此度過一小段羅馬教廷緝捕異端邪說的流亡歲月。今日，科堡碉堡已成為歷史博物館，主要展示中古世紀的兵器大觀，以及美麗的藝術收藏品。

來到科堡，最重要的就是到老城區逛逛，市集廣場邊仍可見到許多建於14世紀的精緻古屋，其中一棟白牆紅色窗框的古宅，造型與裝飾都相當細緻，為當地最古老的房屋之一，至今依然是私人建築，受到極為精心妥善的保護。而立於市集廣場上的英挺雕像，就是遠赴英國聯姻的亞伯特親王的身影，成為科堡人民最為驕傲的帥王子之證明。

值得一提的是，廣場上每天都有販賣科堡香腸的攤販，香氣撲鼻，絕對要嚐嚐！源於圖林根的科堡香腸，雖然香腸內餡與一般香腸並無二致，但它的過人之處在於特別的燒烤方式，燃料使用圖林根森林特有的松樹，並加入松樹毬果一起燃燒，讓科堡香腸在燒烤的過程中，沁入松樹毬果的香氣，這便是科堡香腸令人回味的秘訣。既然科堡的香腸如此盛名，市集廣場上的市政廳屋頂上，有一片三角形的金色雕塑圖案，頂端的小小人物既非皇族也非聖人，而是被稱為「香腸人士」（Bratwurstmännle）的小塑像，足以證明科堡香腸的盛名。



科堡碉堡內的中式砲管



老城區裡的古宅



古宅上的裝飾與家徽

榮譽宮

鄰近科堡市中心的榮譽宮（Schloss Ehrenburg），1547年由薩克森・科堡・哥達（Sachsen-Coburg-Gotha）公爵所建，最初以文藝復興的風格呈現，但因1690年的一場大火，整修成今日巴洛克風格與新哥德式的組合體。豎立在榮譽宮前的艾恩斯特一世公爵（Herzog Emst I）塑像，帶領人們走入艾恩斯家族的榮耀。開放供人參觀的榮譽宮內，除了展示美侖美奐的藝術裝飾，許多擺飾設計與王室使用的傢俱都洋溢法式風格，這也是當時最時尚的歐洲流行風潮。有趣的是在1860年英國女王維多利亞訪問榮譽宮時，科堡公爵為她建造了歐洲第一個抽水馬桶，尚留存在宮殿內。據說，巴伐利亞國王路德維希二世在佈置新天鵝堡時，也從這裡獲得不少設計靈感。

榮譽宮右邊是優美的宮廷花園（Hofgarten）。每到夏季，繽紛花朵搖曳、綠草如茵的坡地，成了科堡最佳的散步公園。對面則是著名的科堡劇院（Landestheater），建於1826年，雖然劇院外觀只是樸實的色調，內部卻佈置得古典而華麗，早期可是上流社會才能進入的表演場所，如今則是藝術愛好者的朝聖殿堂。

若是對皇室生活極富興趣，也可多安排幾座宮殿參觀，如科堡的玫瑰宮（Schloss Rosenau）是亞伯特親王出生、受洗、童年居住的宮殿，深獲英國女王的喜愛，也開放供民眾參觀；另外，位於科堡郊區的卡倫宮（Callenberg），也提供導覽之旅，滿足旅人窺探皇室生活的好奇心。


榮譽宮



科堡碉堡 Kunstsammlungen der Veste Coburg
DATA 地 Veste Coburg 1, 96450 Coburg 電（09561）8790 時 夏季每日09:30-17:00，冬季週二至週日13:00-16:00，每年開放日期會稍有不同，請上官網確認 消 門票6歐元，6歲以下免費 網 www.kunstsammlungen-coburg.de/

榮譽宮 Schloss Ehrenburg
DATA 地 Schloss Ehrenburg, 96450 Coburg 電（09561）80880 時 3月25日至10月3日09:00-18:00，10月4日至3月10:00-16:00，週一、除夕、新年、聖誕節休館。每年開放時間會稍有不同，請上官網確認 消 成人4.5歐元，優待票3.5歐元。榮譽宮與玫瑰宮套票為7歐元，優待票6歐元 網 www.schloesser-coburg.de/ 交 從科堡火車站步行約25分鐘可抵Schloss Ehrenburg。



歐陸經濟觀光的動脈

萊茵河 Rhein

萊茵河，這個中文譯名，不禁讓人聯想到浪漫優雅的女性色彩，其實對德國人來說，它可是一條鐵錚錚的陽剛之河！自中世紀起，萊茵河就是重要的貨物運輸與交易路線，上自皇帝、下至地方領主，莫不彼此爭奪河畔領土的統治權，以徵收萊茵河運的通行稅。在競相控制萊茵河統治權與稅收的景況下，理所當然在河沿岸的最佳制高點上大興土木，因而形成今日萊茵河畔一座座高大雄偉的碉堡。

當萊茵河由瑞士的巴塞爾（Basel）往北流到德國西南部的麥茲（Mainz）之前，景觀約為長達200公里的黑森林丘陵。等到流過麥茲以後，河川景色急速改變，先是穿越德國中部堅固的岩石地形，然後轉往北部平原。由於兩岸間盡是高達300公尺的峭壁斷崖，無數陡峭斜坡間的葡萄園與高大聳立的古堡蔚為奇觀，是素來為人稱頌的萊茵河旅遊精華區。

從麥茲到科隆（Köln）之間將近200公里地帶，約有60個古堡聳立於沿岸峭壁之上，眼前盡是水上舟楫與兩岸古色古香的城堡、充滿鄉村風情的葡萄酒村莊，彷彿跌入時光隧道。建議不妨坐上一艘遊輪，親眼觀賞河畔優雅美麗的景致，這也是旅遊德國不可錯過的重頭戲。除了明媚的風光外，這條長達1,233公里的河川，亦帶來最大的舟楫運輸之利。萊茵河從瑞士流經法國邊界後，貫穿德國，成為德國最繁忙的水上交通要道，無數貨物藉由河運迅速到達中歐各地，為中歐最重要的交通命脈。如位於萊茵河後段的魯爾（Ruhr）工業區，不但是德國工業的心臟，亦是全歐最大、最重要的工業中心，每天有千餘艘貨輪進出。萊茵河自此脫去柔美的外貌，轉以工廠羅列、煙囪林立的景象，這又是它的另一個故事了。





TRAVEL INFO

交通



* Köln-Düsseldorfer Deutsche Rheinschiffahrt 為德國行駛萊茵河最著名的遊輪公司，簡稱為KD公司，每天有大小不同的遊艇從不同的地點出發。若取精華路段，麥茲到寇布連茲約90餘公里，航程為上行約4小時，下行7小時。若再縮短，以聖高爾斯郝舍附近為主，從呂德斯海姆與伯帕德（Boppard）之間上下船，則上行2小時、下行3小時。船票可在搭船前在碼頭購買。
* 除了遊船之外，也可以選擇搭火車遊萊茵河沿岸。若是已購買德國國鐵專門賣給觀光客使用的車票，如一個月內任選4天或是7天的火車票，只要看好地點與時間，都可以在效期內無限制地選擇各種車種與車班。由於萊茵河兩岸都有火車路線，中間的小鎮還有渡輪可以穿梭，交通極為方便。

住宿

* 在旅遊預算許可下，最佳的住宿是萊茵沿岸的城堡旅館，只要到萊茵當地，皆可透過各小鎮所設立的遊客中心提供旅遊諮詢服務，詢問各城堡飯店有無空房及價格。
* 萊茵沿岸的城堡有些已改為青年旅館，如位在巴哈拉的史塔雷克城堡等，都是便宜的住宿地點。
* 萊茵沿岸的村莊，皆有各民宿旅店可供住宿。

實用資訊

* 有關萊茵河城堡的網站www.burgen-am-rhein.de
* 萊茵普法耳姿地區的詢問窗口網站www.burgen-rlp.de
* 有關萊茵河沿岸城堡與住宿與交通可查www.romantischer-rhein.de

搭遊船賞古堡

萊茵河畔巡禮

Rhein

麥茲之後的呂德斯海姆（Rüdesheim）到科隆之前的寇布連茲（Koblenz），這段約60公里的距離，共有32座城堡錯落其間，青翠連綿的葡萄園、造型奇特的山岩、擁有美麗傳說的蘿雷萊岩（Loreley）等美景，交織成被譽為「羅曼蒂克的萊茵」（Romantischer Rhein）最精彩的一段。若想更親近萊茵河小鎮風情，可選幾個小鎮留宿，像是呂德斯海姆（Rüdesheim）、賓根（Bingen）、考布（Kaub）、巴哈拉（Braubach）等。如果時間充裕，不妨前往位於小鎮後方的葡萄園參觀品酒。沿岸也有纜車接駁上古堡，可眺望翠綠寬闊的莊園景象。以下挑選幾座重要城堡介紹。



蘭河Lahn

貓堡 Burg Katz 與鼠堡 Burg Maus

位於蘿雷萊岩附近聖高爾郝舍（St. Goarshausen）上方的貓堡，主要是用來加強防衛萊茵岩疆界，並向鄰近地區收取保護稅金。貓堡與鼠堡遙遙相對，因位處貓堡虎視眈眈的位置而得名為鼠堡。



貓堡是私人城堡，並不對外開放。

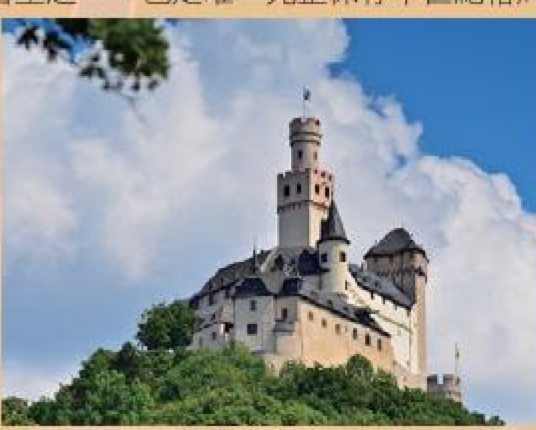
DATA 地 Burgstraße 6,56346 St. Goarshausen 網 www.burg-katz.de/

鼠堡

DATA 地 Bachstraße 30b, 56346 St. Goarshausen-Wellmich 電（06771）2303，預訂導覽（06771）9100 時 只有城堡內舉辦音樂會、預訂為婚禮會場，或參加城堡特定時間的導覽行程才能進入 消 價錢因活動而不同 網 www.burg-maus.de/ 交 乘坐火車至St. Goarshausen後步行上山。

馬克斯堡 Marksburg

位在布洛巴赫（Braubach），12世紀開始興建，13世紀後期城堡與小鎮被貓堡伯爵取走，而當15世紀此家族斷絕後，此地歸黑森邦（Hesse）所有。直到19世紀，轉為普魯士王朝的家產。1900年，普魯士王子把它賣給德國城堡協會，成為德國城堡協會在此的基地，若要購買德國城堡，都得到此辦理一切手續。它稱得上是萊茵河畔最壯觀、保存最好的古堡之一，也是唯一完整保存中世紀格局的城堡，內有修整完善的騎士廳及古代武器展示館，在此登高望遠，除了可以眺望萊茵河景與河谷地形，也可了解在戰略上攻防的重要性。今日已設立博物館供人參觀。



DATA 地 56338 Braubach 電（02627）206 時 復活節至10月底10:00-17:00，11月1日至復活節前11:00-16:00，12月24~25日休息 消 大人7歐元，學生6歐元，家庭票16歐元，6歲以下免費 網 www.marksburg.de/ 交 ICE火車只到Koblenz，之後得轉換地區火車RE或S-bahn到Braubach從Braubach步行上到城堡約半小時。

萊茵巖城堡 Burg Rheinfels

位於貓堡與鼠堡的對岸，緊鄰聖高爾（St.Goar）城。當法王路易十四的軍隊征服泰半城堡時，這裡並未被攻陷，還算是此地保留原貌較多的城堡之一。目前改為城堡飯店，內有35間客房、餐廳及博物館，可供人遊玩與住宿。



DATA 地 56329 St. Goar 電（06741）383 時 城堡3月12日至10月29日09:00-18:00開放，博物館10:00-12:30、13:00-17:30開放；城堡10月30日至11月13日09:00-17:00開放，博物館10:00-12:30、13:00-16:30開放；冬季11月中至3月中僅週六與週日11:00及14:00接受十人以上團體預約城堡導覽，博物館則閉館。上述時間為2016年公布，每年日期不定，請上網查詢 消 大人5歐元，15歲以上學生4歐元，6至14歲兒童2.5歐元，5歲以下免費 網 www.st-goar.de/17-0-burg-rheinfels.html 交 搭乘火車到St. Goar後步行上萊茵巖城堡約20分鐘，也可搭乘當地的小火車Burgexpress上山，成人一趟2.5歐元，兒童1.5歐元，成人來回3.5歐元，兒童2歐元。

★ 每年9月的第三個星期六，在聖高爾會舉行光彩奪目的「萊茵火祭」（Rhein in Flammen），屆時不但全城燈火通明，更有繽紛燦爛的煙火表演，連萊茵河一帶的纜車都會延長營業到01:00，若想此時前來要提早訂房。

普法爾姿伯爵石 Insel Pfalzgrafenstein

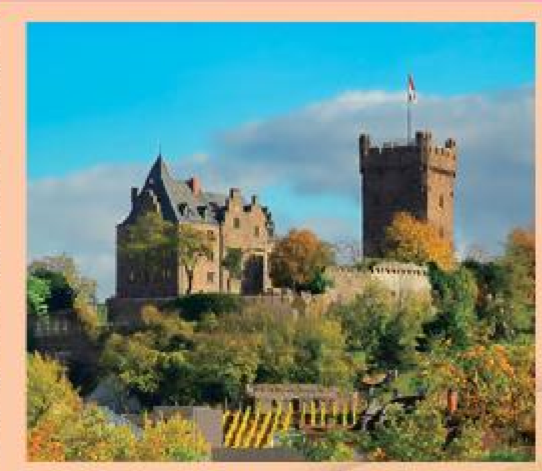
位在考布（Kaub），為14世紀建於河中沙洲的美麗城堡，坐落於河中央的普法爾姿伯爵石（Insel Pfalzgraenstin）上，因由普法爾姿伯爵所建，故得此名，但因名稱過於冗長，常被簡稱為「普法爾姿」（Pfalz）；也因外形類似一艘船，又被稱為「石船」。「石船」建造後，除了是收稅的碉堡，也曾做為法庭和監獄所。1814的普法戰爭，因在此地擊敗拿破崙軍隊而著名。若想前往參觀，必須在考布碼頭買票並搭船前往。



DATA 地 Rheinuferstrasse / Fähranleger Kaub ,56349 Kaub 電（0172）2622800，前往石船渡輪的詢問電話（0171）3310375 時 1月、2月和11月只開放在週末10:00-17:00。3月週二至週日10:00-17:00。4月至10月週二至週日10:00-18:00。12月關閉 消 門票3歐元，18歲前1.5歐元。來回船票成人2.5歐元，孩童1歐元 網 www.burg-pfalzgrafenstein.de/ 交 從Kaub乘船約30分鐘抵Burg Pfalzgrafenstein。

克洛普城堡 Burg Klopp

這裡最早是羅馬人設立的堡壘，後來成為統治者麥茲大主教養兵自重的碉堡。這座城堡在1301年毀於大火，後於1689年又被法軍破壞，最後才在1875年重建，恢復15世紀時的風貌。現在城堡部分闢為市政廳，不開放參觀，遊客只能前往設於塔樓中的民俗博物館（Heimatmuseum Burg Klopp）參觀，主要展示2世紀左右的羅馬帝國的文物，展示品中還有當時羅馬醫生看診的工具等。城堡現已成為餐廳，是當地頗受歡迎的婚禮慶典場所。



克洛普城堡餐廳

DATA 地 Burg Klopp, 55411 Bingen am Rhein 電（06721）15644 時 週二休息，週三至週一12:00-14:30與18:00起 網 www.restaurant-burg-klopp.de/ 交 位在Bingen老城內，步行可抵。

萊菲修思坦城堡 Burg Reichenstein

位於德擂丁斯好森（Trechtingshausen）小鎮處，此古堡是萊茵沿岸歷史最悠久的古堡之一，始建於11世紀，在13世紀後城堡毀壞大半。直到19世紀末才重新修建。目前內部改為旅館兼餐廳，只有10間客房，每年11月、12月休息，屬於高貴典雅級的城堡旅館。

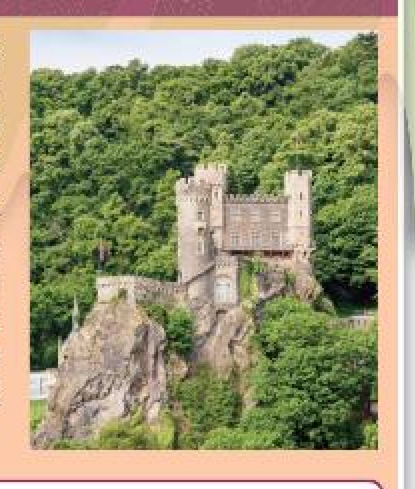


DATA 地 55413 Trechtingshausen 電（06721）6117 消 3月到1月週二至週日10:00-18:00 網 www.burg-reichenstein.com/ 交 至Trechtingshausen後步行上山約30分鐘。

萊茵河Rhein

萊茵石城堡 Burg Rheinstein

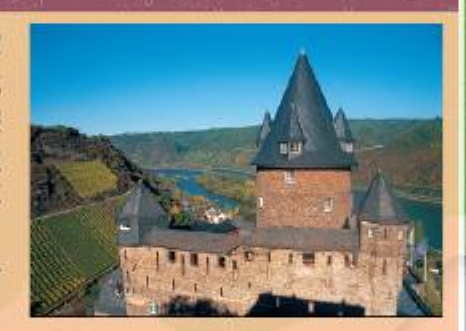
位於阿斯曼斯好森（Assmannshausen）附近。10世紀初期，萊茵石城堡原本做為神聖羅馬帝國皇帝的別館，之後此地被送給麥茲的大主教。17世紀時，重新整建，1825年由普魯士的王子買下，整建改為新哥德樣式。目前古堡內部已改為博物館。



DATA 地 Burg Rheinstein, 55413 Trechtingshausen 電（06721）6348 時 3月中旬到11月每天09:30-18:00，11月到3月中旬前10:00-17:00 消 成人5歐元，孩童3歐元 網 www.burg-rheinstein.de/ 交 搭火車至Trechtingshausen，步行上山約半小時抵達城堡。

史塔雷克城堡 Burg Stahleck

位於巴哈拉（Bachrach）小鎮上方，始建於12世紀，以優雅精緻的外觀聞名，為中世紀在巴伐利亞勢力雄厚的維特斯巴哈家族所有，17世紀宗教戰爭遭到破壞，1925年由萊茵河地區協會在遺址上重建。現在一部分改為青年之家，其餘則不對外開放。這裡可遠眺動人的萊茵河景，不過，從小鎮到城堡得走一段上坡路，若提著大行李會很辛苦。



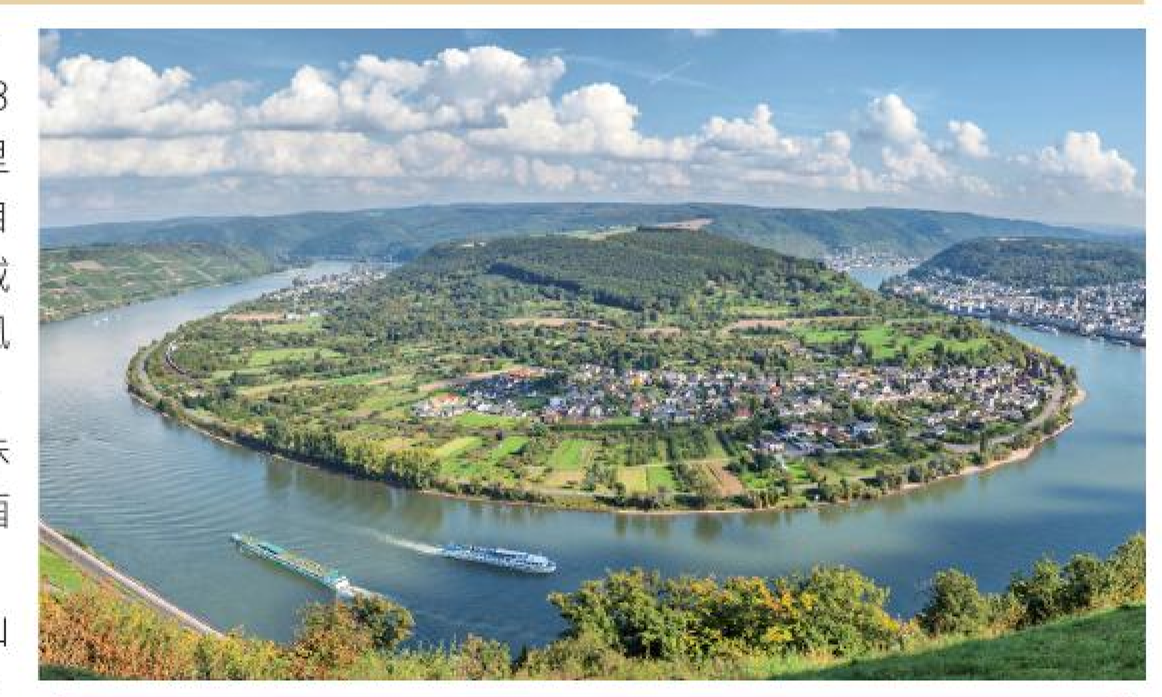
史塔雷克青年旅館

DATA 地 Burg Stahleck, 55422 Bacharach 電（06743）1266 消 2016年的床位一人22歐元 網 www.jugendherberge.de/de-de/jugendherbergen/bacharach390/portraet 交 坐火車到Bachrach後，步行上山。

中古世紀自由貿易城市

博帕爾德 Boppard

位於萊茵河中游的博帕爾德（Boppard），早在4世紀時就有羅馬軍隊在此建立，多達28座高塔的碉堡駐紮扼守。14世紀時，因特里爾選帝侯的主導與幫助下，該城順利取得自由貿易的權利，自此經濟貿易逐步發展，城鎮規模日益擴大，才有今日大教堂的宏偉風貌。 博帕爾德的發展，當然得益於葡萄酒，不只城鎮周圍山坡地廣植葡萄園多達150萬株以上，更成為萊茵河中游產量極大的葡萄酒生產中心。



因萊茵河在此有一個大轉折，博帕爾德山上可以遠眺萊茵河那被稱為「四湖景」（Vierseenblick）的特殊景觀，以及格登斯角（Gedeonseck）觀看萊茵河道轉成180度圓形大轉彎的奇特景象，讓此城深具觀光魅力。

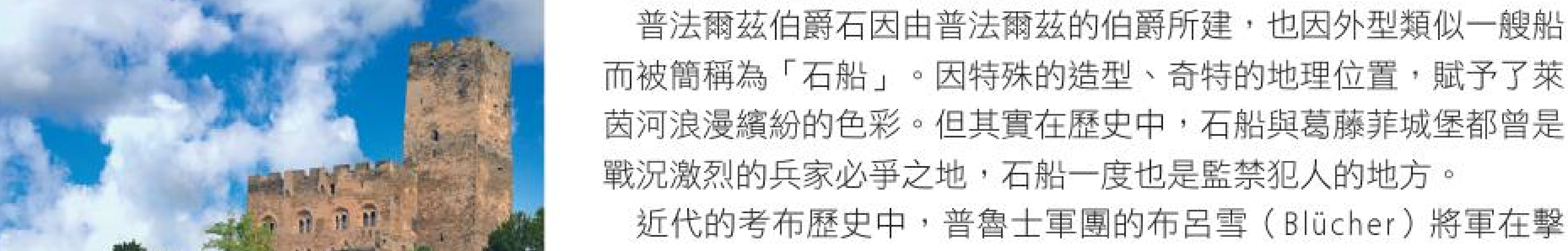
格登斯角 Gedeonseck
DATA 交 博帕爾德鎮上有纜車可搭乘上山，出站後行經餐廳可至格登斯角展望台。

徵稅的河畔小鎮

考布 Kaub

萊茵河畔的城鎮，其發展若不是因掌控水運之扼要，就是位居收稅關卡的重要角色，考布（Kaub）即為其中之一。該城約建於13世紀，河岸邊的「普法爾茲伯爵石」（Insel Pfalzgrafenstein）從14到18世紀都是做為河運收稅之處，位在山壁上的葛藤菲城堡（Burg Gutenfels）則扮演捍疆衛土的要角，考布的歷史就一直與普法爾茲伯爵石和葛藤菲城堡的戰績息息相關。


葛藤菲城堡



普法爾茲伯爵石因由普法爾茲的伯爵所建，也因外型類似一艘船而被簡稱為「石船」。因特殊的造型、奇特的地理位置，賦予了萊茵河浪漫繽紛的色彩。但其實在歷史中，石船與葛藤菲城堡都曾是戰況激烈的兵家必爭之地，石船一度也是監禁犯人的地方。

近代的考布歷史中，普魯士軍團的布呂雪（Blücher）將軍在攔截拿破崙軍隊時，因石船與建造的浮橋一舉擊敗法軍，成功地逼退法軍終至拿破崙的失敗，所以考布在普法戰爭中的軍事意義格外非凡。如今當地設有布呂雪將軍紀念博物館（Blüchermuseum）以紀念該戰役的成就。

布呂雪將軍紀念博物館 Blüchermuseum
DATA 地 Metzgergasse 6, D-56349 Kaub am Rhein 電（06774）400 時 4月到10月週二至週日11:00-17:00 消 成人7.5歐元，孩童4歐元 網 bluechermuseum-kaub.de/

可愛木條屋建築風貌

巴哈拉 Bacharach


巴哈拉小鎮的建築

蜿蜒萊茵河畔的碧綠山丘，除了斜坡上種植的葡萄園外，在河岸邊腹地較為寬廣之區，會聚集人居繁衍成小城小鎮，如建於11世紀的巴哈拉（Bacharach）就因河運之利，運輸葡萄酒和木材等重要物產，成為統籌的集散地，使得這裡日漸富裕繁華，山頂邊上的史塔雷克城堡（Burg Stahleck）、小城上的古老房舍和大教堂，均可想見昔日的繁榮。

巴哈拉雖最早有科隆大主教的勢力，而後為巴哈拉當地城堡領土統治管理之地，13、14世紀時還是巴伐利亞皇室家族的領地。然在萊茵河沿岸勢力的爭奪戰中，巴哈拉當然無法置身事外，如17世紀的三十年戰爭，法軍數度的攻打佔領，讓巴哈拉百廢待舉，直到20世紀重建史塔雷特城堡後，才慢慢恢復元氣，市容漸復舊觀。

史塔雷克城堡 Burg Stahleck
DATA 地 Burg Stahleck, 55422 Bacharach 電 （06743）1266 網 www.jugendherberge.de/de-de/jugendherbergen/bacharach390/portraet 交 搭乘火車到巴哈拉站，出站後步行上山可抵。註 城堡現作為青年旅館使用

萊茵河畔葡萄酒鄉

呂德斯海姆 Rüdesheim

萊茵河畔的小鎮中，呂德斯海姆（Rüdesheim）頗負盛名，素有「酒城」之稱。遊客穿梭在小城巷弄間尋訪萊茵河畔古老酒鄉的美好氛圍時，也可以拜訪萊茵河畔最古老的布羅姆舍堡（Brömserburg），參觀今日改建成的葡萄酒博物館（Rheingauer Weinmuseum），館內展示萊茵區釀酒工業的發展以及各種釀酒工具的使用與展示，供愛酒品酒人士了解葡萄酒發展的輝煌歷史。

小城後方景觀正是翠綠晶瑩的葡萄園，許多遊客走訪呂德斯海姆也會順便在此乘坐纜車，登高一覽萊茵河畔葡萄園景致的優美風光。海拔225公尺的山上，矗立著揮舞長劍的勝利女神像，用以紀念普法戰爭的勝利。


勝利女神像


呂德斯海姆的葡萄園

布羅姆舍堡的葡萄酒博物館Rheingauer Weinmuseum in der Brömserburg
DATA 地 Rheinstraße 2, 65385 Rüdesheim am Rhein 電 （06722）2348 時 3月到10月底，10:00-18:00 消 成人5歐元，孩童3歐元 網 www.rheingauer-weinmuseum.de/deutsch/index.htm

歷史與自然結合的據點

賓根 Bingen

早在兩千年前，羅馬人就已長征渡河至賓根（Bingen）開墾殖民建立據點，因萊茵河在此轉個大彎，又有支流納爾河（Nahe）在此匯入，自古就是重要的交通樞紐。983年神聖羅馬帝國奧托二世皇帝（Kaiser Otto II）將此地封贈給麥茲（Mainz）大主教之後，萊茵河往來船隻的收稅大權就由麥茲大主教所掌控，麥茲大主教的權力日益狀大後，常與民間窮苦的百姓處於對立局面。如賓根山丘上的克洛普城堡（Burg Klopp），從羅馬據點到麥茲大主教之手，都是擁兵養兵的重要碉堡，1301年一度毀於人民反抗高稅的抗議怒火，1689年又被法軍炮火摧殘，如今城堡一部分作為當地市政廳，一部分高塔改為當地民俗博物館，展示當地考古出土的羅馬文物等。

賓根另一重要景觀是位於河中砂岩上的著名高塔「鼠塔」（Mäuseturm），專門向過往船隻收取過路關稅。鼠塔約建於13世紀，先後毀於瑞典和法國手中，後於1855年重建完成。除了過往的收稅關卡角色，鼠塔也有民間對抗麥茲大主教的穿鑿附會情節，如鼠塔關飢民的哀嚎，或是橫行霸道的大主教逃入鼠塔被鼠輩咬死等傳説，為鼠塔的過往畫上更多色彩。而因鼠塔的特殊位置，也是觀測萊茵河畔航運的極佳交通指揮信號塔，不對外開放參觀。


賓根市集廣場


鼠塔


萊茵河畔的賓根小鎮

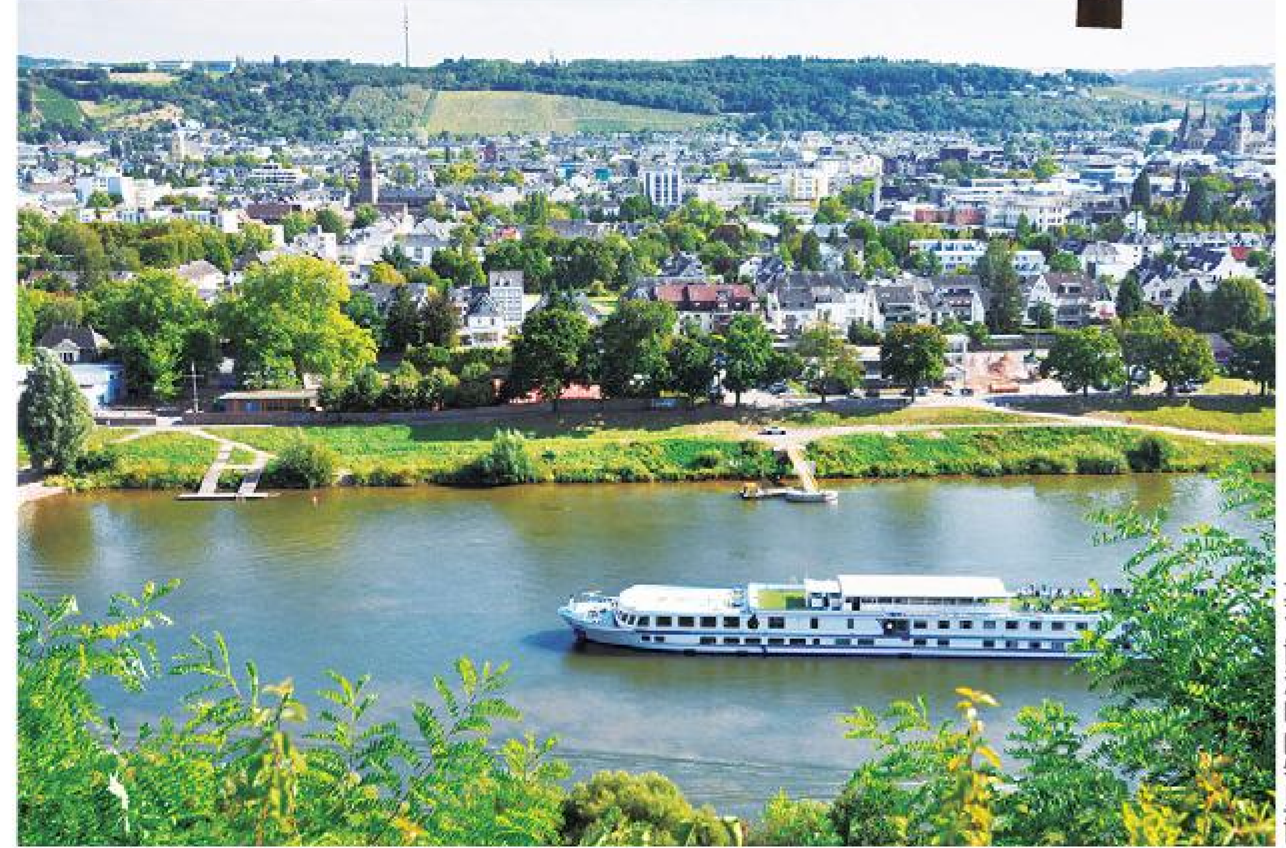
克洛普城堡 Burg Klopp
DATA 地 Burg Klopp, 55411 Bingen am Rhein 網 www.restaurant-burg-klopp.de/ 交 位在賓根老城內，步行可抵。
鼠塔 Mäuseturm
DATA 地 位於賓根旁萊茵河中間小島上，目前不對外開放。

見證羅馬帝國的輝煌
特里爾 Trier

位居莫色爾河（Mosel）畔的特里爾（Trier），早在西元前16年羅馬皇帝奧古斯都（Augustus）即在此建立殖民城鎮。當時羅馬帝國為防範日耳曼民族的襲擊，便沿著萊茵河這條天然防線，設立一座座鎮守邊境的軍事堡壘，如設立於萊茵河沿岸的諸多城堡，前身即是羅馬帝國的軍事設施，連波昂與科隆大城的起源，也與羅馬帝國屯兵殖民政策有關。

到了3世紀末，羅馬帝國為了有效控制廣大的領土，將它一分為四，由最忠誠的心腹大臣擔任正、副帝協助管理，其中特里爾即是管轄萊茵河與阿爾卑斯山以西的歐陸等地的首都。日後，君士坦丁大帝（Constantine the Great，306～337在位）從特里爾崛起，成為羅馬帝國的最高統治者，也一併提升這裡的政治地位，而擁有「第二羅馬」的美譽。就連君士坦丁大帝公開承認基督教後，也是把阿爾卑斯山以北的首座主教城設在此地。

朝代幾經更迭，特里爾的主教提升為大主教；12世紀後，大主教正式兼任選侯，而後與科隆、麥茲三地的大主教，不但分庭抗禮，甚至三足鼎立，掌握萊茵河最大的政治與經濟權力。從特里爾升格為大主教開始，一直到1802年被法國革命軍攻入，廢去大主教地位為止，特里爾一直是選侯的駐地，不但左右神聖羅馬帝國的政局，更一路見證德國的歷史，除了是德國最古老的城市之一，也擁有阿爾卑斯山脈以北、保存最為完整的古羅馬遺跡，而被聯合國教科文組織列入世界文化遺產古城之列。


莫色爾河畔的特里爾


黑門

古羅馬城門

從特里爾的中央車站出來，往Theodor-Heuss-Allee前進，就會看見巨大的「黑門」（Porta Nigra）矗立於古城的北邊。黑門原是2世紀羅馬城牆的城門之一，高30公尺，寬36公尺，全以巨大的石灰岩塊砌成，但石塊間並不是以灰泥漿黏合，而是以鐵夾子接合，因此石塊上佈滿深色鏽斑，於1060年得到此名。如今，黑門不但是阿爾卑斯山以北保存最完整的羅馬古蹟之一，更是全世界現存最大的羅馬古城門之一，遊客可以登上黑門，瀏覽古城風貌。

黑門 Porta Nigra

DATA 地 Simeonstraße, 54290 Trier 電（0651）75424 時 4月至9月每日09:00-18:00，10月和3月09:00-17:00，11月至2月09:00-16:00 消 全票3歐元，17歲以下孩童及學生2歐元 網 www.trier-info.de/english/porta-nigra-info 交 無論是從何地搭火車前往特里爾，都必須先到寇布連茲轉車，火車沿著莫色爾河前進，車程約1小時25分鐘。

特里爾大教堂

從黑門前沿著西麥翁街（Simeonstr.）的行人徒步區，就會來到市集廣場（Hauptmarkt），這裡可說是特里爾古城中最熱鬧的地帶，廣場邊盡是不同年代重建與修改的優美豪宅，互相比美爭輝，妝點出一幅繽紛亮麗的建築史畫。從廣場邊的巷道穿越，就會見到也被UNESCO列入世界文化遺產之一，壯觀聳立的特里爾大教堂（Dom）。大教堂的前身是君士坦丁大帝於328年所建的古羅馬教堂原址，但考證資料顯示，昔日古羅馬教堂可是今日的4倍大，現在只有教堂內4根巨大石柱可以見證昔日的碩大規模。

今日所見，主要修建於11至13世紀間，如包住石柱的十字型外殼完成於10至11世紀，教堂東面完成於1196年，早期哥德式拱頂完成於1217年，十字迴廊約於1250年左右，再加上歷代不斷的增修補建，形成今日壯觀的模樣，不但是德國最古老的教堂之一，也見證了基督教在德國傳播千年來的悠久傳承。

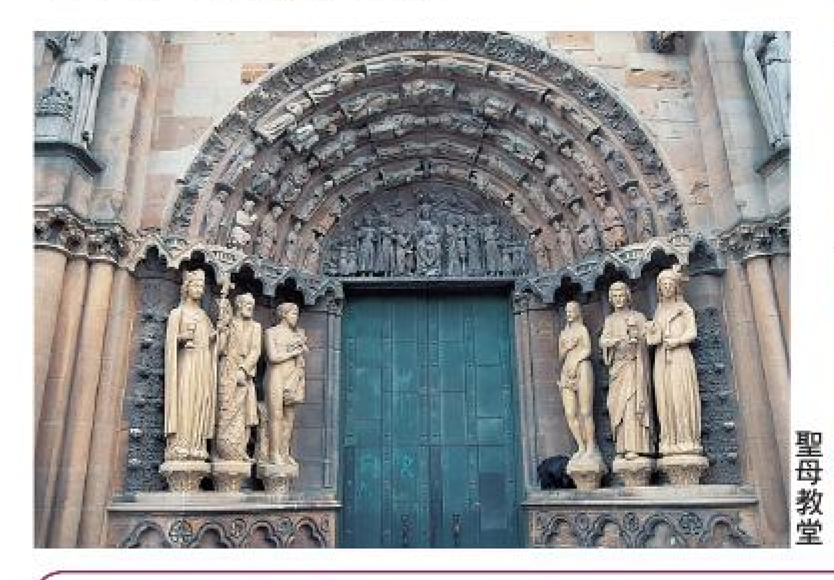

特里爾大教堂

特里爾大教堂 Dom
DATA 地 Domfreihof, Trier 電（0651）9790790 時 11月至3月每日06:30-17:30，4月至10月每日06:30-18:00 消 進入教堂內參觀免門票，若參加大教堂與聖母教堂的解說導覽，全票為5.45歐元，孩童3.25歐元 網 www.trierer-dom.de 交 位於老城內，行人徒步區只能步行前往。

聖母教堂・君士坦丁巴西利卡教堂

緊鄰特里爾大教堂旁，也是被列入世界文化遺產名單的聖母教堂（Liebfrauenkirche），建造於1235～1250年間，堪稱是德國最早期的哥德式教堂之一。教堂為圓形，十字拱頂下面有12個凹凸面和12根石柱，石柱上刻著耶穌12門徒像，只有站在雕有許多塑像的西門前的一塊黑色石板上，才能同時看到這12幅圖像，真是精巧絕倫的高超技術。昔日，當哥德式建築於法國北部興起後，地理位置距離較近的特里爾，首先蓋起了具嶄新觀念的哥德式建築，包括尖型的拱門、外部的拱牆、拱型的圓頂等，讓教堂的牆面不再只是大量巨石堆砌而已，而擁有彩色玻璃牆的新建築手法，大幅彰顯了上帝耀眼的光芒，成就教堂建築中最崇高與敬仰的建築典範。

由聖母教堂前的聖母街道往東穿越，即可看見同屬於羅馬古建築群的紅塔（Roter Turm）與壯觀的君士坦丁巴西利卡（Konstantin Basilika）教堂。君士坦丁大帝昔日在大殿舉行加冕典禮，而今成為古羅馬遺留下來最大的單間殿堂，單是殿內回音就可持續7秒之久。由於大殿曾做為選侯宮的側翼，因而完整保留下原貌，如今為新教教堂。


聖母教堂


君士坦丁巴西利卡教堂

君士坦丁巴西利卡教堂 Konstantin-Basilika
DATA 地 Konstantinplatz, 54290 Trier 電（0651）99491200 時 4月至10月週一至週六10:00-18:00、週日12:00-18:00，11月至3月週二至週六11:00-12:00及15:00-16:00、週日12:00-13:00。週一休息 消 免費入場 網 www.konstantin-basilika.de 交 位於老城市中心，步行前往即可。

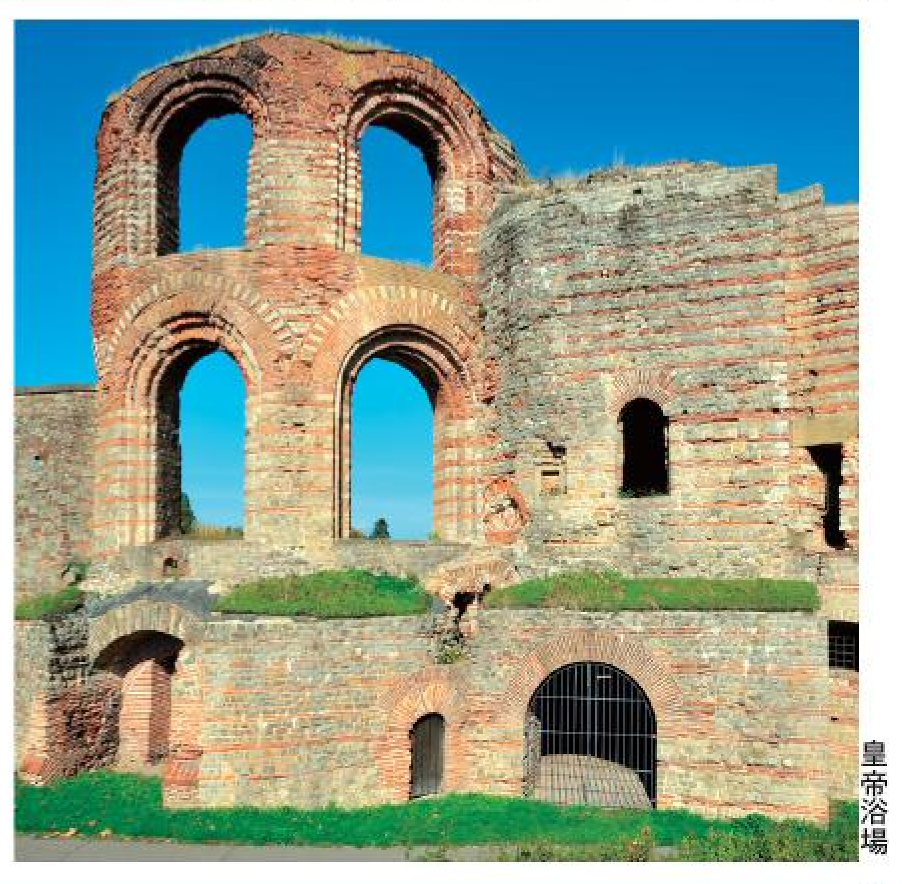
選侯宮殿

選侯宮殿．皇帝浴場

走過巴西利卡教堂，只要轉個彎，進入花園中就可以見到完成於1761年的選侯宮殿（Kurfürstliches Palais），為早期洛可可建築風格，以粉紅色、白色與金色搭配出的優雅格調，但今日選侯宮為行政機關，並不對外開放。

此外，特里爾還有一處萊茵地區博物館（Rhineland Museum），館內收藏的羅馬時期古物數量，居全德之冠，館中有一件3世紀的浮雕，主題是一艘羅馬船隻運送無數桶的葡萄酒，見證莫色爾河與特里爾悠久的葡萄酒文化。

順著花園與古城牆遺址，還可尋訪同樣被列入世界遺產名單內的皇帝浴場（Kaiser-thermen）。該浴池建於4世紀初，是羅馬帝國第五大浴場（東西長達260公尺，南北寬145公尺），後來一度改建成禁衛軍營，如今留下的遺址僅剩一半。



皇帝浴場

選侯宮殿 Kurfürstliches Palais

DATA 地 Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier 電（0651）94940 網 www.trier-info.de/kurfuerstliches-palais-info 交 位於老城市中心，步行前往即可 註 因現為行政辦公處所，內部不對外開放參觀。

皇帝浴場 Kaiserthermen

DATA 地 Weimarerallee, 54290 Trier 時 4月至9月09:00-18:00，3月與10月09:00-17:00，11月至2月09:00-16:00 消 全票3歐元，17歲以下孩童1.5歐元 網 www.trier-info.de/kaiserthermen-info。

Tip 萊茵葡萄酒產區

早在古羅馬帝國時代，德國的葡萄酒業已蓬勃發展，尤其以萊茵河一帶的地質、土壤與氣候條件最為適宜，使得萊茵葡萄酒產業迅速發展，成為酒中聖品。到了中古世紀，萊茵葡萄酒更是享譽全歐洲，如英國劇作家莎士比亞的作品《哈姆雷特》，裡面的反派角色King Claudius就是喝著萊茵葡萄酒呢！
由於德國民族性對釀酒技術的精準掌握，以及傳統酒莊內代代傳承的釀酒經驗，再加上德國人力求完美的執著個性，使得各葡萄酒產區迄今依然聲譽斐然，儘管所出產的酒各有其口感與風味，但也不乏其忠實的愛好者。

在德國11處葡萄酒產區中，巴登（Baden）、萊茵・普法爾茲（Rheinpfalz）、黑森山路（Hessische Bergstraße）、萊茵黑森（Rheinhessen）、萊茵高（Rheingau）與中萊茵（Mittelrhein）這六處，分布於萊茵河一帶。而位於美茵河（Main）沿岸的法蘭肯（Franken），與內卡河（Neckar）沿岸的威騰堡（Württemberg），也都是匯入萊茵河的支流。阿爾（Ahr）、納厄（Nahe）、莫色爾—薩爾—如威（Mosel-Saar-Ruwer）這三處則是以所在地的河流來命名。可以概括地說，德國葡萄酒產區就在萊茵河一帶。

德國的葡萄園區，位於北緯47～52度之間，是地理位置上的重要指標，這裡是種植釀酒葡萄的最北界，再往北的葡萄園所出產的葡萄，因日照時間與溫度等種種限制，就無法釀出醉人美酒了。雖然德國的葡萄園，普遍有著「夏季太短、陽光熱度不足」的遺憾，但沿著萊茵河一帶的土壤與氣候卻得天獨厚，釀出清淡而細緻的白葡萄酒，這股清新香甜的淡淡果香味，就是萊茵美酒最令人動容的雋永滋味！





禁 止 酒 駕 ・ 開 車 不 喝 酒 ・ 喝 酒 不 開 車

走訪萊茵河興盛之始

古羅馬防線之旅 Limes-Straße

雖然考古學上證明，萊茵河谷在石器時代即有人類居住，但現諸史冊的記載，卻是在西元前50 年，凱薩大帝及其軍隊抵達萊茵河谷，碰到發達的塞爾特（Kelten，英文為 Celts，又譯居爾特）文明社會。當羅馬軍隊取代塞爾特人的統治階級後，利用其發達的經濟與豐富的資源，與日耳曼部落建立良好的貿易關係。為了保護農業資源與控制當時的部落，羅馬人屯兵駐紮在此，並在萊茵河左岸和狗背山丘（Hunsrück）各有一條路線，此兩條貿易路線加上萊茵河本身的水運，形成縝密的交通網，提供沿岸城市與軍隊駐在地所需的生活補給品。



塞爾特人被羅馬文化同化後，日耳曼人即成為羅馬人最近的鄰居。羅馬在奧古斯都大帝（Caesar Augustus）領導之下，本欲一舉征服日耳曼各族，卻遇到頑強的抵抗，甚至戰敗，羅馬人只好撤退，以萊茵河和多瑙河為界。西元83～85年，當時的羅馬帝國為了防範日耳曼民族的襲擊，沿著萊茵河此天然防線，沿岸設立一座座軍事鎮守的堡壘，修築一條長城般的「防線」（Limes）。

當時，統領萊茵河一帶的行政中心，就是古城特里爾（Trier），由連接萊茵河的莫色爾河（Mosel）成功地建立起嚴密的帝國防線區。也就是說，強盛的羅馬帝國以萊茵河做為天然的防線，用以堅壁清野東邊日耳曼各部落的侵擾。260年，羅馬帝國本身的衰退與分裂，讓邊界又退回萊茵河本身。今日德國針對此古羅馬防線規畫了一條旅遊路線與單車行的路線，詳情請參閱：www.limesstrasse.de。



另類工業城巡禮

魯爾區 Ruhr

萊茵河北部的魯爾工業區是德國最重要的煤炭鋼鐵重鎮，雖以工業聞名，卻沒有印象中工業區櫛比鱗次的廠房、根根筆直聳立的煙囪與高塔，尤其是近幾年努力進行城市綠化與改造，讓諸多城市景觀增添許多工業成就與城市再造的動人故事，既保存了文化遺產，也達成環境保育的重要使命，進而獲選為2010年的「歐洲文化之都」。

18世紀的魯爾區，比比皆是的煤炭廠黑煙不斷，冶鐵煉鋼廠也不斷排放出紅褐色的廢水污染河流，常被形容成「白色在此真的只是一個夢想」。這段工業歷史成為魯爾區最聲名狼藉的過往，也成就最名聞遐邇的輝煌紀錄。但隨著德國社會的進步，環保與工業安全的逐年要求，煤礦廠與冶鐵業不斷萎縮，魯爾區於1980年代面臨有史以來最艱難的困境，處處是關門大吉的工業廢墟、失業勞工家庭，以及高度污染的土地與河川。

在這個轉捩點上，德國政府與民間共同投入城市改造與環境復原的浩大工程，擬定長達數十年的城市再造計畫。數十處老舊、厚重、鋼硬、灰暗的寬敞建築，在閉門歇業數年後，從原本的巨大工廠翩然一變，成為文化與藝術展演的新天地；既創造建築物的新生命，又有場地可順利推展各種藝文活動，讓魯爾區的陽剛氣息，因藝術而轉為溫暖華麗、繽紛多彩，也讓魯爾區內來自各地（如波蘭、義大利、土耳其等約140個民族）的文化更加多元與奔放。

如今，魯爾區擁有200座博物館、120家戲劇院、250個文化節及100座音樂廳等，成為魯爾區承繼工業文明卻呈現繽紛文化色彩的嶄新風貌。

埃森世界文化遺產的煤礦場（Zollverein Coal Mine Industrial Complex in Essen）、北杜易斯堡景觀公園 （Land-schaftspark Duisburg-Nord）、武波塔懸掛式電車系統（Wuppertal Hängebahn System）、波鴻礦業博物館（Bochum Deutsches Bergbaumuseum）、歐寶豪森瓦斯儲裝槽藝場（Oberhausen Gasometer）……等改建的博物館與各展場共39處，其中也有名列聯合國教科文組織保護的世界文化遺產。詳情可以查詢www.ruhr-tourismus.de/。


武波塔懸掛式電車系統



埃森厝爾威瑞恩煤礦場昔日的廠房


舊廠房成為展現創意的舞台


清澈秀麗的魯爾河畔



賞遊德北漢薩古城

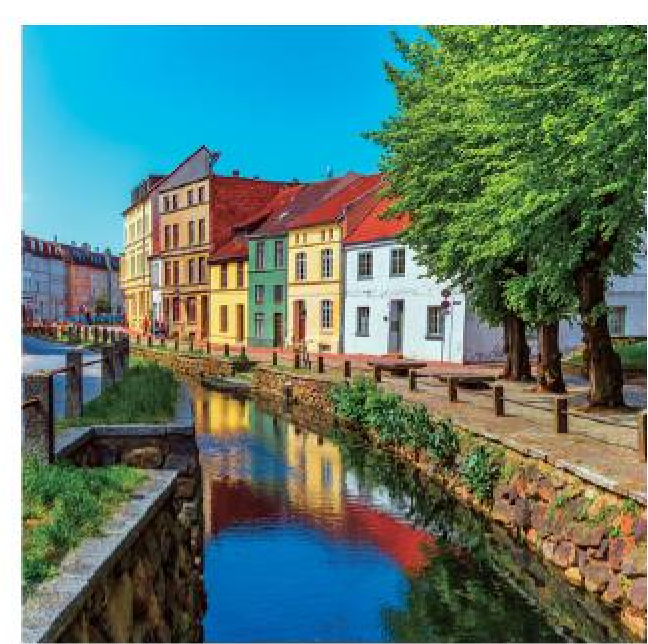
磚造建築主題小旅行 EuRoB

神聖羅馬帝國各自為政，造成政局混亂的情勢下，貿易經商的商人們為自立救濟，於12到16世紀由各城市結盟成一巨大的政經交易網絡，稱為「漢薩同盟」。如漢堡（Hamburg）、呂北克（Lübeck）、不來梅（Bremen）等城鎮都是，主要以德國北部北海和波羅的海附近的城市組成，這個橫跨國度與地域的城市聯盟，不管是政治、經濟、軍事還是城市的關稅等各種權利，漢薩同盟間結盟的城市都是以此共同締結的盟約來行事。



約從12世紀中開始興起，而於14世紀達到高峰，鼎盛時期結盟城市多達一百六十餘座，不但具有強大的政治實體力量，文化發展也別具特色：由紅磚建造的哥德式高大尖塔建築，如許多紅磚大教堂等。然而漢薩同盟最終於16世紀開始走向衰落，如今留給世人諸多優美的紅磚建築與古城，足供讓人增添許多懷想與感動。

今日，德國北部如呂北克與不來梅等古城，皆列名聯合國保護的世界遺產，而建城的淵源都是來自漢薩同盟時期。當時作為呂根島門戶的史塔頌（Stralsund），也在漢薩同盟的往來關係下逐漸興盛，並和德國北部另一古城威斯瑪（Wismar），同於2002年被指定為世界遺產。為了推廣這段歷史建築的觀光路線，德國從北部的史塔頌、羅斯托克（Rostock）、威斯瑪、呂北克、漢堡等古城，串連成一條「漢薩磚造古城建築之路」（Europäischen Route der Backsteingotik，縮寫為EuRoB），相當值得一遊。詳情可查詢www.eurob.org/。









追尋宗教革命的軌跡
馬丁路德朝聖主題小旅行 Martin Luther

來到德國，你不可不知的一位重要人物，就是宗教改革家馬丁路德Martin Luther（1483～1546年），當年馬丁路德因為對教會提出異議，結果遭到教會追捕與迫害，他在這其間的重要躲藏地點，一是艾森納赫近郊的瓦特堡，二是事件起始點的教堂之城與宗教改革之後馬丁路德定居的城市，也就是維騰堡。而這幾座古城也因為這件影響深遠的歷史事件，引來絡繹不絕的遊客。




馬丁路德夫人塑像


維騰堡老城廣場前馬丁路德的塑像


維騰堡市政廳

馬丁路德的宗教之城

維騰堡 Wittenberg


曾釘上「九十五條論綱」的理論門

馬丁路德與梅蘭奇松的畫像

出生於艾斯磊本（Eisleben）的馬丁路德，因修士的身分來到維騰堡的大學研習神學教義，1517年馬丁路德有鑑於教會出賣大量贖罪券、巧立明目徵收稅捐與教職買賣的惡行等，率先在維騰堡的宮殿教堂（Schlosskirche）門上釘上「九十五條論綱」，出面質疑當時天主教會的種種弊端。雖然引發羅馬教廷的不滿與對立，但路德也受到極大的支持，誕生了路德教派的新教。後來演變成德國史上最嚴重的分裂與戰爭，這一場宗教與政治權勢版圖的爭奪戰，是歐洲大陸上極其嚴重的人禍之亂。

宗教改革的積極影響是，新教徒勤勉努力的精神正好切合經濟發展的需求，政治上促成各地君主約束與掌控教會的權力。最重要的是，由於新教徒必須自己閱讀聖經，故識字人口大量增加，新教所設立的學校和大學等，也為現代教育奠定基礎，宗教改革的影響對歐洲來說，真是十分深遠。

今日遊客前來維騰堡，莫不前來瞻仰路德釘上「九十五條論綱」的理論門（Thesentür），宮殿教堂內部的氛圍古老而神聖，馬丁路德的陵寢也安葬在內。而一路伴隨馬丁路德宗教改革的另一神學家「梅蘭奇松」（Philipp Melanchthon 1497～1560年）也同樣安葬於此。馬丁與同為修女背景的妻子「卡塔琳娜・馮・博拉」（Katharina von Bora 1499～1552年）結婚，其生養孩童的居處，今日也成為路德故居（Lutherhaus）博物館。從城市所在的歷史地位、宗教史上的重要轉捩點，路德與梅蘭奇松的故居等遺跡，都成為今日列入聯合國保護的珍貴文化遺產之列。


宮殿教堂外觀


宮殿教堂內部

在維騰堡，另一位德國歷史上的重要畫家也不可不知，那就是藝術家老克洛納赫（Lukas Cranach d. Ä, 1472～1553年）。他在1505年得到薩克森選侯御用畫家的職位，因選帝侯之故認識了馬丁路德，還幫馬丁路德夫婦證婚。宗教改革之後，人民把馬丁路德視為聖人，於是克洛納赫就開始生產馬丁路德的版畫，因而讓馬丁路德的形象在全歐洲流傳，大量生產的畫作超過幾百張，從路德年輕到老皆有。

克洛納赫從畫家的身分跨足市場經營，甚至由藝術界跨足到政界，最後還當上維騰堡市長，薩克森選侯頒給他一個徽章，其造型為「一條飛行中的蛇，頭戴皇冠，口中咬著金環」，他也就以此為其標誌。今日造訪維騰堡，仍處處可見克洛納赫的標誌、工作室、故居與印刷廠等遺跡。在維騰堡的聖瑪麗教堂內高大的主祭壇畫，以及牆面上的許多畫作，都是他的作品。

克洛納赫徽章

維騰堡旅遊服務中心

DATA 地 Schlossplatz 2,06886 Lutherstadt Wittenberg 電（03491）498610 時 4月至10月，週一至週五09:00-18:00，週六與週日10:00-16:00。11、12月，週一至週五10:00-16:00，週末10:00-14:00。1月只有週一至週五10:00-16:00，2、3月10:00-16:00，週末只到14:00 網 www.lutherstadt-wittenberg.de/ 交 從愛爾福特搭ICE約2小時抵達維騰堡，從萊比錫搭ICE約1.5小時抵達維騰堡，從德紹搭區間快車RE約40分鐘抵達維騰堡。


馬丁路德故居博物館內景


克洛納赫故居

德文聖經誕生之城
瓦特堡 Wartburg

位於德東的艾森納赫（Eisenach）是馬丁路德就讀寄宿的地點，城外郊區的瓦特堡（Wartburg）則是馬丁路德受到薩克森選侯庇護藏身10個月的地方。作為德國宗教發展的重地，瓦特堡一年到頭參觀人潮總是絡繹不絕。即使不為宗教的理由而來，光是盤據在400公尺山坡上彎曲環繞的城牆與中古世紀的城堡大殿，就很有看頭。

瓦特堡最重要的歷史，可説是1521年因馬丁路德隱居在此而大放光彩，當時馬丁路德為躲避羅馬教宗與皇帝的迫害，被其支持者薩克森君主腓德列三世藏匿於此。馬丁路德就在城堡的房間內把古希臘拉丁文的聖經翻譯成德文，從此只要是識字的德國普羅百姓皆可閱讀聖經原典，一舉打破了解經的獨裁，也大大降低了教會的神秘與權威性，更成功地進行了宗教改革的活動。

事隔兩百多年，德國大文豪歌德於1777年造訪瓦特城堡，短暫停留數星期的歌德，卻帶給瓦特城無限的光輝。不但率先出面招募維修資金，亦號召居民加入搶救工程。此舉再度打響瓦特堡的名氣，也讓我們今日得以見到瓦特堡美麗的身影。1817年聚集了約500位學生帶頭抗爭拿破崙的事件，不但是德國第一次中產階級的民主集會抗議事件，也是首次出現的學運事件。由於特殊的建築形勢、古老的建築風格，以及曾發生在歐洲宗教與文明史上的重大意義，瓦特堡於1999 年被聯合國列為世界文化遺產之一，成就更輝煌的聲名。如今，此座偉大的建築不但全年開放，供遊客參觀馬丁路德的房間與昔日的家具擺設，城堡還會定時在夏季舉辦音樂會，享受另一種浪漫而優美的藝術欣賞情調。


瓦特堡依山勢所建的身影

瓦特堡 Warburg

DATA 地 Auf der Wartburg 1, 99817 Eisenach 電（03691）2500 時 每日開放，參觀導覽時間4月至10月每日08:30-17:00。11月至3月每日09:00-15:30。每日13:30有英文解說團 消 門票及導覽每人9歐元，若是進入城堡內參觀收藏品門票為5歐元 網 www.wartburg-eisenach.de 交 從艾森納赫市區徒步前往南邊的瓦特堡，步行約20分鐘。

注目導覽

艾森納赫——「音樂之父」巴哈的故鄉

巴哈全名為約翰．塞巴斯丁．巴哈（Johann Sebastian Bach），1685 年誕生於艾森納赫，是六男二女中排行最小的幼子。家境雖不富裕，但家族中音樂人才輩出，父親是位宮廷小提琴手，因此自小學習小提琴。10 歲時父親過世，巴哈在大哥的幫助下接受了完整的教育與音樂素養；他跟著教堂風琴師的大哥，學習風琴和大鍵琴的演奏，同時也在參與教會合唱團的訓練中，獲得完善的音樂學理基礎。1708～1714年間，巴哈任職威瑪宮廷，擔任管風琴演奏者與宮廷樂長。1717～1723年轉任柯恩宮廷，為合唱指揮與宮廷樂長，之後於1723年述職萊比錫，主掌教堂合唱樂長直至去世為止。

巴哈將前人的創作融會貫通，並運用精巧的對位法創造出莊嚴、深邃又豐富的音樂世界，讓巴洛克音樂綻放耀眼奪目的光彩，進而被譽為「音樂之父」。古典樂迷除了萊比錫大城外，也會走訪巴哈出生的艾森納赫（Eisenach）小鎮。今日鎮上還保存一座巴哈家族的古宅，此處自1907年就成為紀念巴哈的博物館，名為「巴哈之家」（Bachhaus），館內陳列了16至19世紀間巴哈家族與屋主的蒐藏品，許多與巴哈相關的紀念文物就在此供人瀏覽，追憶巴哈家族的音樂風光史。



地 Frauenplan 21, 99817 Eisenach 電（03691）79340 時 每日10:00-18:00，聖誕與過新年前一天只開放到14:00 消 成人票8.5歐元，學生4.5歐元 網 www.bachhaus.de 交 巴哈故居離老城市中心不遠，搭車到艾森納赫火車站後先到老城，從廣場邊的Johannis街走上斜坡的即可抵，步行約15分鐘。



德國熱門度假島嶼

呂根島主題小旅行

Rügen

呂根島（Rügen）位於德國東北部波羅的海，是德國最大的一座島嶼，因海邊沙灘景致加上高緯度的夏日長期陽光照耀，享有德國最多陽光之地的美稱，旅遊旺季是6至8月。雖說是德國境內最大的島，實際上則是由大約30個半島或邊島所組成的群島，整體的生態環境極為多樣，除了有潔淨的白沙灘，也有遍布鵝卵石與珊瑚礁遺骸的礫灘；既有野生的沙棘灌木叢，也有數千年歷史的古早石頭墓葬塚；有著貴族般的度假勝地，也有著簡樸的傳統漁村；既有綿延數公里的海灘，也有德國最小的雅斯蒙德國家公園（Jasmund National Park）。不管是陸地上的單車健行，還是海邊各種戲水運動，在呂根島這著名的旅遊島嶼上，絕對可以盡情地享受。









TRAVEL INFO

市區交通資訊

在呂根島各地旅遊若不能自行開車，選擇地區火車一人一日的全天票價為23歐元，二人或三人同行的票價只需每人多加4歐元。各地的車班請上www.bahn.de/ 隨時查看最清楚。

呂根島旅客服務中心 Tourismuszentrale Rügen GmbH

DATA 地 Bahnhofstr.15, 18528 Bergen auf Rügen 電（03838）807780 網 www.ruegen.de 交 從柏林搭IC或ICE前往呂根島上最大的城市Binz約3.5～4.5小時，從漢堡搭乘ICE往Binz也需要相同的時間。

雅斯蒙德國家公園中，最著名的景觀是柯尼希施圖爾（Königsstuhl），這高達118 公尺的巨型白色懸崖，迎風面向蔚藍大海而立。在地質上，這片雪白的雄偉石壁正是由白堊岩石所構成山壁，因1818～1819年來自格賴夫斯瓦爾德的德國浪漫主義風格畫家卡斯帕．大衛．弗里德里希（Caspar David Friedrich，1774～1840年）所畫下的Kreidefelsen auf Rügen的美麗風景而聞名於世，許多藝術愛好者也紛紛前來此景點朝聖，這一地點便成了國家公園中最著名的特殊景觀。

此外，以麥桿或是蘆葦桿鋪成屋頂的傳統房舍是呂根島的建築特色，在呂根島各地的小小漁村中常可見到此一風格的房屋，如在大漆客（Groß Zicker）村中就有保留完整的傳統房舍的小小聚落，其中有一棟可是從1720年保存至今的「神父寡婦之屋」（Pfarrwitwenhaus）。這濱海地帶的傳統聚落後方，有著延伸一整片的沿海低地特殊植物景致，是聯合國列名保護的自然地貌景觀。在呂根島波拉（Prora）也有一處屬於希特勒時代的建築古蹟，因著美麗潔淨綿延數十公里的寧靜沙灘，加上呂根島難能可貴的豔陽天，於是希特勒特別在此建造德國日耳曼民族建國強身的俱樂部組織，稱為「力氣之樂趣」（Kraft durch Freude，簡稱 KdF）。在波拉的海邊蓋上一整排的濱海水泥公寓，作為當時整個政權服膺者結合健身與度假的形式，如今雖然大多數的水泥怪獸已經荒廢，卻也整理出一棟建築做為博物館，提供照片與實景讓人了解當時的情形。

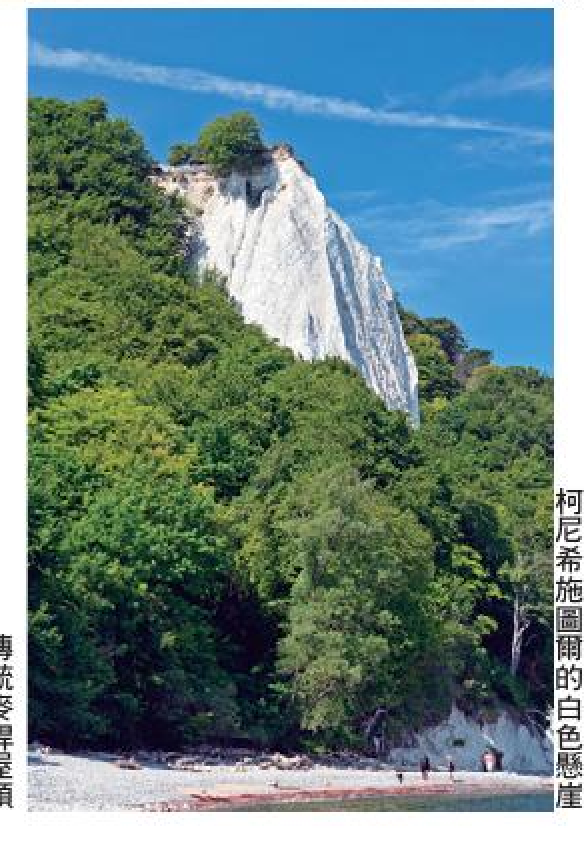
因擁有美好的沙灘與陽光，呂根島早在19世紀初期就是捷克等東歐內陸國家的貴族與富有階級在此度假或療養的地方，所以也形成了幾處較為知名與昂貴的度假地點，如Binz即是呂根島物價最高的城鎮，而Sellin整條街成排的純白色雕花木造古宅Villa，擁有號稱「Ganz in Weiß」的美麗街景，也成了呂根島著名的特色。


波拉的濱海水泥公寓


在燈塔區公證結婚的證明地磚


沙灘上備有可旋轉的日光浴座椅


傳統麥桿屋頂


柯尼希施圖爾的白色懸崖

Part 5 Travel Smart



旅遊錦囊

德國國土非常廣大，要到該國旅行，基本的旅遊資訊是行前必須做足的功課。本單元將介紹到德國觀光的相關注意事項，包含實用資訊、各類交通方式等訊息，讓讀者能從容地穿梭德國各城市，替這趟旅程留下美好的回憶。



實用資訊

簽證

自2011年1月11日起，持中華民國護照者（須有身份證字號且須持6個月以上有效期限的護照），不須簽證即可前往申根會員國進行短期之觀光或商務旅遊，但不得工作。

德國即為申根會員國之一；進出申根會員國地區沒有次數限制，6個月內最長得停留90天。

簽證相關詳情請洽德國在台協會

地址： 11049台北市信義區信義路五段7號33樓
時間：週一至週五08:00-11:30
電話：（02）8722-2800、（02）8722-2820
網址：http://www.taipei.diplo.de/Vertretung/taipei/zh-tw/Startseite.html

匯兑

德國使用歐元（EURO，貨幣符號為€），紙鈔面額有5、10、20、50、100、200、500歐元，硬幣面額則有1分、2分、5分、10分、20分、50分、1 歐元、2歐元。1歐元約可兑換新台幣36.57元（2016年4月匯率）。

德國銀行不收新台幣，需以美元或旅行支票兑換歐元，信用卡在大城市使用或是大型的商場較為普遍，小城鎮或民宿小旅館大多只能使用德國本地銀行的現金卡，或是直接以現金交易。信用卡與旅行支票的使用並不普及。

電話

從德國打電話回台灣先撥00再撥台灣國碼886，然後撥台灣區碼（去掉0）與用戶號碼。

從台灣打電話到德國先撥＋或002、006等頭碼，再撥德國國碼49，直接撥德國區碼（去掉0）與用戶電話號碼。

電壓

德國的電壓為220V，50Hz，若要使用台灣帶過去的電器產品，要記得攜帶變壓器與圓形的兩孔插頭轉接頭。

上網與通訊

在德國想要打電話與上網，因免費的Wi-fi較沒那麼普及，旅客除了到Telekom、O2、1+1、Vodafone等連鎖通訊店內購買通訊方案之外，其實也可以到各連鎖超市買張易付卡，上網開通就可以通訊了。德國主要的連鎖超市如Aldi、Edeka、Lidl等，都有易付卡可以購買，若買易付卡放進USB Modem，也可以直接接電腦上網。易付卡只要10歐元起，還可以不斷加值，如 https://www.alditalk.de/網站就有此種通訊服務。若是擔心語言問題，覺得在德國商店或是連鎖商店得使用德文與英文，上網也得靠德文與英文，因而無法順利溝通，可以參考網站https://www.ortelmobile.de/zh.html，裡頭有中文介面説明各項資費優惠，不妨參考看看。此外，台灣也有業者提供Wi-fi分享器租借服務，若覺得購買易付卡頗為麻煩，不失為一個方便的上網方案。

郵寄

從台灣寄送小包裹到德國，一般都是使用國際包裹，海運約3個月，陸、空方式大約二週左右可抵。若是要從德國寄送東西回台灣，按照德國郵局的規定，以「大信件」（Großbrief）來寄，500公克以內每件郵資3.45歐元，1公斤以內用「混合信件」（Mixibrief）來寄，郵資為7歐元，2公斤以內為17歐元，這樣的寄件方式會比寄小包裹還要快速；明信片的郵資則為0.9歐元。

為了避免信件遺失，請向郵務人員説明要加掛號（Einschreiben），費用約2.5歐元，可讓信件更有保障。若沒加掛號，就沒有可以追蹤信件的號碼，一旦久候不到，就難以追查。若要寄送包裹，請到德國郵局內寄DHL（法蘭克福機場內也有DHL服務據點），2公斤以內是最便宜的，加上紙箱及掛號約20歐元。若是嫌貴，網路上有些中轉公司會提供服務，雖較便宜，但寄送品質的好壞則難以保證。進一步消息可上德國郵政網站查詢https://www.deutschepost.de/。

公廁

在德國的火車站、地鐵站或市中心大多設有公廁，通常整齊清潔，但多數必須付費才能使用。部分公廁設有專人收費，有的則是在門上設投幣裝置，通常公廁的收費是50歐分。許多餐廳（或如麥當勞）都有人收小費，費用約30歐分不等。男廁的標示為「Herren」、女廁則是「Damen」。



交通簡介

台灣飛往德國的航班資訊

台灣飛往德國的航班，目前僅中華航空公司有開通桃園國際機場直飛法蘭克福國際機場（機場代碼FRA）的航班，截至2016年4月，每週均有5個班次。除了華航的直飛航班之外，也有許多航空公司可經由第三地轉機至德國，如德國漢莎航空或荷蘭皇家航空等航空公司會在香港或韓國轉機至德國法蘭克福；國泰航空可由香港轉機至杜塞道夫機場（機場代碼DUS）；阿聯酋航空公司可從桃園國際機場轉機至杜拜機場，再飛抵杜塞道夫機場。以上都是旅客可以自行根據飛行目的地、轉機時間和價位，決定適合搭乘的航空公司。

1.中華航空
網址：http://www.china-airlines.com/
2.德國漢莎航空
網址：http://www.lufthansa.com/tw/ka/Homepage
3.荷蘭皇家航空
網址：https://www.klm.com/home/tw/tw
4.國泰航空
網址：http://www.cathaypacific.com/cx/zh_TW.html
5.阿聯酋航空
網址：http://www.emirates.com/tw/chinese/

機場至市區交通

德國法蘭克福國際機場有兩個主要航廈，航廈間有電車與接駁巴士連接，如搭乘中華航空，班機會停靠在第二航廈，遊客領取完行李後，需搭乘接駁電車或是接駁巴士（約10分鐘1班）前往第一航廈DB的長途火車站，你需要注意的指標是「Long-Distance Train Station或Bahnhöfe」，再轉乘前往各城市的各級火車。若要直接進入法蘭克福市中心，則要循指標「Regional Train Station」前往法蘭克福及周邊景點。

從法蘭克福前往科隆或是柏林，通常會坐快速火車（EC、IC、ICE），依各火車的停靠站多寡來決定車程時間。你只要在火車站內的各牆面，都會找到黃色紙張的大時刻表，依照「出發」（Abfahrt）與「抵達」（Ankunft）二者來分，遊客可在時刻表上查到所有的車班訊息。

鐵路

德國鐵路網不但完整，而且班次密集，可說是在德國「移動」的極佳方式。德國火車主要有德國國鐵（DB）、歐鐵（Eurobahn）與一些私營的鐵路。除了特殊路線的鐵路（如科隆到巴黎），許多車票都是共同使用的，如購買「德國鐵路通票」（German Rail Pass）、團體票、週末票（Wochenend-Ticket）、一日票（1 Tageskarten）等，所有的鐵路路線幾乎都可以搭乘。

德國國鐵官網

網址：http://www.bahn.de/p/view/index.shtml



長途快車

德國鐵路長途路線的快速火車，分為橫跨歐洲各國大城市的ICE（Inter City Express）、跨德國大城市的IC（InterCity），或是歐洲城市的EC（Euro City）三種，不同的車班一律以數字標示，如ICE234或IC678。

購買德國鐵路火車票時，單次單趟的ICE票價都不怎麼便宜，推薦專為遊客設計的「德國鐵路通票」（German Rail Pass）。遊客可自行決定購買1個月內任選3～15天的票，有些票種不需連續搭乘，可任選日期，只需要考慮使用搭乘時間與來往旅遊的城市，如何妥善運用，才能票超所值。使用德鐵通票，必須在第1天第1次使用時，前往德國國鐵的辦公室櫃台蓋上證明章，就可以在當日無限制搭乘德國境內（特殊民營路線除外）各種車班，不限里程、不限車種。之後使用需自己先在火車票上填寫使用日期，這樣才不會被視為逃票。

德國鐵路通票票種價格一覽表（單位：歐元）

票種		German Rail Pass Adult 成人單人通行證		German Rail Twin Pass 成人雙人同行通行證		German Rail Youth Pass 青年通行證	
使用年齡		26歲（含）以上		26歲（含）以上		12至25歲	
艙等		First Class	Second Class	First Class	Second Class	First Class	Second Class
天數類別	1個月內任選3天	258	191	387	287	206	153
	1個月內任選4天	277	205	415	308	221	164
	1個月內任選5天	296	219	443	329	236	176
	1個月內任選7天	367	272	550	408	294	217
	1個月內任選10天	471	348	706	523	377	279
	1個月內連續5天	288	213	431	320	230	171
	1個月內連續10天	417	309	626	464	333	247
	1個月內連續15天	585	434	878	651	468	346

註：以上價格至2016年12月11日前有效，每年均有可能調整票種及票價，可上德國國鐵網查詢。此外，持德國鐵路通票可搭乘部分城市的區域火車，可多加利用。







區域火車

德國各邦城內都市主要行駛的區域火車，類別依距離、車速、停靠站等分成IRE（Inter Regional Express）、RE（Regional Express）、RB（Regional Bahn）和S-Bahn（Stadt Bahn）等，車班都會以編號做區分。各邦城及各城市之間的區域火車，票價會依照距離及路段區間而有所不同。搭乘區域火車途中若轉搭長途快車前往目的地，遇查票時須補足差額。

若是搞不清楚，避免查票紛爭，可以直接購買一日票最省事。先在各城市車站的車票自動販賣機購買一日票，便可一日內往來數趟且無限制地使用。若是只在某城市待半天，或是只遊玩某一景點，就要考慮景點的路線，也許買張來回票即可。若是單次與單趟的車票都比較貴，遊客可以自行比價單次單趟與一日票的價差。

為方便乘客週末出遊搭乘，德鐵也有「週末票」（Wochenend-Ticket）讓人使用。若人數眾多，一日票、週末票或是團體票，最多可5人同時使用，極為經濟實惠。但是一日票、週末票或是團體票都是屬於慢速的RE車種，除非遇到嚴重火車延誤事故，可以用RE票去搭ICE，不然以RE車種票坐ICE列車，查票都會被罰錢的，一律按票價十倍以上計算。

購買車票時，可在車站內的旅客服務中心詢問火車班次，並於各售票口前排隊購票。也可自行使用購票機，選擇英文介面，輸入出發和前往的城市，就可詢價與購票。你可選擇搭乘路線上標明的價格，按下按鈕，投入錢幣，車票就會自動跑出來。

若旅客手上已有任一車種火車票（從ICE到RE），之後轉乘地鐵、電車、街車或是公車，都可以出示火車票，2小時內凡遇查票或是公車司機要看車票，都可以出示證明沒有逃票嫌疑，便不會被罰錢。



特殊夜行火車

德鐵的夜行火車分成二種，一種是「城市間夜行車」（InterCity Night，簡稱為ICN），只行駛於德國國內長距離的主要城市之間，車廂分為睡覺車廂（Schlafwagen）、躺平車廂（Liegewagen）和一般的座位車廂（Sitzwagen）三種。睡覺車廂可分為單人房與雙人房，而躺平車廂則是一間可容納6人的上下舖，至於座位車廂則是一坐到底囉！除了座位車廂不需額外付費外，若你只用德鐵火車通行證要躺平與睡覺，都要前往德鐵的辦公室訂位與付費，儘管麻煩些，但是使用夜行車可節省一晚旅館住宿費，相對來說還是划算些！

另一種夜行車是「城市夜行線」（City Night Line，簡稱為CNL），多半連接到鄰近國家的各主要城市間，車廂分豪華（Deluxe）、舒適（Comfortable）、經濟（Economy）和可傾斜座位（Reclining seat）四種，當然舒適程度可就差多了，價位亦有落差，要分別詢問各德鐵辦公室較為準確。

市區交通

德國各城市之內的交通，主要分地鐵（U-Bahn）、路面電車、公車三種。票價依各ABCDE區而有不同，常常一城之內都是A區的票價，跨城才是B區以上。若從快速火車ICE的票再轉乘RE，都可以免費使用。若是RE轉乘S-Bahn或是公車，則看是哪一種區段的票決定是否再補票。若持有一日票，則當日快車以外的各種交通都可以使用。

德國每邦內有一套獨立的購票系統，如北威邦這一帶稱為VRR交通系統，在www.vrr.de/de/tickets/nrw/index.html可以查到所有的交通路線，輸入目的地的地址後，連轉乘的交通方式都會告訴你。以2016年的票價為例，A段票2.6歐元，B段票5.7歐元，C段票11.8歐元。為方便旅客，在A、B、C等各區段的票，可以同時搭乘區域火車、地鐵、街上電車、公車等，如從Duisburg到Duesseldorf使用B區的車票，只要車票在打日期的驗票機上蓋章，2小時內都可以從RE火車換到S-Bahn火車，再換到電車等，不用重複買票與蓋上數次的驗票章。遊客若要購買各城市的市區車票，在各大車站內除了德鐵的買票辦公室，也會有當地市區交通的買票處可以詢問與購票。



巴士

長途巴士

近年來，因德國開放長途巴士民營化經營，市面上多了許多家長途巴士的競爭者，從德鐵DB、德國郵政到民間經營的各家巴士，選擇頗多。若遇德鐵罷工期間，長途巴士當然更受歡迎。長途巴士雖然便宜，但因繞來繞去接送旅客，所以車程較久；若遇高速公路阻塞或是車禍，誤點常是家常便飯，旅客們若是不趕時間又想省錢，長途巴士也是旅行的好選擇，相關資訊參考以下推薦網站：

1.德鐵DB的IC Bus
網址：http://www.bahn.de/p/view/angebot/fernverkehrsmittel/ic-bus.shtml
2.德國郵政的Post Bus
網址：https://www.postbus.de/
3. Meinfernbus
網址：http://meinfernbus.de/
4.Flixbus
網址：https://shop.flixbus.de/

觀光巴士

若是遊玩交通不甚方便的羅曼蒂克大道，搭乘觀光巴士將是不錯的選擇。若時間允許，最好以5天的時間來玩羅曼蒂克大道，第一天遊玩符茲堡，第二天玩到羅騰堡，第三天午後再到奧格斯堡，第四天遊玩奧格斯堡後，才搭傍晚的巴士到菲森，第五天才遊菲森與新天鵝堡、林德霍夫堡。一般旅行團只到符茲堡、羅騰堡、奧格斯堡與新天鵝堡等大點，若有心遊玩最好自行前往，才能暢快看盡各古城風光。

例如Romantische Straße Bus經營的路線每年4月中至10月中有開闢一條Romantic Road Coach，每天一班從08:00由法蘭克福出發，約在20:30抵達菲森（Füssen）。因每天只有一班巴士行駛，且固定停留某些城市，遊客只有約15分鐘的時間來參觀該城，有些較小的城市需要事先告知司機才會讓遊客下車，所以遊客必須做好行前規劃，並確定停留、過夜的地點，再依據停留城市來買票。隔天依照巴士從該城啟程的時間表，在巴士到達的時間準時上車即可。若你想要多參觀一些城市，除了使用長途巴士外，也可以選擇搭乘火車來串連。

另外，該公司也有推出各種套裝行程，可上網查詢詳細資料，網址http://www.romantischestrasse.de/。

德國部分城市通常也有提供市區觀光巴士服務，例如柏林、慕尼黑等，只要到市中心的火車站或是市政廳附近尋找「i」的標誌，便是遊客服務中心的位置，無論是參觀市區的徒步之旅、觀光巴士之旅，都可以在旅客服務中心內詢問到相關資訊、集合地點、報名方式等。

萊茵河遊船

每年4到10月，都有觀光遊船航行於麥茲與科隆之間，一趟船程約10小時。由於每天定時、定點、定期航行的船隻非常地多，船票價格也依船隻的大小與設備的豪華度成正比，建議遊客可依個人的旅遊預算來考量，依照自己的旅行時間限制與旅行計畫來調整。

首先，於德國機場、火車站、各飯店旅館、旅遊諮詢中心，皆可拿到萊茵河的旅遊資料，以及最新的遊輪時刻表。若你只有一天的時間，想要一次全覽，那就從麥茲直接坐到科隆準沒錯。倘若時間允許，在船行途中選定幾個地點下船，參觀博物館、遊玩小鎮、甚至住宿一夜後，隔天再上船繼續航行，會是比較精緻的玩法。

Köln-Düsseldorfer Deutsche Rheinschiffart 為德國行駛萊茵河最著名的遊輪公司，簡稱KD，每天有大小不同的遊艇從不同的地點出發。如麥茲到科隆間共有31個停船點，約需一天的遊程。若取精華路段，麥茲到寇布連茲約九十餘公里，航程為上行約4小時，下行7小時。若再縮短，以聖高爾斯郝舍附近為主，從呂德斯海姆與伯帕德（Boppard）之間上下船，則上行2小時、下行3小時。船票可在搭船前從碼頭購買。

而於歐洲境外購買的「歐洲聯營火車票」（Euro Pass），持此票也可享有搭乘萊茵遊船暢遊萊茵河的折扣，經濟又實惠，歐洲聯營火車票價依使用時間而有不同，價格需詳洽國內各旅行社或代理公司。

其實，遊客還可以有許多遊船行程的選擇： 如船名為Fahrgastschiff Loreley Star的遊船，每天航行於伯帕德（Boppard）—蘿雷萊（Loreley）—聖高爾（St. Goar）之間，或是Romantische Loreleyfahrten的船程，從呂德斯海姆航向聖高爾。其實，只要路線規劃得宜，就地詢問最適合自己荷包預算與開船時間的船程，再搭配各城堡內的青年之家來住宿，保證能玩得輕鬆又精緻。

查詢萊茵河航線網站

1. http://www.bingen-ruedesheimer.com/
2. http://www.merkelbach.personenschiffe.de/



實用德語

德語字母發音對照表

除了英文的26個字母，還有Ä、Ü、Ö三種母音變化，以及ß共30個字母。母音a、e、i、o、u原則上可用羅馬拼音來發音。

德文字母／羅馬拼音										
	A/a	B/be	C/tsue	D/de	E/e	E/e	F/efu	G/ge	H/ha	J/yptto
	K/ka	L/l	M/m	N/n	O/o	O/o	P/pe	Q/ku	S/s	T/te
	U/u	V/fau	W/vue	X/ikusu	X/ikusu	Y/pusiron	Z/tsuet	Ä/ae 或a, e	Ö/	ß/ 多以ss 表示

常見字根

1. 德國地名被翻成「堡」的地方很多，但約可由字尾判讀出區別。-berg 是山，所以，字尾有 berg 的城市多半都位於較高的山坡地，如紐倫堡（Nürnberg）。-burg 才是城堡，因為有城堡而叫 -burg 的地方很多，如羅騰堡（Rothenburg）。

   新天鵝堡也叫「堡」，但既無 -berg 也無 -burg ，大致是取其地理特質命名。新天鵝堡位於巨石頂上，所以叫 Neuschwanstein（neu 即 new；schwan 是 swan；stein 為 stone）。
2. 德國的洗手間以 H 及 D 為代號區別男用或女用，由來是因金姆湖上有兩座島，分別以男島 Herren 及女島 Dame 命名，而海倫金姆湖宮（Schloss Herrenchiemsee）建於男島上，便就此沿用。

點餐會話

在德文中，菜單的正式名稱為「Speisekarte」，「Menü」則是代表「套餐」。

菜單	Speisekarte
套餐	Menü
前菜	Vorspeisen
湯	Suppen
主菜	Hauptgerichte
甜點	Nachtisch 或 Desserts

以下是菜單上常出現的字：

☆**主食（Beilagen）**：麵（Nudeln）、德國傳統麵（Spätzle）、馬鈴薯（Kartoffeln）、煎馬鈴薯（Bratkartoffeln）、馬鈴薯泥（Kartoffelpüree）、炸薯條（Pommes frites）、薯塊（Kartoffeln-Rösti）、馬鈴薯丸（Kroketten）、庫奴的爾（Knödel）、米飯（Reis）等。

☆**與主菜搭配的菜色（Gemüse），在菜單上會註名「跟」（mit）**：洋蔥（Zwiebeln）、番茄（Tomaten）、磨菇（Pilze/ Champignons）、豆子（Bohnen）、豌豆（Erbsen）、大白菜（Chinakohl）、尖型包心菜（Spitzkohl）、小黃瓜（Gurken）、綠蘆筍（grüner Spargel）、白蘆筍（weißer Spargel）等。

☆**紅肉類**：牛肉（Rindfleisch）、小牛肉（Kalbfleisch）、豬肉（Schweinefleisch）、野豬肉（Wildschwein）、鹿肉（Reh）、小羊肉（Lamm）、牛肝（Rinderleber）。

☆**白肉類**：雞肉（Hühnerfleisch）、鴨（Ente）、鵝（Gans）、兔（Hase）。

☆**海鮮類**：鮭魚（Lachs）、貝類（Muschel）、紅鯛（Rotbarsch）龍蝦（Hummer）、鮪魚（Thunfisch）、蝦子（Krabben/Shrimps）、鱒魚（Forelle）、鯡魚（Hering）、烏賊（Tintenfisch）。

☆**烹調方式**：如用烤箱烘烤（gebacken）、油炸（frittiert）、蒸（gedämpft）、用網子烤（gegrillt）、水煮（gekocht）、煙燻（geräuchert）、焗烤（überbacken）、煎（gebraten）、醃漬（mariniert）等。

基本會話

中文	德文
是／不是	Ja／Nein
謝謝	Danke schön
早安	Guten Morgen
晚安	Guten Abend
好的	In Ordnung
你好嗎？	Wie geht es Ihnen?
再見	Auf Wiedersehen
請／不客氣	Bitte Schön
你說英文嗎？	Sprechen Sie English?
請寫在這裡	Bitte, schreiben Sie es auf

住宿指南

若是自助型或商務旅客，大多利用火車為交通工具，所以大部分會選擇住宿市區，市郊則有民宿與古堡飯店可供選擇。市區飯店較無淡旺季差別，但若遇到商展或大型活動則需事先預定以免向隅，阿爾卑斯山麓的城鎮，7、8月與滑雪季為旅遊旺季，房價也會較高。可透過旅行社代為預定，或是上德國各城市的網頁（www.城市名.de）查詢住宿資訊。德國的旅館一般分為以下幾種：

1. 豪華旅館

通常是歷史建築，且坐落高價地段並附設高級餐廳，裝潢華麗設備齊全，雙人房價格150歐元以上。

2. 商務型連鎖飯店

從豪華型到經濟型應有盡有，多為現代建築，地點交通方便，價位依等級不同，可視預算作挑選。

3. 非連鎖型旅店

德國的旅館設施都有基本水準，幾乎都附有衛浴設備及早餐，不太需要擔心住到不舒適的旅店。

4. 民宿

有些可能會與屋主同住，可體驗德式家庭生活，也有部份民宿主人會提供早餐，價格通常較為便宜。

5. 青年旅館

幾乎全德各地都有，但部分地區有入住年齡限制（如巴伐利亞邦規定需在26歲以下才能入住），通常有雙人、四人、六人、八人一間的房型，房價以床位計算，衛浴設備大部分是共用。有些青年旅館有門禁限制，需注意門禁時間。

6. 城堡飯店

目前有些古堡改裝後開放為旅館，吸引想體驗浪漫氣氛的遊客入住，城堡飯店的陳設典雅考究，價格自然不便宜。像是萊茵河沿岸、或羅曼蒂克大道等旅遊線就有開放住宿的古堡，可查詢各德國古堡網址或洽旅行社。德國城堡協會網站：http://www.deutsche-burgen.org/









索引

景點名	地址	電話	頁碼
班堡大教堂	Domplatz, Bamberg	（0951）502330	P138
班堡新皇宮	Domplatz 8, 96049 Bamberg	（0951）519390	P138
班堡舊宮殿	Domplatz 7, 96049 Bamberg	（0951）871142	P138
紐倫堡中央市場	Breite Gasse 5, 90402 Nürnberg	（0911）24916300	P135
紐倫堡皇家馬廄青年旅館	Burg 2, 90403 Nuernberg	（0911）2309360	P133
茨溫格宮	Theaterplatz 1, 01067 Dresden	（0351）49142000	P108
馬克斯堡	56338 Braubach	（02627）206	P146
馬堡旅客服務中心	Pilgrimstein 26, 35037 Marburg	（06421）99120	P116
馬德勒走廊	Grimmaische Strasse 2-4, 04109 Leipzig	（0341）216340	P105
十一～十五劃			
商人橋協會	Krämerbrücke 31, 99084 Erfurt	（0361）6548381	P101
國王大道（杜塞道夫）			P090
國王大道（斯圖佳特）	Königstraße 26, 70173 Stuttgart	（0711）8703060	P074
國會大廈	Platz der Republik 1	（030）22732152	P047
現代藝術陳列館	Barer Str. 40	（089）23805分機360	P067
符茲堡的主教宮與王宮花園	Schloss-und Gartenverwaltung Würzburg, Residenzplatz 2, Tor B97070 Würzburg	（0931）355170	P123
許派亞大教堂	Domplatz, 67346 Speyer	（06232）1020	P033
連巴哈市立藝廊	Luisen straße 33, D-80333 München	（089）23332000	P067
魚市場	Große Elbstraße 9		P097
魚市廣場旁的市政廳	Fischmarkt 1, 99084 Erfurt	（0361）6550	P101
博德博物館	Am Kupfergraben	（030）266424242	P048
媒體碼頭區	Stadttor 1, 40219 Düsseldorf	（0211）300349	P089
普法爾姿伯爵石	Rheinuferstrasse / Fähranleger Kaub, 56349 Kaub	（0172）2622800，前往石船渡輪的詢問電話（0171）3310375	P147
童話之家博物館	Brüder-Grimm Str. 80	（06663）7605	P115
童話屋	Sackgasse 2, 36304 Alsfeld	（06631）9110243	P116
菩提樹下大道	由布蘭登堡大門往東，一直通到宮殿橋為止		P046
萊比錫舊市政廳	Im Alten Rathaus, Markt 1, 04109 Leipzig	（0341）9651320	P105
萊茵石城堡	Burg Rheinstein, 55413 Trechtingshausen	（06721）6348	P147
萊茵河畔的船博物館區	Burgplatz 30	（0211）8994195	P089
萊茵巖城堡	56329 St. Goar	（06741）383	P146
萊菲修坦城堡	55413 Trechtingshausen	（06721）6117	P147
賀德齡塔	Hölderlinturm Bursagasse 6, 72070 Tübingen	（07071）22040	P075
須倫克拉煙燻啤酒館	Dominikanerstrasse 6, 96049 Bamberg	（0951）56060	P140
黑門	Simeonstraße, 54290 Trier	（0651）75424	P151
塞柏歌劇院	Theaterplazt 2, 01067 Dresden	（0351）4911705	P109
塞普啤酒館	Hauptstraße 213	（06221）23085	P132
奧古斯都堡	Parkplatz Max-Ernst-Allee, 50321 Brühl	（02232）44000	P086
奧林匹克公園	Spiridon-Louis-Ring 21, D-80809 München	（089）30089670	P071
奧爾巴赫地窖	Grimmaische Strasse 2-4, 04109 Leipzig	（0341）216100	P105
新天鵝堡	Alpseestr. 12, 87645 Hohenschwangau	（08362）930830	P127
新王宮及王宮廣場	Schlossplatz, 70173 Stuttgar		P073
新美術館	Barer Str. 29	（089）23805195	P066
新博物館	Bodestraße 1-3	（030）266424242	P048
獅堡	Schlosspark 9, 34131 Kassel	（0561）31680244	P117
聖尼寇拉教堂高塔	Willy-Brandt-Straße 60, Hamburg	（040）371125	P097
聖母教堂	Frauen Pl. 1, 80331 München	（089）2900820	P062
聖米歇里斯教堂	Englische Planke 1, 20459 Hamburg	（040）376780	P096
聖米歇爾教堂	St. MichaelNeuhauser Straße 6, 80333 München	（089）2317060	P062
聖波利區			P097
聖羅倫斯教堂	Lorenzer Platz 10, 90402 Nürnberg	（0911）2142500	P135



玩全指南書系 K61100

德國玩全指南 最新版

文字攝影：行遍天下記者群
執行編輯：游群書
協力製作：鄭伊雯
美術設計：采硯創意有限公司
地圖繪製：劉有祥

發 行 人：張沼沂
總 經 理：臧家英

文創開發處
叢書出版組
總 編 輯：朱月華
主　　編：黃貴琳．林可育
編　　輯：劉靜遠．劉孟慧．游群書
美術編輯：簡秀亮

雜誌出版組
總 編 輯：秦雅如
美術主編：紀淑貞

文創營業處
處　　長：李麗玲

整合行銷組
經　　理：洪檍喬 0930-147-080
副　　理：王芝芸 0932-025-557
主　　任：謝佳怡 0955-213-057
　　　　　劉建德 0952-901-250
副總編輯：黃小玲
業務行政：宋玉菁

創新業務組
經　　理：楊逢元
專案經理：吳友婷．張雅菁
發行副理：鍾紹謙．劉蔡慧
企劃專員：蕭惠文
資料編輯：王靜慧
業務助理：江序芬

印刷業務組
經　　理：蔡孟佳
副　　理：楊明杰

總經理室
顧　　問：丁永照

製　　版：造極彩色印刷製版股份有限公司
印　　刷：科樂印刷事業股份有限公司
總 經 銷：聯合發行股份有限公司
版　　次：2016年4月三版
售　　價：定價380元
發 行 所：宏碩文化事業股份有限公司
地　　址：新北市新店區中興路三段3號10樓
電　　話：(02)5599-9999
傳　　真：(02)5590-5979
E-MAIL：service.travelcom@molife.com.tw
讀者服務專線：(02)5599-9999#2566
讀者服務傳真：(02)5590-5979

國家圖書館出版品預行編目(CIP)資料
德國玩全指南 / 行遍天下記者群文字．攝影．
-- 三版．-- 新北市：宏碩文化, 2016.04
面；　公分．--（玩全指南書系；K61100）
ISBN 978-986-349-113-2(平裝)
1. 自助旅行　2. 德國

743.9　　105003705

本書費用、地址、電話、套裝活動等內容，以記者採訪截止日2016年4月資訊為依據，如有變動，以各店家景點現場公告為準。內文中若有非變動性資訊之錯誤，煩請致電至讀者服務專線(02)5599-9999分機2566，或叢書出版組編輯分機2558指正，感謝您。



動手掃描，
書籍勘誤一見明瞭。





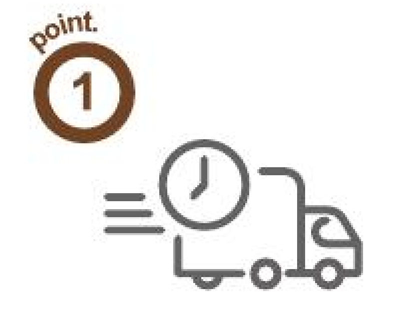


iVideo WiFi 上網

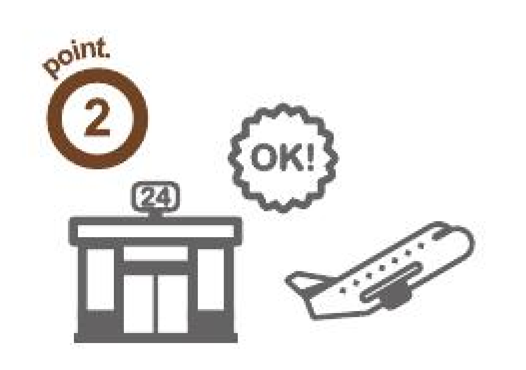
挑戰業界最低價!



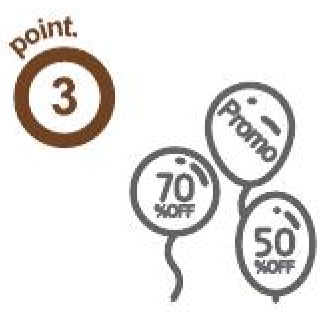
暢遊德國!一天只要188元起!



取件快速方便！
今日租！明日取！



便利商店及機場皆可取還件



挑戰最低價！不定期優惠
及免運活動

遊歐洲分享器詳情



更多資訊請上
www.ivideo.com.tw





iVideo出國旅遊WiFi分享器出租



iVideo 維思資訊股份有限公司 TEL: (02) 6630-6688 E-mail: ivideo66306688@gmail.com LINE: @ivideo